15

ONE PIECE

EIICHIRO ODA

DROIT DEVANT !!

Glénat

NOUVELLE ÉDITION
FRANÇAISE

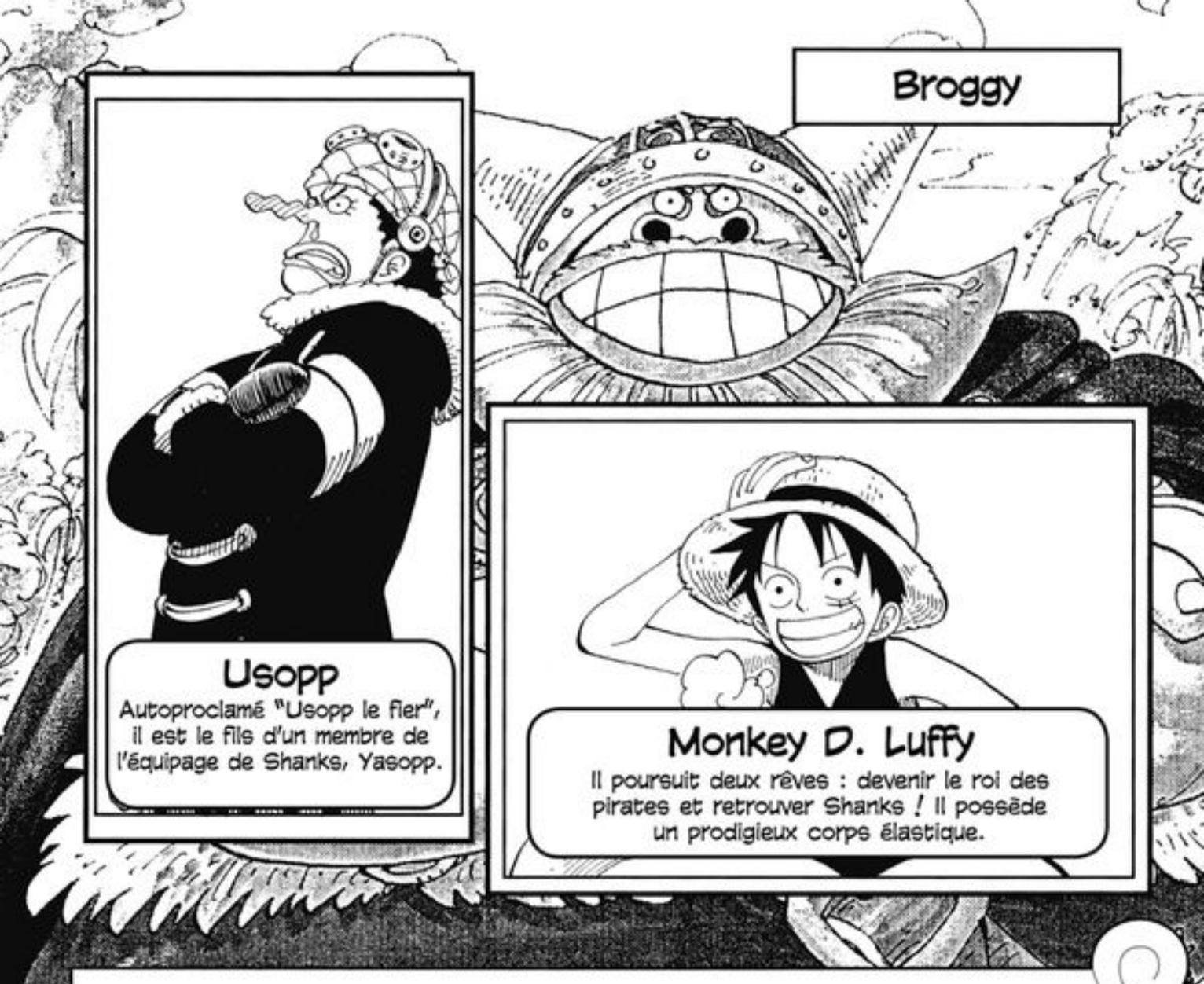
Cette œuvre est une fiction, toute ressemblance avec des personnages, des groupes ou affaires existants serait fortuite.

- EIICHIRO ODA -

ONE PIECE

TOME QUINZE

DROIT DEVANT !!



Nous sommes en pleine ère des pirates. Voilà maintenant des années que des pirates du monde entier s'affrontent, pavillon au vent, à la recherche du One Piece, fabuleux trésor caché par feu le roi des pirates, Gold Roger. À la même époque, un jeune garçon du nom de Luffy aspire aussi à devenir pirate, ou plus exactement, "roi des pirates". C'est le début d'un long, très long voyage afin de conquérir ce titre !!

Après avoir pénétré sur Grand Line, l'équipage du "Vogue Merry" arrive à Whisky Peak, une ville qui s'avère être le repaire d'une organisation criminelle ultrasecrète : Baroque Works ! L'un de ses membres trahira cependant sa promesse en osant enquêter sur l'identité de son chef. Une violation pure et simple d'une loi du secret quasi-sacrée dont est à l'origine une personne disparue depuis peu : Vivi, la princesse du royaume d'Alabasta, et Igaram, son garde du corps. Alors que Vivi est sur le point d'être éliminée par des agents de Baroque Works envoyés à ses trousses, Luffy et ses camarades lui sauvent la vie. Après le combat, Vivi révèle accidentellement à ces derniers le véritable but de cette organisation, s'emparer du royaume d'Alabasta, ainsi que l'identité de celui qui se trouve être à sa tête, Crocodile (l'un des sept grands corsaires). Quelques mots de trop qui signent leur arrêt de mort !!

Ils prennent finalement la mer afin de raccompagner Vivi dans son pays natal, mais font escale en cours de route sur une drôle d'île, Little Garden, où vivent des géants qui depuis plus d'un siècle batailent pour défendre leur fierté. Une fierté que n'hésiteront pas à salir les agents de Baroque Works !! Les mêmes qui captureront Zoro et le reste de l'équipage à l'aide de pièges tous plus vils les uns que les autres. Pris d'une colère noire, Luffy part seul affronter Mr 3 et remporte une écrasante victoire !! Pendant ce temps, Sanji alors en train de prendre le thé reçoit un coup de téléphone de la part de... Mr 0 ?!

Dorry
ONE PIECE
RÉSUMÉ
Roronoa Zoro
Il rêve de devenir le meilleur sabreur du monde. On le surnomme "Zoro le chasseur de pirates".
Nami
Autoproclamée "voleuse de pirates", la chose qu'elle déteste le plus au monde est... les pirates !
Sanji
Un cuisinier au cœur d'or à la recherche de l'océan légendaire, "All Blue" ! Hormis la cuisine, il n'a d'yeux que pour les femmes.
Shanks le Roux
Le pirate qui a donné envie à Luffy de suivre cette voie. C'est au jeune Luffy qu'il confie son chapeau de paille avant de reprendre la mer.
Vivi

ONE PIECE

DROIT DEVANT !!

- SOMMAIRE -

CHAPITRE 127 : ESCARGOPHONE 7

CHAPITRE 128 : UN PAVILLON SYMBOLE DE FIERTÉ 27

CHAPITRE 129 : DROIT DEVANT !! 49

CHAPITRE 130 : VITESSE MAXIMALE 71

CHAPITRE 131 : WAPOL LA QUINCAILLE 91

CHAPITRE 132 : TU VOIS ? 111

CHAPITRE 133 : AVENTURES DANS UN PAYS SANS NOM 131

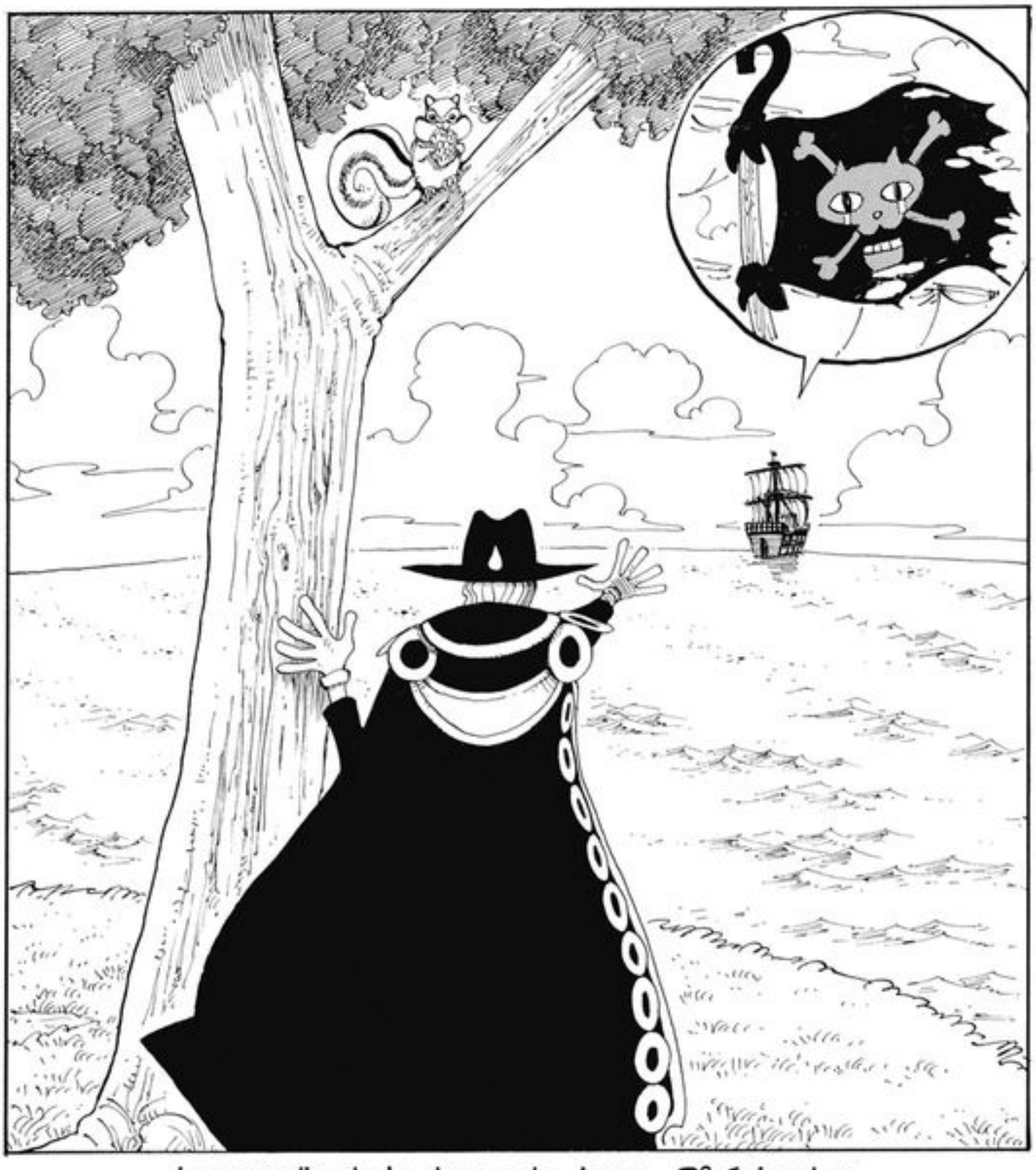
CHAPITRE 134 : LE DR KUREHA 153

CHAPITRE 135 : LES LAPINS DES NEIGES 173

CHAPITRE 136 : UN HOMME APPELÉ DOLTON 193

CHAPITRE 127

ESCARGOPHONE



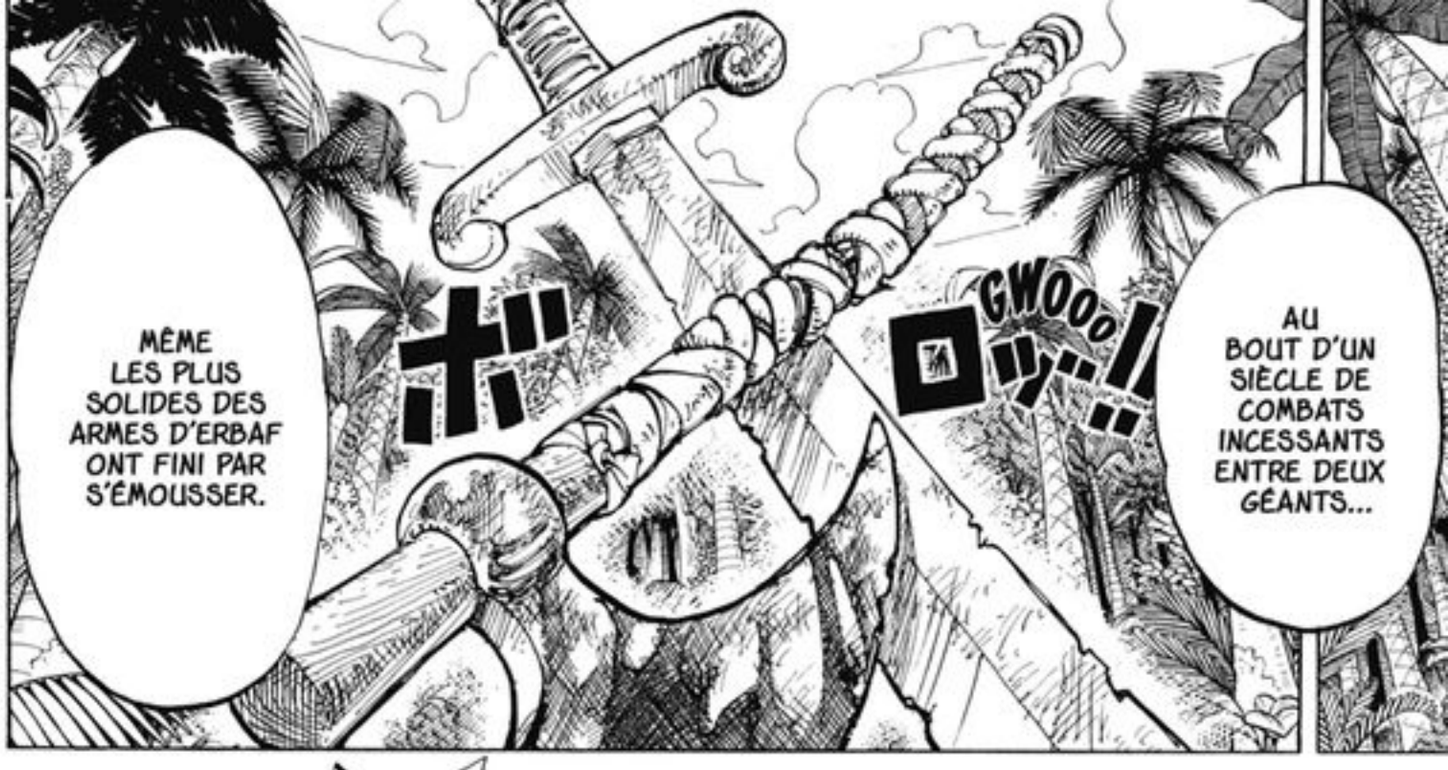
Le paradis de la danse de Jango, 2e épisode :
"Une situation plutôt délicate"

HUUAAAHHH
オオオオオ
BROW
WAAAHHH!!
ドバアア!!
BWAAHHH
BOJAAAHHH!!
WAAAAAHHH!!
HOHAAHH
オオオ

BROM
ドドド
BROM
ドドド
BROM
ドドド…
オオオオオ
HOUAHHH
オオ
KOIIN!
OH, REGARDEZ ! IL Y A UN ARC-EN-CIEL, DERRIÈRE !!
CE NE SONT PLUS DES LARMES, MAIS UNE VÉRITABLE CASCADE !!
ON VA FINIR NOYÉS S'IL CONTINUE COMME ÇA !!
オオ
HOUAAAAHH
オオ
AAAAAAAH !!
HOUAHHH
オオ
BOJAAAHHH !!
JE COMPRENDS CE QUE VOUS RESSENTEZ, MAÎTRE BROGGY !!
HOUAAHH
オオオオ
MES TYMPANS… ILS VONT EXPLOSER !!
オオオ

GLOUPS

JE CROIS BIEN QUE J'AI PERDU CONNAIS-SANCE...
HAN!
HAN!
OUCH
CO... COMMENT ÇA SE FAIT ?!!
DORRY...
L'USURE DE VOS ARMES ?!
SNIF
AH, MAIS BIEN SÛR !!
QUE JE SUIS ENCORE EN VIE...
C'EST PROBABLE-MENT GRÂCE À L'USURE DE NOS ARMES...
HAN...
HAN...
LE VIEUX GÉANT !!
MONSIEUR DORRY !!
?!


MÊME LES PLUS SOLIDES DES ARMES D'ERBAF ONT FINI PAR S'ÉMOUSSER.
ボ
ロッ..!!
GWOOo
AU BOUT D'UN SIÈCLE DE COMBATS INCESSANTS ENTRE DEUX GÉANTS...

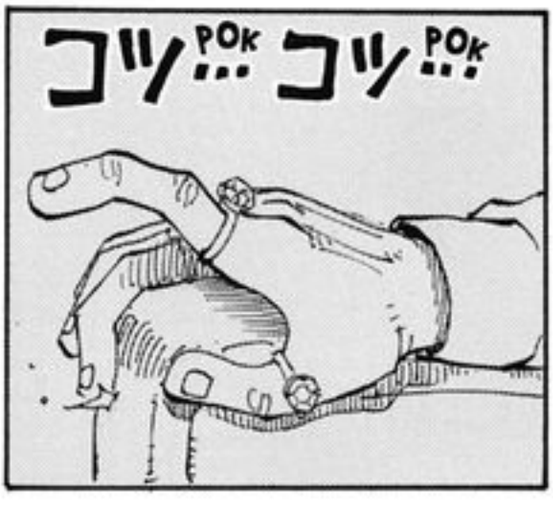
C'EST UN MIRACLE À LEUR TAILLE !!
GHA HA HA HA HA !!
INCROYABLE...

TU ES VIVANT, MON AMI ! VIVANT !! GHA HA HA HA !!
ガシ GRAB...!!!
ME SERRE PAS TROP FORT, BROGGY, ÇA ME FAIT MAL...
GWIP

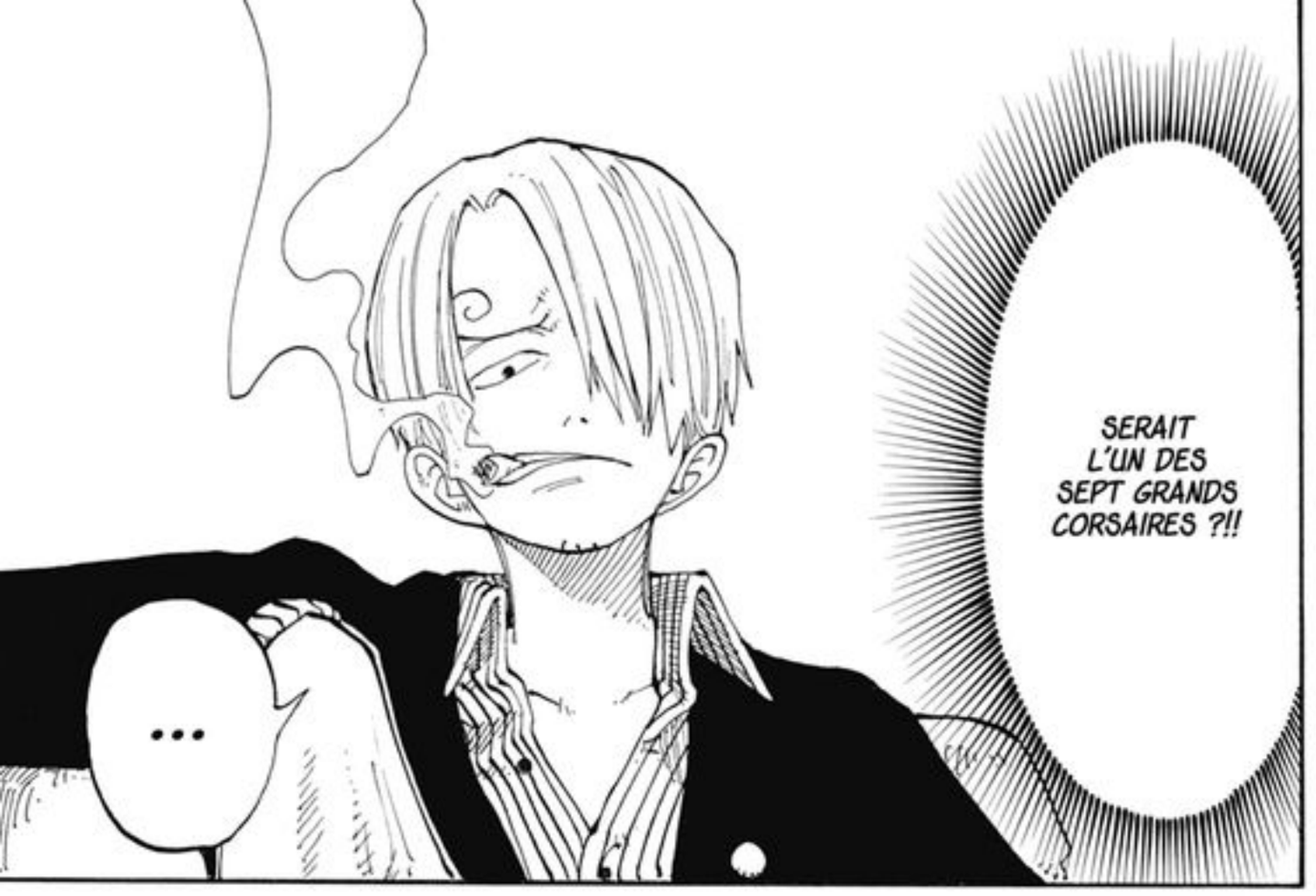
GHA HA HA HA HA
MERCI À VOUS, DIEUX D'ERBAF !!
AUJOURD'HUI EST UN JOUR FASTE !!
SI MIRACLE IL Y A, IL SE SITUE PLUTÔT DU CÔTÉ DE CES ARMES QUI NE SE SONT PAS BRISÉES MALGRÉ LES COMBATS...
TU PARLES D'UN MIRACLE...
AINSI QUE DU CÔTÉ DE LEURS PROPRIÉTAIRES QUI SONT ENCORE EN VIE...
HA HA HA...
JE T'AI DIT DE FAIRE ATTENTION À MES BLESSURES ! GYAH HA HA HA !!
SPAM!! ボカッ!!!
...
HA HA HA HA...
MAIS NON ! NE RACONTE PAS N'IMPORTE QUOI, ESPÈCE DE GRAND BENÊT !!
CHTO バキッ!!
OUCH !!
DIS-MOI SI JE ME TROMPE, BROGGY, MAIS ON DIRAIT QUE...
TU TE RÉJOUIS DE M'AVOIR QUASIMENT TRANCHÉ LA TÊTE ET FAIT PERDRE CONNAISSANCE ?
BON SANG, MAIS VOUS N'ALLEZ PAS DÉJÀ RECOMMENCER À VOUS BATTRE !!
AH OUAIS ?! MONTRE-TOI QUE JE TE RÉDUISE EN BOUILLIE !!
ゴゴゴゴゴゴ GROOoo
ゴチン!!! KLANG
!!
SI TU ME CHERCHES, TU VAS ME TROUVER, L'AMI !!

オオGWOOOオオオオ
MR...
0 ?

CE NE SERAIT PAS LE TYPE DONT NOUS A PARLÉ VIVI ? LE PATRON DE CETTE ORGANISATION SECRÈTE...
...
MR 0... CE NOM ME DIT QUELQUE CHOSE...


コツ POK... コツ POK...

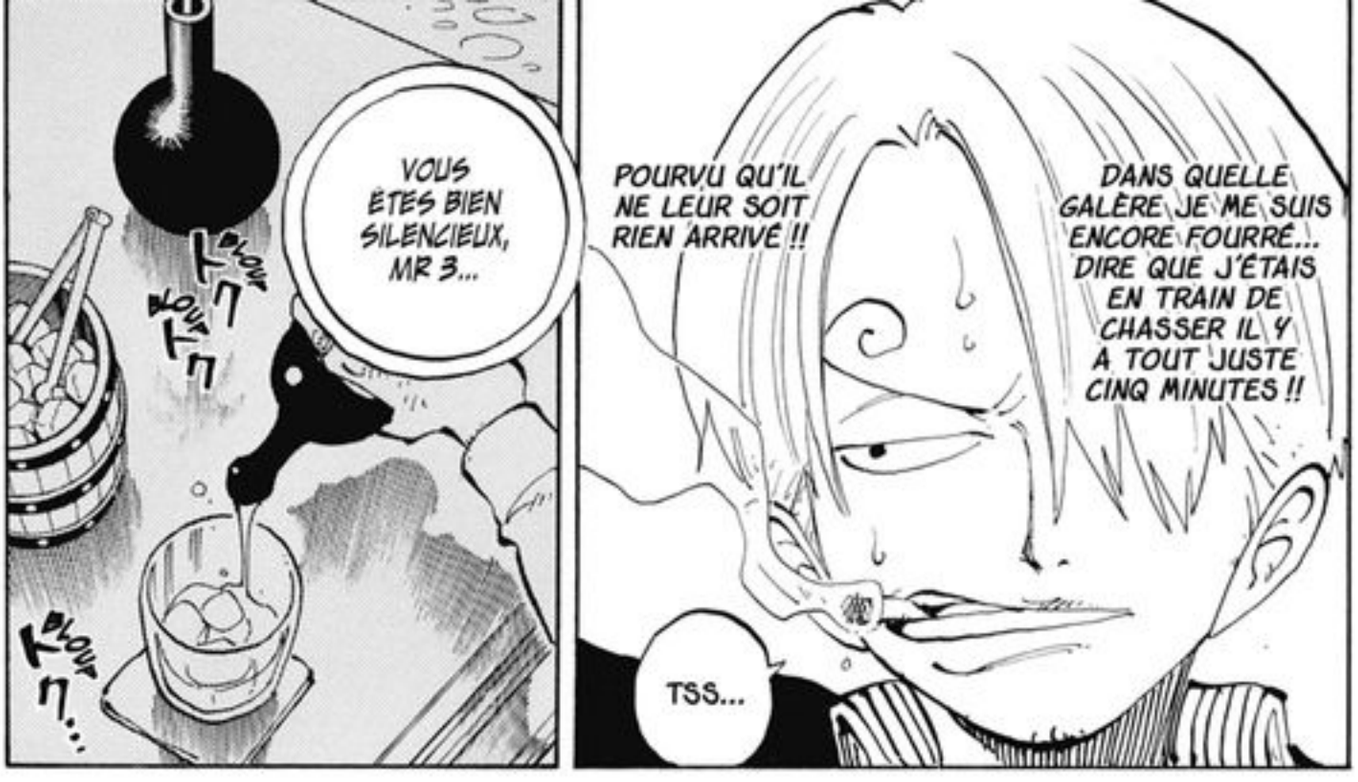
CE QUI VOUDRAIT DIRE QUE L'HOMME QUI SE TROUVE À L'AUTRE BOUT DE CET ESCARGOPHONE...
!!

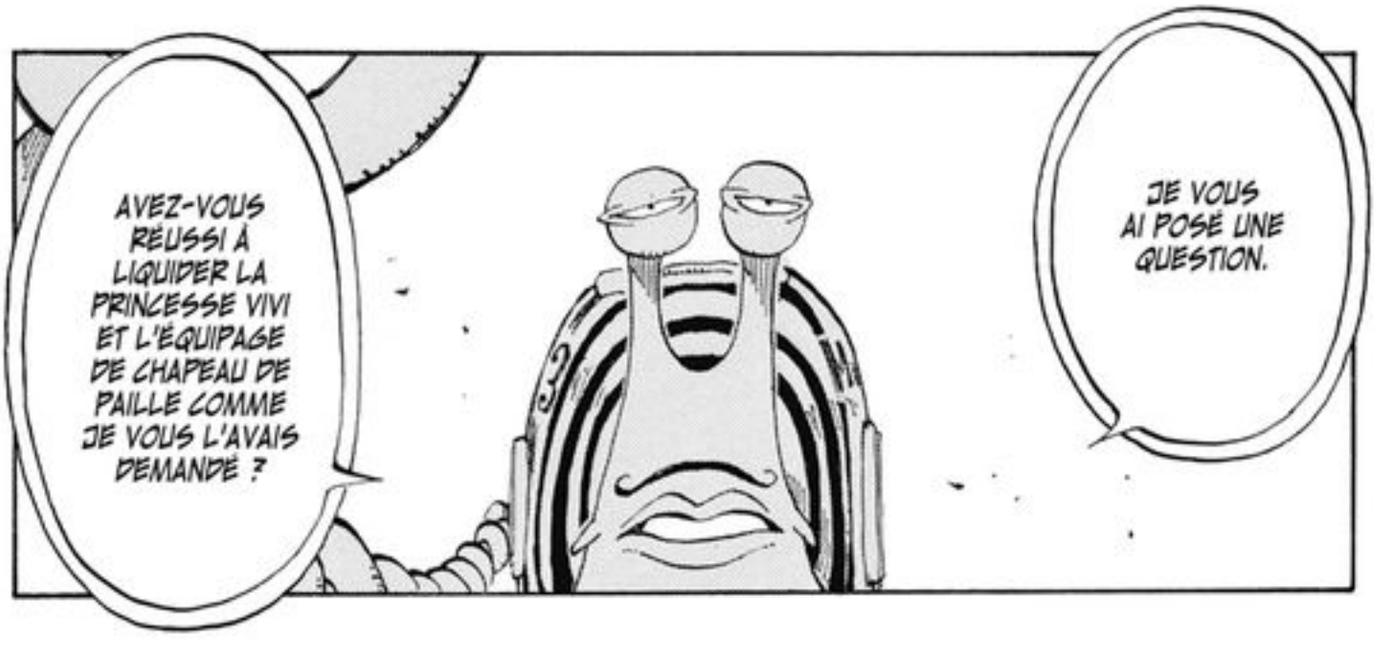

SERAIT L'UN DES SEPT GRANDS CORSAIRES ?!!
...

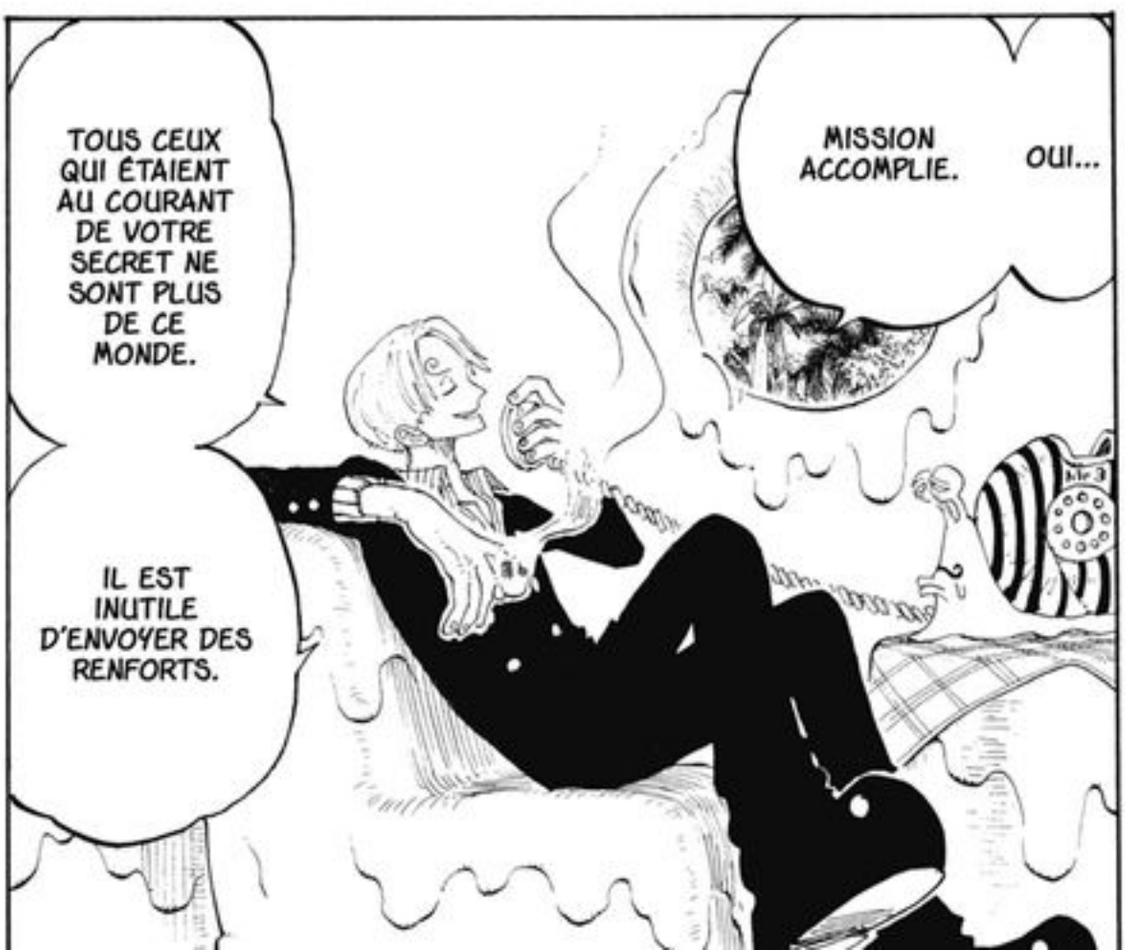
IL ME PREND POUR MR 3 !! IL S'AGIT SANS DOUTE DU PROPRIÉTAIRE DE CET ESCARGOPHONE...
...

PLUSIEURS JOURS SE SONT ÉCOULÉS DEPUIS QUE J'AI TRANSMIS LES ORDRES...
ALLEZ-VOUS ENFIN ME DIRE CE QUI SE PASSE, MR 3 ?

JE ME TROUVE DANS LE REPAIRE DE MR 3 ET DE CEUX QUI EN ONT APRÈS LA VIE DE MA PETITE VIVI.
OUI, JE COMMENCE À Y VOIR UN PEU PLUS CLAIR...

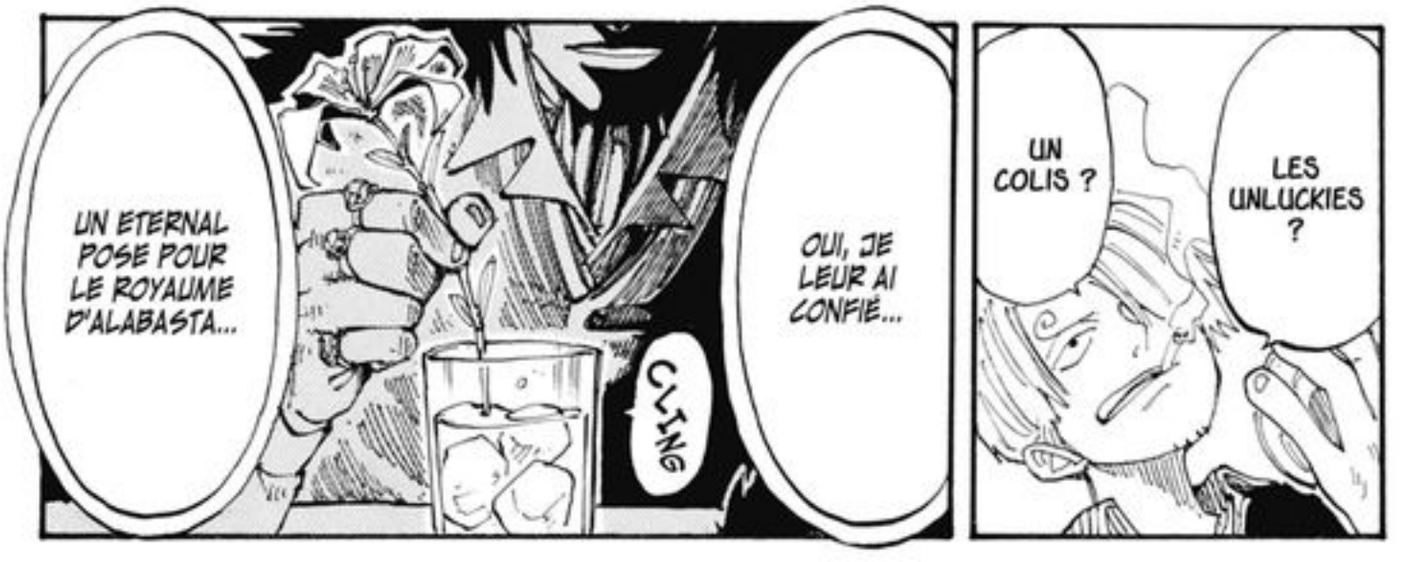

VOUS ÊTES BIEN SILENCIEUX, MR 3...
BLOUP
BLOUP
BLOUP...
POURVU QU'IL NE LEUR SOIT RIEN ARRIVÉ !!
DANS QUELLE GALÈRE JE ME SUIS ENCORE FOURRÉ... DIRE QUE J'ÉTAIS EN TRAIN DE CHASSER IL Y A TOUT JUSTE CINQ MINUTES !!
TSS...

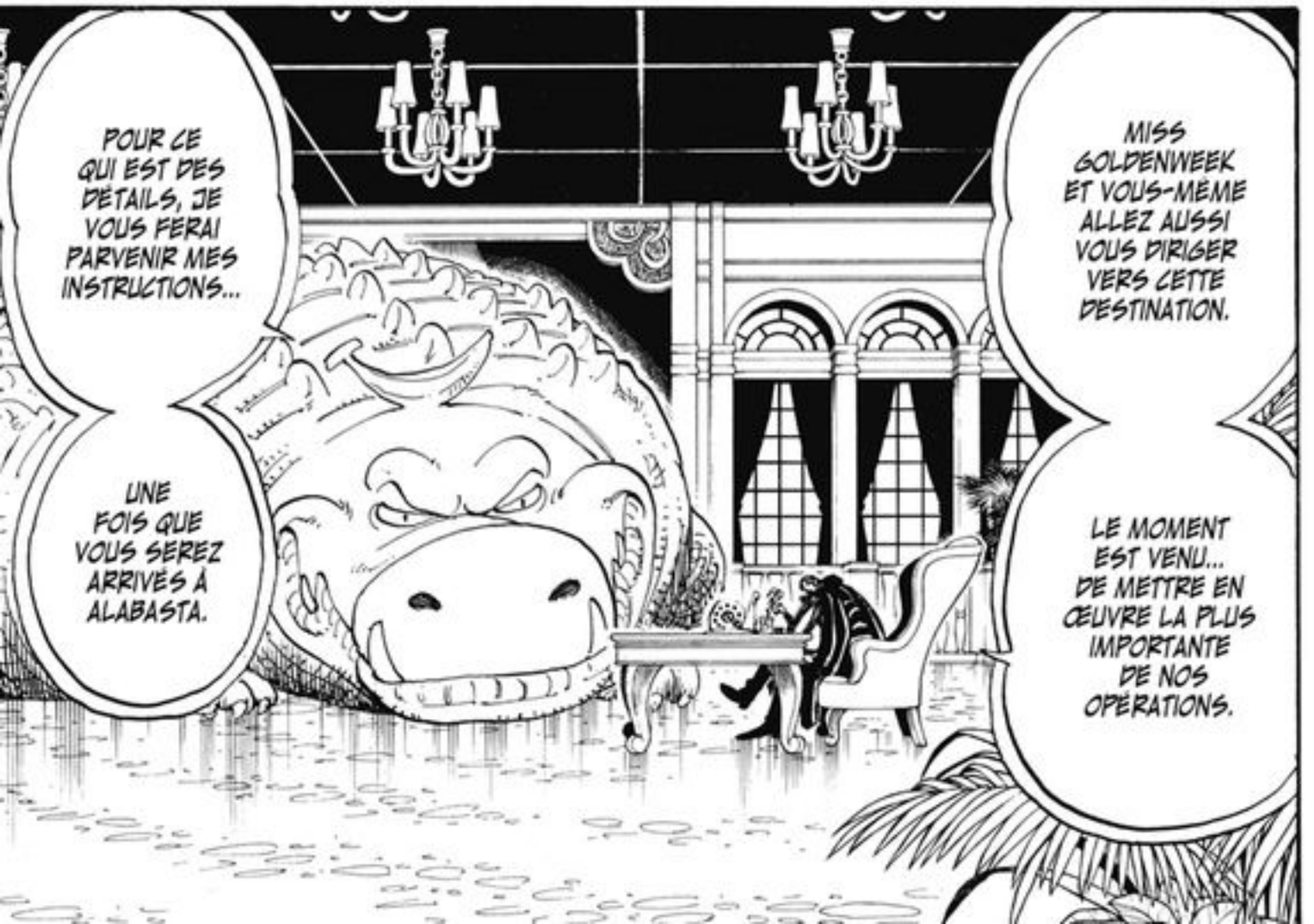

AVEZ-VOUS RÉUSSI À LIQUIDER LA PRINCESSE VIVI ET L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE COMME JE VOUS L'AVAIS DEMANDÉ ?
JE VOUS AI POSÉ UNE QUESTION.


TOUS CEUX QUI ÉTAIENT AU COURANT DE VOTRE SECRET NE SONT PLUS DE CE MONDE.
IL EST INUTILE D'ENVOYER DES RENFORTS.
MISSION ACCOMPLIE.
OUI...

...
OFFF...

ILS SERONT CHARGÉS DE CONSTATER LA RÉUSSITE DE VOTRE MISSION...
AINSI QUE DE VOUS TRANSMETTRE UN PETIT COLIS.
TRÈS BIEN, VOUS AVEZ FAIT DU BON TRAVAIL...
VOUS ALLEZ BIENTÔT AVOIR LA VISITE DES UNLUCKIES.


UN ETERNAL POSE POUR LE ROYAUME D'ALABASTA...
CLING
OUI, JE LEUR AI CONFIÉ...
UN COLIS ?
LES UNLUCKIES ?


POUR CE QUI EST DES DÉTAILS, JE VOUS FERAI PARVENIR MES INSTRUCTIONS...
UNE FOIS QUE VOUS SEREZ ARRIVÉS À ALABASTA.
MISS GOLDENWEEK ET VOUS-MÊME ALLEZ AUSSI VOUS DIRIGER VERS CETTE DESTINATION.
LE MOMENT EST VENU... DE METTRE EN ŒUVRE LA PLUS IMPORTANTE DE NOS OPÉRATIONS.

GWOO
...
...

WOOOOO
!!
TIENS, D'OÙ ILS SORTENT CES DEUX-LÀ ?

OUI... TOUT VA TRÈS BIEN !!
ALLO... ALLO !! VOUS M'ENTENDEZ ?!
CLIGNE !!
CLAP !!
FRCH
SHLACK !!

TA TA TA TA
WAHHH !!
BROM
GWAAAH !!
PUNAISE !! ILS ONT PAS L'AIR DE PLAISANTER !!
FRSH !
TCHAK

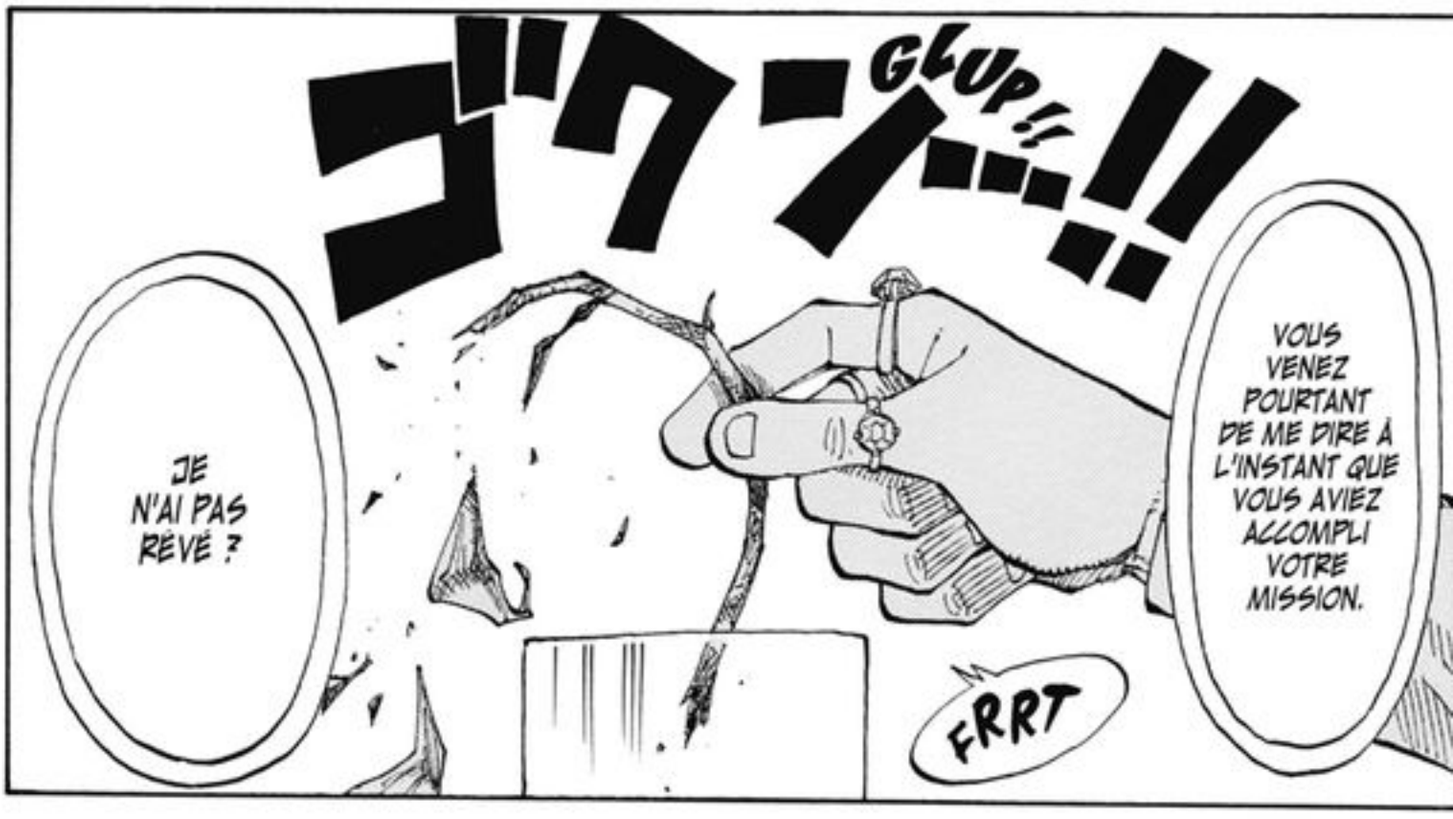
TU TE PRENDS POUR QUI...
ALORS COMME ÇA TU VEUX MA PEAU ?
STOC
SALETÉ DE SINGE À LUNETTES !!
TCHING
!!
ARCHHH...

TA
TA
TA
TOI AUSSI...
TU VEUX TA PART ?
FRITCH !!
PRENDS ÇA DANS LA FACE...
CRAC
MON GROS POULET !
...

LE GAMIN AU CHAPEAU DE PAILLE... IL RESPIRAIT ENCORE ET J'AI DÛ M'EN OCCUPER.
MAIS MAINTENANT C'EST BON, VOUS POUVEZ ÊTRE SÛR QU'IL NE FERA PLUS JAMAIS PARLER DE LUI.
EUH... NE VOUS EN FAITES PAS.
TOUT... TOUT VA BIEN NE T'EN...
VLAP
QUE SE PASSE-T-IL ?
Mr·3

GLOU
ゴク...
IL RESPIRAIT ENCORE...
GLOU GLOU
ゴクゴク...
DITES-VOUS ?
SSHHH...

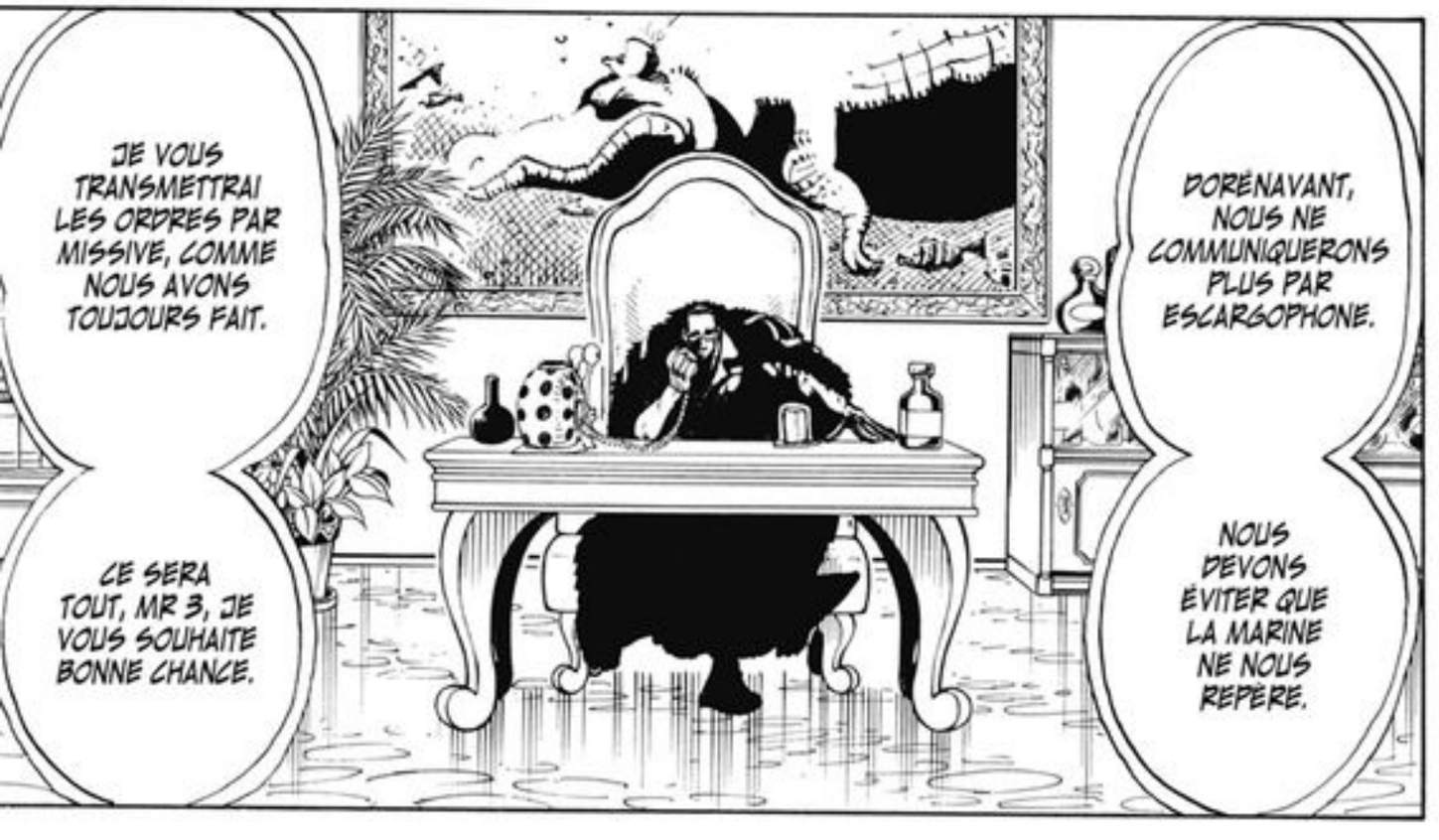
...
GLOU
ゴク
SSHH...
GLOU
ゴク


ゴクン!!
GLUP!!
JE N'AI PAS RÊVÉ ?
VOUS VENEZ POURTANT DE ME DIRE À L'INSTANT QUE VOUS AVIEZ ACCOMPLI VOTRE MISSION.
FRRT

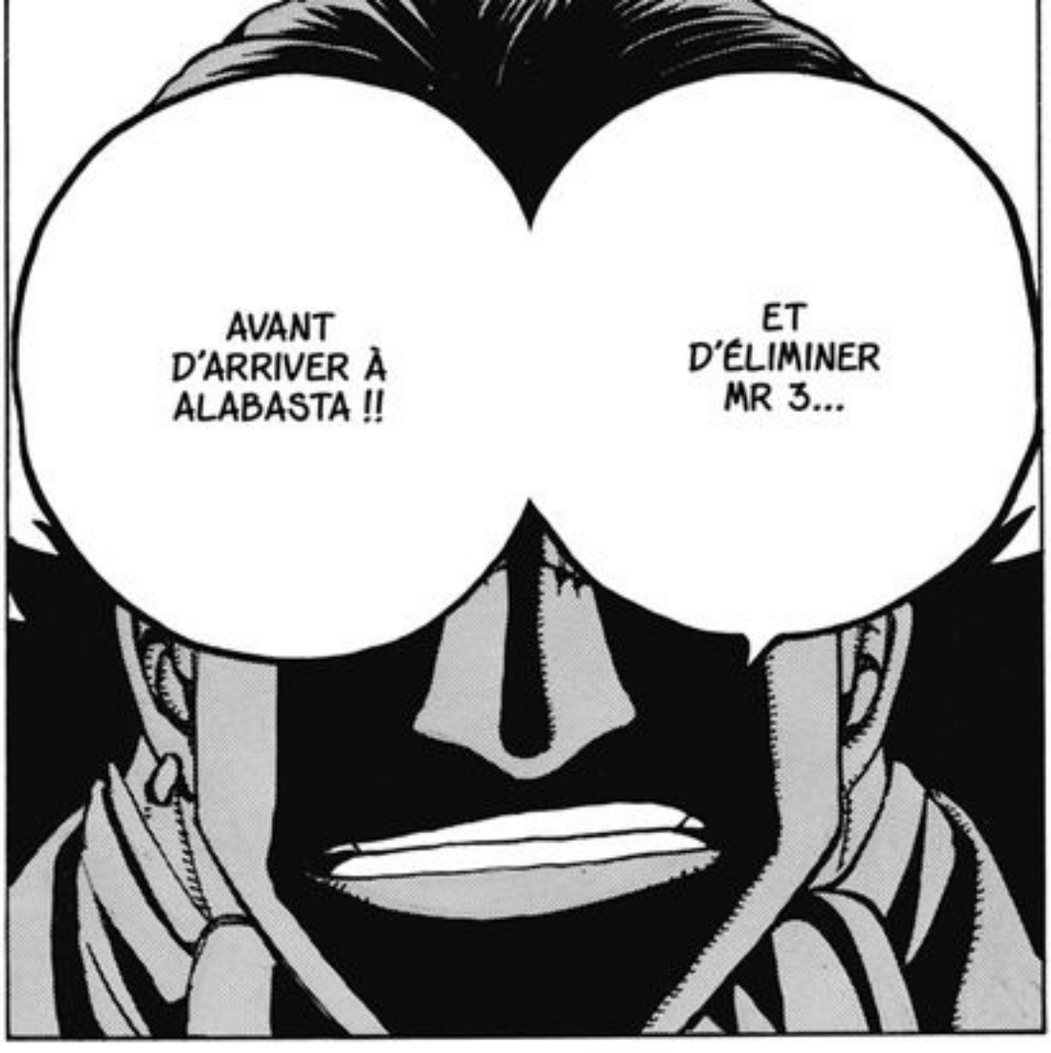
VOUS M'AVEZ MENTI LORS DE VOTRE RAPPORT...
EN D'AUTRES TERMES...

LE BOUGRE S'EST RÉVÉLÉ BIEN PLUS RÉSISTANT QUE JE NE L'IMAGINAIS...
NON, C'EST-À-DIRE QUE... JE CROYAIS L'AVOIR TUÉ MAIS...

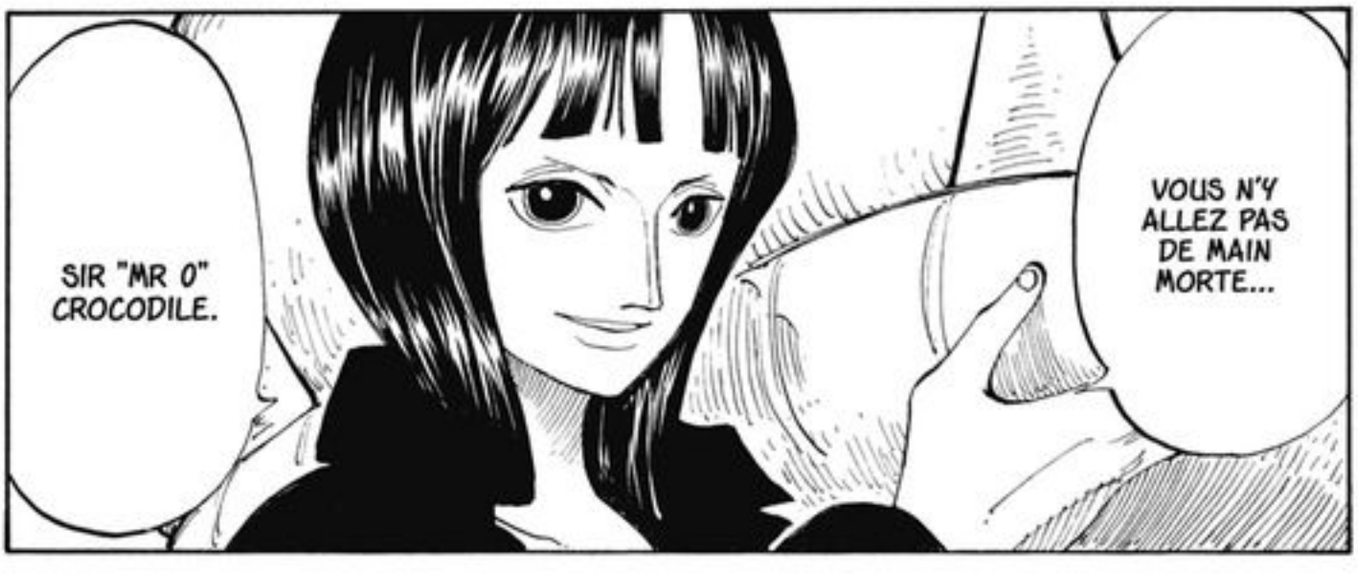
QUITTEZ TOUT DE SUITE CETTE ILE ET REJOIGNEZ ALABASTA AU PLUS VITE.
HUM, ÇA IRA POUR CETTE FOIS...
ALORS INUTILE D'ENVOYER QUI QUE CE SOIT À SA POURSUITE.
JE VOUS ASSURE QUE JE L'AI ACHEVÉ POUR DE BON, IL NE REFERA PLUS JAMAIS SURFACE.
NON, VOYONS... IL NE FAUT PAS LE PRENDRE DE LA SORTE...
OK ?


JE VOUS TRANSMETTRAI LES ORDRES PAR MISSIVE, COMME NOUS AVONS TOUJOURS FAIT.
CE SERA TOUT, MR 3, JE VOUS SOUHAITE BONNE CHANCE.
DORÉNAVANT, NOUS NE COMMUNIQUERONS PLUS PAR ESCARGOPHONE.
NOUS DEVONS ÉVITER QUE LA MARINE NE NOUS REPÈRE.

DITES À MR 2 DE METTRE LE CAP SUR LITTLE GARDEN...
QUE PUIS-JE POUR VOUS ?
MISS ALLSUNDAY.
SLACK
ZOOO


AVANT D'ARRIVER À ALABASTA !!
ET D'ÉLIMINER MR 3...

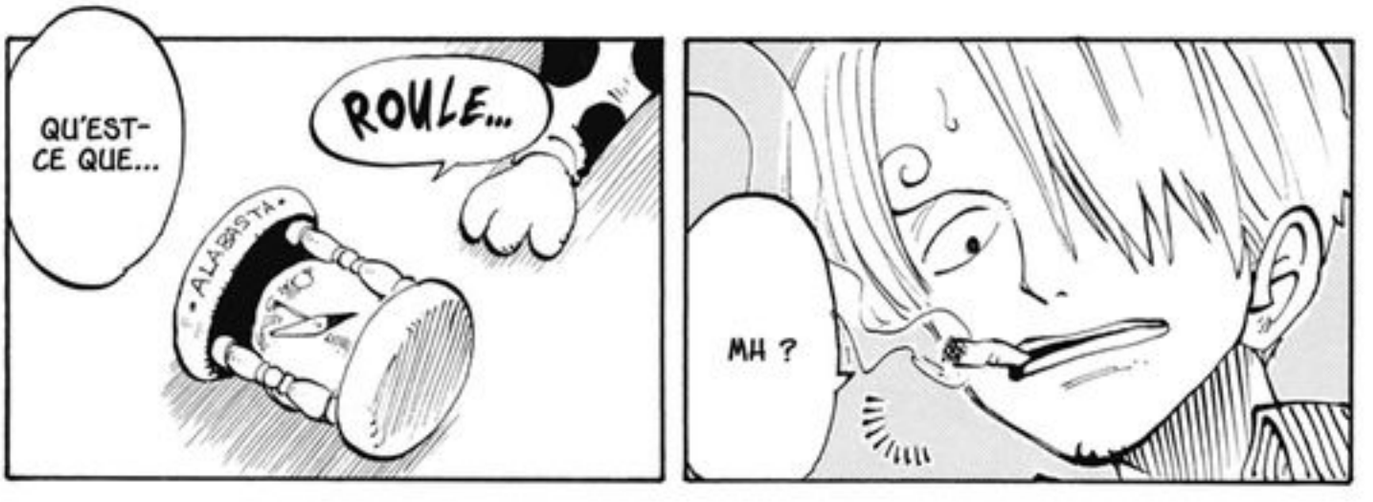
IL A RACCROCHÉ...
FUUU...


SIR "MR 0" CROCODILE.
VOUS N'Y ALLEZ PAS DE MAIN MORTE...

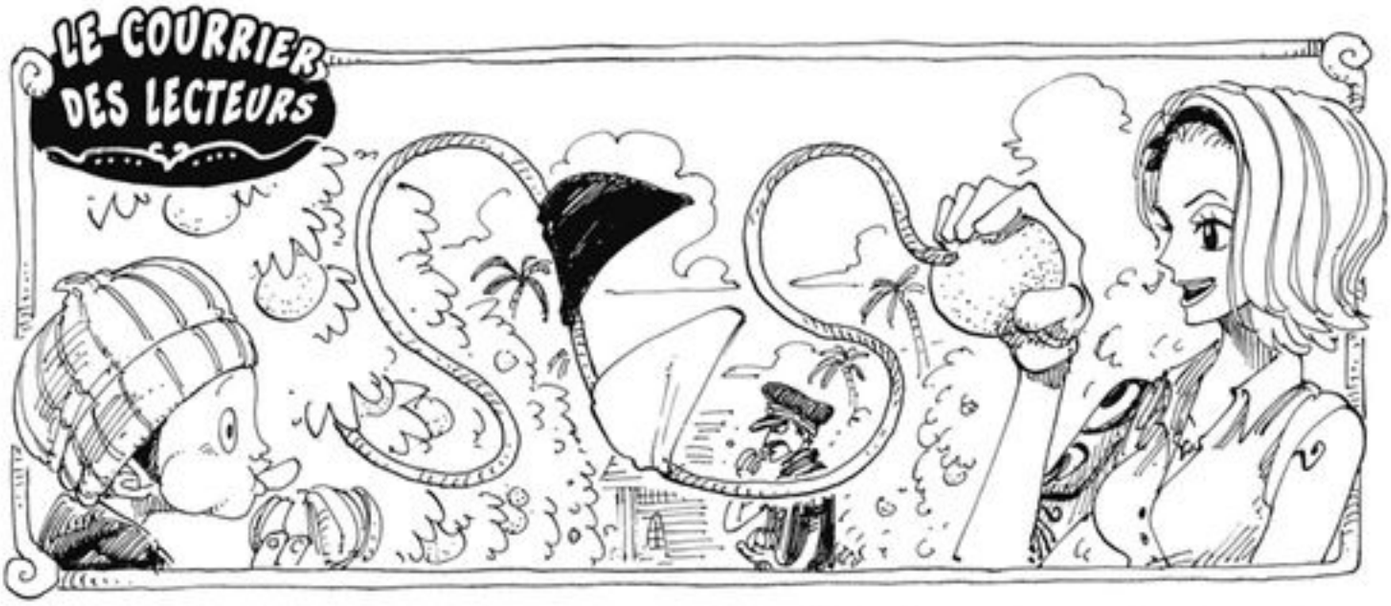
NON, PAS LE MOINS DU MONDE. JE VAIS DE CE PAS PRÉVENIR MR 2.
TAC TAC
J'AI ASSEZ D'HOMMES POUR NE PAS ME SOUCIER DES INCAPABLES... ÇA VOUS POSE UN PROBLÈME ?

GWOOOO

TOUT DE MÊME, ÇA NE SE FAIT PAS DE SAUTER AINSI SUR LES GENS !


QU'EST-CE QUE...
ROULE...
ALABASTA
MH ?

CRIII
CRIII
QUOI ?!
COLONEL SMOKER ! NOUS VENONS D'INTERCEPTER UNE CONVERSATION QUI DEVRAIT VOUS INTÉRESSER AU PLUS HAUT POINT !!
COLO-NEL !!
Ailleurs en pleine mer, sur Grand Line
SMOKER
MARINE
SPLASH



L (Lecteur) : Bonjour tout le monde ! Aujourd'hui c'est Miss Valentine qui va nous faire l'honneur d'ouvrir le courrier des lecteurs à la place de Monsieur Oda !! À vous Miss Valentine !!

V (Miss Valentine) : kyah, ha ha ha ! Je déclare ouvert le courrier des lecteurs !!

O (Oda) : Ah...

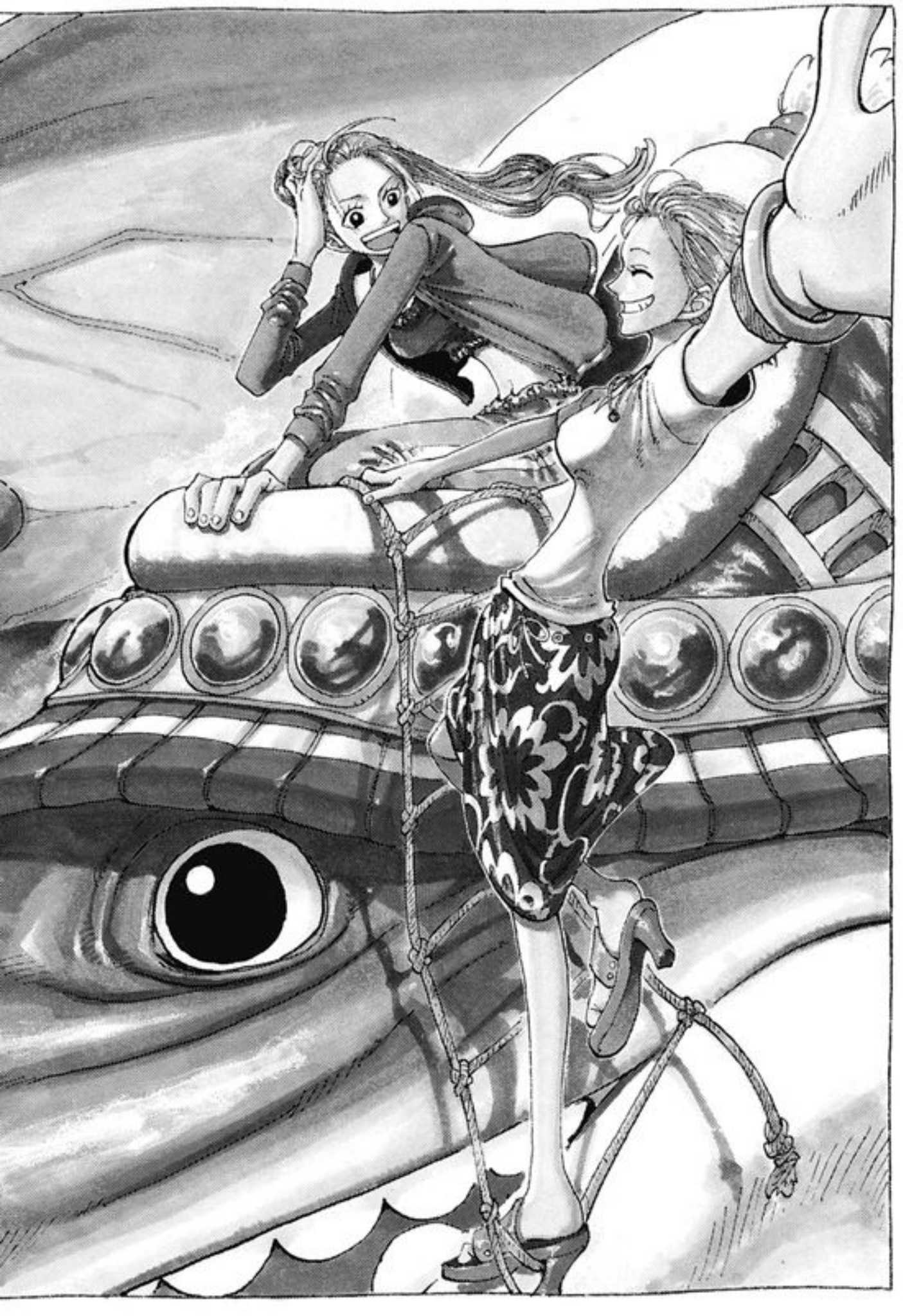
L : Salut mon p'tit Oda ! Laisse-moi t'apprendre ce qu'est un tempura. Alors, il s'agit d'un mot d'origine portugaise que les Japonais ont adopté et retranscrit à l'écrit comme ils l'avaient entendu. C'est tout ! S'il y a autre chose que tu désires savoir, n'hésite pas à me demander ! ♡♡

Himiko-la-science-infuse, en direct de Yamaguchi.

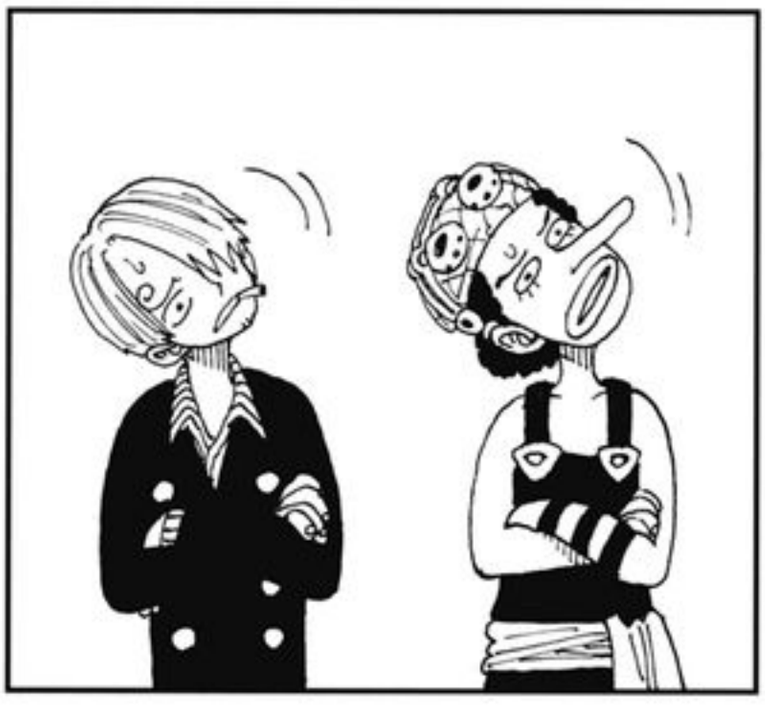
O : Wouah, quelle culture, dis donc ! Tu portes bien ton nom !! Puisque tu me le proposes si gentiment, j'ai une question. Saurais-tu me dire pourquoi j'ai oublié... il n'y a pas les trois cicatrices sur le pavillon pirate du bateau de Shanks à la page 51 du premier tome de *One Piece*, une scène pourtant très importante ? Ne crois-tu pas que si je ne les ai pas ajoutées par la suite malgré les nombreux courriers que j'ai reçus, c'est parce que ça m'embê... a une signification particulière ? Je sais !! C'est en fait un message à l'attention de tous mes lecteurs et lectrices : Shanks et son équipage sont tellement en forme lorsqu'ils prennent la mer que même les cicatrices de la tête de mort guérissent !! Alors... vous y croyez ? Bon, j'avoue, j'ai tout simplement oublié de les dessiner. Désolé...
Mais il n'est jamais trop tard pour réparer une erreur ! Prenez vos crayons et ajoutez les traits manquants !! Ce n'est pas la première fois, ni la dernière, que je commets une erreur, mais celle-là j'aurais pu l'éviter...

CHAPITRE 128 UN PAVILLON SYMBOLE DE FIERTÉ

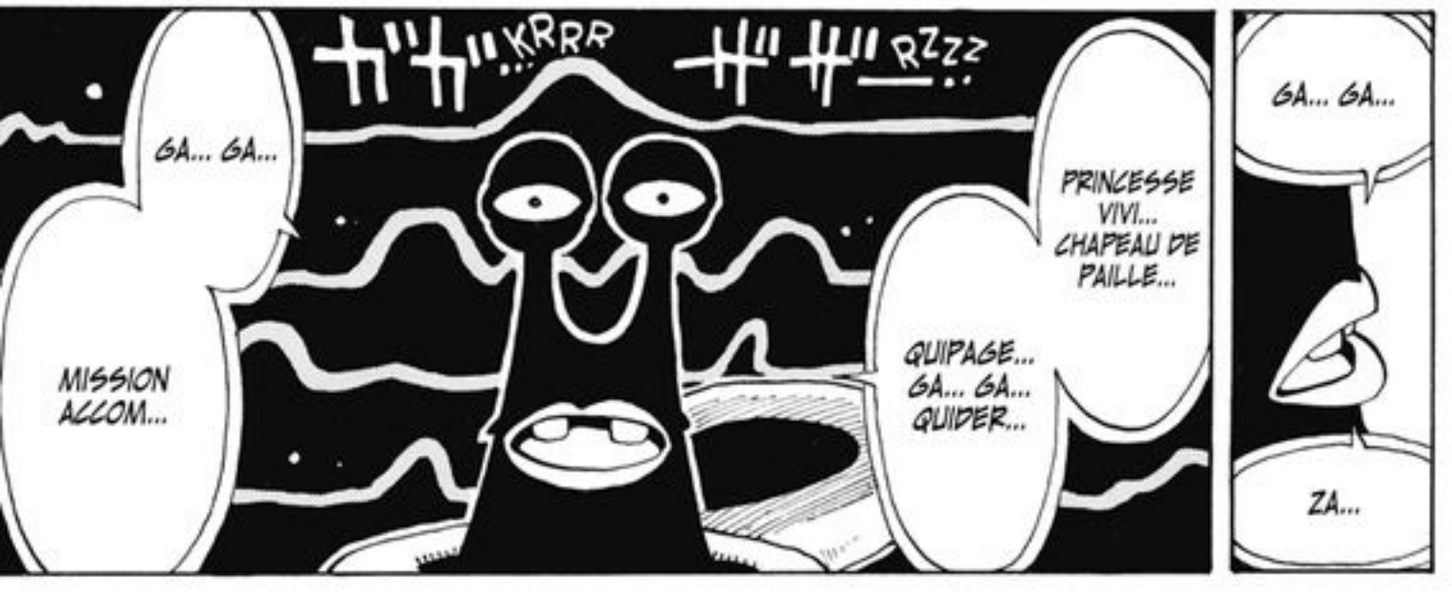
UN PAVILLON SYMBOLE DE FIERTÉ

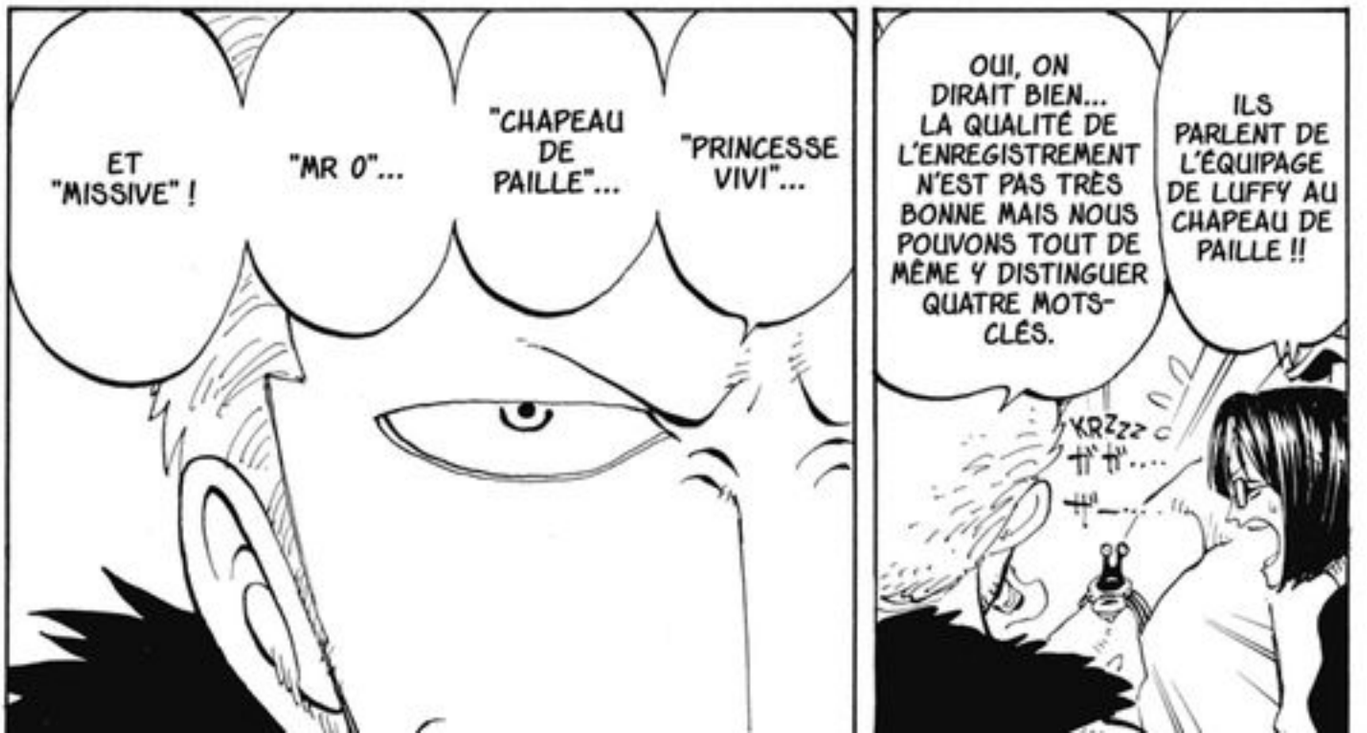


CHAPITRE 128



OUI, NOUS VENONS DE L'INTERCEPTER À L'INSTANT, SERGENT TASHIGI.
GRATTE GRATTE
TENDEZ BIEN L'OREILLE, IL S'AGIT D'UNE CONVERSATION ENTRE DEUX HOMMES.
A... ALLEZ-Y, J'ÉCOUTE.
Escargophone noir
(appareil d'écoute)


KRRR
RZZZ
GA... GA...
MISSION ACCOM...
PRINCESSE VIVI... CHAPEAU DE PAILLE...
QUIPAGE... GA... GA... QUIDER...
GA... GA...
ZA...

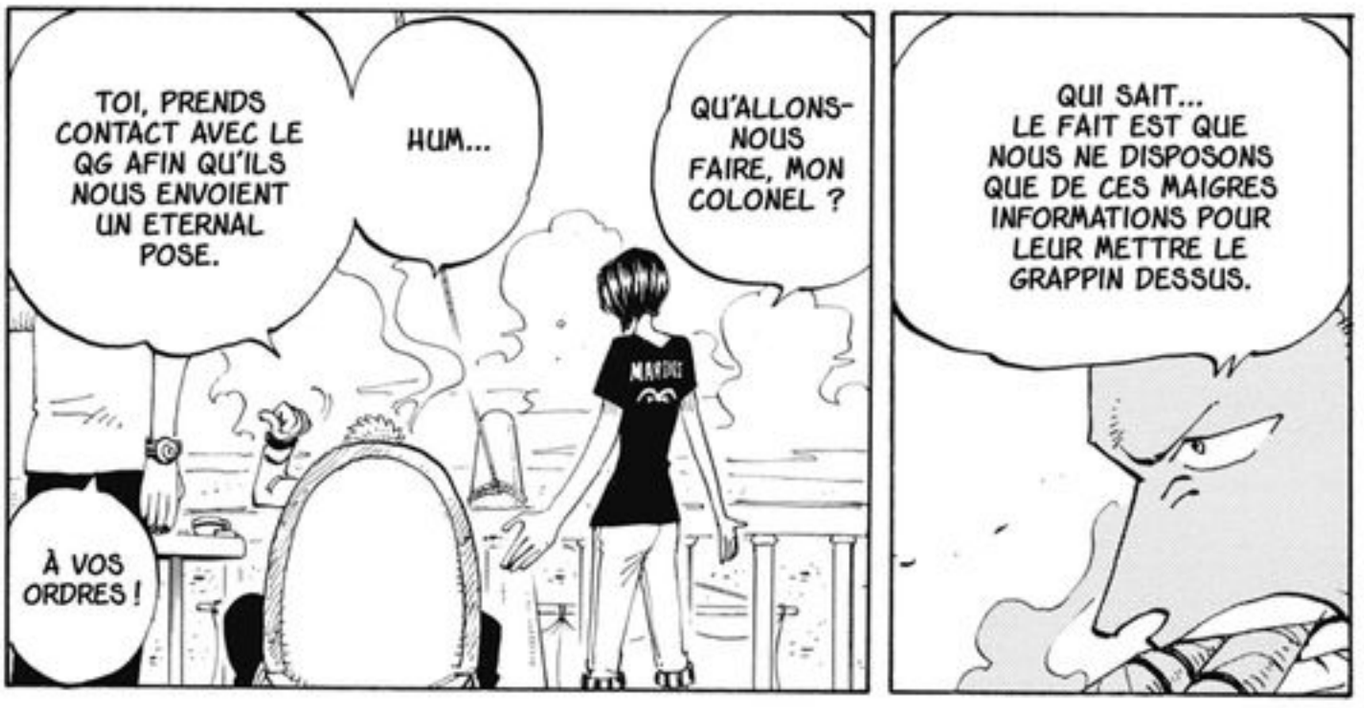

ET "MISSIVE" !
"MR 0"...
"CHAPEAU DE PAILLE"...
"PRINCESSE VIVI"...
OUI, ON DIRAIT BIEN... LA QUALITÉ DE L'ENREGISTREMENT N'EST PAS TRÈS BONNE MAIS NOUS POUVONS TOUT DE MÊME Y DISTINGUER QUATRE MOTS-CLÉS.
ILS PARLENT DE L'ÉQUIPAGE DE LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE !!
KRZZZ

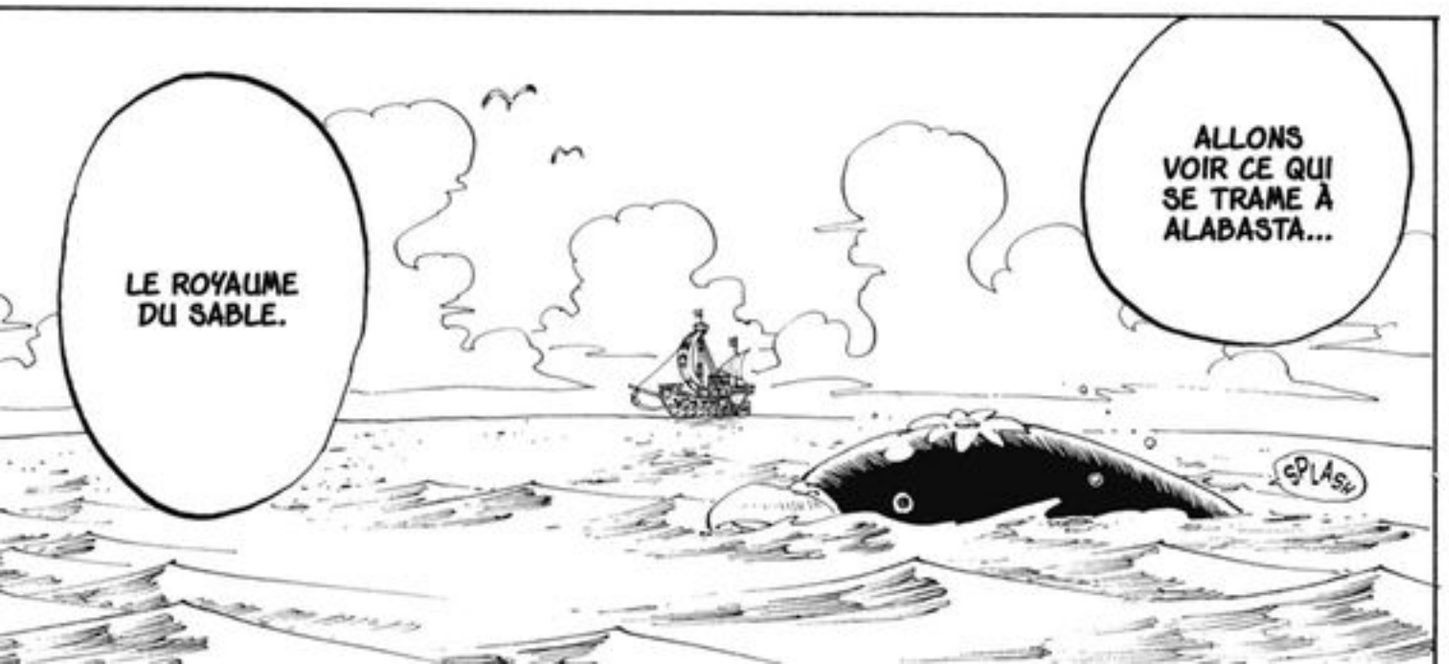
UN GENRE D'ORGANISATION SECRÈTE DONT LES MEMBRES...
HUM... IL SE PEUT EN EFFET QUE NOUS AYONS AFFAIRE À UN NOM DE CODE...
VOUS CROYEZ QU'IL AURAIT QUELQUE CHOSE À VOIR AVEC CE DRÔLE D'ASTICOT QUE NOUS AVONS CAPTURÉ À LUNÈS ET QUI SE FAIT APPELER "MR 11" ?
CE MR 0...
...
SE VERRAIENT TRANSMETTRE LEURS ORDRES PAR MISSIVES INTERPOSÉES.

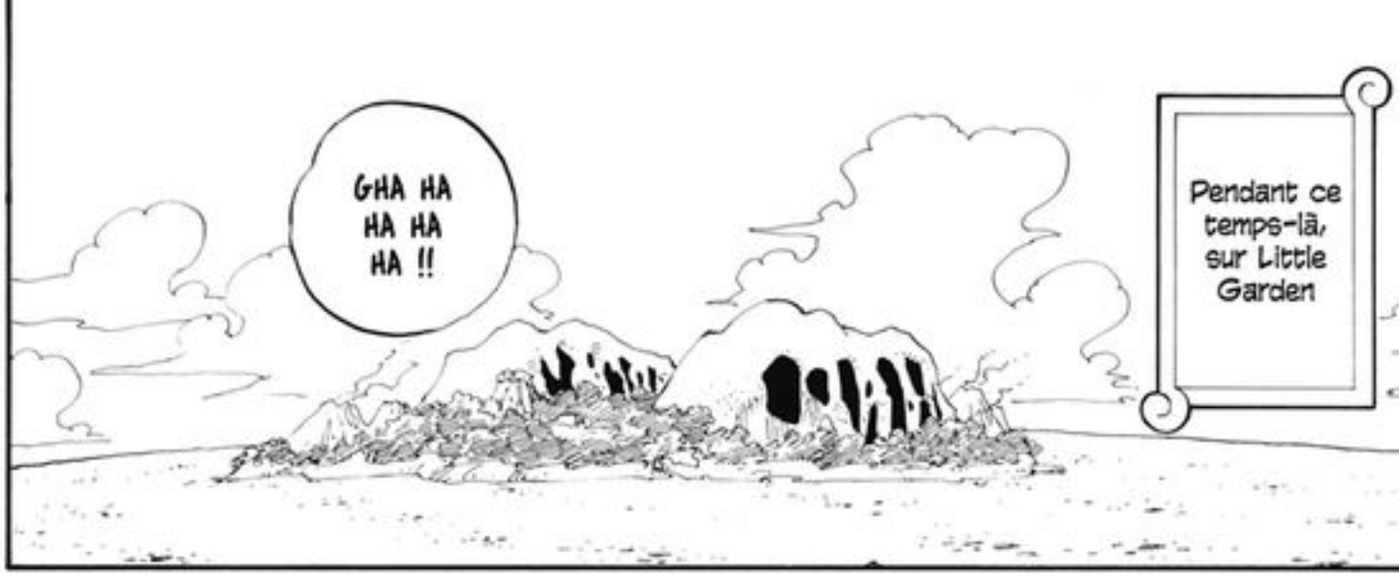
QUOI ?!! JE... J'ÉTAIS POURTANT SÛR DE L'AVOIR BRÛLÉ !
HEIN ?! EUH... EN FAIT IL S'AGIT D'UNE LETTRE DE...
AH BON ? DANS CE CAS TU DEVRAIS POUVOIR ME DIRE POURQUOI NOUS AVONS TROUVÉ UN ORDRE DE MISSION DANS TA POCHE ?
VOUS DIVAGUEZ, MON CHER.
HA HA HA... MR 0 ? UNE ORGANISATION SECRÈTE ?! JAMAIS ENTENDU PARLER !
S'QUIM
Baroque works
(agent des frontières)
Mr 11

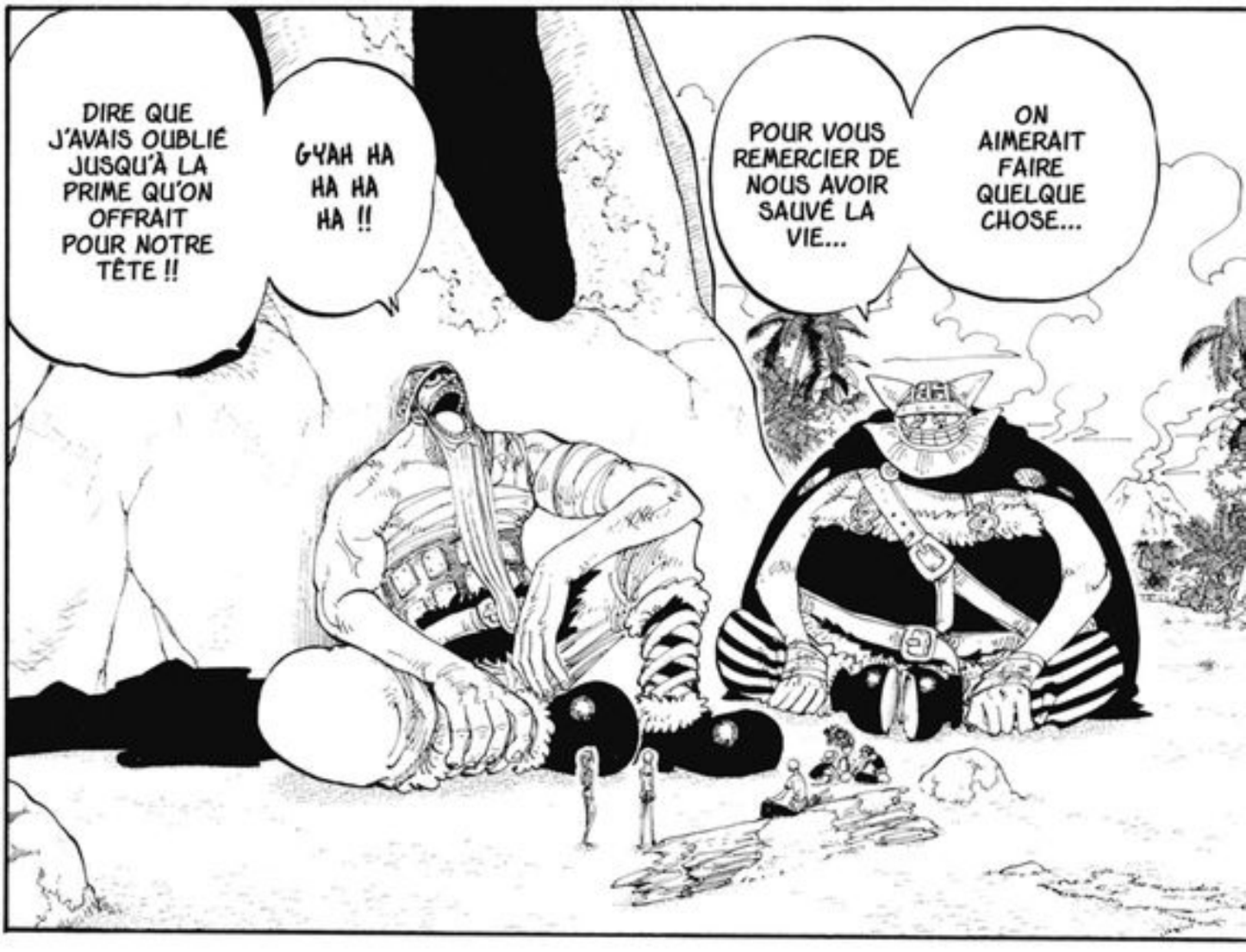
!!
ET SI JE TE DIS QU'IL N'Y AVAIT RIEN DANS TES POCHES, CRÉTIN ?
"UNE LETTRE" ?

EN PARLANT D'ALABASTA, ON DIT QU'IL S'Y PRÉPARE UN COUP D'ÉTAT EN CE MOMENT MÊME.
CE NOM ME DIT QUELQUE CHOSE... JE SUIS À PEU PRÈS CERTAIN QU'IL S'AGIT DE LA PRINCESSE DU ROYAUME D'ALABASTA, CELLE DONT ON A PERDU LA TRACE.
"LA PRINCESSE VIVI"...
SI ÇA SE TROUVE, CE SONT LUFFY ET SON ÉQUIPAGE QUI ONT MANIGANCÉ TOUT ÇA AVEC L'AIDE D'UNE ORGANISATION SECRÈTE ?


TOI, PRENDS CONTACT AVEC LE QG AFIN QU'ILS NOUS ENVOIENT UN ETERNAL POSE.
HUM...
QU'ALLONS-NOUS FAIRE, MON COLONEL ?
À VOS ORDRES !
QUI SAIT... LE FAIT EST QUE NOUS NE DISPOSONS QUE DE CES MAIGRES INFORMATIONS POUR LEUR METTRE LE GRAPPIN DESSUS.


LE ROYAUME DU SABLE.
ALLONS VOIR CE QUI SE TRAME À ALABASTA...
SPLASH


GHA HA HA HA HA !!
Pendant ce temps-là, sur Little Garden


DIRE QUE J'AVAIS OUBLIÉ JUSQU'À LA PRIME QU'ON OFFRAIT POUR NOTRE TÊTE !!
GYAH HA HA HA HA !!
POUR VOUS REMERCIER DE NOUS AVOIR SAUVÉ LA VIE...
ON AIMERAIT FAIRE QUELQUE CHOSE...

TOUTES LES VÉRITÉS NE SONT PAS BONNES À DIRE, VIVI !!
ボカッ
AÏE !

C'EST D'ABORD POUR NOUS...
MAIS...
SI CES HOMMES SONT VENUS SUR VOTRE ÎLE...

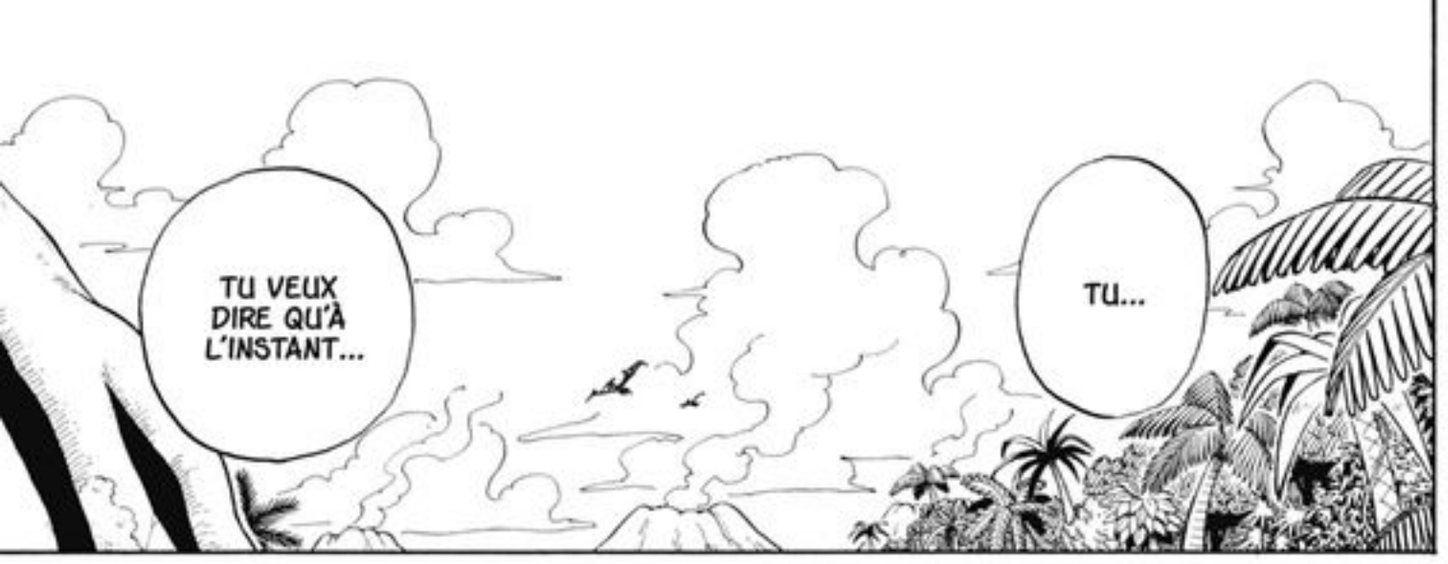
*GALETTE AUX ALGUES

NAMI CHÉRIE !! MA BELLE VIVI !!
WAAm
YOUUUUH !!
ET LE RESTE !!

IL A PAS HONTE DE SE POINTER APRÈS LA BATAILLE ?!!
SALUT, SANJI !!
VOUS ÊTES SAINES ET SAUVES, C'EST UN MIRACLE ! MERCI MON DIEU !!
♡♡

WOUHHH, NAMI ! ♡ J'ADORE CE GENRE DE TENUES LÉGÈREMENT PROVOCANTES !!
DIS, SANJI, COMMENT SAIS-TU QUE MR 3 EST ICI ?

HEEh
OH ! QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE MACHIN ?!
C'EST TOI, MR 3 ?!!


TU VEUX DIRE QU'À L'INSTANT...
TU...

OUI... EN TOUT CAS C'EST CE QUE JE LUI AI DIT !
ALORS COMME ÇA IL NOUS CROIT MORTS ?!
IL ÉTAIT PERSUADÉ D'AVOIR MR 3 POUR INTERLO-CUTEUR.
BEN OUI...
GRAAAH !!
BON SANG, ET DIRE QU'ON EST BLOQUÉS SUR CETTE ÎLE ALORS QU'IL N'Y A PLUS PERSONNE À NOS TROUSSES !!

TU DISCUTAIS AVEC MR 0 ?

KWAA!
?!!
QU'EST-CE QU'IL Y A ?
HEIN ?

BLOQUÉS ? VOUS AVEZ ENCORE UN TRUC À RÉGLER ICI ?
C'EST DOMMAGE, JE SUIS JUSTEMENT TOMBÉ SUR CET OBJET...

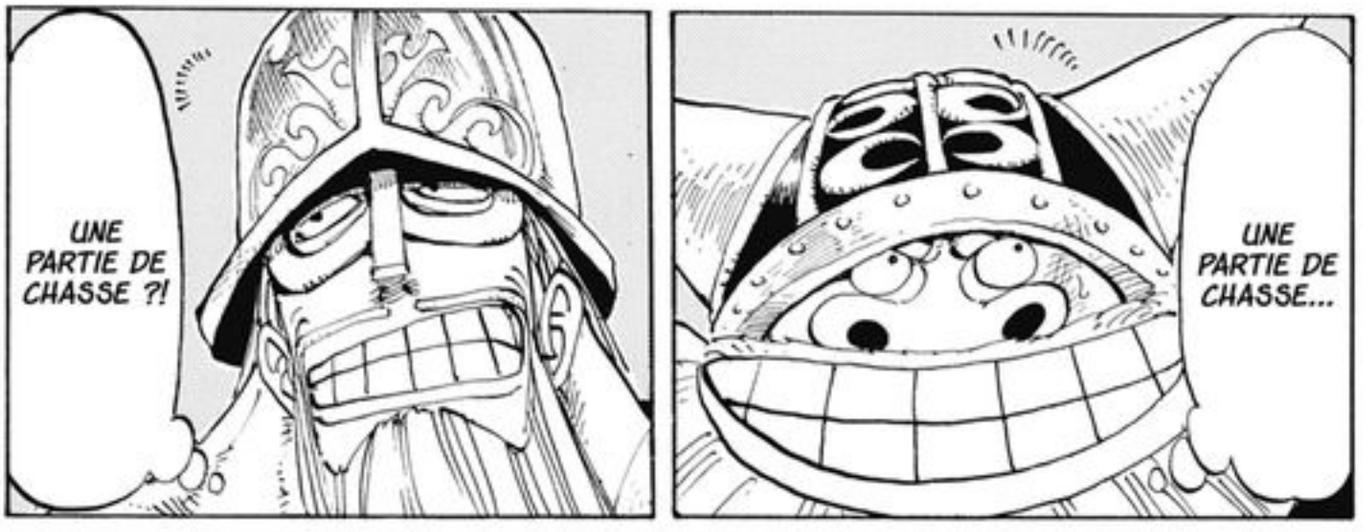
YAHOUUU !!
GÉNIAL !!
UN ETERNAL POSE POUR LE ROYAUME D'ALABASTA !!
ON VA POUVOIR LEVER L'ANCRE !!

JE SUIS RAVI DE POUVOIR TE FAIRE PLAISIR...
DE... DE RIEN, VIVI... ♡

JE COMMENÇAIS À PERDRE ESPOIR !!
MERCI SANJI !!

NOUS N'AVONS PAS UNE MINUTE À PERDRE !!
CE N'EST PAS LE MOMENT, CAPITAINE !!
LUFFY, ÇA CRAINT, Y'EN A PAS ASSEZ POUR TOUT LE MONDE !!
YEAH ! ON VA TOUS TRINQUER À LA GALETTE DE RIZ !!
YE
HH !!

C'EST COMME SI J'AVAIS GAGNÉ.
TU PLAISANTES OU QUOI ? J'AI TUÉ UN RHINOCÉROS GRAND COMME ÇA...
AU FAIT, ZORO...
UN RHINOCÉROS ?! ÇA SE BOUFFE COMME BESTIAU ?!!
J'ESPÈRE QUE T'AS PAS OUBLIÉ NOTRE PETITE PARTIE DE CHASSE, HEIN ?

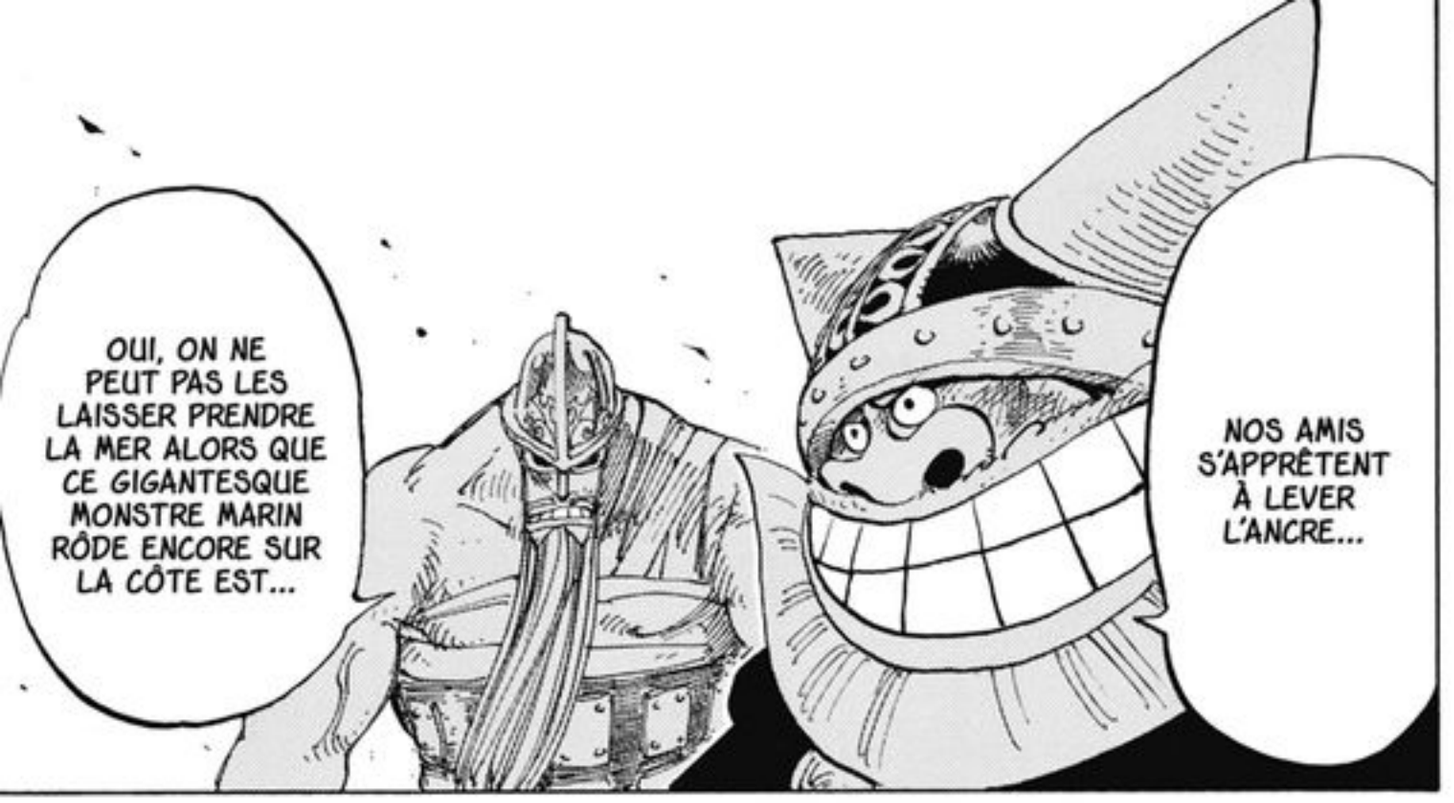

UNE PARTIE DE CHASSE ?!
UNE PARTIE DE CHASSE...

IL FAUT QU'ON REPRENNE LA MER !!
BON, LES GÉANTS, ON VA DEVOIR VOUS LAISSER.

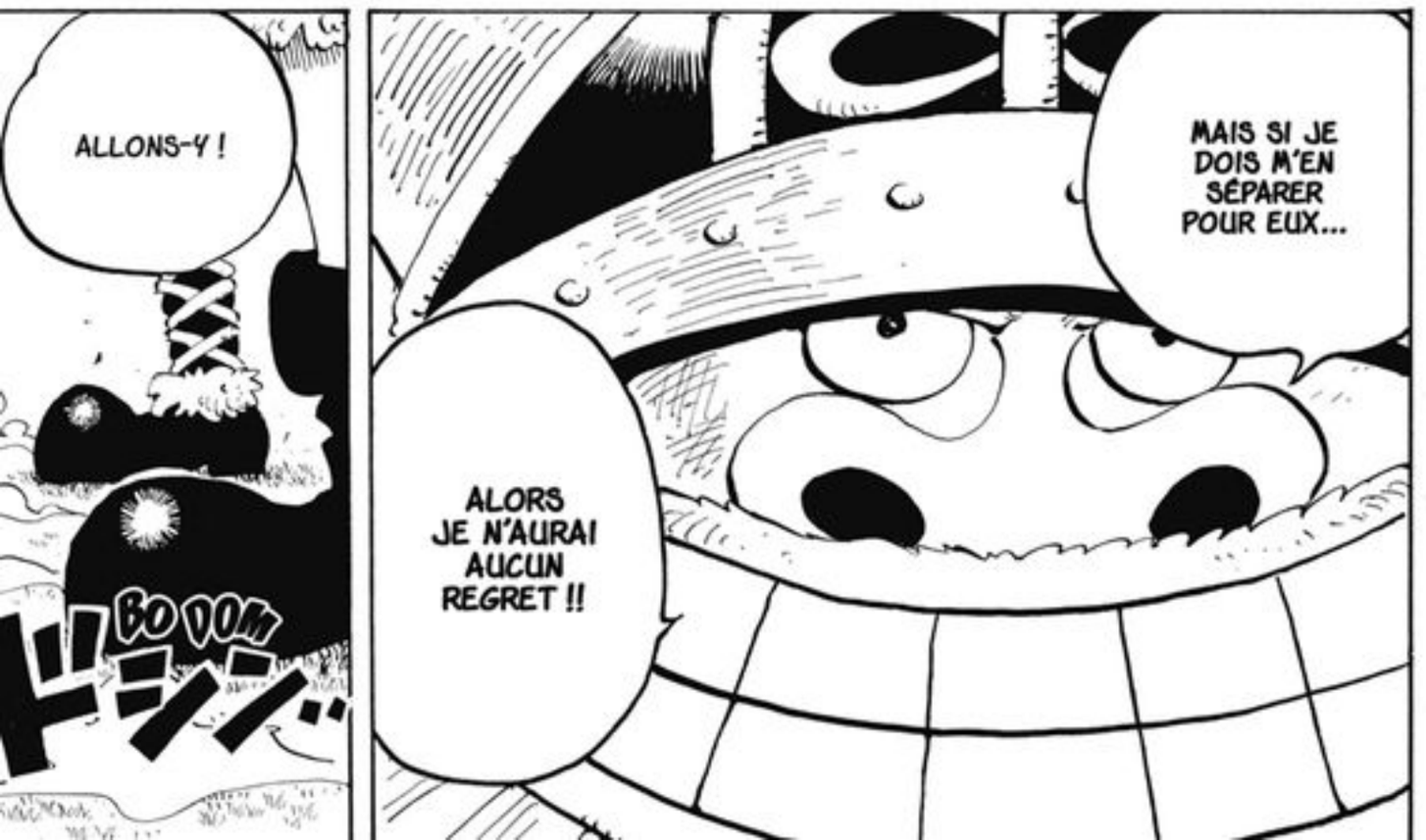
C'EST DOMMAGE QUE VOUS NOUS QUITTIEZ DÉJÀ... MAIS ON NE VOUS RETIENT PAS !!
D'ACCORD... VOUS M'AVEZ L'AIR PRESSÉS.
J'ESPÈRE QUE TOUT VA BIEN DANS TON PAYS.
OUI, JE L'ESPÈRE AUSSI.

MERCI POUR TOUT, MAÎTRE ! ON SE REVERRA UN JOUR À ERBAF !!
KOIN !!
OUAIS, OUAIS, C'EST CE QU'ON DIT...
TU VERRAS, JE T'ASSURE QUE LE MIEN EST PLUS GROS.
À BIENTÔT, LES AMIS ! ET FAITES EN SORTE DE NE PAS MOURIR !!

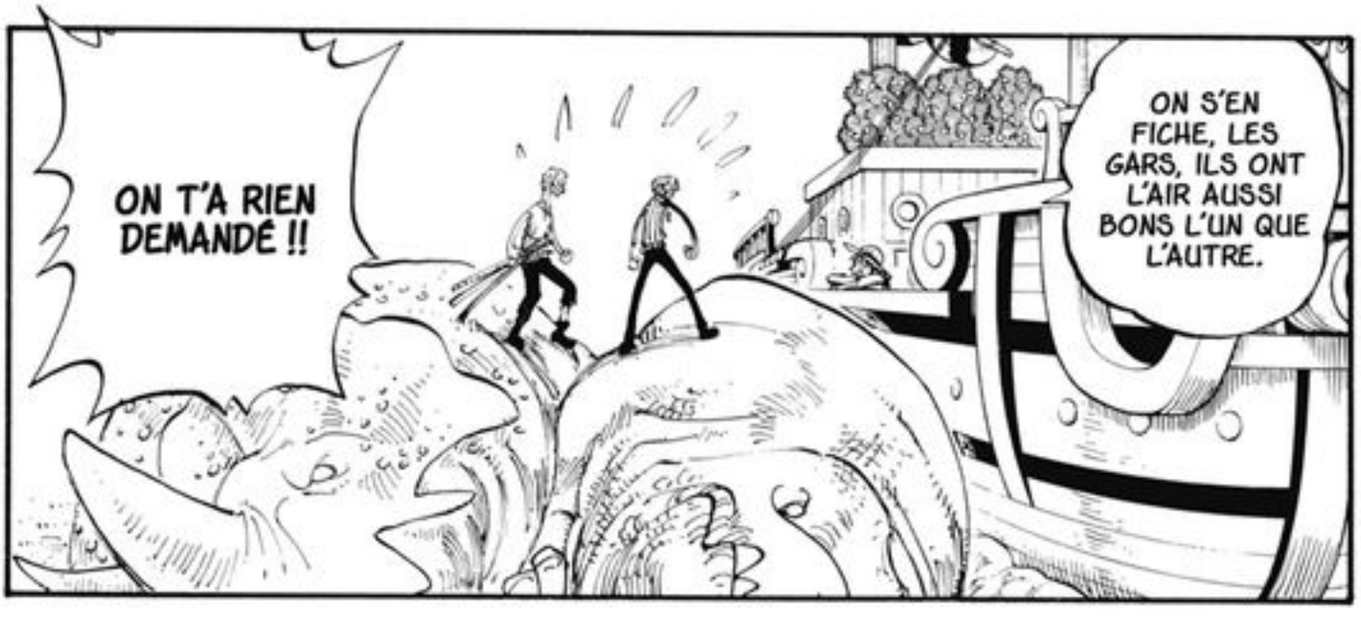
...
...


NOS AMIS S'APPRÊTENT À LEVER L'ANCRE...
OUI, ON NE PEUT PAS LES LAISSER PRENDRE LA MER ALORS QUE CE GIGANTESQUE MONSTRE MARIN RÔDE ENCORE SUR LA CÔTE EST...

DORRY...
COMMENT VONT TES BLESSURES ?
NE T'EN FAIS PAS, CE N'EST PAS CES QUELQUES ÉRAFLURES QUI AURONT RAISON DE MOI.
MA HACHE ET TON ÉPÉE COMMENCENT À SE FAIRE VIEILLES...
TU T'Y ÉTAIS ATTACHÉ ?
TU PARLES, PLUTÔT QUE JE M'Y ÉTAIS ATTACHÉ ! ELLE A ÉTÉ DE TOUS MES COMBATS DURANT PLUS D'UN SIÈCLE.


MAIS SI JE DOIS M'EN SÉPARER POUR EUX...
ALORS JE N'AURAI AUCUN REGRET !!
BO DOM
ALLONS-Y !

YU WAAN KO!
N'IMPORTE QUOI, C'EST TOI QU'AS PAS LES YEUX EN FACE DES TROUS ! LE MIEN EST LARGEMENT PLUS BALÈZE !!
MAIS ÇA SAUTE AUX YEUX, BON SANG ! TU VOIS BIEN QUE C'EST MON LÉZARD LE PLUS GROS !!


ON T'A RIEN DEMANDÉ !!
ON S'EN FICHE, LES GARS, ILS ONT L'AIR AUSSI BONS L'UN QUE L'AUTRE.

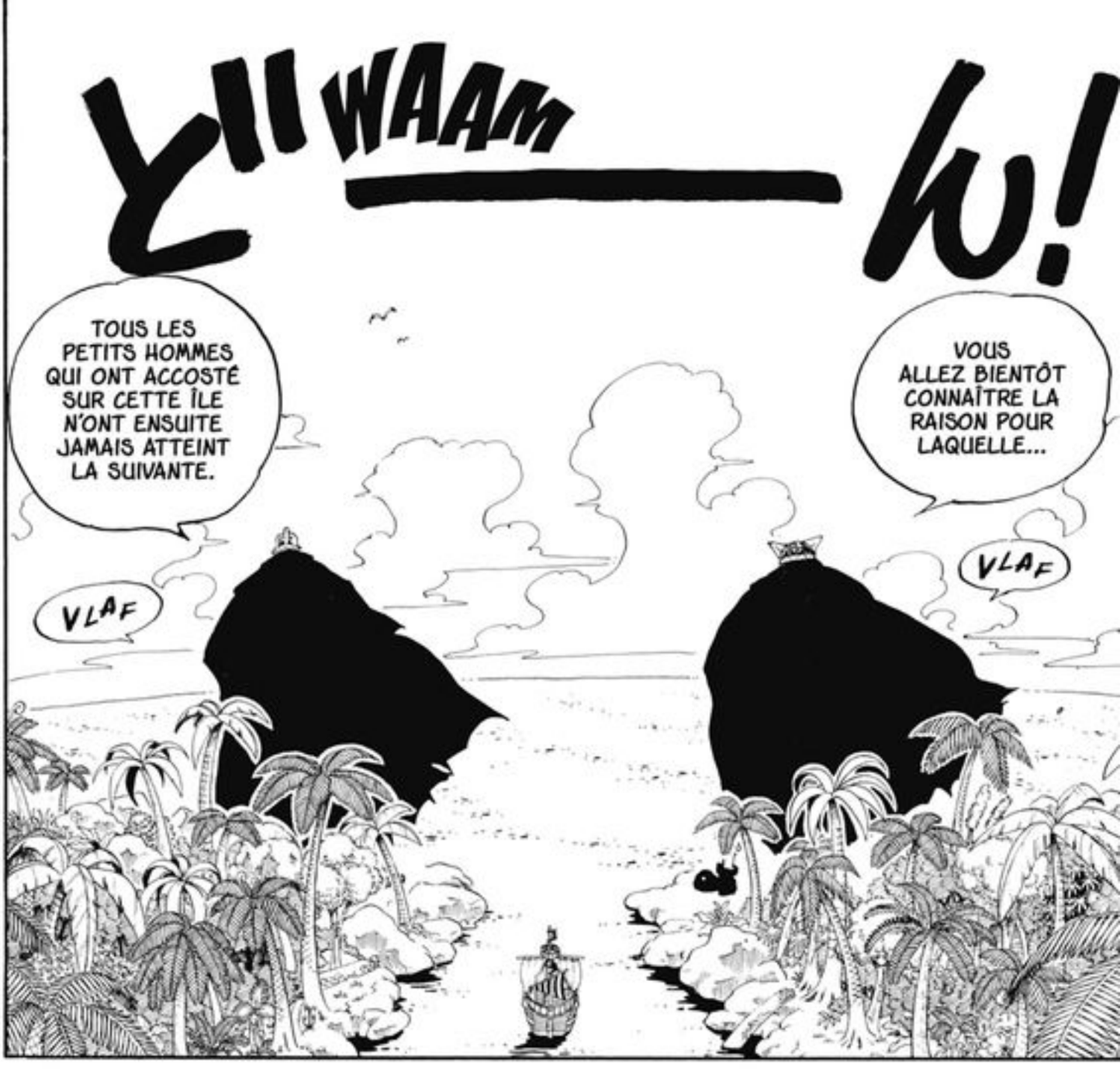
MH ? JE M'EN BATS L'ŒIL DE VOS HISTOIRES.
HÉ, USOPP ! T'ES D'ACCORD POUR DIRE QUE C'EST MOI QUI AI GAGNÉ LE PARI, HEIN ?
D'ACCORD, NAMI CHÉRIE ! ♡
BON, VOUS N'AVEZ PAS BIENTÔT FINI DE VOUS CHAMAILLER ?
ON VA DIRE QU'IL Y A MATCH NUL, NON ?
DE TOUTE FAÇON ON NE POURRA PAS EMBARQUER LES DEUX À BORD. ALORS DÉPÊCHEZ-VOUS DE LES DÉBITER POUR EMPORTER LES MEILLEURS MORCEAUX.
NON ! ÇA N'EXISTE PAS UN MATCH NUL !!
JE LARGUE LES AMARRES !!

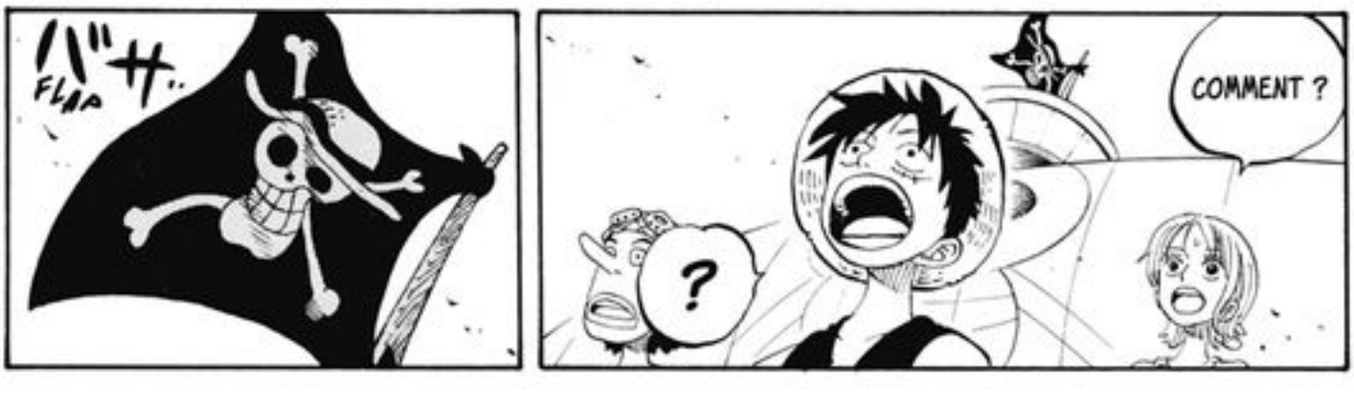
ON DEVRAIT REJOINDRE LA RIVE ORIENTALE DE L'ÎLE.
NORMALEMENT, SI ON CONTINUE TOUT DROIT...

DITES, POURQUOI ON N'A PAS EMPORTÉ UN PEU PLUS DE VIANDE ?
TU VEUX COULER LE BATEAU OU QUOI ?
RÉFLÉCHIS UN PEU AVANT DE PARLER, LUFFY. ON N'AURAIT JAMAIS PU LA CONSERVER !

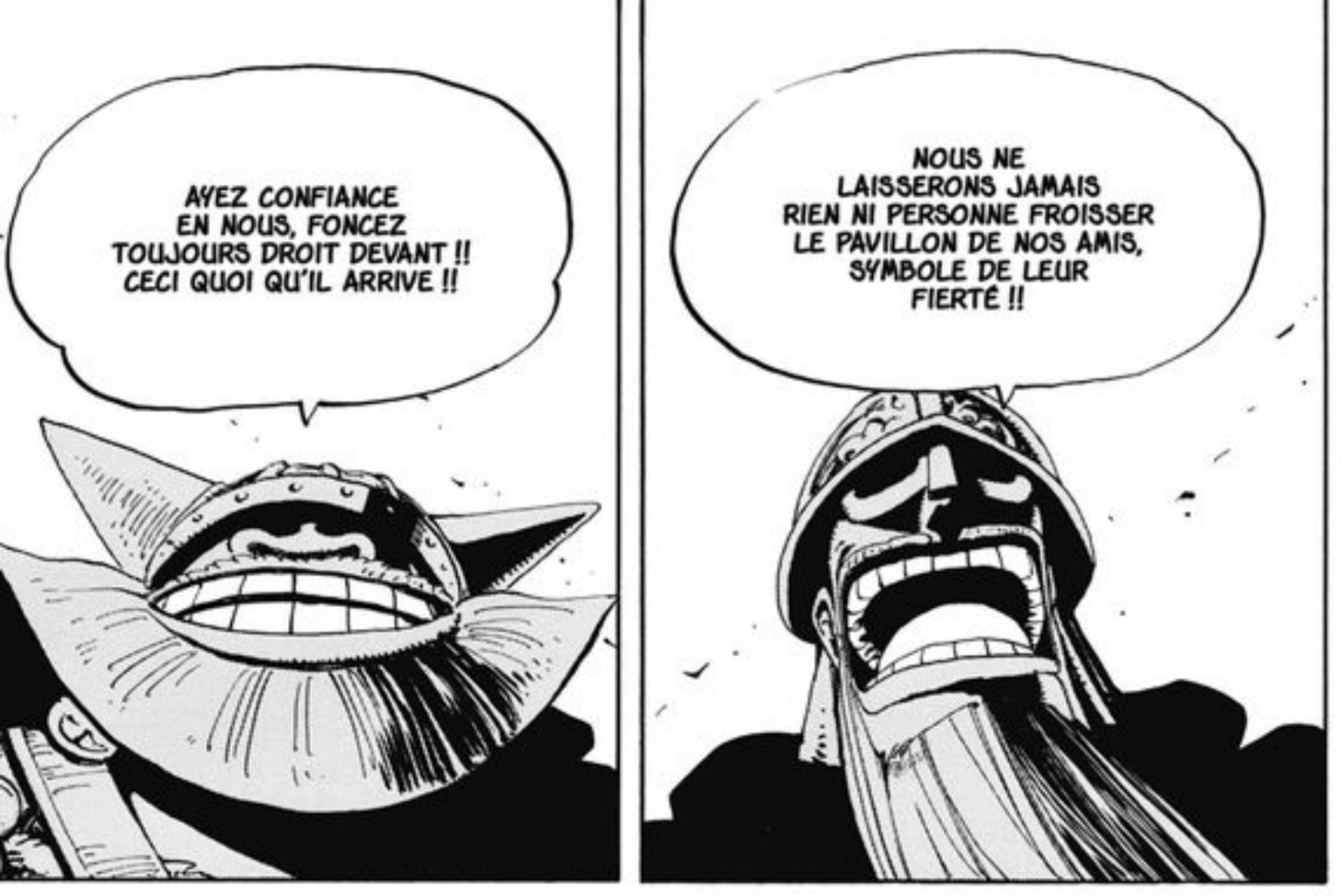
...

ILS SONT VENUS NOUS DIRE AU REVOIR !!
OH, REGARDEZ ! LES GÉANTS !!


YII WAAm
Ho!
TOUS LES PETITS HOMMES QUI ONT ACCOSTÉ SUR CETTE ÎLE N'ONT ENSUITE JAMAIS ATTEINT LA SUIVANTE.
VLAF
VOUS ALLEZ BIENTÔT CONNAÎTRE LA RAISON POUR LAQUELLE...
VLAF


FLAP..
?
COMMENT ?

C'EST DÉSORMAIS À NOTRE TOUR DE VOUS VENIR EN AIDE, QUEL QUE SOIT L'ENNEMI.
FLAP
FLAP
VOUS AVEZ FAIT PREUVE D'UN IMMENSE COURAGE POUR PROTÉGER NOTRE HONNEUR.


AYEZ CONFIANCE EN NOUS, FONCEZ TOUJOURS DROIT DEVANT !! CECI QUOI QU'IL ARRIVE !!
NOUS NE LAISSERONS JAMAIS RIEN NI PERSONNE FROISSER LE PAVILLON DE NOS AMIS, SYMBOLE DE LEUR FIERTÉ !!

DROIT DEVANT !!
ILS NOUS FONT LEURS ADIEUX.
QU'EST-CE QU'ILS RACONTENT ?
D'ACCORD !!

REGARDEZ !! JUSTE EN FACE !!
ズチャ TCHAC...
C'EST PROMIS !
...
NOUS NOUS REVERRONS !

ゴゴゴ…

GOBE-ÎLES !
ドーン!!
WAAM!!
TE VOILÀ...

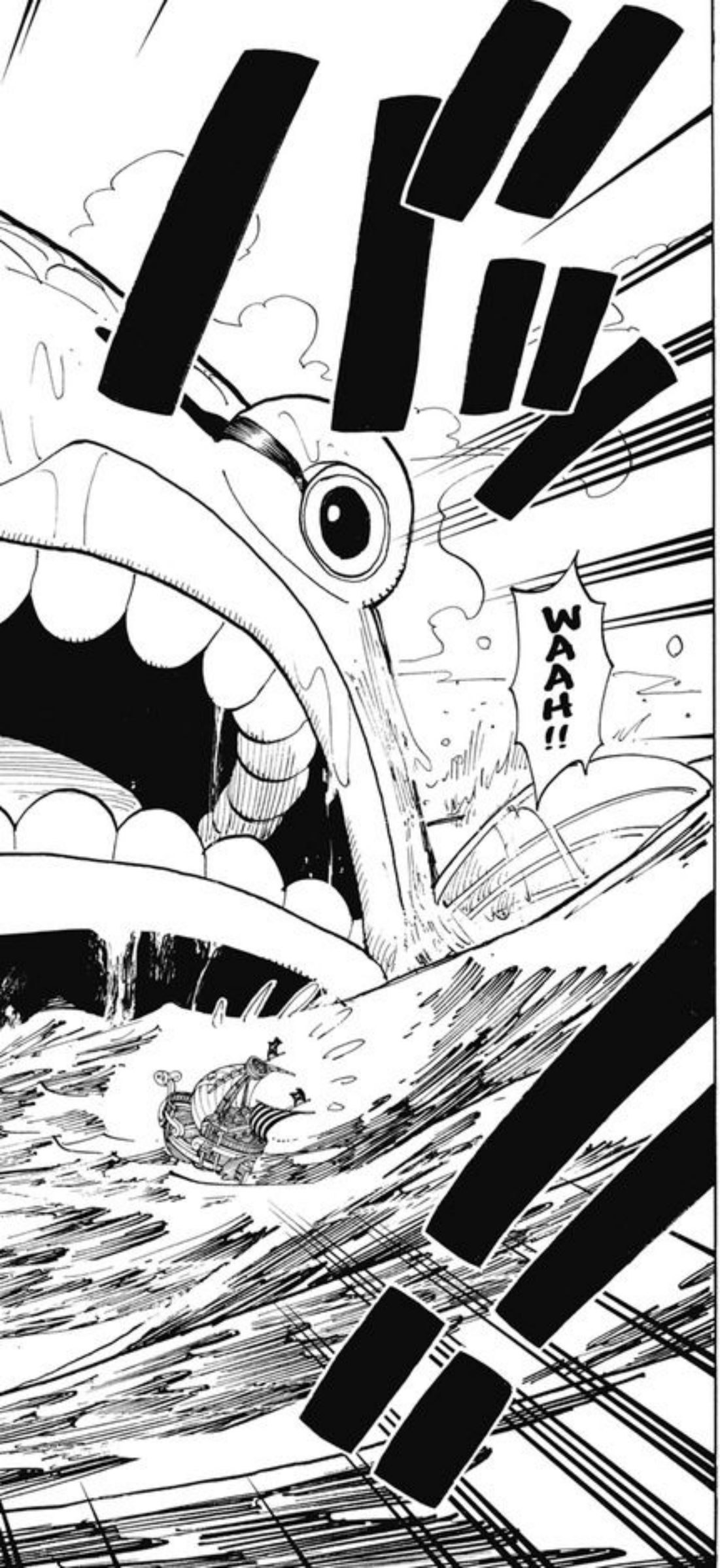
GRROOOHMM
ゴゴゴゴ
?!!
TA DA
ドーン!!
JE LE JURE SUR LES DIEUX D'ERBAF !!
CETTE FOIS TU VAS DEVOIR LAISSER LA VOIE LIBRE À NOS AMIS...

COLORIAGE

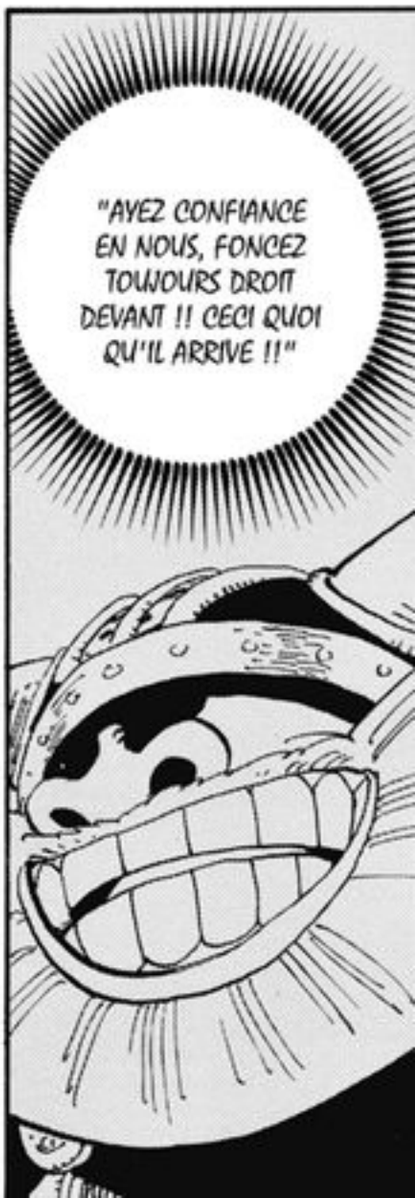
CHAPITRE 129

DROIT DEVANT !!

Le paradis de la danse de Jango, 3e épisode : "Un visage familier"


WAAH!!

"NOUS NE LAISSERONS JAMAIS RIEN NI PERSONNE FROISSER LE PAVILLON DE NOS AMIS, SYMBOLE DE LEUR FIERTÉ !!"


"AYEZ CONFIANCE EN NOUS, FONCEZ TOUJOURS DROIT DEVANT !! CECI QUOI QU'IL ARRIVE !!"

HI!
SPLAATCHH
UN MONSTRE MARIN A SURGI DES PROFON-DEURS ?!!
UN MONSTRE...

GLOUPS
ゴク…!
MH ?
BRR
UN POISSON ROUGE GÉANT ?! TIENS, ÇA ME RAPPELLE QUELQUE CHOSE…
GROOOO
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
UN… UN POISSON ROUGE… GÉANT ?!!
QUE QUELQU'UN PRENNE LA BARRE ! SI ON NE CHANGE PAS VITE DE CAP ON VA SE FAIRE DÉVORER !!
T'ES D'ACCORD, LUFFY ?
TE…
ON CONTINUE TOUT DROIT !!
N… NON !!
USOPP, DÉPÊCHE-TOI !!
GOIIIN !
GOIIIN !
BEN, OUAIS.
ÉVIDEMMENT.

GWOOO
ゴオオオ…
JE SAIS, NAMI, ARRÊTE UN PEU DE T'EXCITER ! TIENS, JE TE DONNE MA DERNIÈRE GALETTE DE RIZ.
J'EN VEUX PAS DE TA GALETTE !! SI ON NE MODIFIE PAS LE CAP TOUT DE SUITE, IL VA NOUS ENGLOUTIR !!
NE DIS PAS DE BÊTISES !! CETTE FOIS ON NE S'EN TIRERA PAS AUSSI BIEN QU'AVEC LABOON !!
CERTAIN !
LUFFY ! T'ES SÛR QU'ON PEUT FAIRE CONFIANCE AUX GÉANTS ?!!
SNIF…
C'EST PEINE PERDUE.
LAISSE TOMBER, NAMI…
ゴオオォオ
GROOO
CRONCH
KOIN !
ゴオ!!
WOOSH !!
GYAAAHH !!
ÇA Y EST, IL EST TROP TARD… ON NE PEUT PLUS FAIRE MARCHE ARRIÈRE !!
V… VOUS ÊTES SÉRIEUX ?!! ON VA VRAIMENT SE JETER DANS SA GUEULE ?!!

SI SEULEMENT IL N'Y AVAIT QUE SA TAILLE D'IMPRESSIONNANT...
APRÈS S'ÊTRE GOINFRÉ DES ÎLES ALENTOUR.
LE PLUS EFFRAYANT CE SONT LES CROTTES QU'IL FAIT...
IL A ENCORE PRIS DU POIDS, CE CHER GOBE-ÎLES...
POISSON ROUGE DE MALHEUR.

GYAH HA HA HA HA !
JE ME RAPPELLE MÊME Y AVOIR ACCOSTÉ UNE FOIS PAR ERREUR !
GROOO
DES DÉJECTIONS SI GIGANTESQUES QU'ON CROIRAIT DES ÎLES DÉSERTES...

OUI, QUAND JE LES VOIS SUR LEUR PETIT BATEAU, TOUS CES LOINTAINS SOUVENIRS ME REVIENNENT !!
GYAAAHH !!
GLOUP
TU TE SOUVIENS DE CES JOURS HEUREUX OÙ NOUS VOGUIONS À L'AVENTURE ?

GWIP
TU VAS GOÛTER À LA PUISSANCE LÉGENDAIRE DE LA LANCE DES GUERRIERS D'ERBAF !!
SHOOF !!
HORMIS LE "SERPENT COULEUR SANG", PERSONNE NE PEUT RÉSISTER À NOS ARMES !!
TOUJOURS DEVANT !!
DROIT DEVANT !!
ÇA NE SERT PLUS À RIEN DE CRIER, USOPP ! IL NOUS A DÉJÀ AVALÉS !!
DROIT DEVANT !! DROIT DEVANT !!
GNNHH !!
SPIT
SPIT

PERFORATION
!!

SKRAAMM
!
?!!

WAAM
YOUHOUHHH !!
ON VOOOLE !!
WOUAHHH...
C'EST GÉNIAL !!
BOING !!
NE VOUS RETOURNEZ SURTOUT PAS !! ON FONCE DROIT DEVANT !!

SPLATCH
ILS SONT TROP FORTS !!
C'EST ÇA LE VÉRITABLE POUVOIR...
ILS... ILS ONT COUPÉ LA MER EN DEUX...
SNIF
SNIF
DES GUERRIERS D'ERBAF !!
CRATCH
ALLEZ-Y, LES AMIS !!

GHAH HA HA HA HA HA !!

GYAH HA HA HA HA HA !!

Il y a fort longtemps...

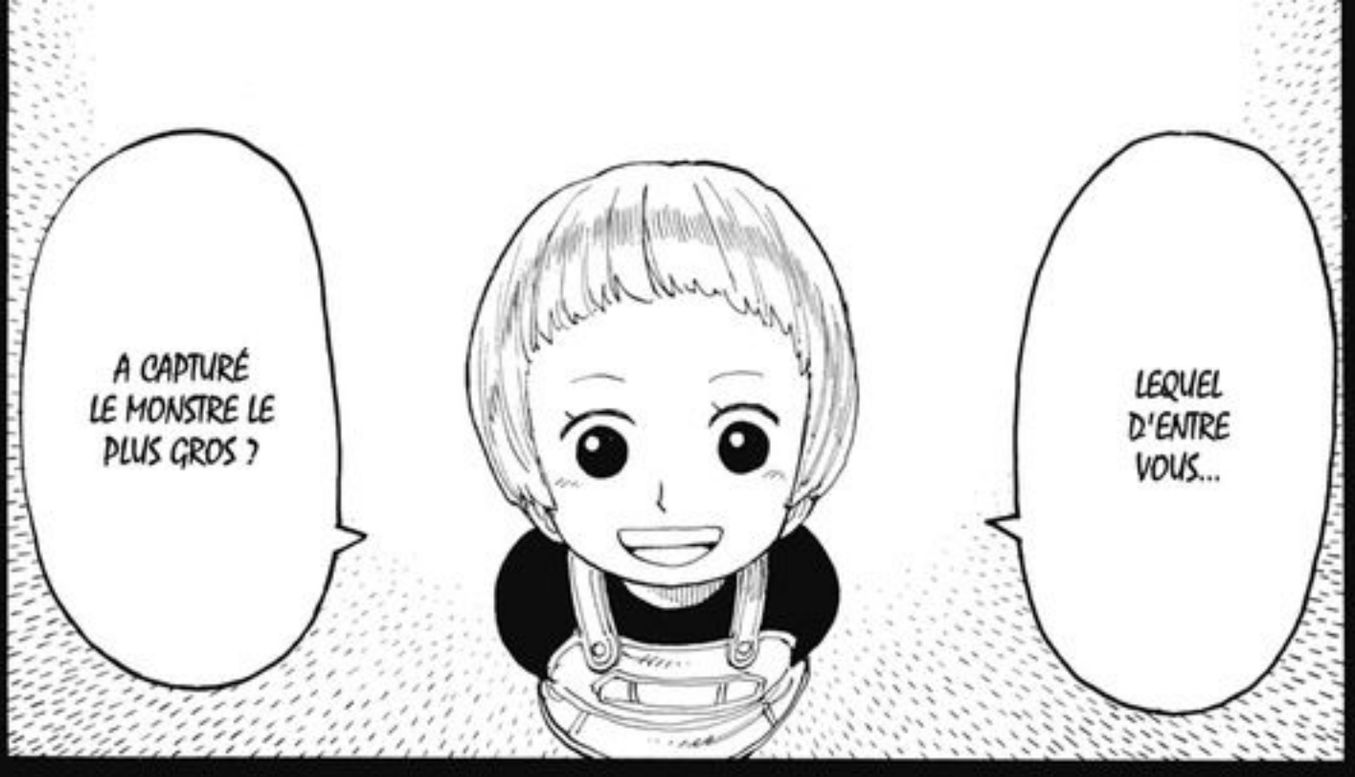
parcourait les océans.

un équipage de redoutables pirates géants...

étaient tous deux dotés d'une force surnaturelle.

Leurs deux capitaines, Broggy le démon rouge et Dorry le démon bleu...

à ces bandits agissant à leur guise sur toutes les îles où ils faisaient escale...
Alors qu'aucun être humain n'était capable de tenir tête...
parviendrait à mettre un terme à leur terrible avancée ?
OUI, C'EST DINGUE ! J'EN CROIS TOUJOURS PAS MES YEUX !!
DIS, T'AS VU CE QUE LES CHEFS ONT RAMENÉ DE LEUR PARTIE DE CHASSE AUJOURD'HUI ?!
qui aurait pu se douter qu'un beau jour une simple petite fille...
...
WHAHH
IL N'Y A QUE LES CHEFS POUR FAIRE ÇA ! ILS SONT INCROYABLES !!
MÊME NOUS, GUERRIERS D'ERBAF, SOMMES INCAPABLES DE VENIR À BOUT D'UN DE CES MONSTRES !!
ILS ONT CHACUN ABATTU ET CAPTURÉ UN MONSTRE MARIN !!
CE SONT SÛREMENT LES DEUX PLUS BELLES PRISES QU'ON A JAMAIS FAITES !!
GHA HA HA HA HA ! VOUS AVEZ PAS TORT, LES GARS !!


A CAPTURÉ LE MONSTRE LE PLUS GROS ?
LEQUEL D'ENTRE VOUS...

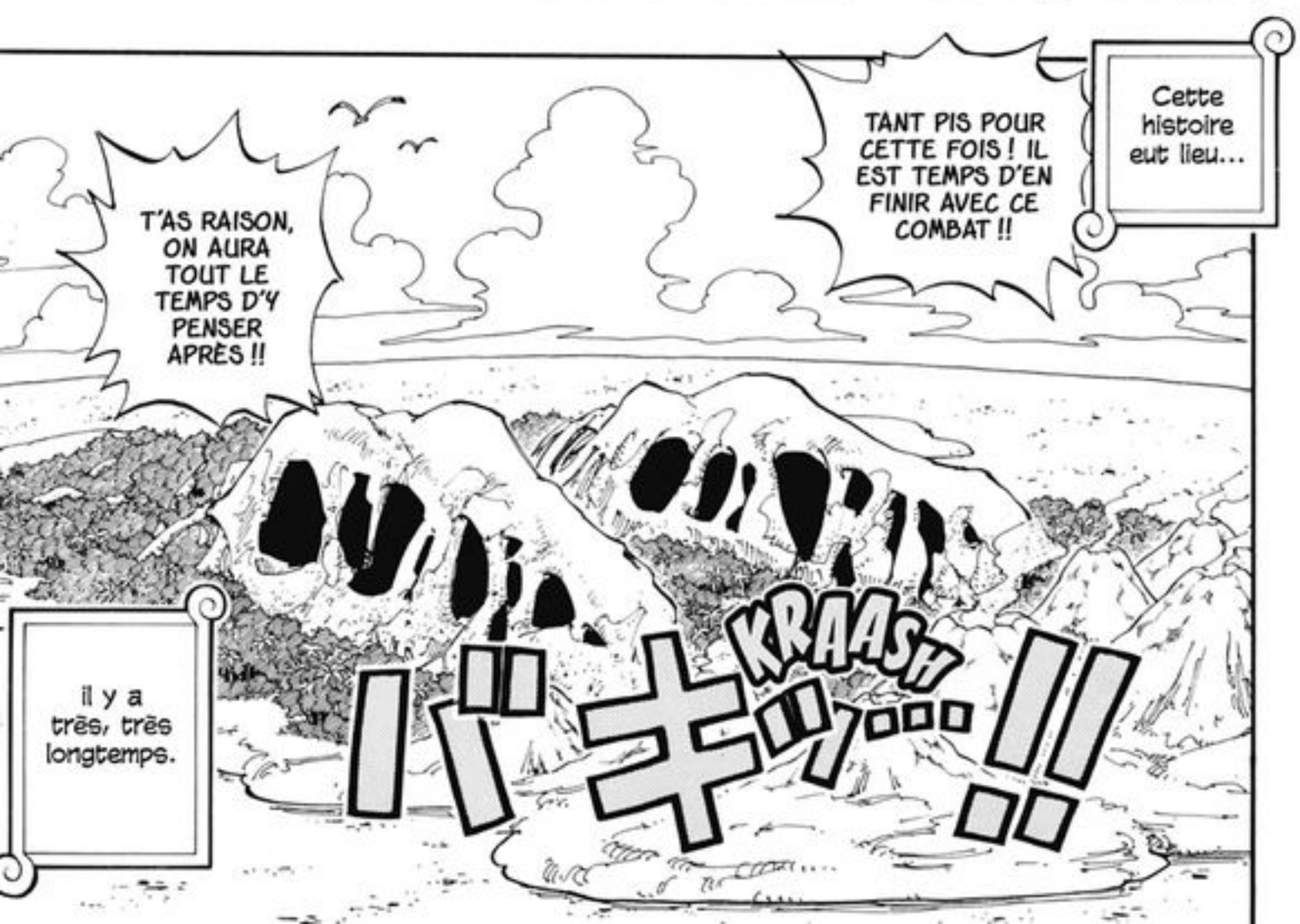
A CAPTURÉ LE PLUS GROS ?
LEQUEL D'ENTRE NOUS...

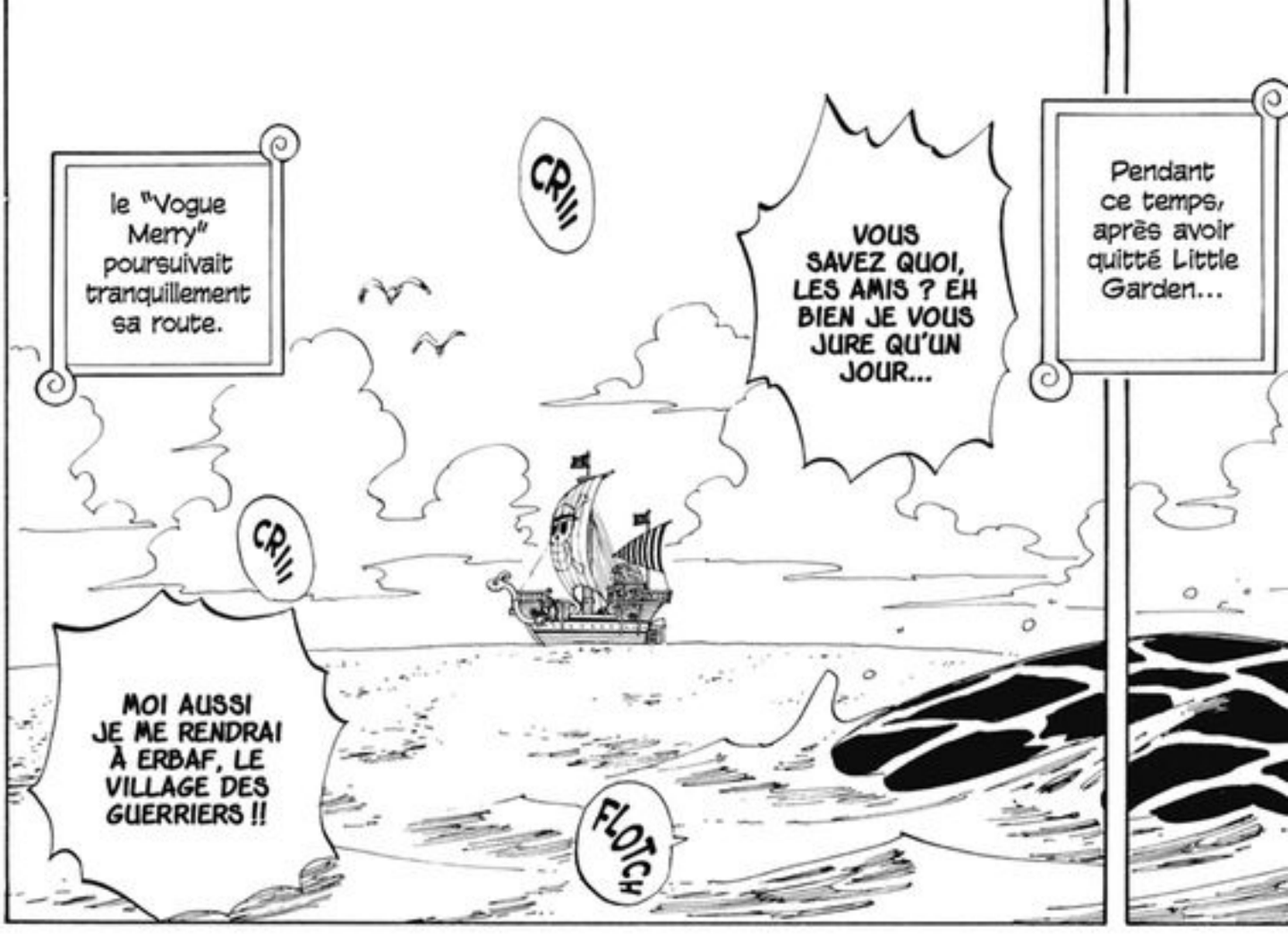
REGARDE, BROGGY !
JE VOUS EN PRIE, CHEFS, ARRÊTEZ !!
T'AS UN PROBLÈME ?!!
QUOI ?!
QU'EST-CE QUE TU RACONTES ?! LE MIEN EST PLUS LONG D'AU MOINS 3 CM !!
TU VOIS BIEN QUE LE MIEN EST UN PEU PLUS GROS !!

ドオン!!
BAOUM
LE VOLCAN GRONDE...
TIENS...

JE T'AVOUERAIS QUE C'EST PAREIL POUR MOI, DORRY.
IL Y A UNE CHOSE DONT JE NE PARVIENS PAS À ME SOUVENIR.

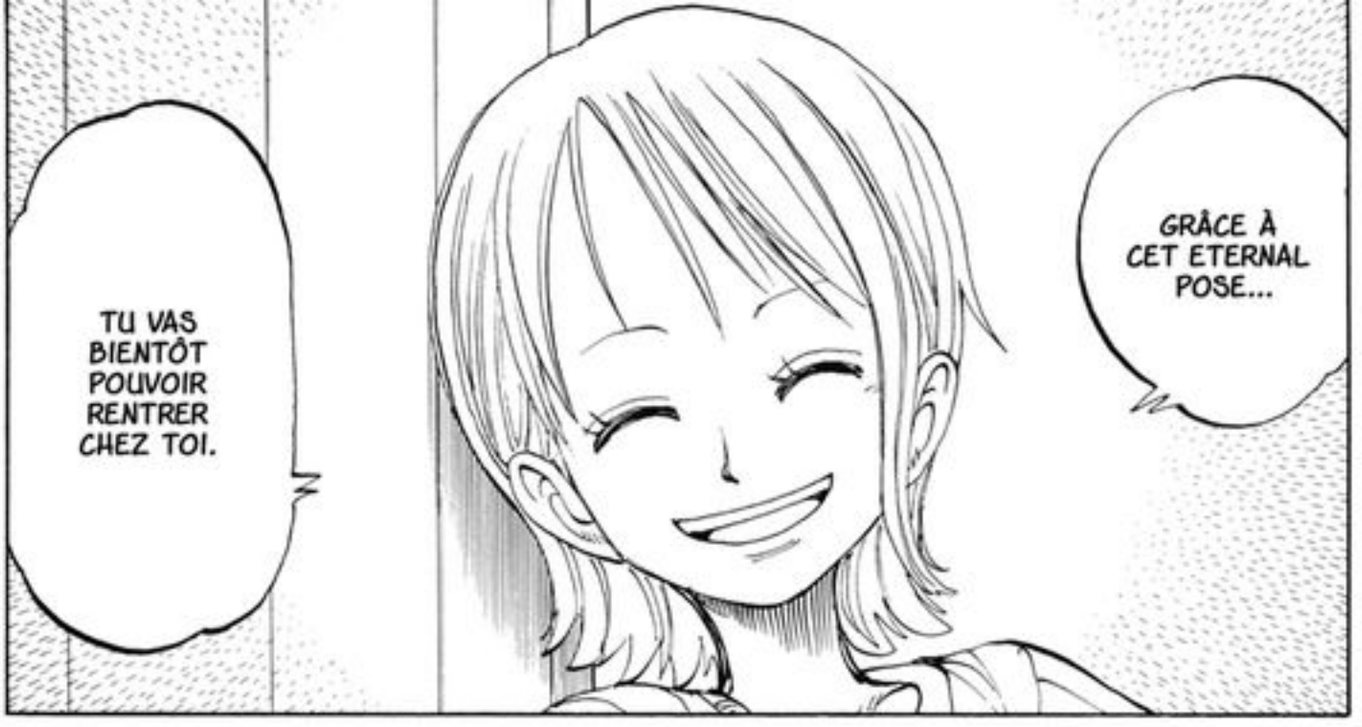
AU FAIT, BROGGY...


T'AS RAISON, ON AURA TOUT LE TEMPS D'Y PENSER APRÈS !!
TANT PIS POUR CETTE FOIS ! IL EST TEMPS D'EN FINIR AVEC CE COMBAT !!
Cette histoire eut lieu...
il y a très, très longtemps.
バキッ
KRAASH
!!


le "Vogue Merry" poursuivait tranquillement sa route.
CRIII
VOUS SAVEZ QUOI, LES AMIS ? EH BIEN JE VOUS JURE QU'UN JOUR...
Pendant ce temps, après avoir quitté Little Garden...
CRIII
MOI AUSSI JE ME RENDRAI À ERBAF, LE VILLAGE DES GUERRIERS !!
FLOTCH

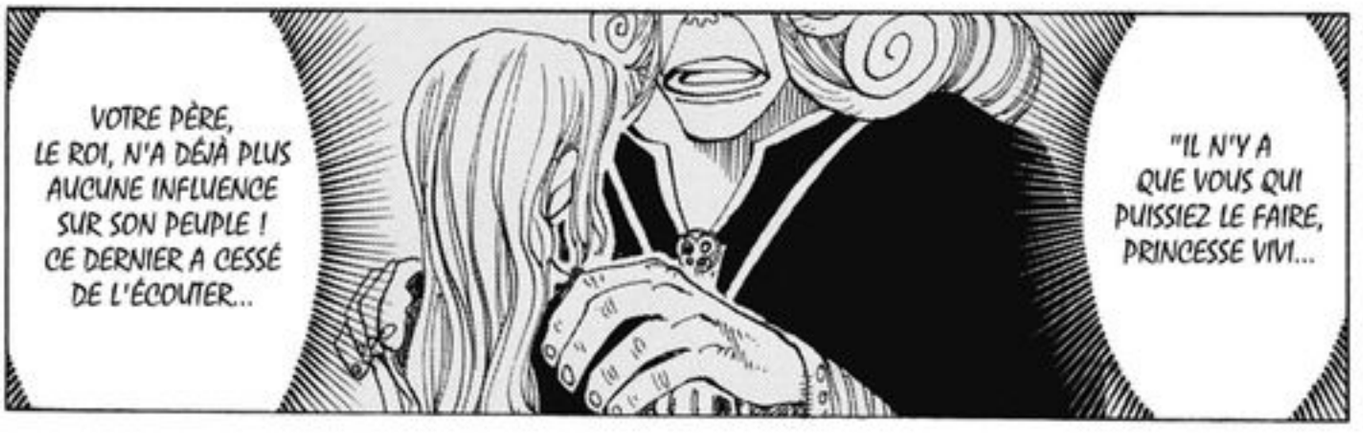
À ERBAF-BAF ♪ À ERBAF-BAF ♪ IL Y A PLEIN DE GÉANTS ♪ ET ILS SONT TOUS TRÈS GRAAANDS ♪ C'EST GÉANT ♪
ILS ONT TOUJOURS LA FORME, CES DEUX-LÀ...
EN ROUTE POUR ERBAF !!
OUAIS, BONNE IDÉE, USOPP ! JE TE SUIS !!
PATA
PATA

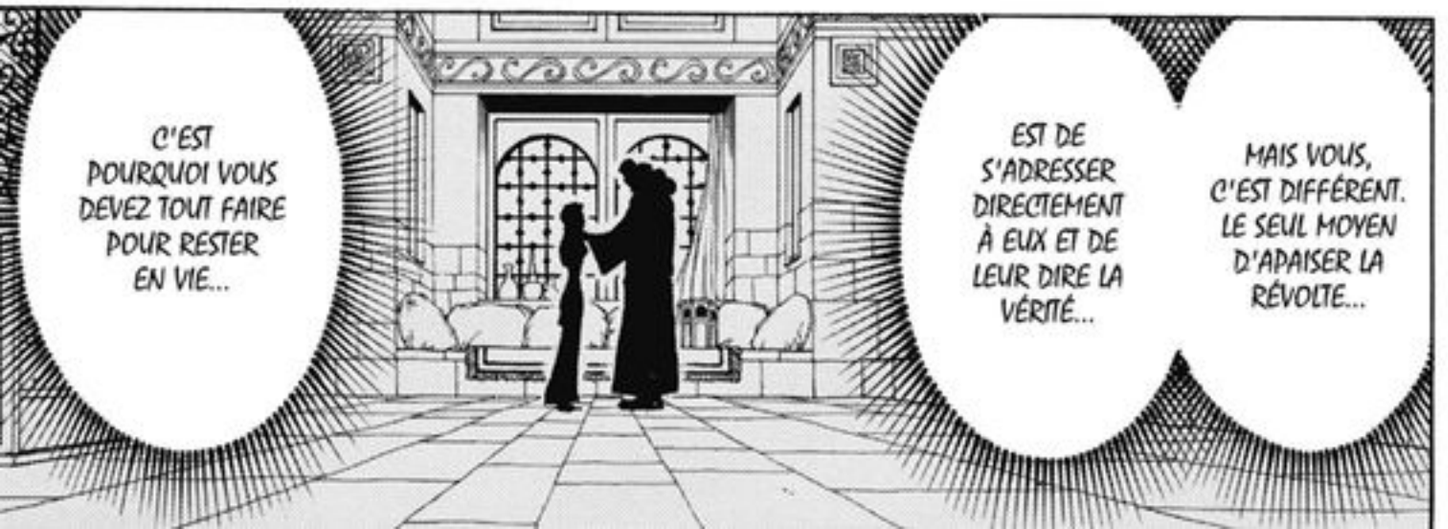
...
...
TIENS, VIVI. EST-CE QUE JE PEUX TE DEMANDER DE SURVEILLER LE CAP ?
ぐったり...AHH
POI
AVEC TOUT CE QUI S'EST PASSÉ SUR CETTE ÎLE, MOI J'AI UN PETIT COUP DE FATIGUE...
PATA スタスタ PATA

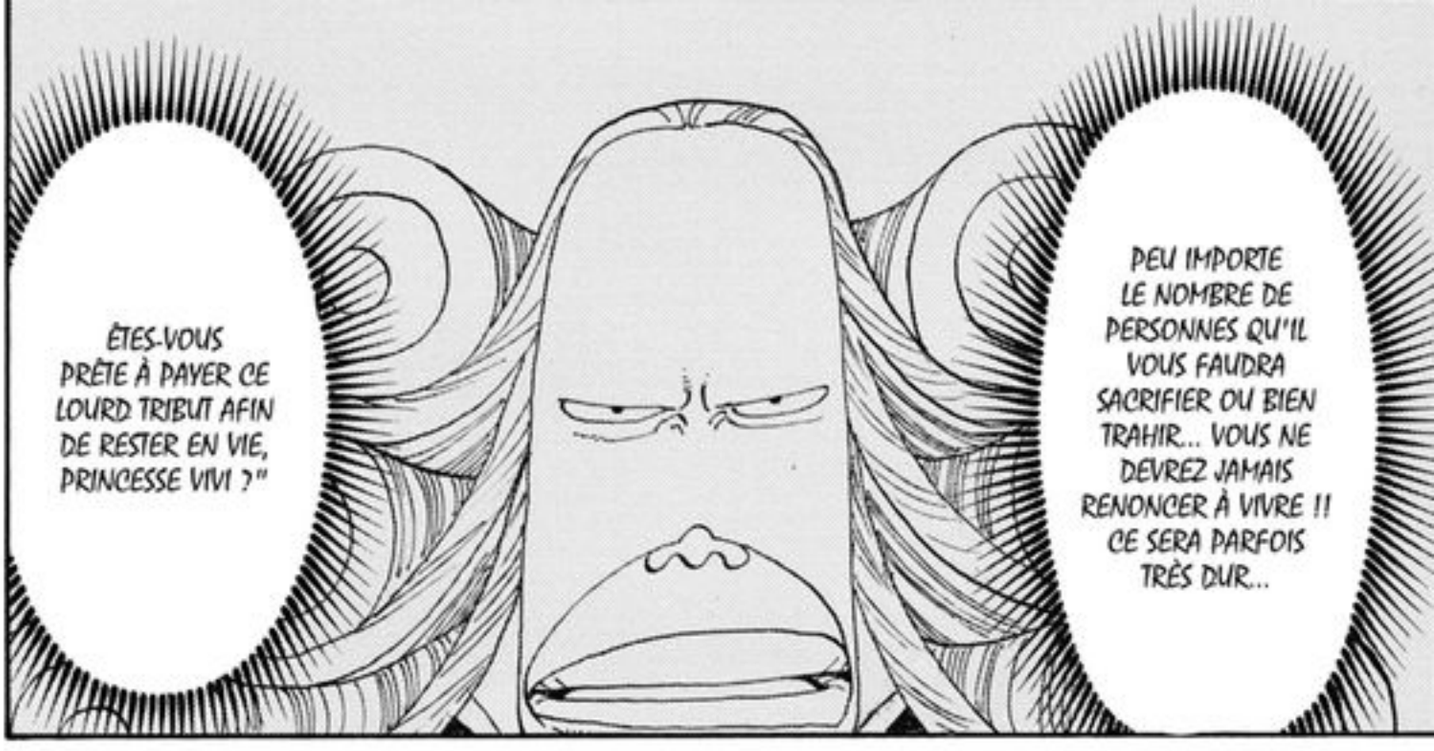

TU VAS BIENTÔT POUVOIR RENTRER CHEZ TOI.
GRÂCE À CET ETERNAL POSE...

C'EST L'UNIQUE MOYEN DE VENIR EN AIDE AU ROYAUME...
OUI, JE DOIS À TOUT PRIX RENTRER À ALABASTA...

...
ENFIN, SI LE VOYAGE SE DÉROULE SANS ENCOMBRE...
ON NE SAIT JAMAIS CE QUE NOUS RÉSERVE L'OCÉAN.


VOTRE PÈRE, LE ROI, N'A DÉJÀ PLUS AUCUNE INFLUENCE SUR SON PEUPLE ! CE DERNIER A CESSÉ DE L'ÉCOUTER...
"IL N'Y A QUE VOUS QUI PUISSIEZ LE FAIRE, PRINCESSE VIVI...

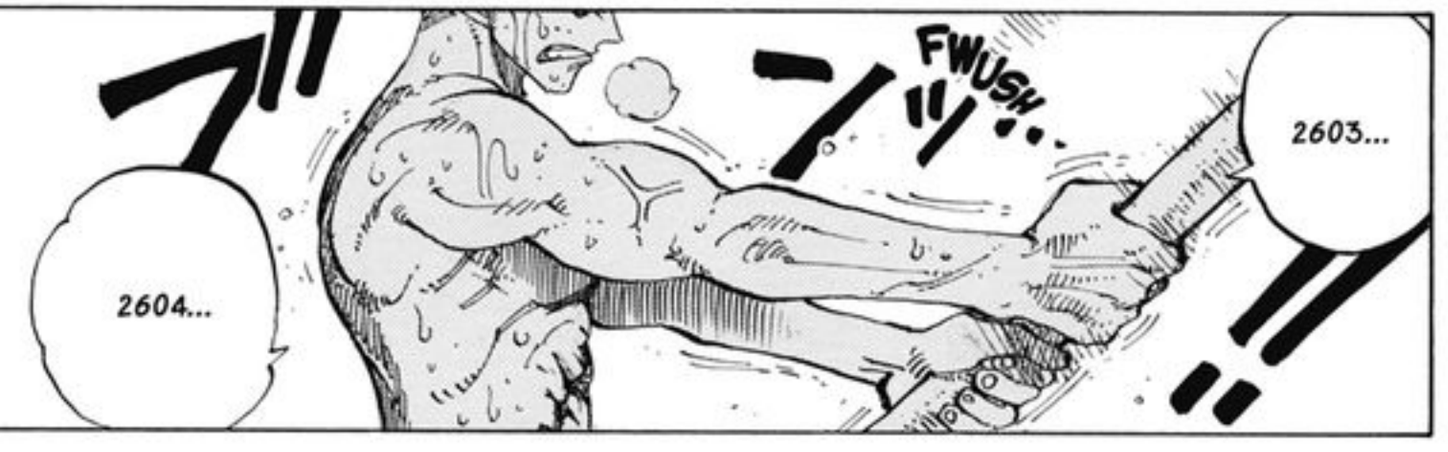

C'EST POURQUOI VOUS DEVEZ TOUT FAIRE POUR RESTER EN VIE...
EST DE S'ADRESSER DIRECTEMENT À EUX ET DE LEUR DIRE LA VÉRITÉ...
MAIS VOUS, C'EST DIFFÉRENT. LE SEUL MOYEN D'APAISER LA RÉVOLTE...


PEU IMPORTE LE NOMBRE DE PERSONNES QU'IL VOUS FAUDRA SACRIFIER OU BIEN TRAHIR... VOUS NE DEVREZ JAMAIS RENONCER À VIVRE !! CE SERA PARFOIS TRÈS DUR...
ÊTES-VOUS PRÊTE À PAYER CE LOURD TRIBUT AFIN DE RESTER EN VIE, PRINCESSE VIVI ?"

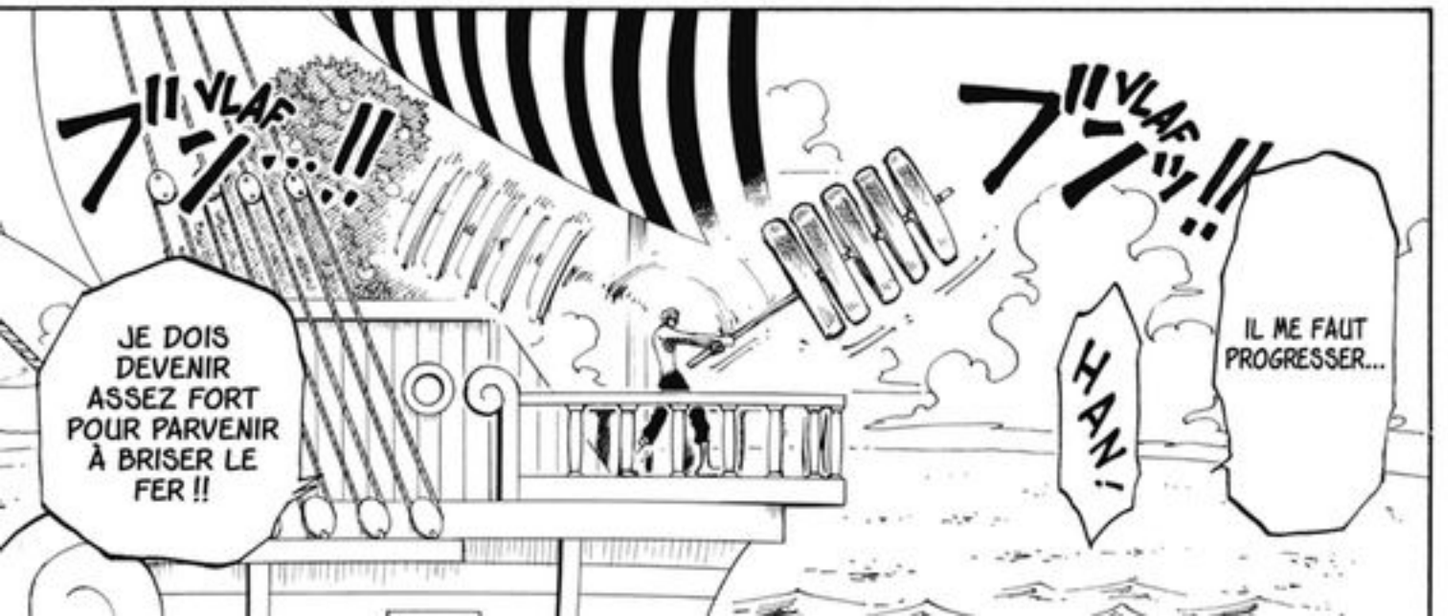
JE JURE DE RENTRER EN VIE...
À ALABASTA !!
TAP
NE SOIS PAS SI TENDUE, MA PETITE VIVI.

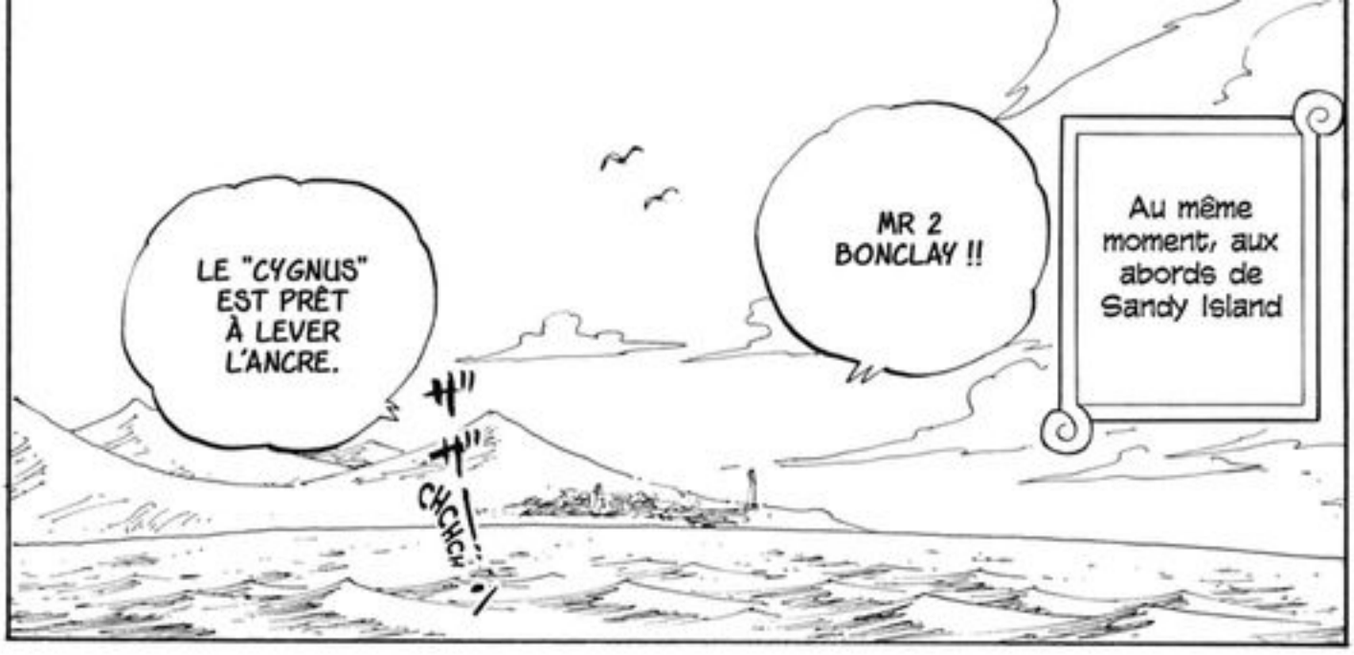
QUE DÉSIRES-TU BOIRE AVEC ? UN CAFÉ ? OU PRÉFÈRES-TU UNE TASSE DE THÉ ?
J'AI PRÉPARÉ CES PETITS FOURS TOUT SPÉCIALEMENT POUR TOI.
MERCI SANJI, C'EST GENTIL...
JE SUIS LÀ, MOI !!
WAAM
KU!

YEAHHHH !!
VOTRE PART EST SUR LA TABLE DE LA CUISINE.
VACHE-MENT BON !!
VLOUSH
ÇA A L'AIR...
!

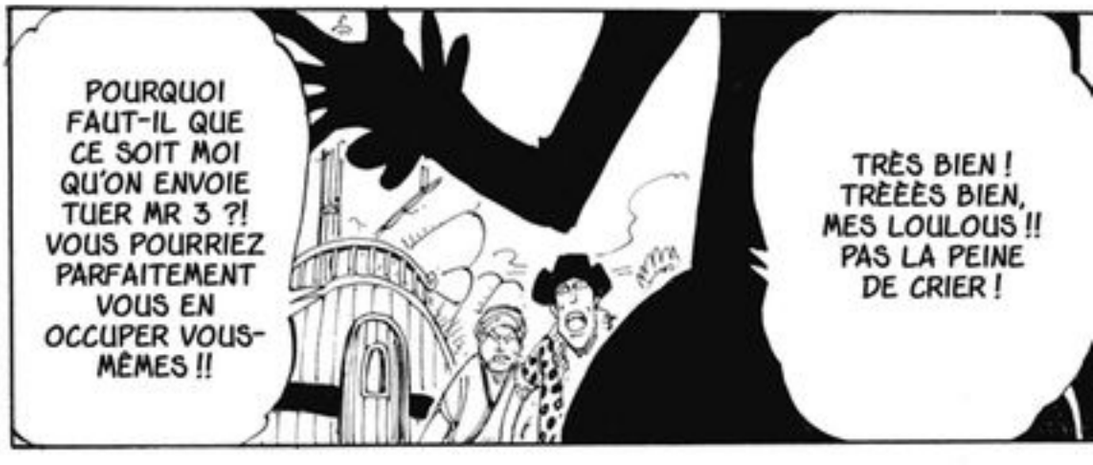

2604...
FWUSH
2603...

HAN!
STAC
JE SUIS TROP FAIBLE...
ÇA NOUS AURAIT ÉPARGNÉ BIEN DES EFFORTS.
HUM
SI SEULEMENT J'AVAIS PU ME DÉBARRASSER DE CES CHAÎNES EN CIRE...


VLAF
JE DOIS DEVENIR ASSEZ FORT POUR PARVENIR À BRISER LE FER !!
HAN!
IL ME FAUT PROGRESSER...

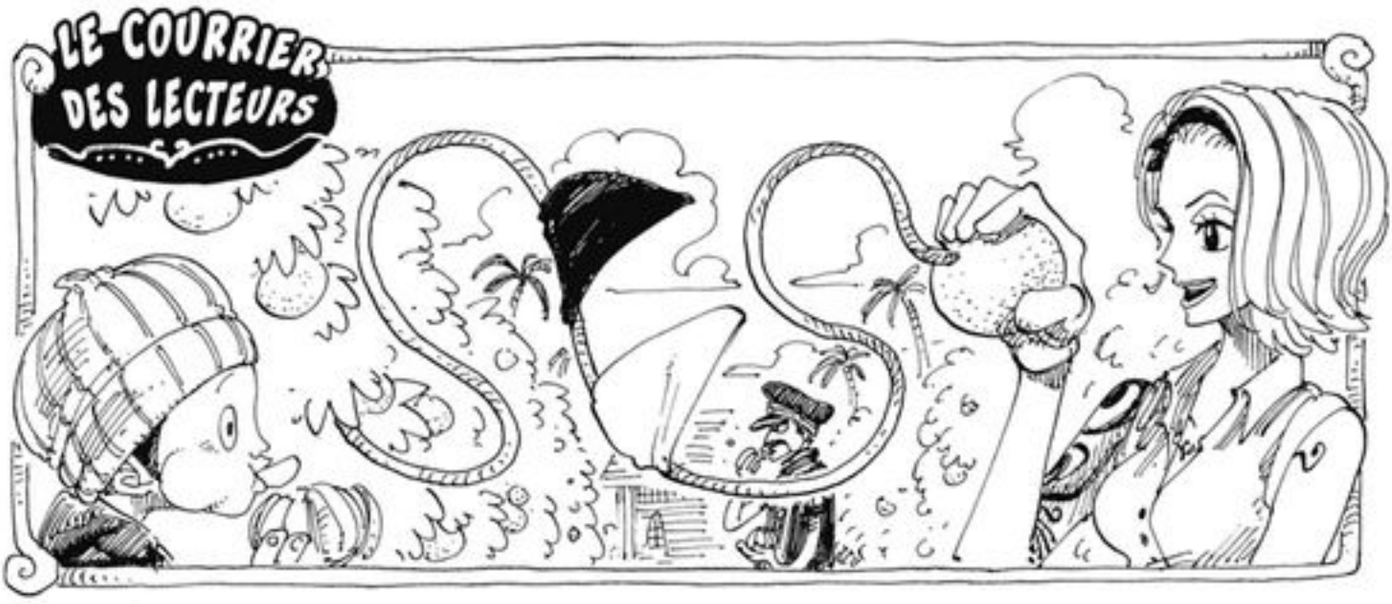

LE "CYGNUS" EST PRÊT À LEVER L'ANCRE.
MR 2 BONCLAY !!
Au même moment, aux abords de Sandy Island
CHCHCH...

VOUS... VOUS N'Y PENSEZ PAS ! MÊME EN NOUS JETANT TOUS SUR LUI NOUS NE FERIONS JAMAIS LE POIDS !!


POURQUOI FAUT-IL QUE CE SOIT MOI QU'ON ENVOIE TUER MR 3 ?! VOUS POURRIEZ PARFAITEMENT VOUS EN OCCUPER VOUS-MÊMES !!
TRÈS BIEN ! TRÈÈÈS BIEN, MES LOULOUS !! PAS LA PEINE DE CRIER !

'FOLLE ATTITUDE
MR 0 EST BIEN GENTIL, MAIS IL A CETTE MAUVAISE MANIE DE SE MÊLER DE CE QUI NE LE REGARDE PAS !!
PFIOU
JE... JE VOUS EN SUPPLIE, MR 2 !! APRÈS TOUT, IL S'AGIT D'UN ORDRE DU PATRON !!
おかま道
PON
PON
WAAM
ドン!!

?!
NAMI...
REPOSE-TOI BIEN.
...
VLAM
BIEN SÛR, NAMI, JE ME CHARGE DE SURVEILLER LE CAP.
VIVI... EXCUSE-MOI... JE CROIS QUE JE VAIS ALLER M'ALLONGER UN PEU...
CRIII
CRIII
QU'EST-CE QU'IL Y A, VIVI ?
HAN!
C'EST TERRIBLE !!
VENEZ VITE !!
ELLE EST BRÛLANTE !!
HAN...
HAN...
C'EST NAMI...

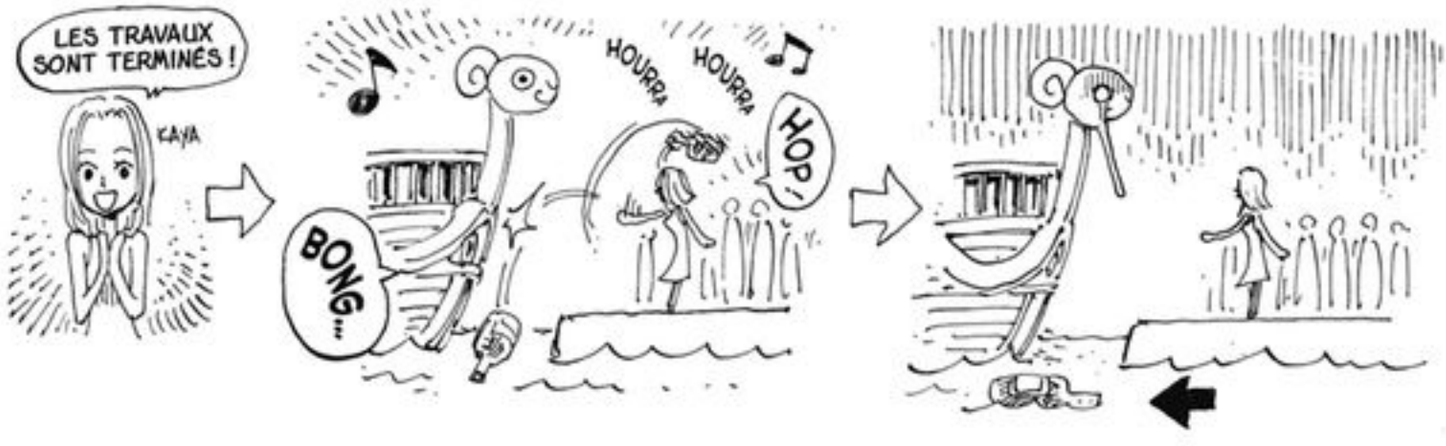


L : **Une petite question, Monsieur Oda. À la page 31 du tome 12, l'équipage du "Vogue Merry" procède à une sorte de baptême. Pourriez-vous nous en dire un peu plus à ce sujet ?**
Fan club de Vivi, n°17.

O : Oui, avec plaisir. Le baptême en question consistait à briser d'un coup de pied le couvercle d'un fût rempli d'alcool pour fêter son entrée sur Grand Line. C'est une cérémonie de mise à l'eau que j'ai imaginée moi-même. J'aurais bien aimé accorder un peu plus de temps à cet épisode mais j'étais tellement excité à l'idée de vous raconter le début de leur aventure sur Grand Line que je me suis dépêché. Voici pour vous la façon dont se déroule une vraie cérémonie de mise à l'eau :

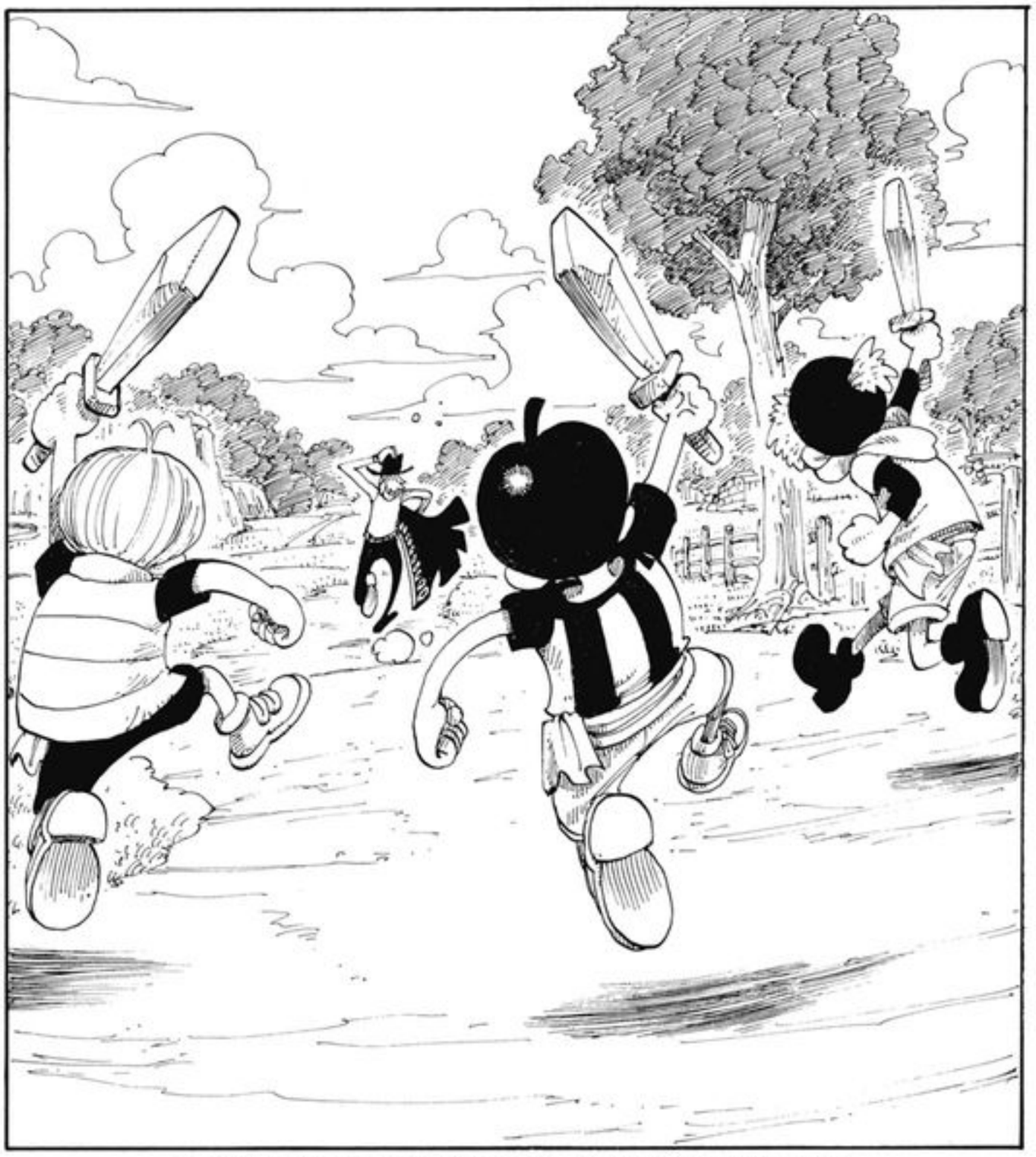
- On célèbre d'abord le début des travaux et la mise en place du chantier.
- Ensuite, on fait de nouveau la fête pour célébrer la fin des travaux de construction.
- Puis enfin a lieu la cérémonie de mise à l'eau du navire pour lui souhaiter bonne chance en mer.

C'est cette dernière étape lors de la mise à l'eau qui marque véritablement la "naissance" du navire. Dans la majorité des cas, on jette une bouteille d'alcool contre sa proue. Quand la bouteille ne se brise pas, on dit que c'est un signe de mauvais augure. C'est pourquoi la personne en charge de cette opération doit s'appliquer le mieux du monde. J'ai aussi entendu dire qu'autrefois les vikings avaient pour usage d'appliquer sur la proue le sang d'une victime sacrifiée pour l'occasion. Brr, j'en ai la chair de poule !



CHAPITRE 130

VITESSE MAXIMALE



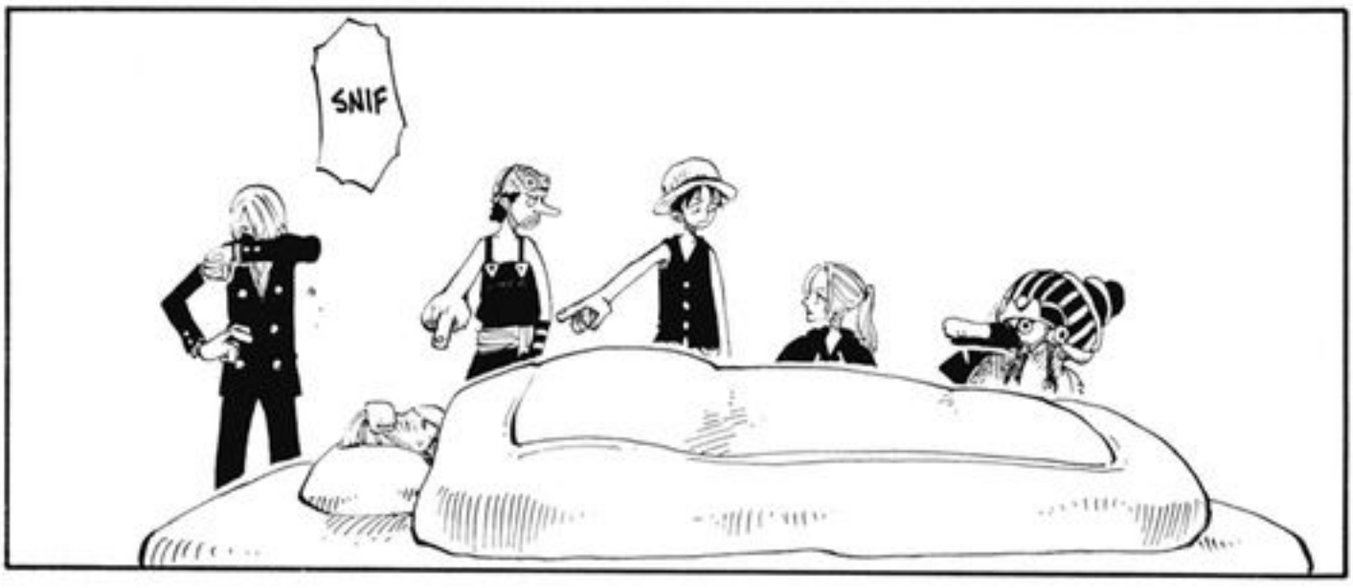
Le paradis de la danse de Jango, 4e épisode :
"Pourchassé par la garde spéciale d'Usopp !"

GWAAM
HEIN, VIVI ?!
DIS, EST-CE QUE NAMI VA MOURIR ?!!
SNIF
SNIF

MAIS CELUI QUE CONSTITUENT LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES EST SANS NUL DOUTE L'UN DES PLUS PÉNIBLES !!
LES MARINS QUI PÉNÈTRENT SUR GRAND LINE SE HEURTENT À DE NOMBREUX OBSTACLES...
C'EST PROBA-BLEMENT LE CLIMAT QUI L'A MISE DANS CET ÉTAT...

ONT PERDU LA VIE PEU DE TEMPS APRÈS S'ÊTRE AVENTURÉS SUR GRAND LINE.
ON NE COMPTE PLUS LES FOIS OÙ DE GLORIEUX ET ROBUSTES PIRATES...

Y A-T-IL QUELQU'UN SUR CE BATEAU QUI A DES NOTIONS DE MÉDECINE ?
HUH...
HUH...
RIEN NE DOIT ÊTRE LAISSÉ AU HASARD, MÊME LE PLUS ANODIN DES SYMPTÔMES DOIT ÊTRE PRIS AU SÉRIEUX.


SNIF

MAIS IL NE S'AGIRA TOUJOURS QUE DE SOINS D'APPOINT.
J'AI BIEN L'INTENTION DE LUI PRÉPARER DES REPAS QUI L'AIDERONT À SE REMETTRE SUR PIED...
CE N'EST PAS AVEC ÇA QU'ELLE POURRA GUÉRIR.
N'EST-CE PAS, SANJI ?
QUAND ON EST MALADE, IL SUFFIT DE MANGER DE LA VIANDE POUR GUÉRIR !!

N'EMPÊCHE, ÇA RESTE VACHEMENT BON ! HA HA HA !!
HÉ, SANJI !
TOUT LE RESTE, TOUT CE QUI A COMMENCÉ À SE GÂTER VOUS EST DESTINÉ...
J'UTILISE LES MORCEAUX DE VIANDE ET LES LÉGUMES LES PLUS FRAIS POUR UN RENDEMENT NUTRITIONNEL IDÉAL.
POUR CONFECTIONNER LES REPAS DE NAMI ET DE VIVI QUE POUR LES VÔTRES.
IL FAUT QUE VOUS SACHIEZ QU'À BORD JE M'APPLIQUE CENT FOIS PLUS...
FTAP
ビシッ

QU'IL M'EST IMPOSSIBLE DE PRÉPARER TANT QUE LA CAUSE DU MAL N'A PAS ÉTÉ DIAGNOS-TIQUÉE.
CHAQUE MALADIE NÉCESSITE UN MENU PARTICULIER...
PAR CONTRE, POUR CE QUI EST DE PRÉPARER UN REPAS À UN MALADE, LA QUESTION EST PLUS DÉLICATE.

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS EN FAIRE EN CE QUI CONCERNE L'ALIMENTATION.
TANT QUE JE SERAI LE CUISINIER DE CE NAVIRE...

4... 40 DEGRÉS !!
LA TEMPÉRATURE A ENCORE GRIMPÉ !!

UN "MALADE", LUFFY, N'A JUSTEMENT PAS ASSEZ DE FORCE POUR SE NOURRIR !
T'AS QU'À LUI DONNER UN PEU DE TOUT.

JE NE SAIS PAS... MAIS IL FAUT COMPTER UNE SEMAINE AU MOINS !!
ON TROUVERA FORCÉMENT UN MÉDECIN UNE FOIS À ALABASTA.
TU PENSES QU'ON Y SERA DANS COMBIEN DE TEMPS, VIVI ?

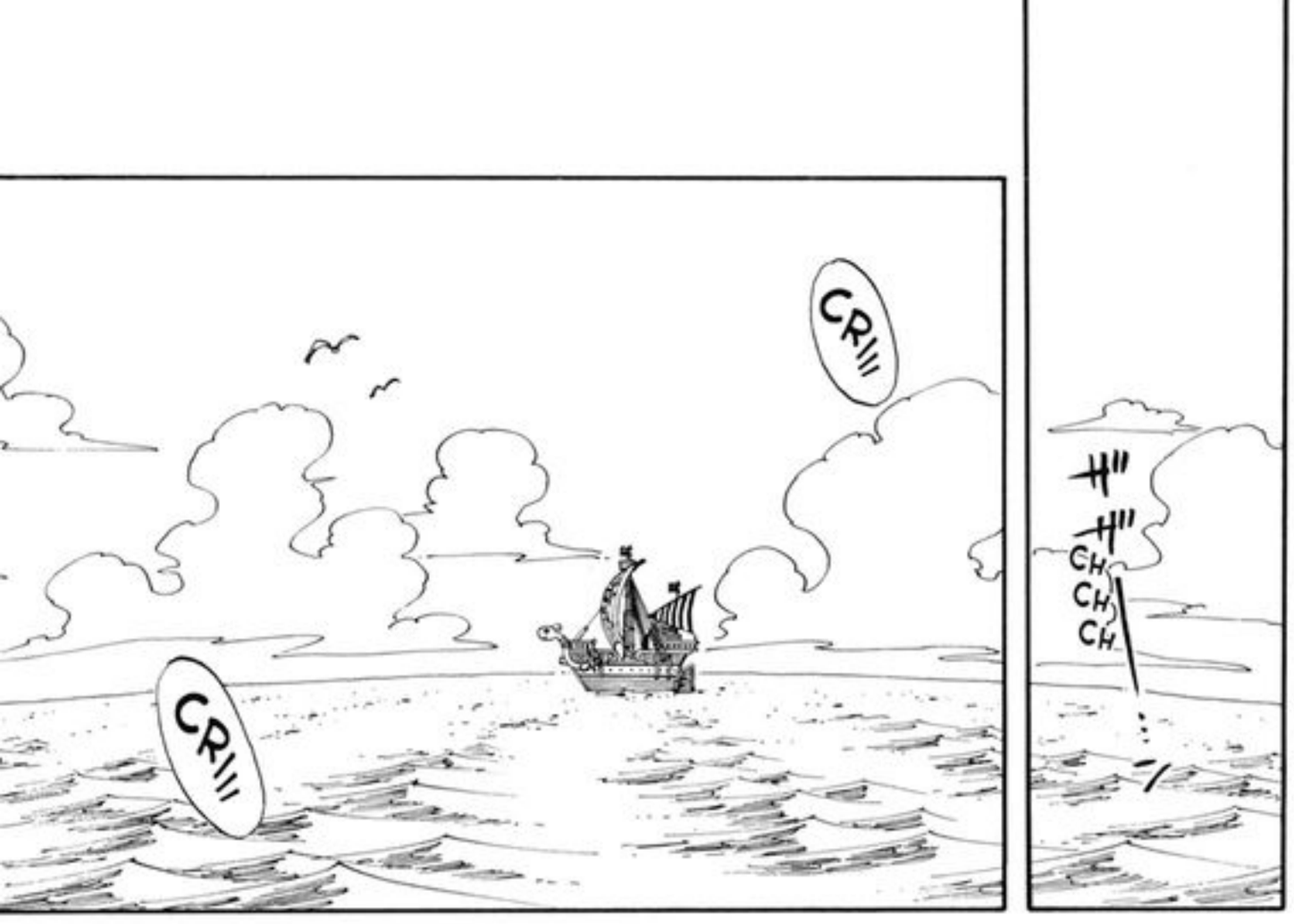
BON SANG, MAIS D'OÙ EST-CE QUE VOUS SORTEZ VOUS TROIS ?!!
AUCUNE IDÉE, J'AI JAMAIS ÉTÉ MALADE !
ON SE SENT SI MAL QUE ÇA QUAND ON A DE LA FIÈVRE ?

GYAAAHHHH !!
どぴゃい
WAAHH
SI ÇA SE TROUVE, C'EST LE SIGNE D'UNE MALADIE MORTELLE !!
CE N'EST PAS TOUS LES JOURS QU'ON A 40 DE FIÈVRE !!
ÇA SE VOIT QUE CE N'EST PAS UNE PARTIE DE PLAISIR, NON ?!!
HAN...
HAN...

QUOI ?!! NAMI VA MOURIR ?!!
NAMI JÉRIE, NE BEURRE BAS S'IL DE BLAIT !!
(NAMI CHÉRIE, NE MEURS PAS S'IL TE PLAÎT)
AAAAH !!
KOIIIN !!
RESSAISISSEZ-VOUS ! ELLE A BESOIN DE CALME !!
AHHH
GYAHHH

ON DOIT SE GROUILLER DE TROUVER UN MÉDECIN ! IL FAUT LA SAUVER COÛTE QUE COÛTE !!
ÇA VA, LUFFY, J'AI COMPRIS ! REPRENDS TON SANG-FROID ! TOUT CE VACARME, CE N'EST PAS BON POUR ELLE !!
NON, JE NE PEUX PLUS...
!

HEIN ?! TU AS DIT QUELQUE CHOSE, NAMI ?
HOURRA ! ELLE EST GUÉRIE !!
NE DIS PAS DE BÊTISE !!
PAF !!
SNIF...
REGARDE DANS LE TIROIR DE MON BUREAU, VIVI...
TU TROUVERAS UN JOURNAL...
HAN !?...
HAN !?...


CRIII
CRIII
CH CH CH

CH CH CH
ON GARDE LE CAP...
HUM...

C'EST AU SUJET D'ALABASTA ? VIVI !!
QU'EST-CE QU'IL Y A ?
NON...

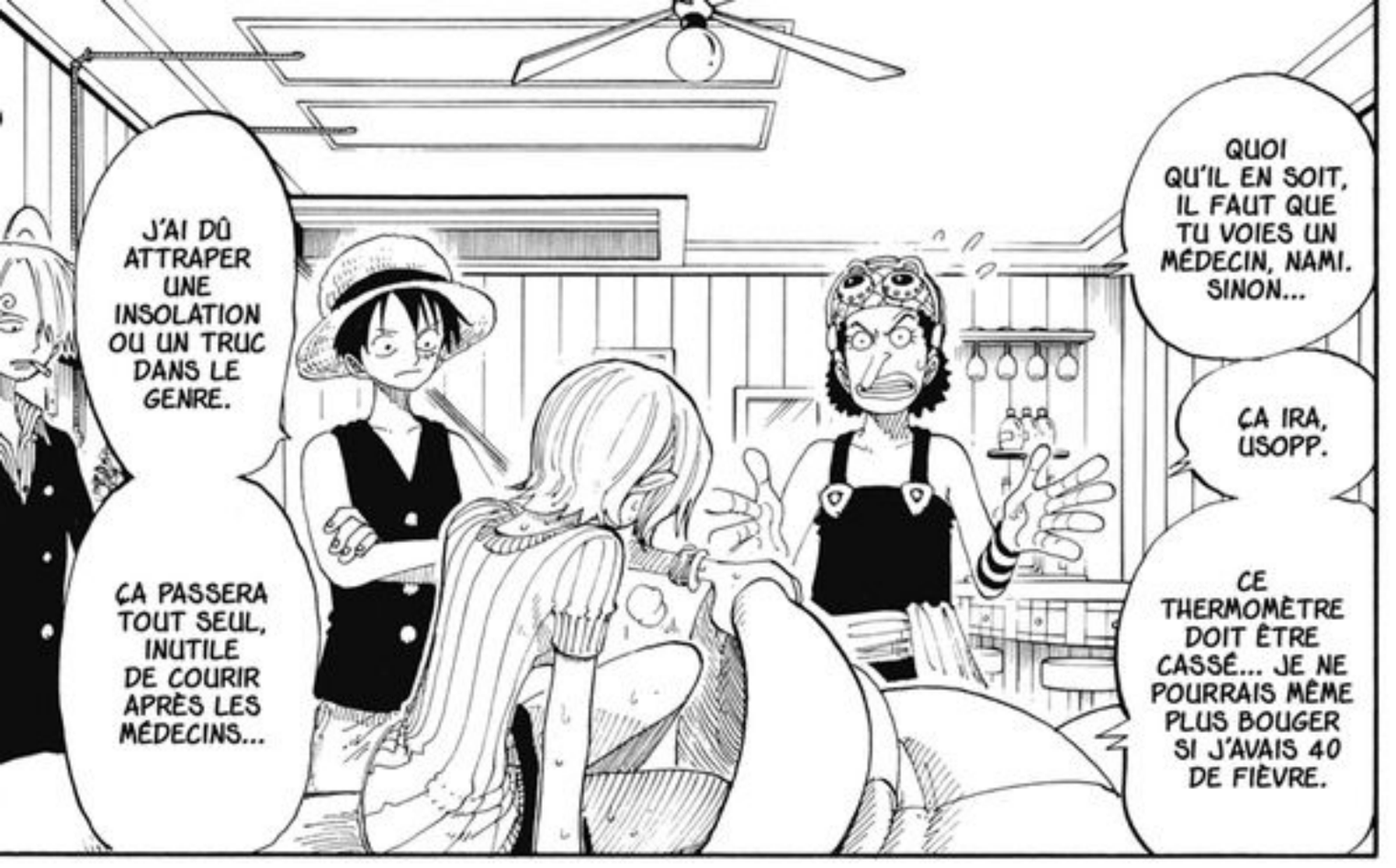
FUCHA
C'EST IMPOSSIBLE !!
300 000 SOLDATS DE L'ARMÉE ROYALE SONT PASSÉS DANS LE CAMP ADVERSE POUR REJOINDRE LES RANGS DE LA RÉBELLION ?!!

...
À MESURE QUE LE TEMPS PASSE, LA SITUATION À ALABASTA S'ENVENIME...
HAH !?

AVEC LEURS 600 000 HOMMES, LES FORCES ROYALES PARVENAIENT JUSQUE-LÀ À CONTENIR LES 400 000 REBELLES...
MAIS À PRÉSENT LE RAPPORT DE FORCE EST COMPLÈTEMENT INVERSÉ !!

TU COMPRENDS CE QUI SE PASSE, LUFFY ?
OUI, J'AI COMPRIS QUE LA SITUATION ÉTAIT GRAVE !
C'EST ÇA, BRAVO. JE NE PENSAIS PAS QUE TU SAISIRAIS SI VITE.

CE JOURNAL DATE D'IL Y A TROIS JOURS...
DÉSOLÉE DE NE PAS TE L'AVOIR MONTRÉ AVANT... MAIS COMME NOUS ÉTIONS ENCORE LOIN DU BUT...
J'AI PRÉFÉRÉ LE CACHER AFIN DE NE PAS T'INQUIÉTER.


J'AI DÛ ATTRAPER UNE INSOLATION OU UN TRUC DANS LE GENRE.
ÇA PASSERA TOUT SEUL, INUTILE DE COURIR APRÈS LES MÉDECINS...
QUOI QU'IL EN SOIT, IL FAUT QUE TU VOIES UN MÉDECIN, NAMI. SINON...
ÇA IRA, USOPP.
CE THERMOMÈTRE DOIT ÊTRE CASSÉ... JE NE POURRAIS MÊME PLUS BOUGER SI J'AVAIS 40 DE FIÈVRE.

TOUJOURS TOUT DROIT JUSQU'À ALABASTA.
スタ TAP
スタ TAP..
ON POURSUIT LA ROUTE COMME PRÉVU...

MAIS NON, IMBÉCILE, ELLE PREND SUR ELLE POUR NE RIEN LAISSER PARAÎTRE.
ON DIRAIT QU'ELLE VA MIEUX...
TU AS ENTENDU ?
スタ TAP..
スタ TAP..

C'EST GENTIL DE VOUS ÊTRE INQUIÉTÉS POUR MOI.

ET ALORS LE SANG COULERA À FLOTS DANS LES RUES DU ROYAUME.
AU TRAIN OÙ VONT LES CHOSES, LA GUERRE NE VA PLUS TARDER À ÉCLATER...

C'EN SERA FINI D'ALABASTA !! PLUS RIEN N'EMPÊCHERA CROCODILE DE METTRE LA MAIN SUR LE PAYS !!
SI JE NE FAIS RIEN POUR STOPPER CE DRAME...

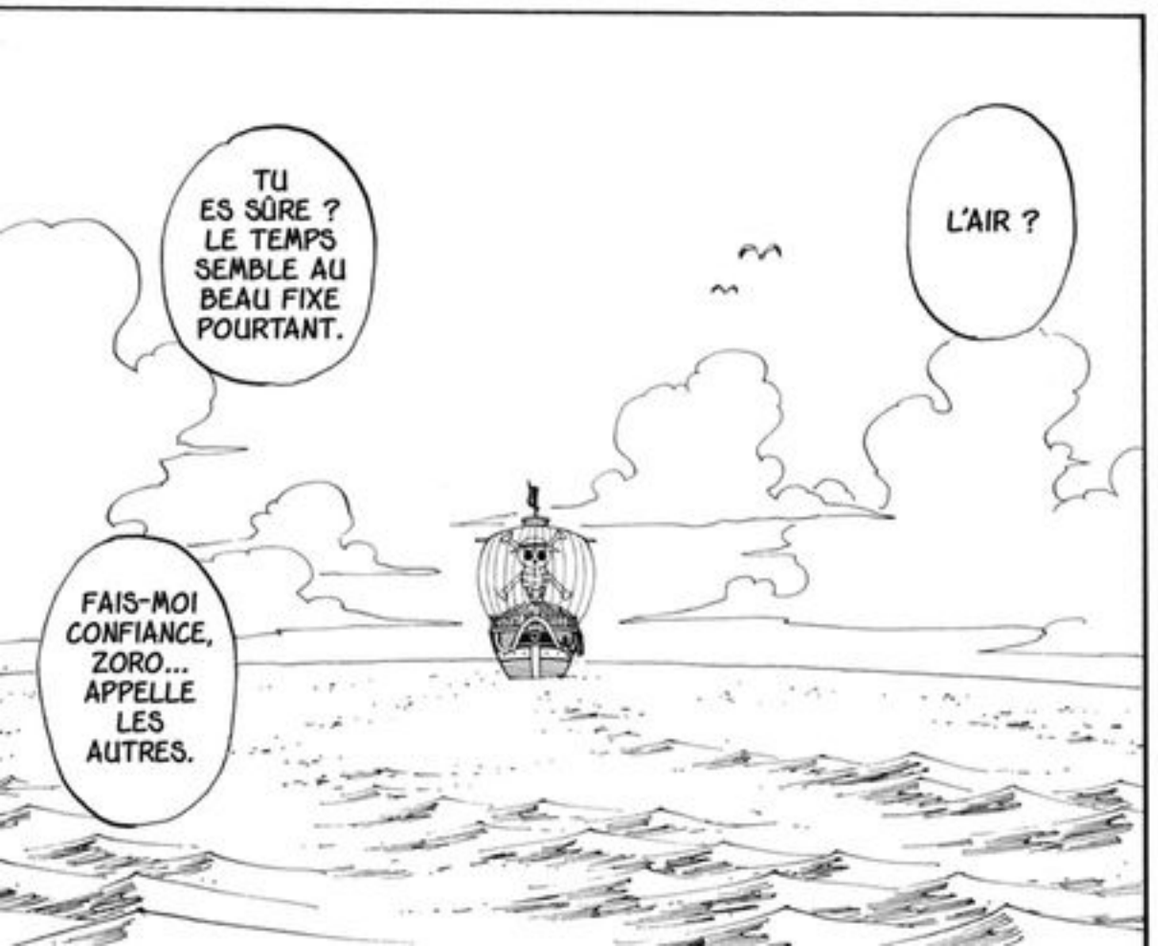
PAUVRE VIVI, ELLE A UNE RESPONSABILITÉ TELLEMENT LOURDE À ASSUMER...
UN MILLION ?! ILS SONT DRÔLEMENT NOMBREUX !!

SI JE N'ARRIVE PAS À TEMPS, CE SERONT PLUS D'UN MILLION DE MES SUJETS QUI S'ENTRE-TUERONT POUR RIEN !!
RENTRER SAINE ET SAUVE N'EST PLUS SUFFISANT... JE DOIS FAIRE VITE, IL N'Y A PLUS UNE MINUTE À PERDRE !!

PAS BESOIN DE BOUSSOLE, NAMI, IL SUFFIT DE SUIVRE LE GROS NUAGE LÀ-BAS...
BAH OUI, TOUT DROIT DE TRAVERS ALORS ! JE T'AI POURTANT DIT DE GARDER UN ŒIL SUR LA BOUSSOLE !!
COMMENT ÇA ? TU VOIS BIEN QUE LE BATEAU N'A PAS DÉVIÉ DE CAP, IL CONTINUE TOUT DROIT.
JE RÊVE ! TU PEUX ME DIRE CE QUE TU REGARDAIS ?!
UN NUAGE ?! MAIS ÇA BOUGE, ÇA CHANGE DE FORME, LES NUAGES !! ON T'A JAMAIS APPRIS ÇA ?!!

Lち...
FWOOO
...
HAN...
HAN...

COMMENT VEUX-TU QUE JE FASSE CONFIANCE À QUELQU'UN QUI SE DIRIGE GRÂCE AUX NUAGES ?!
C'EST POUR ÇA QUE JE T'AI DIT DE ME CONFIER LA BARRE ET D'ALLER TE REPOSER !
AH, MA TÊTE, LES DOULEURS ME REPRENNENT.


TU ES SÛRE ? LE TEMPS SEMBLE AU BEAU FIXE POURTANT.
L'AIR ?
FAIS-MOI CONFIANCE, ZORO... APPELLE LES AUTRES.

L'AIR... IL A CHANGÉ...

OH, FINIE LA SIESTE ! IL EST TEMPS DE SE METTRE AU TRAVAIL !!
ON MET LE CAP PLEIN SUD.
C'EST DE TOI QU'ÉMANENT LES ORDRES, MAINTENANT ? PAS TRÈS MOTIVANT...
FERMEZ-LA ! ET AU BOULOT !
HISSEZ LES VOILES DE SORTE QU'ON PUISSE PRENDRE LE VENT DE BÂBORD.
FT'AP ドタドタ FT'AP
FT'AP ドタ FT'AP
CA MARCHE !

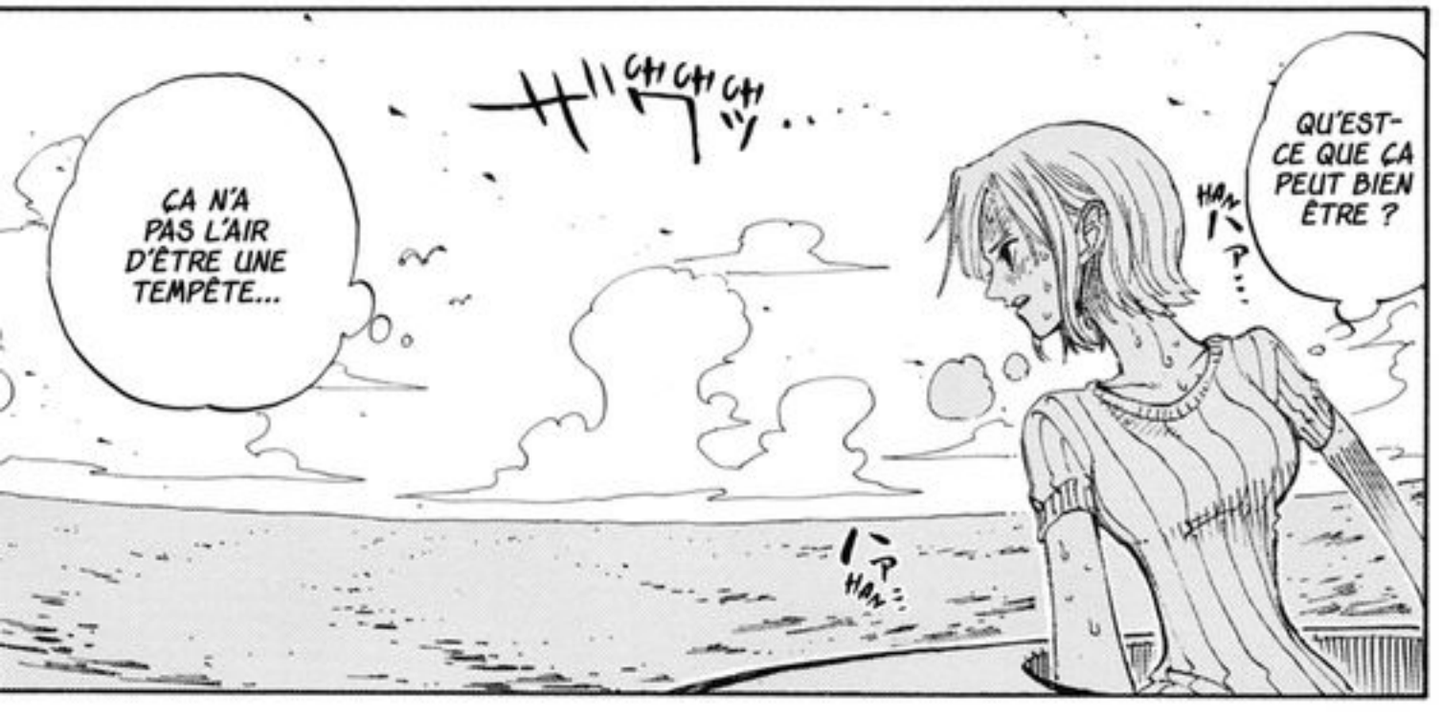
UN VENT VIOLENT ARRIVE DE FRONT...
J'EN SUIS PRESQUE SÛRE.
HAN
HAN...

NAMI, ON PEUT SAVOIR CE QUI SE PASSE ? LA MER COMME LE CIEL SEMBLENT CALMES...
UN VENT...

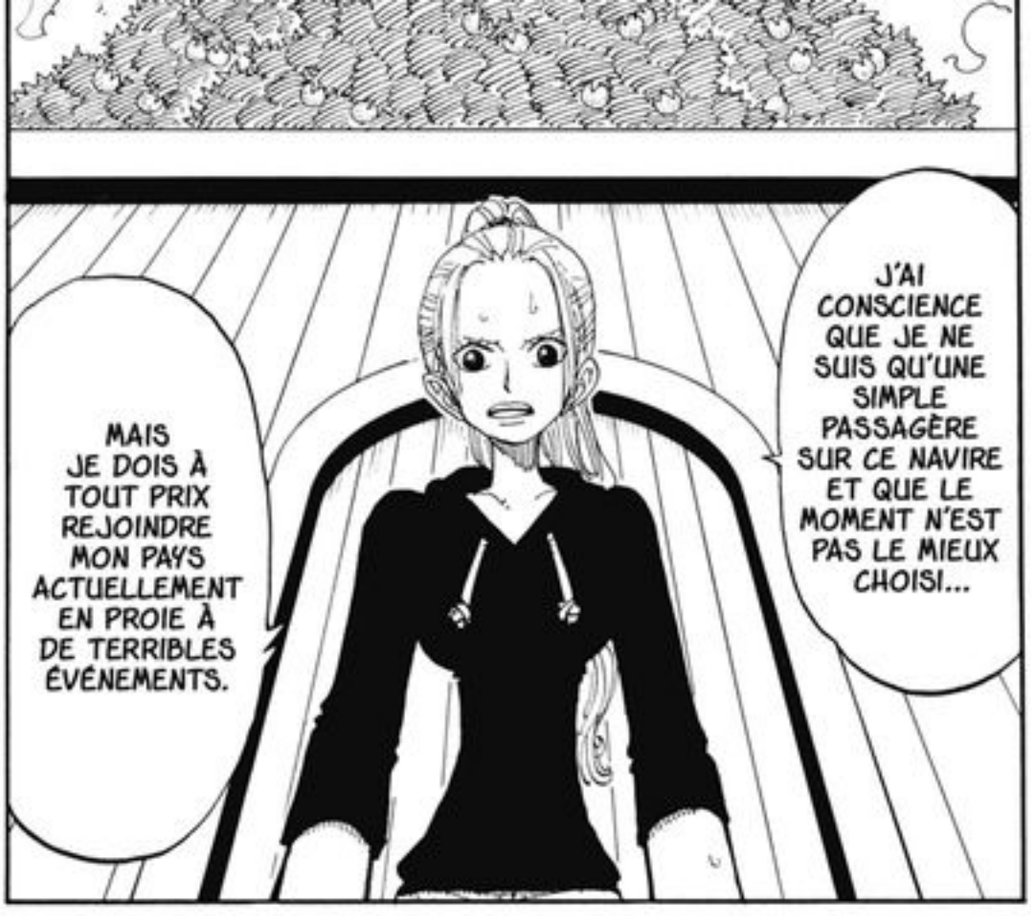
OUIIILLE ! T'ES BRÛLANTE, NAMI !! J'AI CHANGÉ D'AVIS, ON ARRÊTE LE BATEAU ET ON T'EMMÈNE CHEZ LE MÉDECIN !!
VOILÀ CE QUI ARRIVE QUAND ON SE MÊLE DES AFFAIRES DES AUTRES ! CECI EST MA TEMPÉRATURE NORMALE !! ALORS ARRÊTE DE FAIRE L'IMBÉCILE ET VA HISSER LES VOILES !!
PSCHHHH

QUOI ?
!
POF

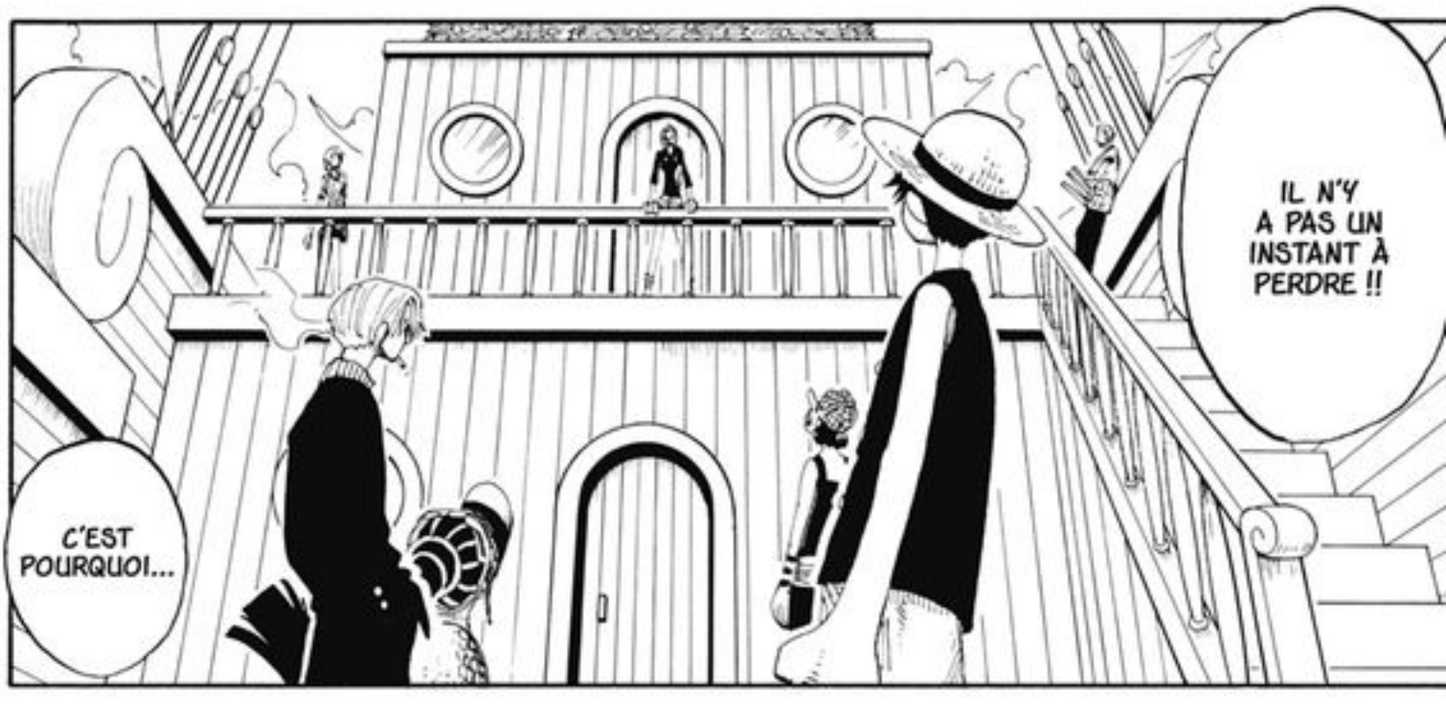
PFF... ILS SONT PÉNIBLES...
HAN
HAN...
DÉPÊCHEZ-VOUS DE METTRE LE NAVIRE EN ROUTE AU LIEU DE BAVARDER !
IL A RAISON, NAMI, TU DEVRAIS...
PUISQUE JE VOUS DIS QUE JE VAIS BIEN !!
JE COMPRENDS QUE TU FASSES TOUT ÇA POUR VIVI, MAIS À TROP PRENDRE SUR TOI TU RISQUES DE...
TU SAIS, NAMI...


GH GH GH...
ÇA N'A PAS L'AIR D'ÊTRE UNE TEMPÊTE...
HAN!?...
QU'EST-CE QUE ÇA PEUT BIEN ÊTRE ?

...
FRISK
JE DOIS VITE RENTRER À ALABASTA...
VITE...


MAIS JE DOIS À TOUT PRIX REJOINDRE MON PAYS ACTUELLEMENT EN PROIE À DE TERRIBLES ÉVÉNEMENTS.
J'AI CONSCIENCE QUE JE NE SUIS QU'UNE SIMPLE PASSAGÈRE SUR CE NAVIRE ET QUE LE MOMENT N'EST PAS LE MIEUX CHOISI...

ÉCOUTEZ-MOI, J'AI UNE FAVEUR À VOUS DEMANDER.
...

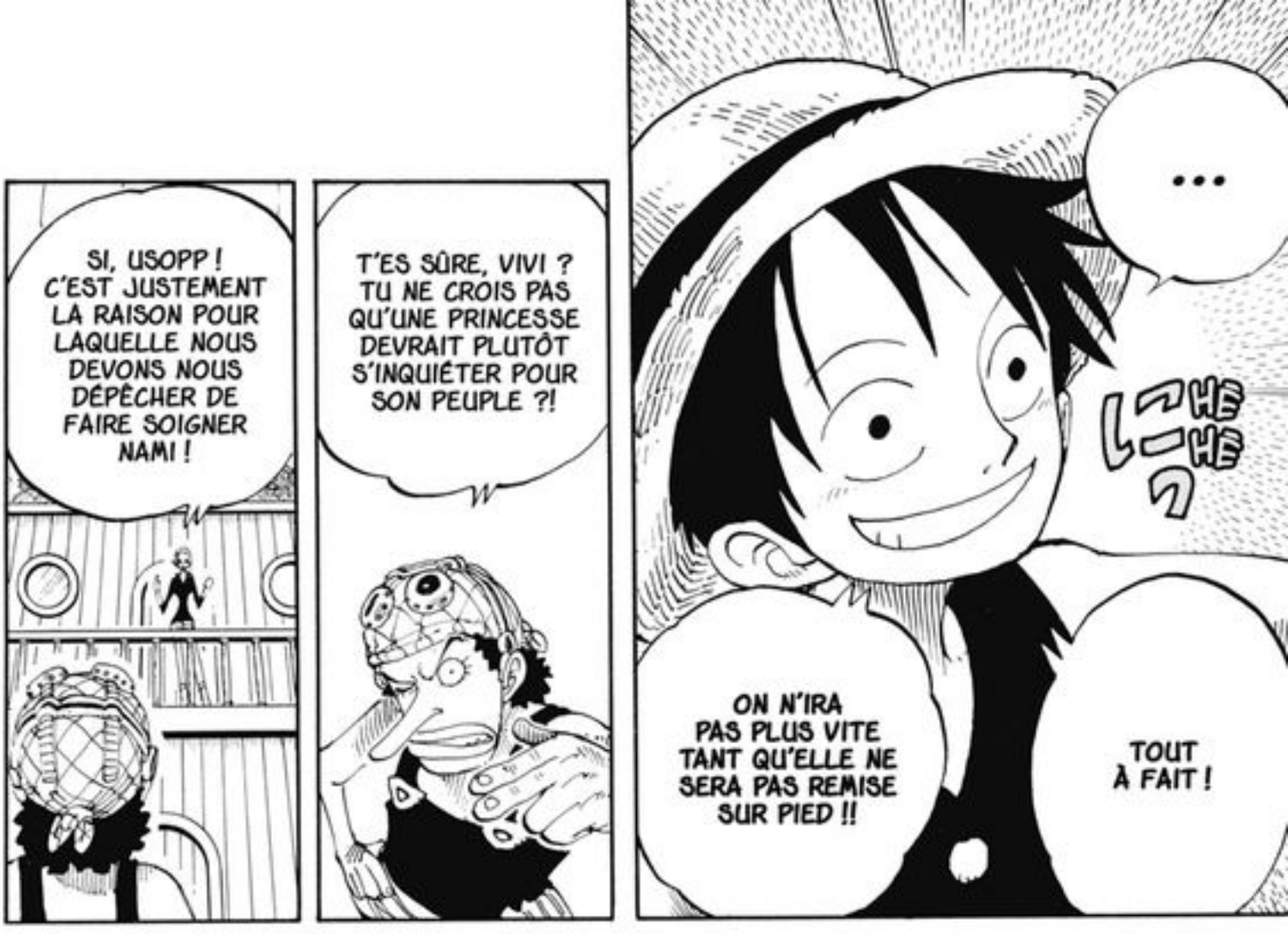

C'EST POURQUOI...
IL N'Y A PAS UN INSTANT À PERDRE !!

À LA VITESSE MAXIMALE !!
...
JE VOUDRAIS QUE NOUS RALLIONS LE ROYAUME D'ALABASTA...

...
BIEN SÛR, VIVI ! ON TE L'A PROMIS !!
...

!
DANS CE CAS NOUS DEVONS COMMENCER PAR TROUVER UNE ÎLE AVEC UN MÉDECIN.
...

POUR ENSUITE FILER DROIT SUR ALABASTA !!
C'EST BIEN ÇA LA VITESSE MAXIMALE, NON ?!!
IL NOUS FAUT GUÉRIR LA MALADIE DE NAMI LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE...


...
HE HE
ON N'IRA PAS PLUS VITE TANT QU'ELLE NE SERA PAS REMISE SUR PIED !!
TOUT À FAIT !
T'ES SÛRE, VIVI ? TU NE CROIS PAS QU'UNE PRINCESSE DEVRAIT PLUTÔT S'INQUIÉTER POUR SON PEUPLE ?!
SI, USOPP ! C'EST JUSTEMENT LA RAISON POUR LAQUELLE NOUS DEVONS NOUS DÉPÊCHER DE FAIRE SOIGNER NAMI !

...
ELLE EN A DU COURAGE, LA PRINCESSE...
J'AIME QUAND TU PARLES COMME ÇA !!
BIEN DIT, MA PETITE VIVI !!

WOHHH ! QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?!!
DÉ... DÉSOLÉE, VIVI... MAIS LÀ JE CROIS...
FWOO
QUE JE SUIS À BOUT DE FORCES...
MAINTE-NANT IL EST VRAIMENT TEMPS DE TE REPOSER !
MERCI POUR TOUT CE QUE TU AS FAIT POUR MOI, NAMI...

WOOOSH
GROOOM
?!
C'EST... C'EST UN CYCLONE !!
HEIN ?!
WAHHH ! IL EST ÉNORME !!
NAMI, TIENS BON !!

GWOOO
LA VACHE ! ON L'A ÉCHAPPÉ BELLE !!
ON L'AURAIT HEURTÉ DE PLEIN FOUET SI ON AVAIT CONTINUÉ TOUT DROIT !!
OUI, C'EST CELLE VERS LAQUELLE NOUS NOUS DIRIGIONS AU DÉPART...
A... ATTENDEZ ! IL PREND UNE AUTRE DIRECTION...

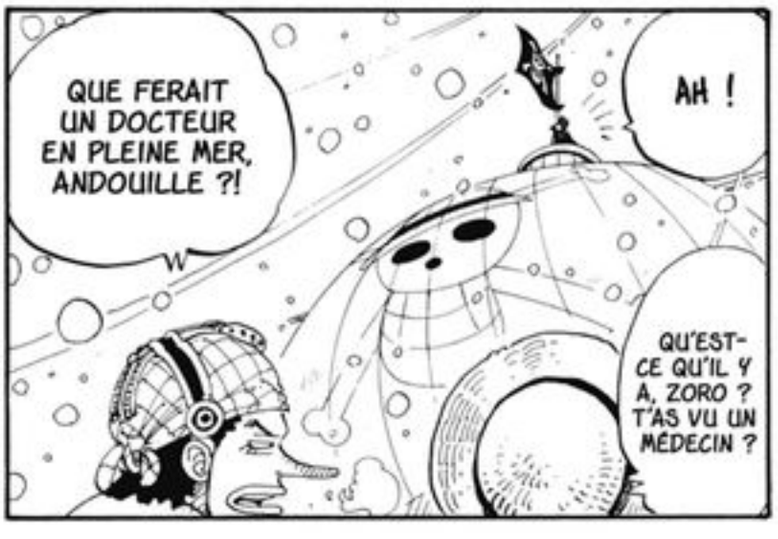
C'EST COMME SI ELLE RESSENTAIT CES CHANGEMENTS AVEC TOUT SON CORPS !!
HAP...
MAIS ELLE, ELLE NE SE CONTENTE PAS DE PRÉVOIR LA MÉTÉO EN SE BASANT...
UNIQUEMENT SUR DES CONNAISSANCES THÉORIQUES !!

GOOO
INCROYABLE... LES CYCLONES DE GRAND LINE SONT POURTANT RÉPUTÉS POUR ÊTRE IMPRÉVISIBLES !!

WOHHHH !!
DIRECTION PLEIN SUD À LA RECHERCHE D'UN MÉDECIN !!
TOUT LE MONDE À SON POSTE ! DÉPÊCHONS-NOUS !!
WOOOOO

JE N'AI JAMAIS RENCONTRÉ PAREILLE NAVIGATRICE...
WOOO

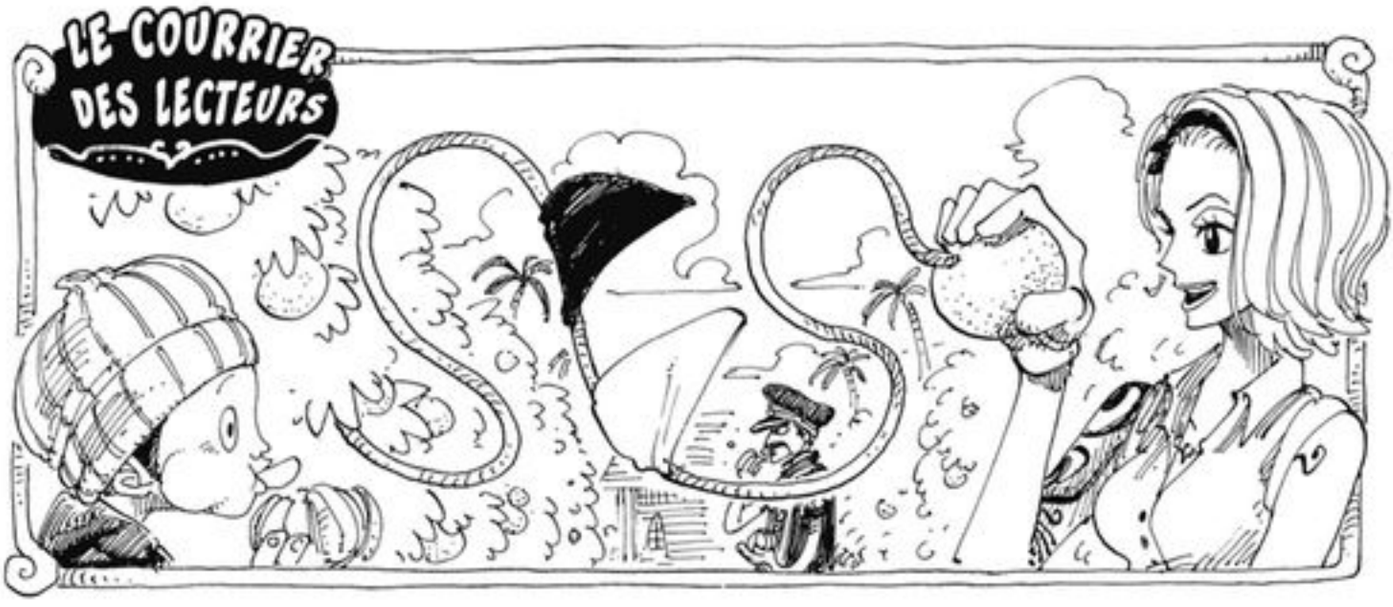
Une journée s'est écoulée depuis que le "Vogue Merry" a délaissé la route d'Alabasta...
pour se mettre en quête d'un docteur.


QUE FERAIT UN DOCTEUR EN PLEINE MER, ANDOUILLE ?!
AH !
QU'EST-CE QU'IL Y A, ZORO ? T'AS VU UN MÉDECIN ?

SANJI ! KALOO ! FAITES-MOI D'ABORD LE PLAISIR DE VOUS CALMER !!
VIVI ! LA FIÈVRE DE NAMI CONTINUE DE GRIMPER ! QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE ?!!

DE MARCHER SUR L'EAU ?
DITES, LES GARS... VOUS CROYEZ QU'IL EST POSSIBLE...

LE COURRIER DES LECTEURS



L : Monsieur Eiichiro Oda... vous n'auriez pas un truc... à me donner ?

O : Euh... bah... non !

L : Enchanté Monsieur Oda, comment allez-vous ? Je vous pose tout de suite ma question. En ce moment dans mon école, la rumeur court comme quoi... vous seriez un chien ! Qui plus est... un caniche !! C'est vrai ?

O : **OUAF, OUAF, OUAF, OUAF... OUAF !** (traduction : comme si c'était possible !)
OUAF, OUAF ! (question suivante)

L : Est-ce que vous savez où je peux me procurer une "volonté de fer" pour mec ? J'en ai déjà une de fille que j'ai achetée d'occasion.

O : Menteur !

L : Monsieur Oda !! Ça fait un sacré bout de temps que j'aimerais connaître les dates d'anniversaire de Luffy, Zoro, Nami, Usopp et Sanji. Donnez-les-moi, s'il vous plaît !!

O : Vous êtes nombreux à vous poser cette question, il est donc temps pour moi d'y répondre. Les voici : Luffy : 5 mai, Zoro : 11 novembre, Nami : 3 juillet, Usopp : 1er avril, Sanji : 2 février. Joyeux anniversaire !! Elles sont faciles à retenir, hein ? Que ceux qui pensent que c'est le cas lèvent la main. Ok, vous êtes plus d'un million, c'est décidé !

L : Croyez-vous que les kappas* existent vraiment ?

O : Oui, bien sûr. Il y en a plein ! Partout !!

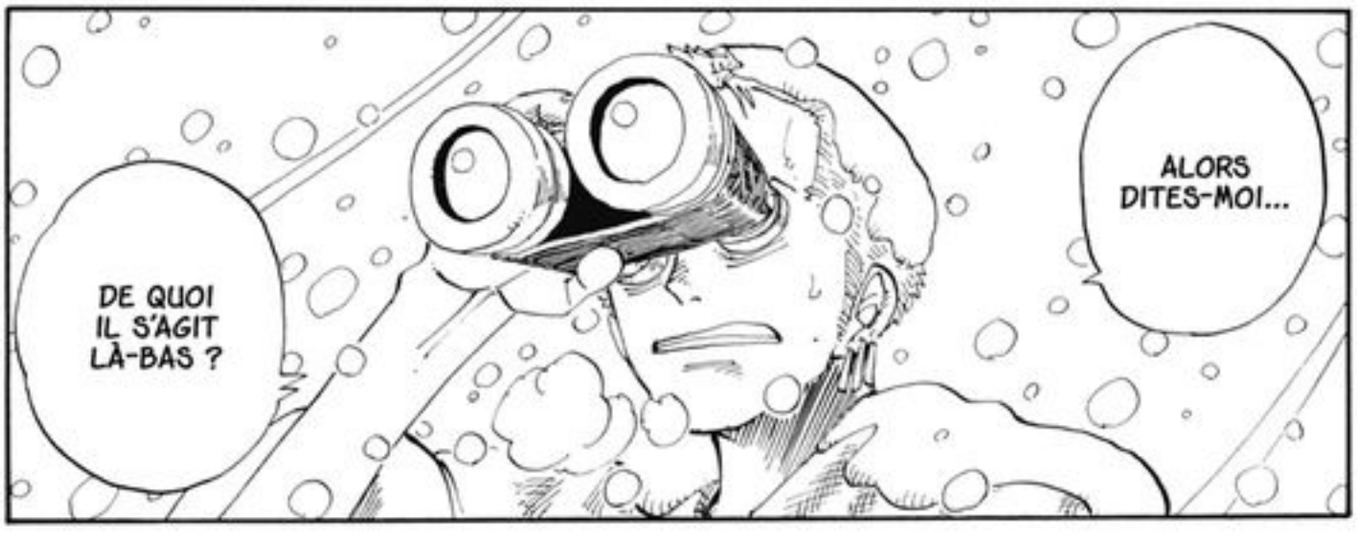
*N.D.T. : ANIMAL FANTASTIQUE DU FOLKLORE JAPONAIS ENTRE LE SINGE ET LA TORTUE, RÉPUTÉ POUR CHERCHER À ATTIRER LES HUMAINS DANS L'EAU OU SE RENDRE DANS LES VILLAGES AFIN D'Y JOUER DE MAUVAIS TOURS.

CHAPITRE 131

WAPOL LA QUINCAILLE

Le paradis de la danse de Jango, 5e épisode : "La danse de l'évasion"

ÇA VA PAS, ZORO ? JE CROIS QUE TOI AUSSI TU COMMENCES À AVOIR DE LA FIÈVRE !
ヒューオォオオ..
MARCHER SUR L'EAU ?!

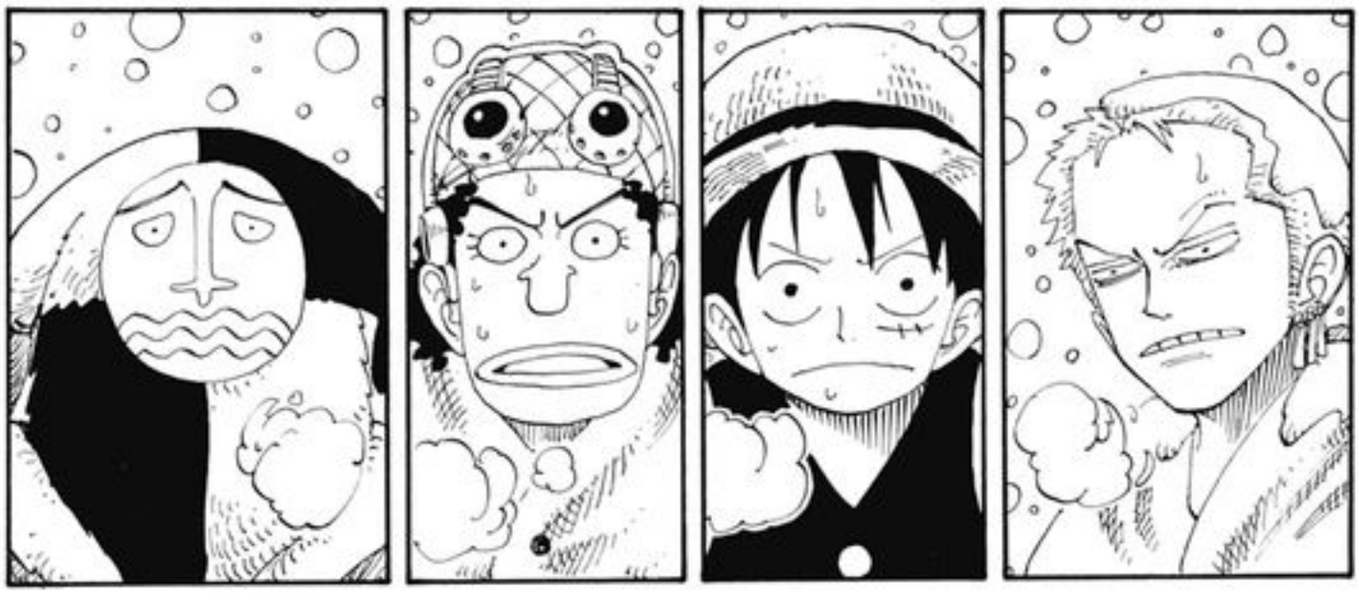

DE QUOI IL S'AGIT LÀ-BAS ?
ALORS DITES-MOI...

COMMENT ?
OÙ ÇA ?

とりWAAM
ゃ!
PLAF
PLOF

?!
FRCH
ごし
FRCH
ごし
FRCH
ごし
FRCH
ごし

SHHHH
lu



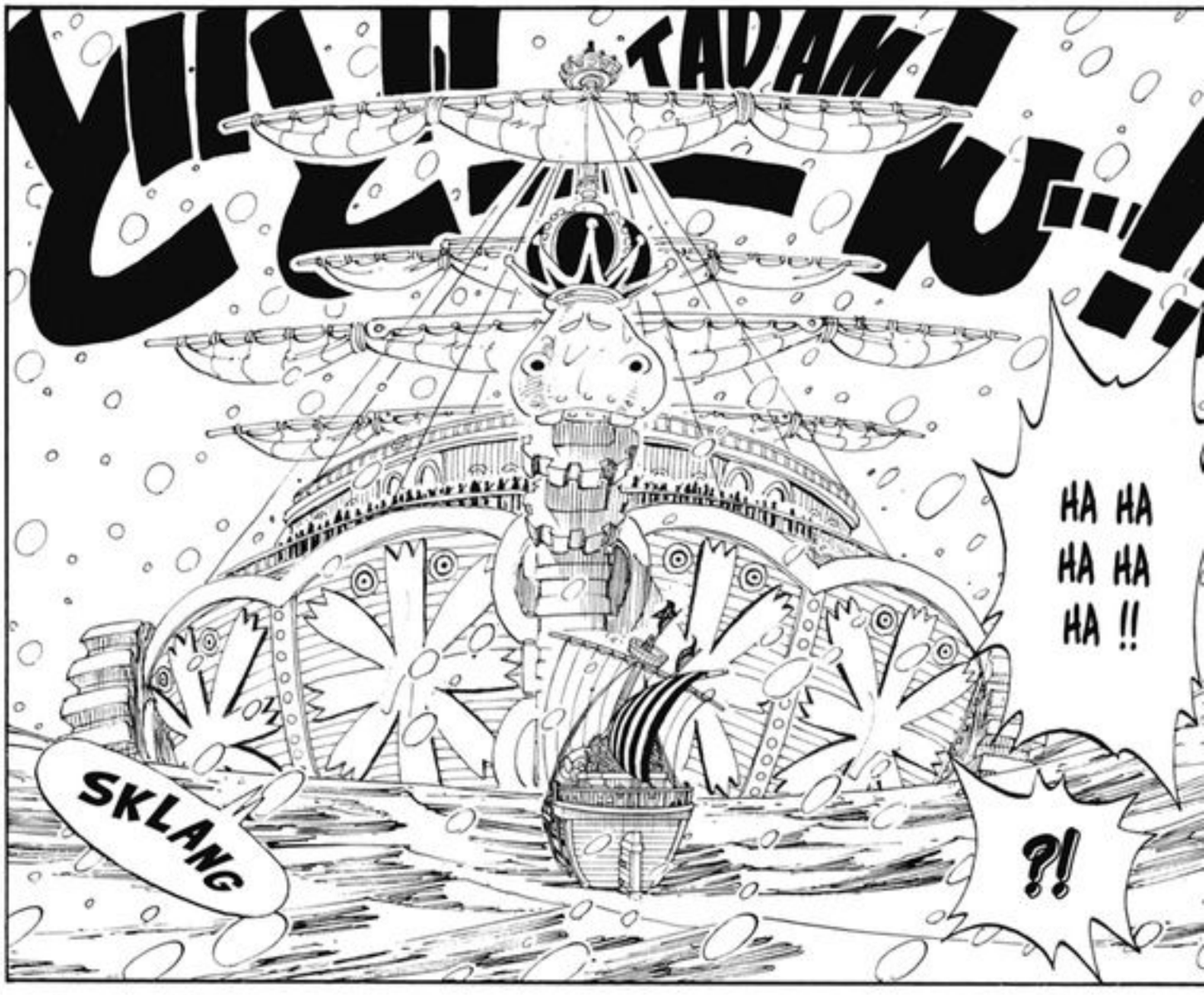
!!
IL NE FAIT PAS CHAUD, AUJOURD'HUI, N'EST-CE PAS ?
GLOUPS

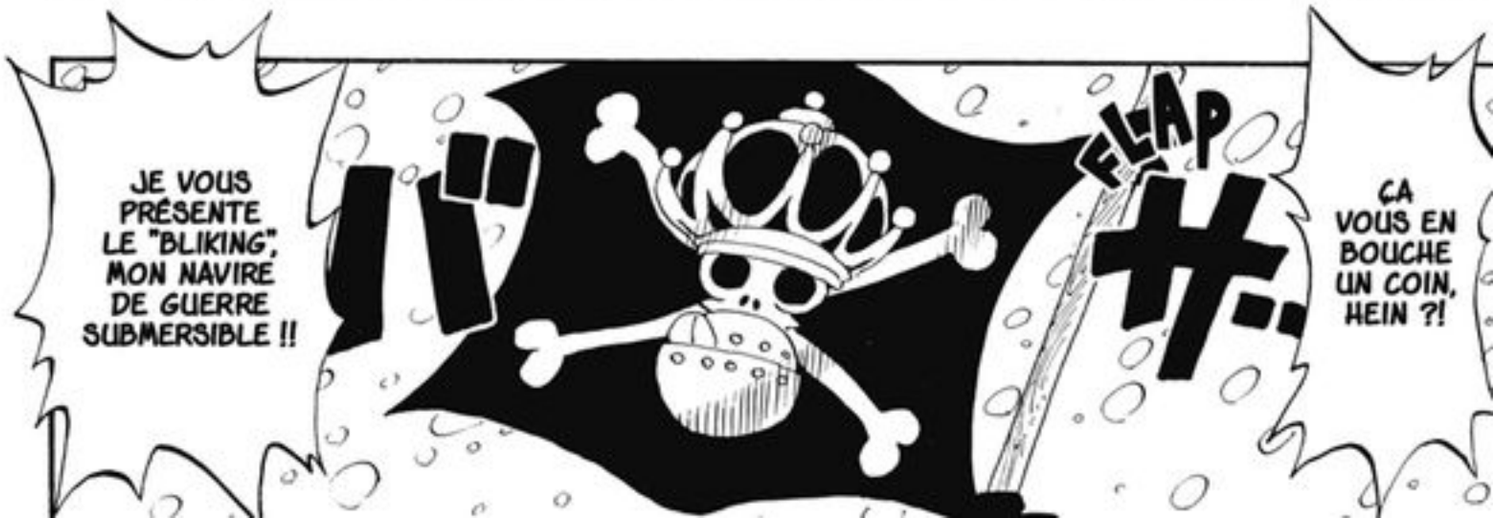
AH BON ?
UN PEU ?! ON SE LES PÈLE OUI ! JE SUIS FRIGORIFIÉ...
HUM, C'EST VRAI QUE ÇA CAILLE UN PEU...
!
!
!
!
...

À VOS ORDRES !!
ÉMERSION ! PUISSANCE MAXIMUM !!
SPLAAASHH
?!
WAAAHHH !!

SPLATCH
GHEE !!
BAM
UNE PASTÈQUE...
C'EST QUOI CE MACHIN ?!!
CHTAC
GWOOOO
TENEZ BIEN LA BARRE ! S'IL ARRIVE LE MOINDRE PÉPIN À NAMI, JE VOUS BALANCE TOUS PAR-DESSUS BORD !!
ÇA TANGUE DANGEREUSEMENT ! D'OÙ EST-CE QUE ÇA VIENT ?!
RGG
RGG
CLAP
NOM D'UN CHIEN ! ON DIRAIT BIEN QUE CET ENGIN...
GWOOO
EST EN FAIT UN BATEAU ?!!
WOOO
FLAP

カバ SPLASH
BWOM ゴォオ!
BWOM ゴォオ
CROUIC ガリン...
CROUIC ガリン


TADAM!
HA HA HA HA HA !!
SKLANG
?!


JE VOUS PRÉSENTE LE "BLIKING", MON NAVIRE DE GUERRE SUBMERSIBLE !!
バ
FLAP
CA VOUS EN BOUCHE UN COIN, HEIN ?!

ILS NE POUVAIENT PAS PLUS MAL TOMBER...
TROP FORT...
UN BATEAU PIRATE ?!!
PUNAISE...
ばんっ!!
WHAM!
QUE SE PASSE-T-IL LÀ-HAUT ?!!
D'ACCORD.
TA TAP
VIVI, SURVEILLE NAMI !
COMME TU PEUX LE VOIR, NOTRE BATEAU VIENT D'ÊTRE PRIS D'ASSAUT.
MH...
FROTCH
...
CLAC
JE VOUS AI POSÉ UNE QUESTION...
FRT
ALORS ?
!

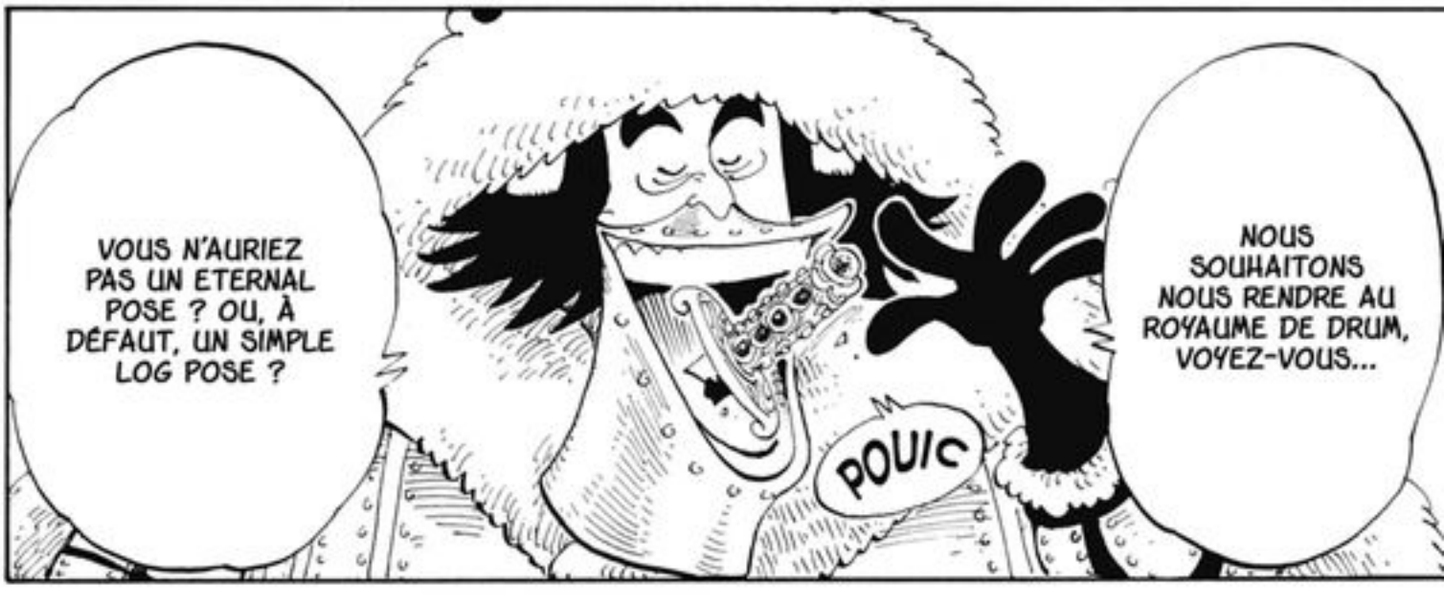
OUI, JE ME DISAIS BIEN QU'IL DEVAIT S'AGIR D'UN TRUC DE CE GENRE...
MAINTENANT J'EN AI LE CŒUR NET...
ON EST PRESSÉS, LÀ, ALORS FAITES-NOUS LE PLAISIR DE VOUS GROUILLER.
WAAM

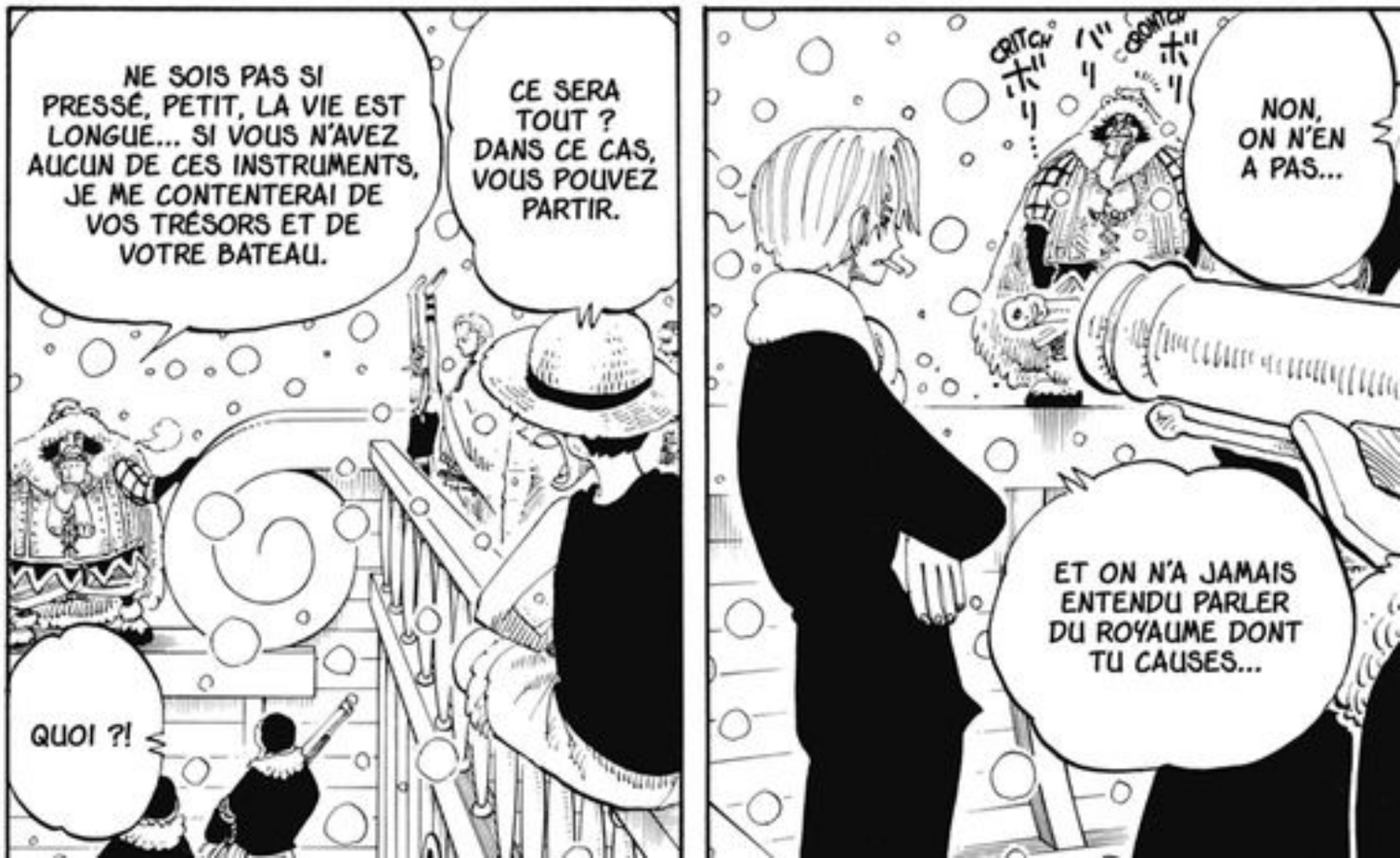
VOILÀ UN QUATRIÈME LARRON...
GRONCH
GRONCH
MIAM
HUM...

LEURS PETITS COPAINS DOIVENT ENCORE SE CACHER À BORD...
AHHH

CRAAAAC
NAAM
CHOMP
CROC
SHRONK
ENFIN, ÇA NE FAIT RIEN...
JE VAIS TOUT DE MÊME VOUS POSER LA QUESTION...
Capitaine du "Bliking"
Wapol la quincaille

CRONCH
バリ..
ÇA DOIT FAIRE TROP MAL !!
BEURK !!
MIAM
カキ..
MIAM
ゴキ..
!!
CRUNCH
バリ..
CRUNCH
ガリ
IL EST MALADE, CE TYPE ?!
IL A AUSSI AVALÉ SA DAGUE !!


VOUS N'AURIEZ PAS UN ETERNAL POSE ? OU, À DÉFAUT, UN SIMPLE LOG POSE ?
POUIC
NOUS SOUHAITONS NOUS RENDRE AU ROYAUME DE DRUM, VOYEZ-VOUS...


NE SOIS PAS SI PRESSÉ, PETIT, LA VIE EST LONGUE... SI VOUS N'AVEZ AUCUN DE CES INSTRUMENTS, JE ME CONTENTERAI DE VOS TRÉSORS ET DE VOTRE BATEAU.
CE SERA TOUT ? DANS CE CAS, VOUS POUVEZ PARTIR.
QUOI ?!
CRITCH
BONTCH
NON, ON N'EN A PAS...
ET ON N'A JAMAIS ENTENDU PARLER DU ROYAUME DONT TU CAUSES...

JE DOIS COMBLER UN PETIT CREUX...
!!
MAIS AVANT CELA...
CROMCH
ナ!!

QUE ?
CRAAAC
KRAAK
ベキッ...!!

C'EST QUOI CE MONSTRE ?!!
C'EST...
MIAM MIAM...
CRONCH ! CRONCH !
SCRONCH...

OH, UNE CORDE D'ANCRE...
ELLE A L'AIR DÉLICIEUSE.
MIAM MIAM
HÉ, TOI ! ARRÊTE DE MANGER NOTRE BATEAU !!

TA GUEULE !!
PAS UN GESTE ! ON NE DÉRANGE PAS SON ALTESSE WAPOL PENDANT SON REPAS !!
ゴ ZBIM !!!

FEU À VOLONTÉ !!
!
TCHAK
VOUS AVEZ VU, LES GARS ?!!

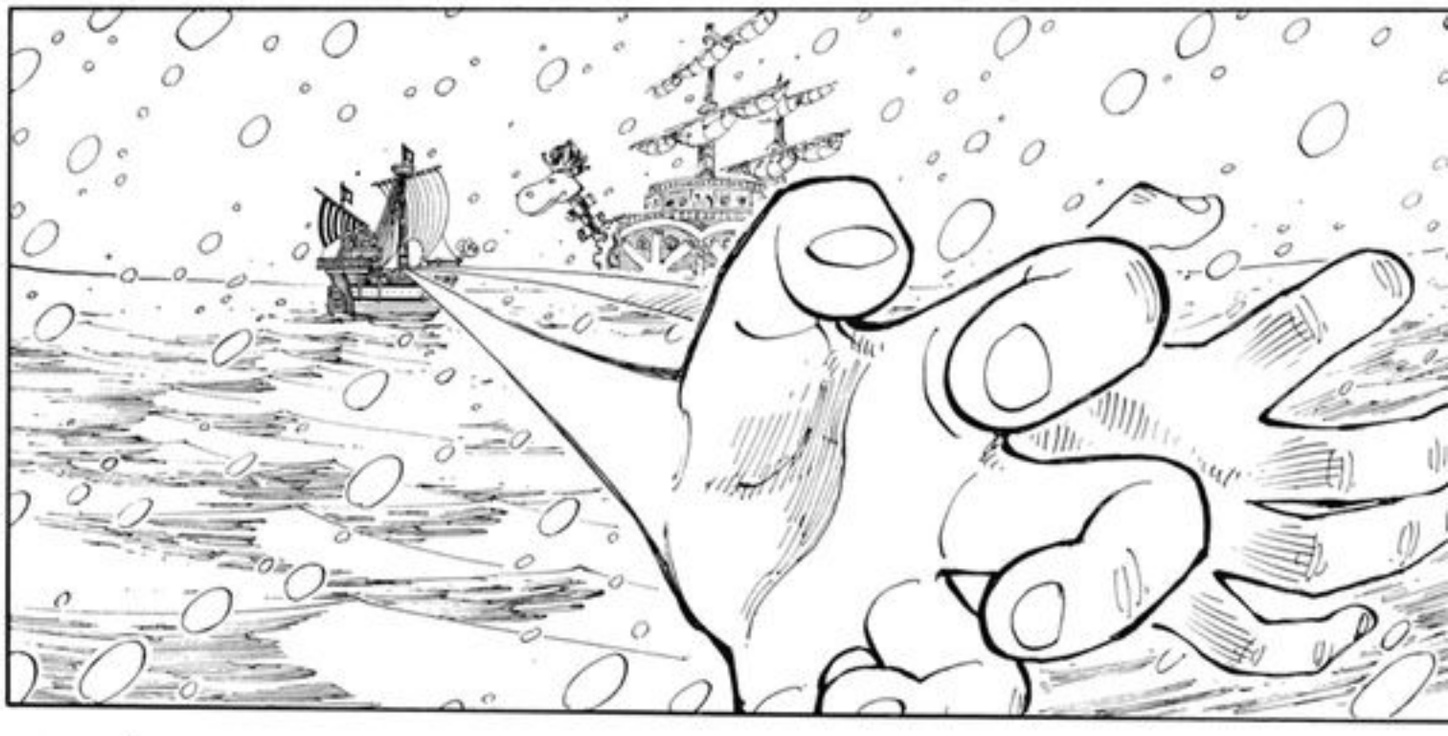
ATTENDEZ, NE TIREZ PAS ! ON DOIT POUVOIR S'ENTENDRE !!
FROC, FROC, FROC
FWIP
HÉ HÉ !
JE SAVAIS QU'ON AURAIT DÛ COMMENCER PAR LÀ.
TCHAK
ON VA POUVOIR S'EN DONNER À CŒUR JOIE !
TA DO TA DO TA DO !!
WAHHH
TA TA TA TA
TA TA TA TA !!

ON DIRAIT QU'ILS SONT PRESSÉS DE MOURIR.
LES IMBÉCILES !
ILS L'AURONT CHERCHÉ...

JE REVIENS TOUT DE SUITE !
TAC !
KALOO ! JE TE CONFIE NAMI !!
DES COUPS DE FEU ?!!
KOIN !!
KLANG !
SPAF
SLAP
HII !
CE N'EST PAS TRÈS POLI D'ENTRER CHEZ LES GENS SANS PRÉVENIR...
RÉCEPTION !!
ATTENTION VOTRE ALTESSE, ILS SONT DANGEREUX !!
ZIIM
ZAM
QUE DES POSEURS...
WAAAHHH !!

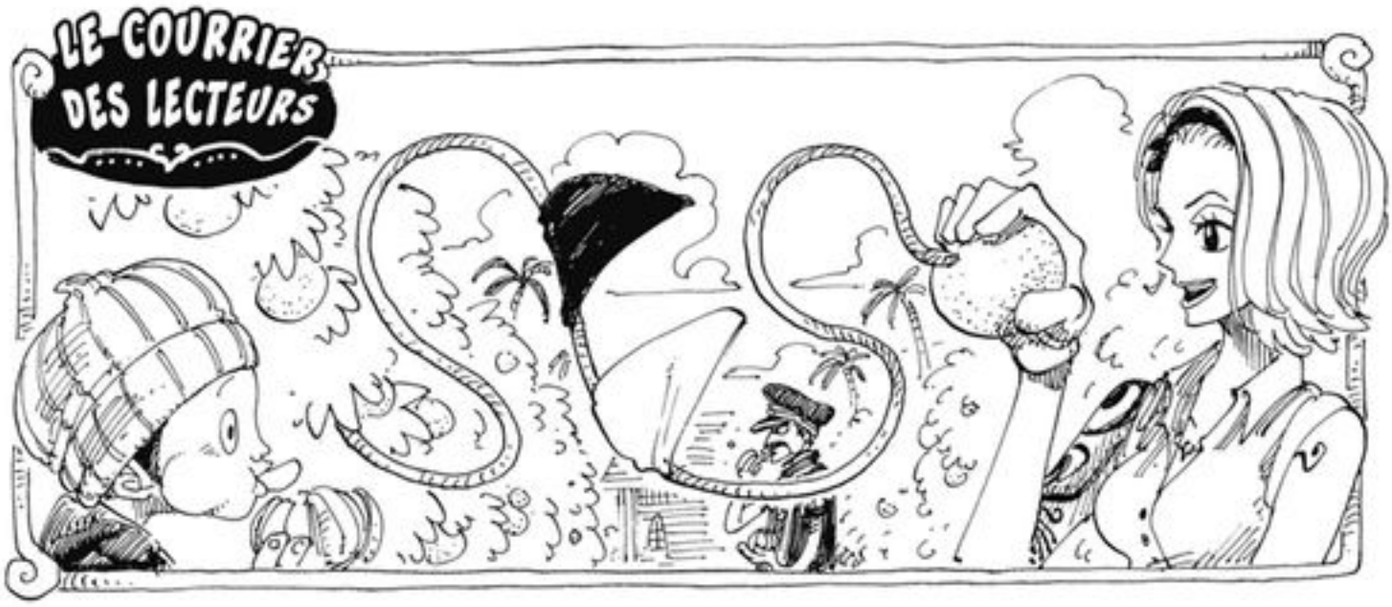
BIM
BAM
JE N'ARRIVE PAS À ME RETENIR, CE BATEAU A VRAIMENT BON GOÛT...
YAHHHH !! C'EST PAS BIENTÔT FINI, OUI ?!!
CRONCH
SON ALTESSE WAPOL A AUTREFOIS MANGÉ LE FRUIT DU GLOUTON, IL N'EN FERA QU'UNE BOUCHÉE !!
WAHHH
GHA HA HA ! LE MISÉRABLE ! IL NE SAIT PAS À QUI IL A AFFAIRE !!
MH ?
CRONCH
OH, TU M'ÉCOUTES ?!
VAM
CRONCH
LUFFY ?!!
POTAN
!

QU... QUE SE PASSE-T-IL ICI ?!
TIENS, SALUT VIVI. COMMENT VA NAMI ?
MH ? C'EST QUOI CET ÉLASTIQUE...
VLAM !!
CLING



AH !
!
ESPÈCE DE GOINFRE...
GNN
GNN
GNN... PAS FACILE À MÂCHER CE NABOT.
GWOOO

VA VOIR AILLEURS SI J'Y SUIIIS !!
ZOUBOM
?!!
CET HOMME... JE L'AI DÉJÀ VU QUELQUE PART !!
SON ALTESSE WAPOL...



L : Que diriez-vous de goûter à mon radis-éléphant ? Je l'ai pêché moi-même !
By Canadian-man, le super-héros.

O : Ah, merci, ça a l'air délicieux. **CRONCH, CRONCH, CRONCH... GLOUP !! KOF, KOF, KOF ! CRONCH, CRONCH, CRONCH.**

L : Comment ça va, M'sieur Oda ? L'autre jour au collège, on nous a distribué une fiche d'orientation pour y inscrire ce qu'on aimerait faire quand on sera grand. Lorsque j'ai demandé à mon professeur si je pouvais écrire "pirate" en deuxième choix, il s'est mis en colère et m'a demandé de répondre sérieusement. Vous vous rendez compte ? Pourtant je suis sérieuse, moi...
Saori.

O : Oui, je me doute bien que c'est du sérieux. Ton prof te sous-estime, il ne sait pas que tu parles avec le cœur ! Demande-lui voir ce qu'il a contre les pillards !! Ça le calmera...

L : L'autre jour, je regardais l'épisode de l'animé *One piece* qui correspond au chapitre 57, intitulé "Le rêve de deux hommes", du tome 7 du manga. Il s'agit de l'épisode durant lequel on apprend comment Zeff a perdu sa jambe droite. Dans l'animé, il était donné l'explication suivante : sa jambe aurait été arrachée par une épave de bateau lors du naufrage. Est-ce pour éviter de heurter les jeunes téléspectateurs que ce passage du manga a été modifié ?

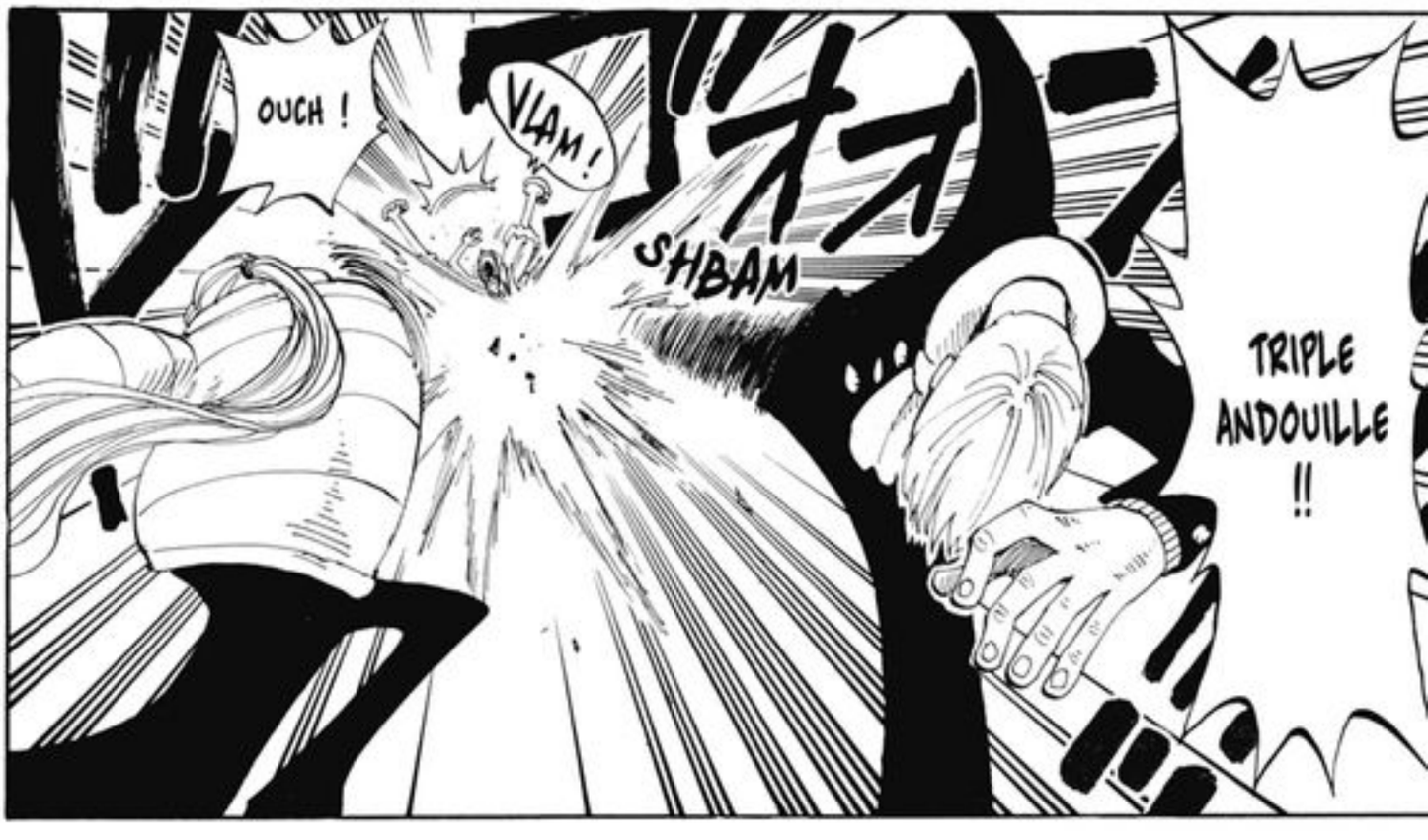
O : Oui, exactement. L'idée du type qui mange sa propre jambe ne serait pas passée auprès des plus petits. Plusieurs millions de personnes regardent les épisodes de *One Piece*, il faut donc être très attentif au message que nous véhiculons. J'en profite d'ailleurs pour remercier tous les animateurs qui se donnent à fond pour adapter le manga du mieux possible ! Si vous aussi vous regardez l'animé et trouvez qu'ils font du bon travail, n'hésitez pas à envoyer des lettres à la Toei, je suis sûr que ça leur fera plaisir !!

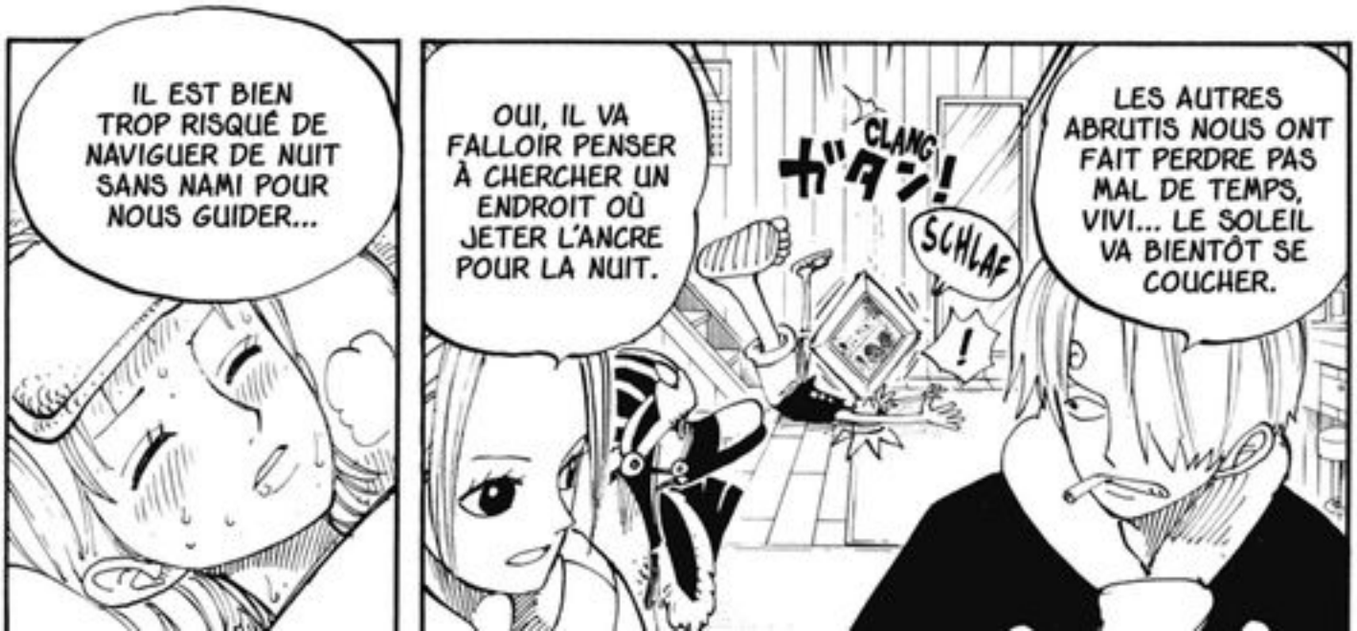
CHAPITRE 132

TU VOIS ?

Le paradis de la danse de Jango, 6e épisode :
"Deux destins se croisent"

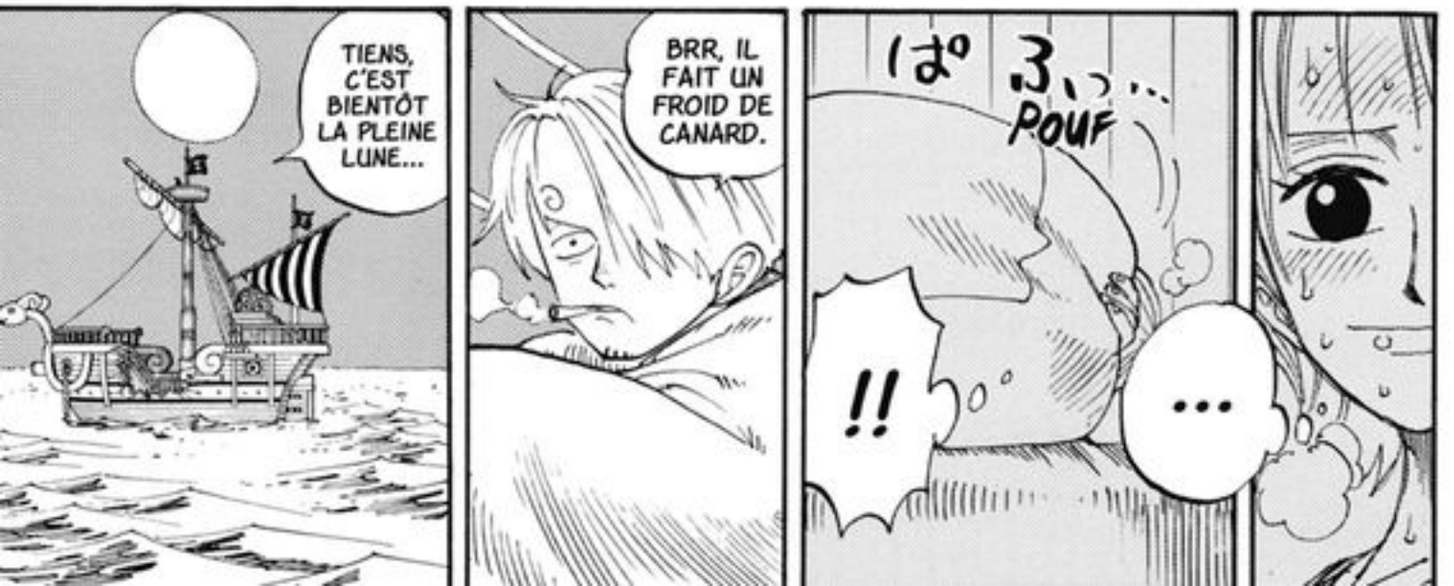
WAAM
ÇA FERAIT BAISSER LA FIÈVRE ?
PEUT-ÊTRE QUE SI ON LUI BALANÇAIT DE L'EAU À LA FIGURE...


OUCH !
VLAM !
SHBAM
TRIPLE ANDOUILLE !!


IL EST BIEN TROP RISQUÉ DE NAVIGUER DE NUIT SANS NAMI POUR NOUS GUIDER...
OUI, IL VA FALLOIR PENSER À CHERCHER UN ENDROIT OÙ JETER L'ANCRE POUR LA NUIT.
CLANG
ガタン!
SCHLAF
!
LES AUTRES ABRUTIS NOUS ONT FAIT PERDRE PAS MAL DE TEMPS, VIVI... LE SOLEIL VA BIENTÔT SE COUCHER.

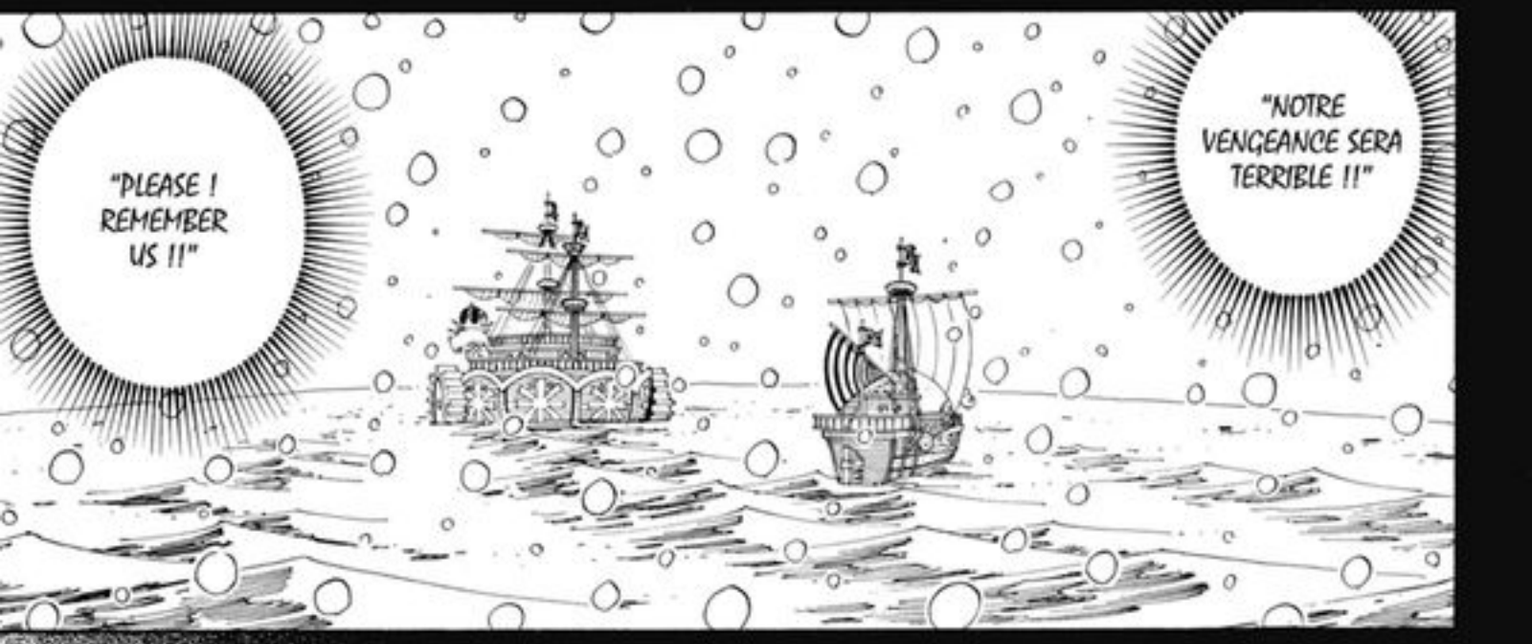
TIC
TIC
TAC
TAC
...
...
ぐおおおお
がああああ
ハァ ハァ

があああああ
ぐおおおおおお
ZZZ
ZZZ
RONFLE
!!


TIENS, C'EST BIENTÔT LA PLEINE LUNE...
BRR, IL FAIT UN FROID DE CANARD.
ぱさっ...
POUF
!!
...

ON S'EN FICHE DE QUI ILS SONT, OUBLIE-LES...
"VOTRE ALTESSE !!"
MH ?
JE ME DEMANDE D'OÙ ILS SORTAIENT...
POURTANT AVEC UN NAVIRE COMME LE SIEN, ÇA NE DOIT PAS ÊTRE N'IMPORTE QUI !
JE PARLE DES TYPES QUI NOUS ONT AGRESSÉS HIER... JE N'AVAIS JAMAIS ENTENDU PARLER DE CE "WAPOL" JUSQU'À MAINTENANT.
どぼよよっ!!
BLA BLA
CO... COMMENT ONT-ILS OSÉ ! NOTRE BON ROI NE SAIT PAS NAGER, IL COULE COMME UNE ENCLUME !!
LA SITUATION SE GÂTE, MON CHER ! CES RUSTRES ONT ENVOYÉ VALSER NOTRE SEIGNEUR WAPOL !!
AVANT QUE SON ALTESSE NE FINISSE ENGLOUTIE PAR LES FLOTS !!
ゴゴゴ WAHHH
わーWAHHH
わーWAHHH
VITE ! NOUS DEVONS PARTIR À SA RESCOUSSE...

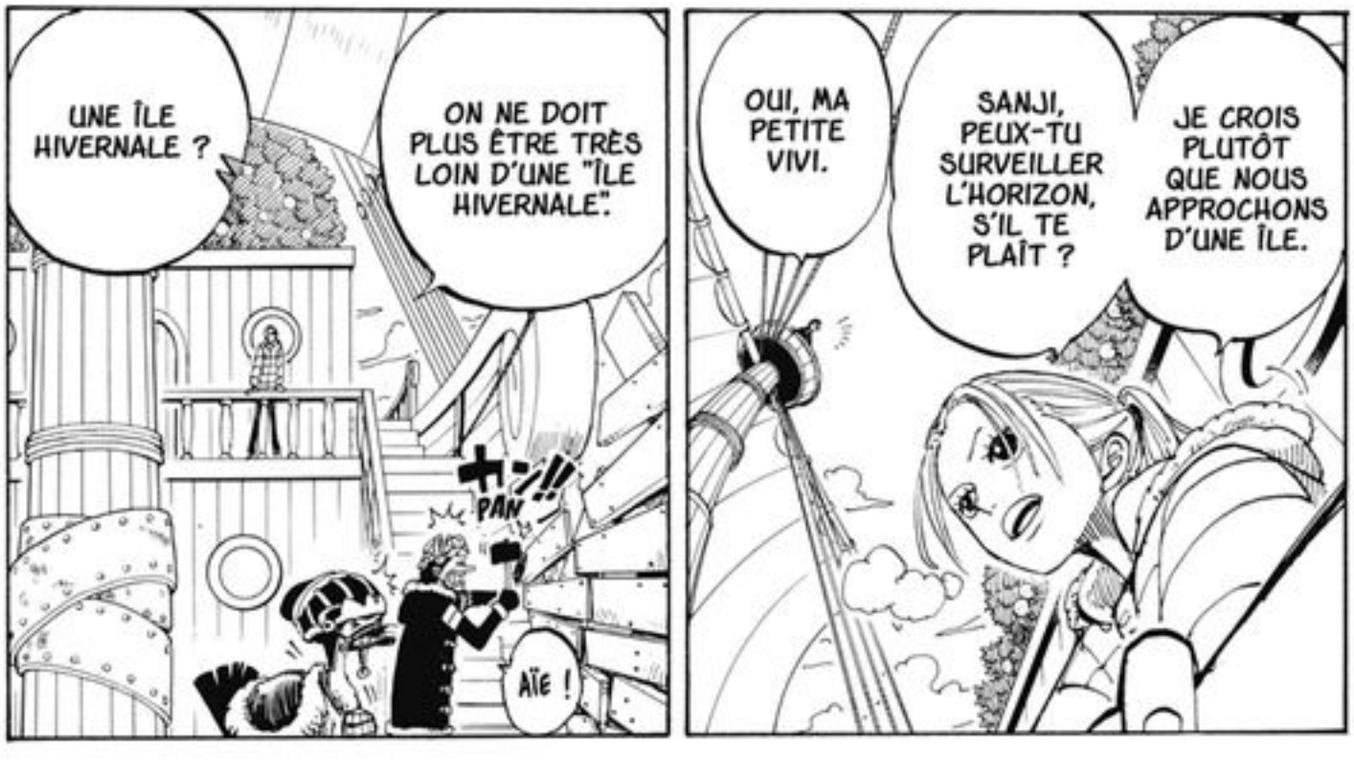
WAAM
BAM
REMEMBER US !!
SACHEZ QU'ON NE VOUS OUBLIERA PAS DE SITÔT ! UN JOUR OU L'AUTRE, ON VOUS FERA PAYER VOTRE AFFRONT !!


"PLEASE ! REMEMBER US !!"
"NOTRE VENGEANCE SERA TERRIBLE !!"

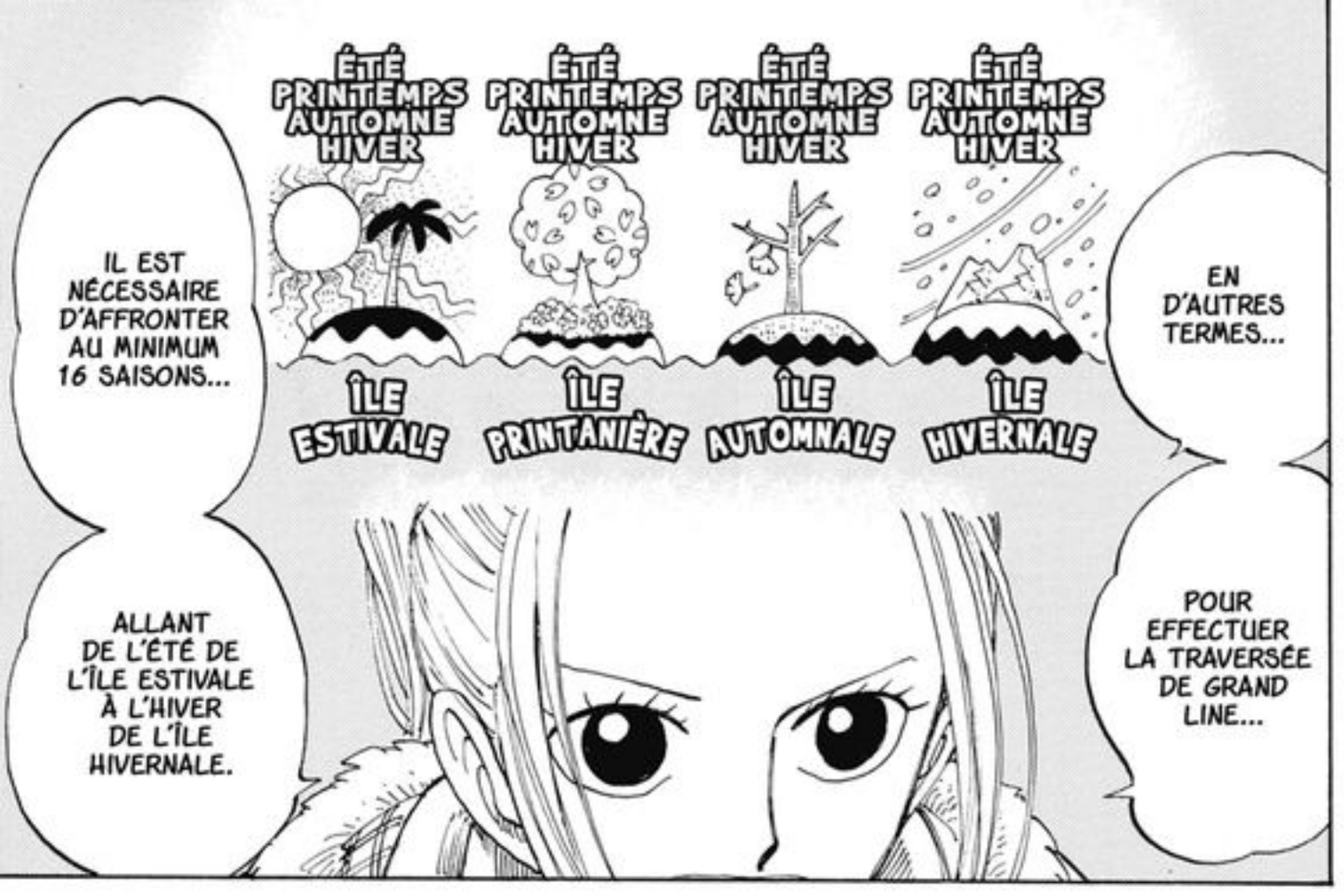
QUELLE BANDE D'ABRUTIS...
JE NE VOIS PAS D'AUTRES MOTS...

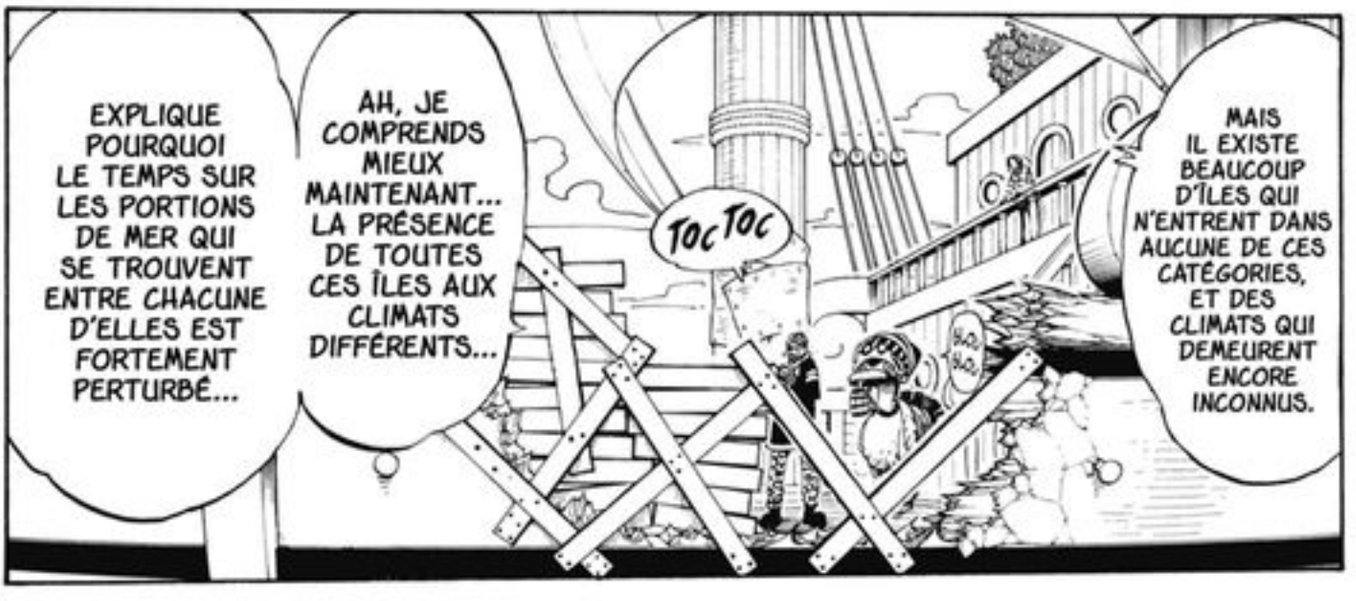
"PLEASE !!"

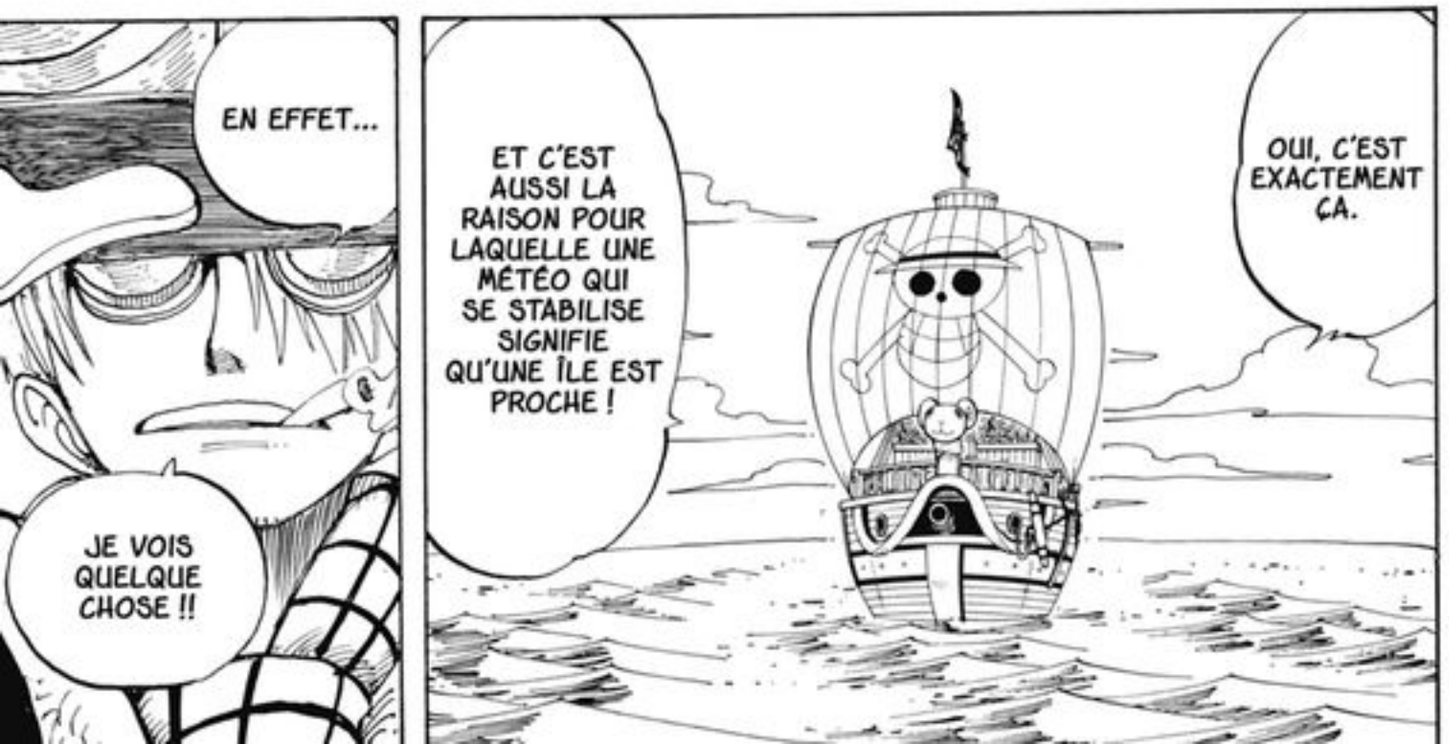
DE CETTE MER...
SI, C'EST SANS DOUTE DÛ AU CARACTÈRE CAPRICIEUX...
カンカン...
PAN PAN
TOC TOC TOC
À CE PROPOS...
TU N'AS PAS L'IMPRESSION QUE LES TEMPÉRATURES SE SONT STABILISÉES DERNIÈREMENT ?


UNE ÎLE HIVERNALE ?
ON NE DOIT PLUS ÊTRE TRÈS LOIN D'UNE "ÎLE HIVERNALE".
カン!!
PAN
AÏE !
OUI, MA PETITE VIVI.
SANJI, PEUX-TU SURVEILLER L'HORIZON, S'IL TE PLAÎT ?
JE CROIS PLUTÔT QUE NOUS APPROCHONS D'UNE ÎLE.

L'ANNÉE SUR CHACUNE DE CES ÎLES ÉTANT RYTHMÉE PAR QUATRE SAISONS.
LES ÎLES ESTIVALES, LES ÎLES PRINTANIÈRES, LES ÎLES AUTOMNALES ET LES ÎLES HIVERNALES.
OUI, LAISSEZ-MOI VOUS EXPLIQUER. D'UN POINT DE VUE MÉTÉOROLOGIQUE, ON PEUT CLASSIFIER LES ÎLES QUI SE TROUVENT SUR GRAND LINE EN QUATRE CATÉGORIES.


IL EST NÉCESSAIRE D'AFFRONTER AU MINIMUM 16 SAISONS...
ALLANT DE L'ÉTÉ DE L'ÎLE ESTIVALE À L'HIVER DE L'ÎLE HIVERNALE.
ÉTÉ PRINTEMPS AUTOMNE HIVER
ÎLE ESTIVALE
ÎLE PRINTANIÈRE
ÎLE AUTOMNALE
ÎLE HIVERNALE
EN D'AUTRES TERMES...
POUR EFFECTUER LA TRAVERSÉE DE GRAND LINE...


EXPLIQUE POURQUOI LE TEMPS SUR LES PORTIONS DE MER QUI SE TROUVENT ENTRE CHACUNE D'ELLES EST FORTEMENT PERTURBÉ...
AH, JE COMPRENDS MIEUX MAINTENANT... LA PRÉSENCE DE TOUTES CES ÎLES AUX CLIMATS DIFFÉRENTS...
TOC TOC
MAIS IL EXISTE BEAUCOUP D'ÎLES QUI N'ENTRENT DANS AUCUNE DE CES CATÉGORIES, ET DES CLIMATS QUI DEMEURENT ENCORE INCONNUS.


EN EFFET...
JE VOIS QUELQUE CHOSE !!
ET C'EST AUSSI LA RAISON POUR LAQUELLE UNE MÉTÉO QUI SE STABILISE SIGNIFIE QU'UNE ÎLE EST PROCHE !
OUI, C'EST EXACTEMENT ÇA.

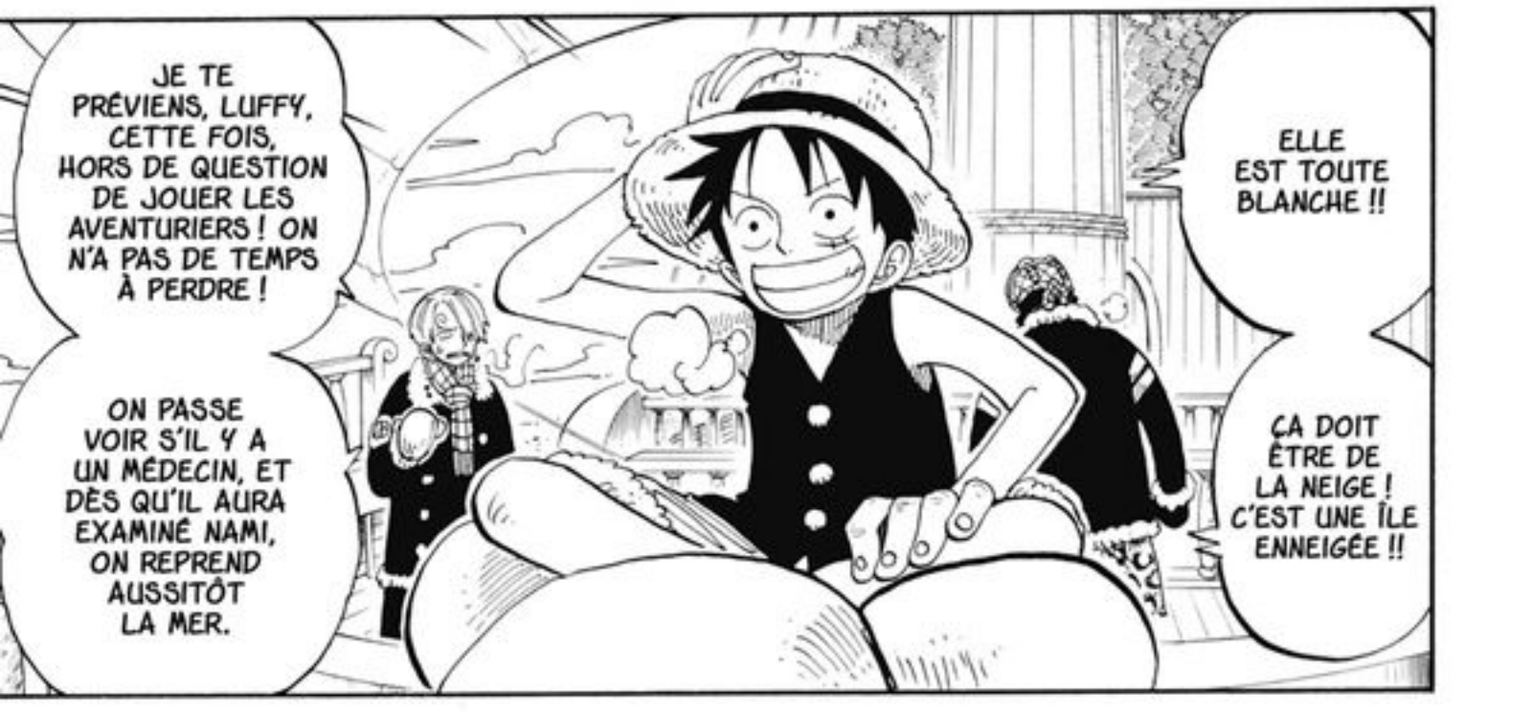
WAAM
ÎLE DROIT DEVANT !!

NE TE GÊNE PAS, LUFFY, VA JETER UN ŒIL...
... !! ...
TAC

T'AS ENTENDU, NAMI ?! ON ARRIVE SUR UNE ÎLE ! TU VAS ENFIN GUÉRIR !!
!!
TAC

QUOI ?! UNE ÎLE ?!!

WAAAHH !!
UNE ÎLLLEEE !!


JE TE PRÉVIENS, LUFFY, CETTE FOIS, HORS DE QUESTION DE JOUER LES AVENTURIERS ! ON N'A PAS DE TEMPS À PERDRE !
ON PASSE VOIR S'IL Y A UN MÉDECIN, ET DÈS QU'IL AURA EXAMINÉ NAMI, ON REPREND AUSSITÔT LA MER.
ELLE EST TOUTE BLANCHE !!
ÇA DOIT ÊTRE DE LA NEIGE ! C'EST UNE ÎLE ENNEIGÉE !!

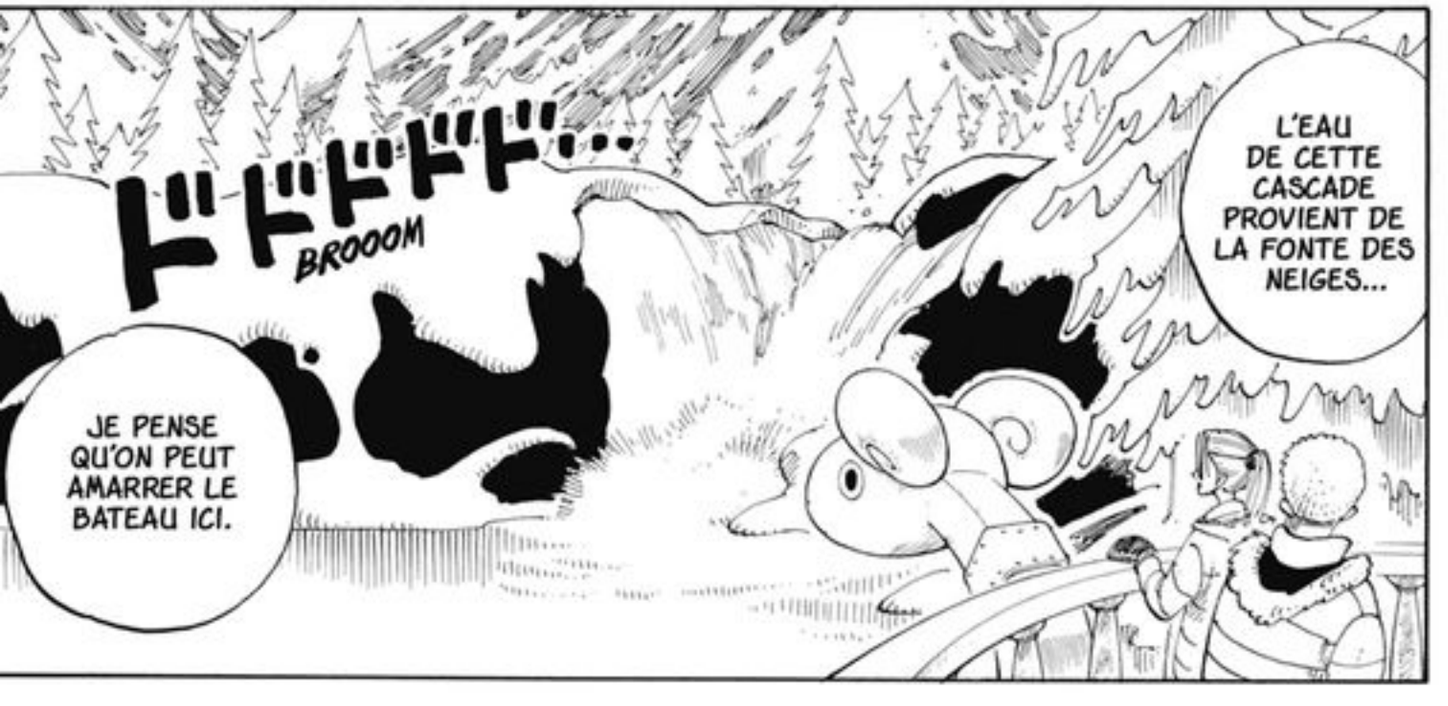
PRÉPAREZ-VOUS À DÉBARQUER.
C'EST BLANC, LA NEIGE...
AH, ÇA Y EST, ÇA RECOMMENCE ! JE FAIS UNE CRISE DE "IL NE FAUT SURTOUT PAS QUE JE POSE LE PIED SUR CETTE ÎLE" !!

UNE... UNE MINUTE ! S'IL Y A DE LA NEIGE, C'EST QU'IL Y A CERTAINEMENT DES ABOMINABLES HOMMES DES NEIGES !! NON ? VOUS NE CROYEZ PAS ?!
À MOINS QUE CETTE ÎLE SOIT INHABITÉE !! NOUS SERIONS ALORS SEULS AU MONDE !
C'EST BEAU, LA NEIGE...
IL NE M'ÉCOUTE PAS...

WAAM
ヒュオオ…
VIUUU

DIS, LUFFY, TU N'AS PAS FROID DANS CET ACCOUTREMENT ?
JE SUIS AUX ANGES !
JE N'AI JAMAIS VU AUTANT DE NEIGE.
PFIOU, LA VACHE ! ELLES EN IMPOSENT CES MONTAGNES !!
IL FAIT -10° C. C'EST LA TEMPÉRATURE À LAQUELLE LES OURS S'APPRÊTENT À HIBERNER.

C'EST MAINTENANT QUE TU T'EN RENDS COMPTE ?!!
ON SE LES PÈLE !!
うおっ!!
YAAH!!!
CLAC CLAC
ヒュウオオ…
HEIN ?
AHH...


ドドドドド…
BROOOM
JE PENSE QU'ON PEUT AMARRER LE BATEAU ICI.
L'EAU DE CETTE CASCADE PROVIENT DE LA FONTE DES NEIGES...

PARFAIT, JE VOUS LAISSE LA PLACE !
MOI AUSSI !!
MOI !
SI TOUTEFOIS L'ÎLE EST HABITÉE...
BIEN, QUI VEUT PARTIR À LA RECHERCHE D'UN MÉDECIN ?
DK

BANDE DE PIRATES !!
HALTE, LÀ !
!!

HUM... ILS N'ONT PAS L'AIR TRÈS ACCUEIL-LANTS...
!
BEN VOILÀ, MAINTENANT ON SAIT QUE L'ÎLE EST HABITÉE.

ET DE QUITTER CETTE ÎLE IMMÉDIATEMENT.
NOUS VOUS ORDONNONS DE FAIRE DEMI-TOUR...

FERMEZ-LA, SALES MENTEURS ! CE GENRE DE RUSE NE MARCHE PAS AVEC NOUS !!
!
OUI ! NOUS AVONS UNE MALADE À BORD !!
NOUS SOMMES SIMPLEMENT À LA RECHERCHE D'UN MÉDECIN !!

AUTREMENT NOUS FERONS VOLER VOTRE TAS DE BOIS EN MILLE MORCEAUX !!
C'EST COMPRIS ?! ALORS LEVEZ L'ANCRE ET FOUTEZ LE CAMP DE CETTE CRIQUE !!
VOUS ÊTES ICI CHEZ NOUS ! ET NOUS NE LAISSERONS JAMAIS AUCUN PIRATE DÉBARQUER SUR NOTRE ÎLE !!

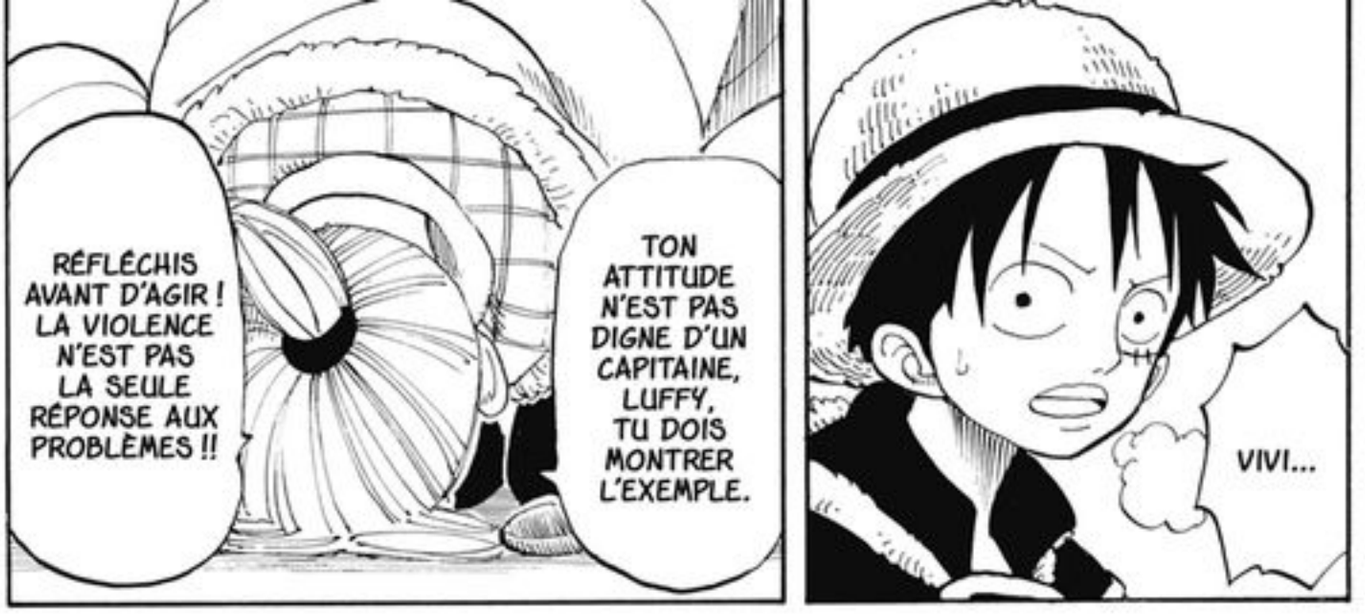
...
BEN DITES DONC... POURQUOI UN TEL ACHARNEMENT ? NOUS VENONS À PEINE DE FAIRE CONNAISSANCE...

BLAM
WAHH !
ON VOUS A DIT DE LA FERMER !!
...
ILS NOUS TIRENT DESSUS !!
SANJI ! ATTENDS !!
GRAB
ENFOIRÉ !!
HII...
!!
TCHAK
COMMENT AS-TU OSÉ ?!!

BLAM
!!
AH...
VIVI !!
SALAUDS !!

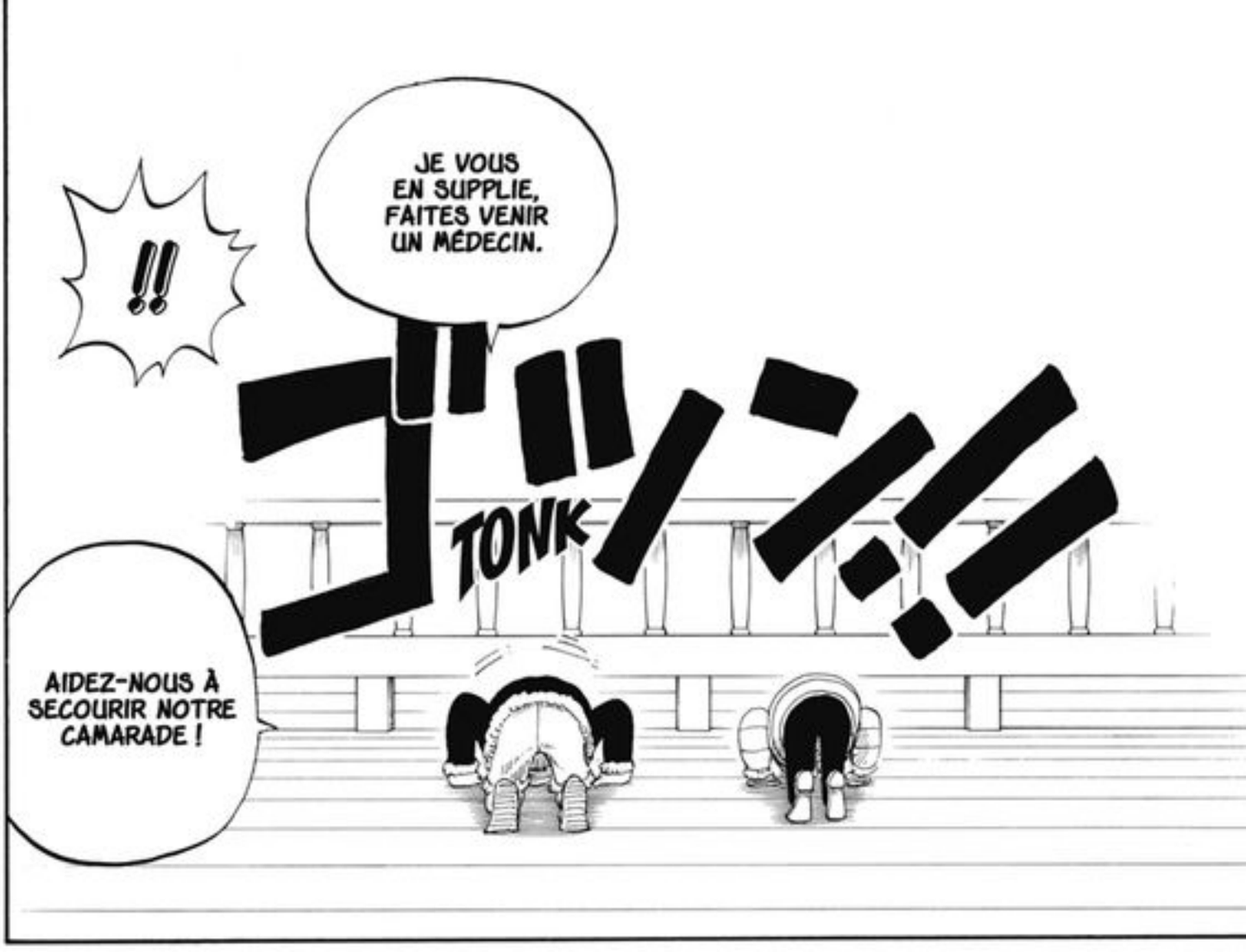
ガチャチャ…!!!
SHTAK
EN JOUE !!
?!
TU N'AS PAS À T'EN FAIRE POUR MOI, JE N'AI QU'UNE ÉRAFLURE AU BRAS !!
LUFFY, ATTENDS ! ÇA NE SERT À RIEN DE TE METTRE EN COLÈRE !!
がしっ!
GRAB!

NOTRE AMIE EST ATTEINTE D'UNE GRAVE MALADIE ! IL FAUT NOUS AIDER !!
MAIS JE VOUS EN PRIE, FAITES VENIR UN MÉDECIN !
NOUS RENONÇONS À DÉBARQUER SUR VOTRE ÎLE !!
PUISQUE C'EST CE QUE VOUS SOUHAITEZ...
!!
がばっ…!!
FWSH


RÉFLÉCHIS AVANT D'AGIR ! LA VIOLENCE N'EST PAS LA SEULE RÉPONSE AUX PROBLÈMES !!
TON ATTITUDE N'EST PAS DIGNE D'UN CAPITAINE, LUFFY, TU DOIS MONTRER L'EXEMPLE.
VIVI...

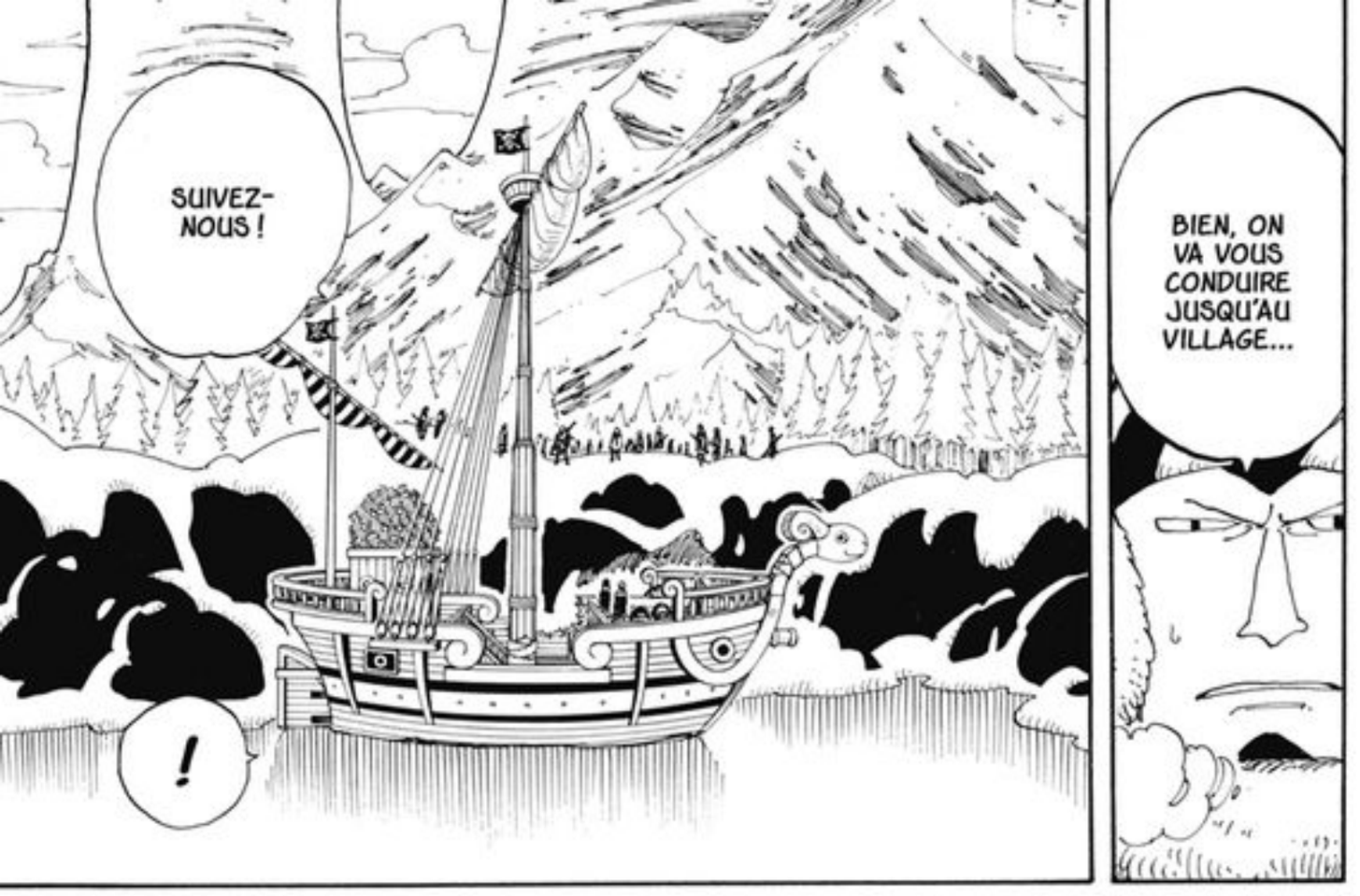
PLOC
PLOC
SI TU DÉCIDES DE TE BATTRE CONTRE CES HOMMES ?
QU'ADVIENDRA-T-IL DE NAMI...
...

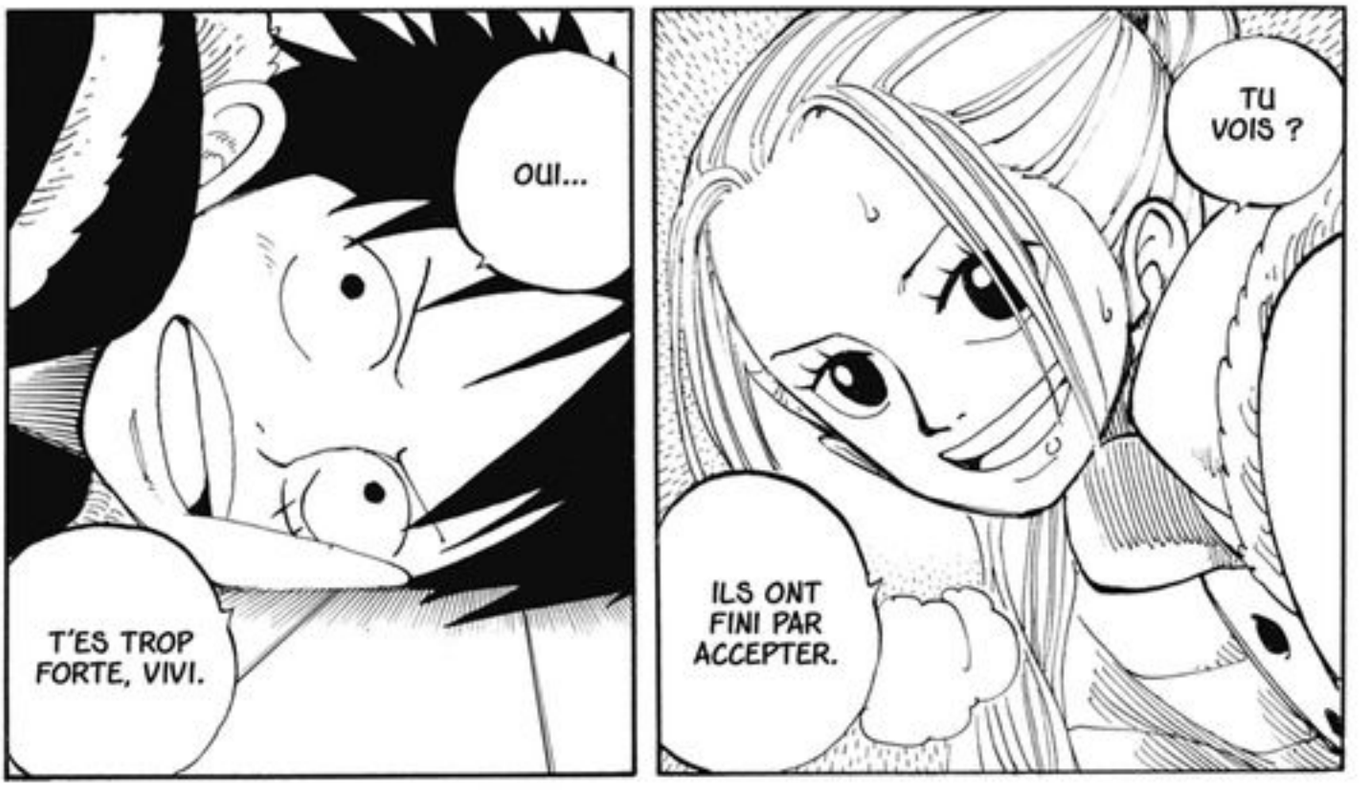
JE N'AURAIS PAS DÛ AGIR AINSI !!
OUI, PARDON...


!!
JE VOUS EN SUPPLIE, FAITES VENIR UN MÉDECIN.
ゴリンッ!!
TONK
AIDEZ-NOUS À SECOURIR NOTRE CAMARADE !

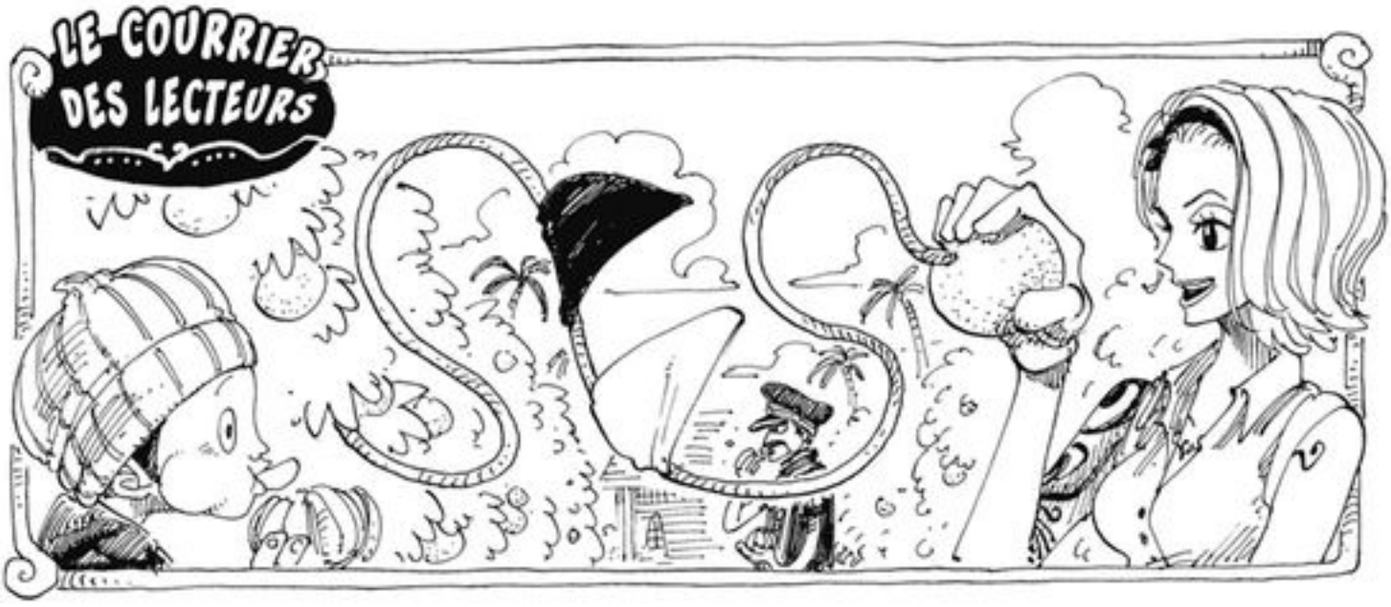
...

...
HAN?
HAN...


SUIVEZ-NOUS !
!
BIEN, ON VA VOUS CONDUIRE JUSQU'AU VILLAGE...


OUI...
T'ES TROP FORTE, VIVI.
TU VOIS ?
ILS ONT FINI PAR ACCEPTER.

HEIN ?
NOUS N'AVONS PAS DE MÉDECIN DANS NOTRE PAYS. IL N'Y A QU'UNE SORCIÈRE CAPABLE DE SOIGNER LES MALADES.
CEPENDANT, JE DOIS VOUS PRÉVENIR...



L : J'aimerais bien avoir Mr 8 en face de moi pour lui remonter les bretelles ! Comment peut-il se permettre de jouer du saxophone alors qu'il n'y connaît strictement rien ?! Qu'est-ce que c'est que cette façon de le tenir ?!! Et il n'a même pas d'embouchure !! Il pourrait au moins mettre un cordon pour le porter !! J'espère qu'il entendra ce message, adieu !!
By le directeur du club des instruments à vent

O : Ouais, t'as tout à fait raison, il est complètement naze ce Mr 8. J'ai jamais vu quelqu'un jouer aussi mal ! Il n'a même pas d'embouchoi... euh, d'embouchure, je rêve !! Puis faudrait peut-être qu'il s'achète un cordon, c'est la moindre des choses. Y'en a marre de ces gens qui se moquent du saxo, ça commence à bien faire !! (mode colère) Himiko, va dire à ce Mr 8 comment ça se passe, s'il te plaît...

L : Monsieur Oda, je... je vous aiiimeee !! Épousez-moiii !! Si ce n'est pas possible, répondez au moins à ma questiooonnnn !! À la lecture de votre manga, j'ai comme l'impression que Gold Roger et Shanks le Roux sont des pirates hors du commun ! Je me demande quelle est la prime offerte pour leur capture ? Une dernière question : vous voulez bien m'épouseeer ?

O : Oda flying cross chop !! ZBOM !!
Le courrier des lecteurs est fini pour cette fois !
À la prochaine, salut !!

N'A PAS ENCORE DE NOM.
NOTRE PAYS...

あああああ AHHHH
TOUS À TERRE ! FAITES LE MORT !!
GYAHHHH ! UN OURS !!

C'EST POSSIBLE CE GENRE DE CHOSE ?
UN PAYS SANS NOM ?

IL N'Y A RIEN À CRAINDRE TANT QUE VOUS N'OUBLIEZ PAS DE LES SALUER DE LA TÊTE COMME L'EXIGE LA COURTOISIE MONTAGNARDE.
C'EST UN OURS RANDONNEUR.
...
ドシ SHLAF
ドシ... SHLAF

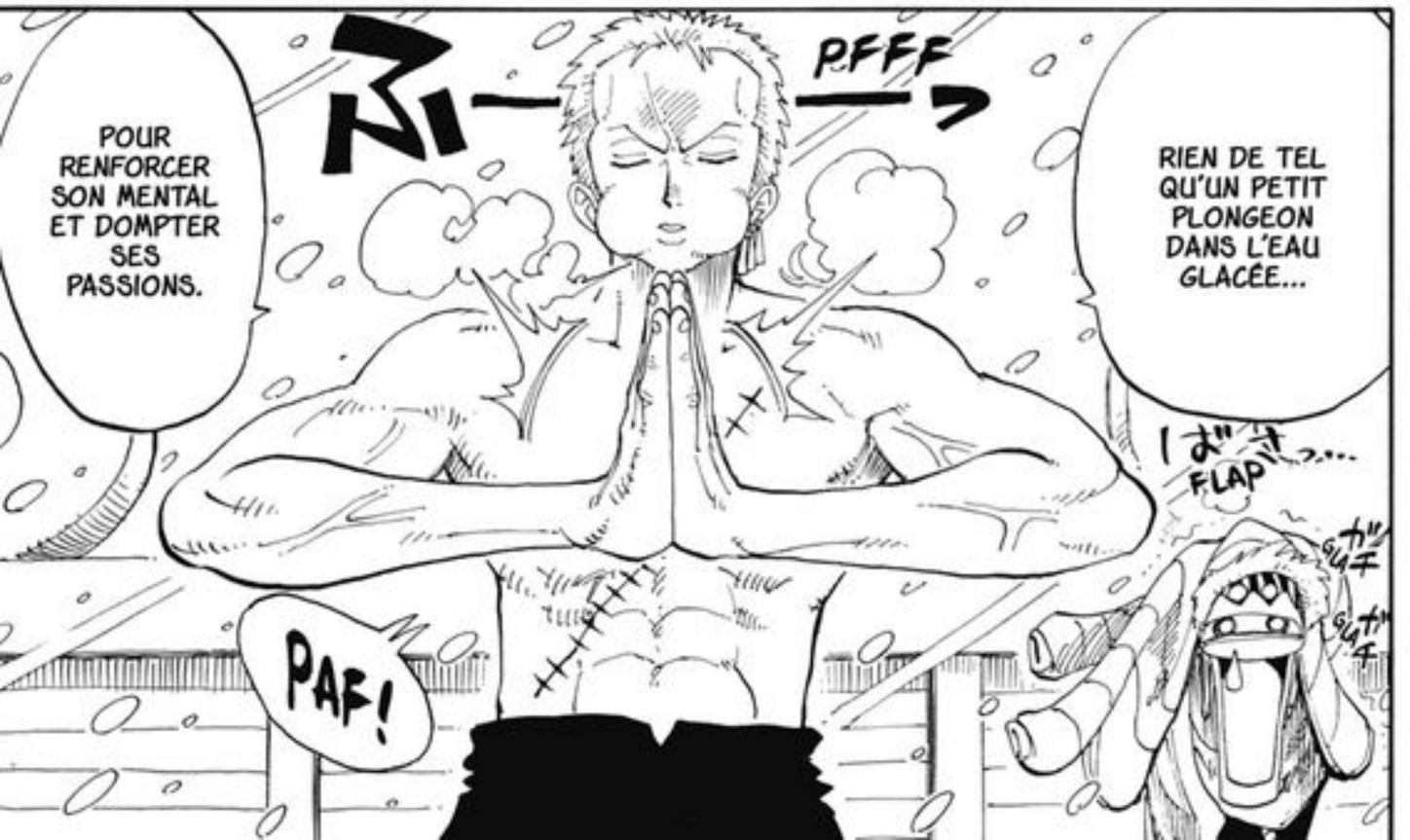
AVENTURES DANS UN PAYS SANS NOM

CHAPITRE 133

TADAM
ON DIRAIT QUE MA JAMBE EST GUÉRIE !
PARFAIT...

JE COMMENÇAIS À EN AVOIR ASSEZ DE SOULEVER TOUJOURS LES MÊMES HALTÈRES.
JE VAIS ENFIN POUVOIR REPRENDRE MON ENTRAÎNEMENT SPÉCIAL.
PUIS ÇA ME PERMETTRA DE PASSER LE TEMPS, SINON JE RISQUE DE M'ENNUYER TOUT SEUL À MONTER LA GARDE...

GOIN!
T'AS VU, KALOO !
ぱん PAF
ぱん PAF


PFFF
POUR RENFORCER SON MENTAL ET DOMPTER SES PASSIONS.
RIEN DE TEL QU'UN PETIT PLONGEON DANS L'EAU GLACÉE...
FLAP
PAF!

WAAM
VOICI NOTRE VILLAGE...
Big Horn, le village enneigé

REGARDE, NAMI ! NOUS SOMMES ENFIN ARRIVÉS DANS UN VILLAGE HABITÉ ! UN VILLAGE !!
QU'EST-CE QU'IL NEIGE, DIS DONC !
IL Y A PLEIN D'ANIMAUX BIZARRES QUI SE BALADENT DANS LES RUES.

NON, CE SONT TOUS DES CIVILS.
JE LES AVAIS PRIS POUR DES MILITAIRES CHARGÉS DE LA PROTECTION DU TERRITOIRE...
SUIVEZ-MOI, JE VAIS VOUS CONDUIRE CHEZ MOI.
JE NE CROIS PAS QU'ILS SOIENT DANGEREUX.
TU ES SÛR QU'ON PEUT TE LAISSER SEUL AVEC EUX, DOLTON ? N'OUBLIE PAS QUE CE SONT DES PIRATES.
VOUS POUVEZ RETOURNER À VOS OCCUPATIONS, SAUF CEUX QUI SONT DE GARDE.
BIEN, MERCI À TOUS.
VOUS POUVEZ ME FAIRE CONFIANCE, MON INTUITION ME TROMPE RAREMENT...

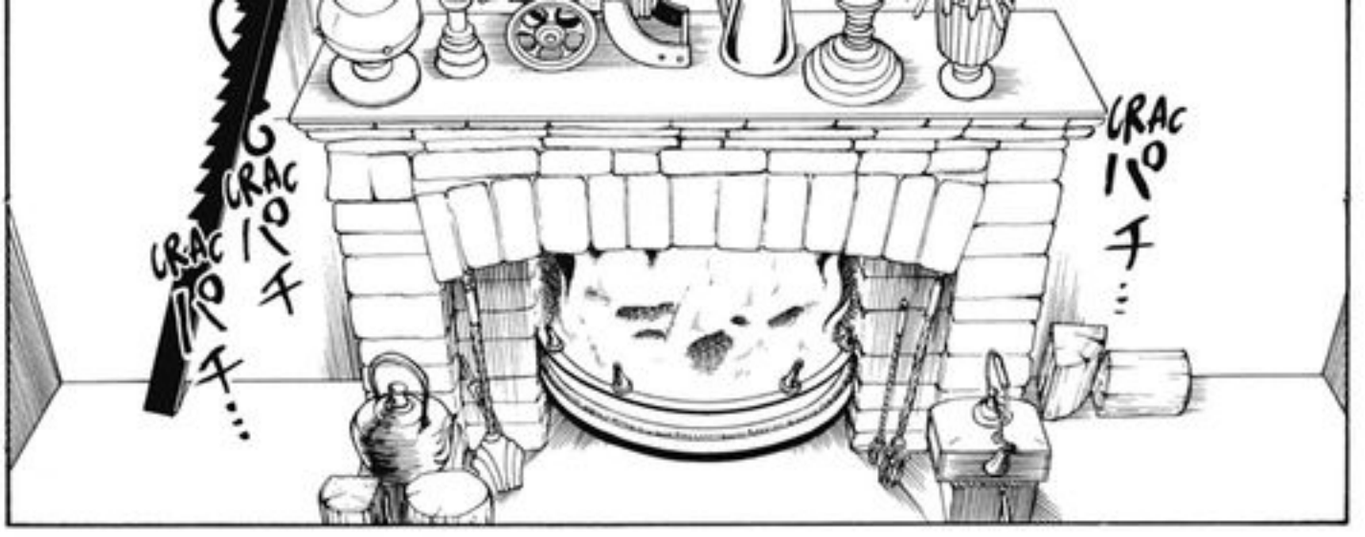
OUI, IL N'Y A AUCUN SOUCI À SE FAIRE DE CE CÔTÉ-LÀ.
TOUT VA BIEN ?
BONJOUR DOLTON. J'AI ENTENDU DIRE QUE DES PIRATES AVAIENT DÉBARQUÉ SUR L'ÎLE...
ドン POF ス
ドン POF ス

SAUSONS-LE CORRECTEMENT !!
AHH ! LUFFY, VOILÀ ENCORE UN OURS RANDONNEUR !!

J'AI MOI AUSSI MA PART DE RESPONSABILITÉ DANS CE QUI NOUS ARRIVE !!
NON, NON... JE NE MÉRITE PAS UN TEL HONNEUR !

TOUS LES VILLAGEOIS DISENT QU'ILS VOTERONT POUR TOI.
POF ドン POF ドン
BONJOUR DOLTON. VIVEMENT LES ÉLECTIONS APRÈS-DEMAIN, HEIN ?

MOI JE VAIS FAIRE DU FEU...
TENEZ, ALLONGEZ-LA SUR LE LIT.
VEUILLEZ M'EXCUSER POUR L'ACCUEIL UN PEU RUDE QUE NOUS VOUS AVONS RÉSERVÉ.
JE M'APPELLE DOLTON. JE SUIS CHARGÉ DE LA PROTECTION DE NOTRE ÎLE.
DÉSOLÉ, JE NE ME SUIS PAS ENCORE PRÉSENTÉ.
OUI, BIEN SÛR.
DITES, JE PEUX VOUS POSER UNE QUESTION ?
DÉJÀ VUE QUELQUE PART ?
J'AI COMME L'IMPRESSION DE VOUS AVOIR...
Chef de la garde civile de l'île de Drum
Dolton
WAAM
JE... JE NE PENSE PAS, VOUS DEVEZ FAIRE ERREUR ! SI VOUS NOUS PARLIEZ PLUTÔT DE CETTE SORCIÈRE ?
GLOUP
ドキッ!
!!


CRAC
CRAC
CRAC

OUI, LA TEMPÉRATURE N'ARRÊTE PAS DE GRIMPER DEPUIS TROIS JOURS...
HUH
HUH
ELLE A 42 DE FIÈVRE ?!!

C'EST POURQUOI NOUS AVONS ABSOLUMENT BESOIN D'UN MÉDECIN ! N'IMPORTE QUI FERA L'AFFAIRE !! OÙ PEUT-ON TROUVER CETTE SORCIÈRE DONT VOUS PARLEZ ?
LE PROBLÈME C'EST QUE NOUS NE SAVONS NI DE QUELLE MALADIE ELLE SOUFFRE, NI COMMENT LA SOIGNER.
À CE RYTHME-LÀ ELLE NE TIENDRA PAS LONGTEMPS...

VOUS VOYEZ CES MONTAGNES AU LOIN ?
LA SORCIÈRE...

WAAM
!
OUI, ELLES SONT TRÈS HAUTES...

C'EST PAS ENCORE NOËL MAIS JE VAIS VOUS FAIRE VOTRE FÊTE, VOUS DEUX !!
MÉGA MONSTRO-NEIGE !!
SUPER BONHOMME DE NEIGE !!
HEY !
PAF !

VOUS DEVRIEZ AUSSI VOIR UN CHÂTEAU AU SOMMET DE LA PLUS HAUTE D'ENTRE ELLES, CELLE DU MILIEU.
CETTE CHAÎNE DE MONTAGNES SE NOMME "DRUM ROCKIES".

QU'EST-CE QU'IL A CE CHÂTEAU ?
OUI, EN EFFET, JE LE VOIS.
RIEN DE MIEUX QU'UN BON THÉ POUR SE RÉCHAUFFER.
UN CHÂTEAU ?!
ズズ SLURP
IL EST ACTUELLEMENT SANS ROI...

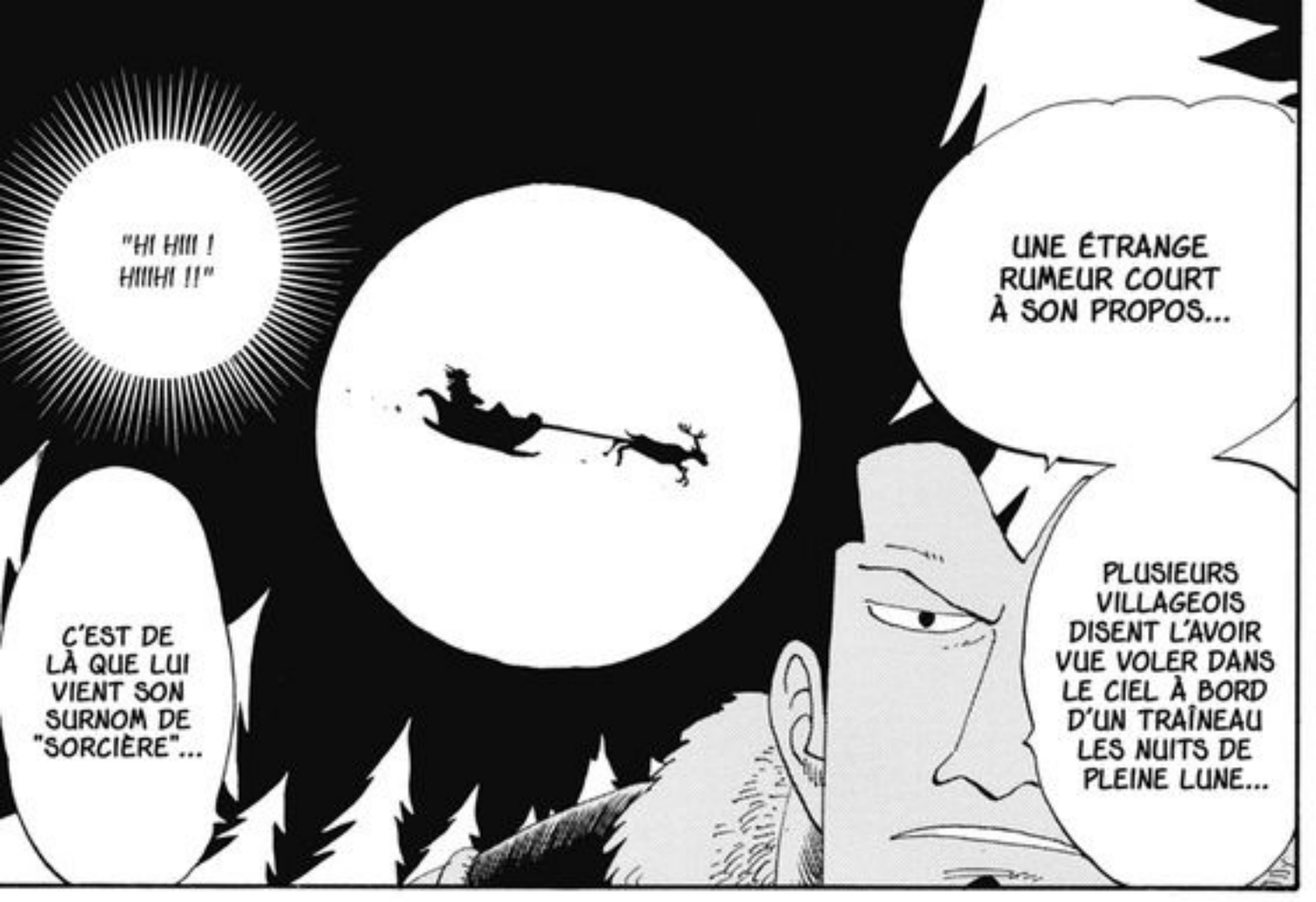
SON VRAI NOM EST "DR KUREHA".
COMMENT ?!
C'EST LÀ QU'HABITE LE SEUL MÉDECIN DE TOUT LE PAYS, CELLE QUE LES VILLAGEOIS APPELLENT "LA SORCIÈRE".

HEIN ?!
MAIS ELLE EST MÉDECIN, OUI OU NON ?! QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!!
J'AIMERAIS BIEN, MAIS C'EST IMPOSSIBLE. NOUS N'AVONS AUCUN MOYEN DE LA JOINDRE...
POURQUOI UN MÉDECIN IRAIT S'INSTALLER DANS UN ENDROIT AUSSI DIFFICILE D'ACCÈS...
IL FAUT L'APPELER TOUT DE SUITE, C'EST UNE URGENCE !!

QUE SE PASSE-T-IL QUAND DES HABITANTS SONT MALADES OU BLESSÉS ?!
ET, EUH... AH, OUI, ELLE RAFFOLE DES PRUNES CONFITES AU SEL.
WA AM
140 ANS ?!! VOUS ÊTES SÛR QU'ELLE TIENT ENCORE DEBOUT ?!!
SLURP
SES QUALITÉS EN TANT QUE MÉDECIN SONT INDÉNIABLES, CERTES...
MAIS C'EST AUSSI UN PERSONNAGE... COMMENT DIRE... SINGULIER ! ELLE AURA BIENTÔT 140 ANS...

MAIS DITES-MOI... COMMENT UNE FEMME AUSSI ÂGÉE S'Y PREND-ELLE POUR DESCENDRE DE CETTE MONTAGNE ?!
OUI, ELLE AGIT COMME UN PIRATE !!
EN VOILÀ DES MAUVAISES MANIÈRES.
SLURP
SLURP

ET EN CONTREPARTIE SE SERT CHEZ EUX EN EMPORTANT CE QUI LUI PLAÎT.
ELLE PART ENSUITE À LA RECHERCHE DE PATIENTS, LES SOIGNE...
LE DR KUREHA DESCEND DE LA MONTAGNE QUAND ÇA LUI CHANTE.


"HI HIII ! HIIIHI !!"
UNE ÉTRANGE RUMEUR COURT À SON PROPOS...
C'EST DE LÀ QUE LUI VIENT SON SURNOM DE "SORCIÈRE"...
PLUSIEURS VILLAGEOIS DISENT L'AVOIR VUE VOLER DANS LE CIEL À BORD D'UN TRAÎNEAU LES NUITS DE PLEINE LUNE...

APRÈS LA SORCIÈRE, VOILÀ QU'ON NOUS PARLE DE YÉTI !
AHHH ! JE LE SAVAIS !! C'EST L'ABOMINABLE HOMME DES NEIGES !! QUOI DE PLUS NORMAL POUR QUELQU'UN HABITANT AU SOMMET D'UNE MONTAGNE ENNEIGÉE !!
!!
D'AUTRES ENCORE DISENT L'AVOIR APERÇUE EN COMPAGNIE D'UN ÉTRANGE ANIMAL QUE NUL N'A SU IDENTIFIER.
J'AURAIS JAMAIS DÛ VENIR ! AHHHH !!
あああ AHH

PARCE QU'ELLE EST L'UNIQUE TOUBIB DE TOUTE VOTRE ÎLE ! C'EST INSENSÉ !!
TOUT ÇA...
LA SEULE CHOSE QUE VOUS POUVEZ FAIRE EST D'ATTENDRE QU'ELLE DESCENDE DE NOUVEAU AU VILLAGE...
MÊME SI ELLE EST L'UNIQUE MÉDECIN DE TOUT LE PAYS...
NON...
PERSONNE N'A VRAIMENT ENVIE DE SE FROTTER À CETTE VIEILLE FEMME...

BON SANG, LUFFY ! MAIS QU'EST-CE QUI TE PREND ?!!
TU M'ENTENDS ?!
NAMI !!
OH, NAMI !
KAZAM
PAF !
PAF !

HAN
OH ! ELLE A OUVERT LES YEUX !!
...
HM...

ON PART POUR UNE PETITE RANDONNÉE !!
ÉCOUTE-MOI NAMI ! NOUS DEVONS GRIMPER AU SOMMET D'UNE MONTAGNE POUR VOIR UN MÉDECIN.
!!

TU AS VU CES MONTAGNES ?! ELLES SONT BEAUCOUP TROP RAIDES ET BIEN TROP HAUTES !!
IL FAUT POURTANT QU'ELLE SOIT EXAMINÉE AU PLUS VITE, NON ?
ÇA IRA, VIVI.
ÇA NE FERA QU'AGGRAVER SON ÉTAT, C'EST HORS DE QUESTION !
NE T'INQUIÈTE PAS, JE LA PRENDRAI SUR MON DOS.
NON, MAIS ÇA VA PAS LA TÊTE !! TU NE PEUX PAS LA FORCER À FAIRE UN TRUC PAREIL !!

ÉCOUTE, LUFFY, NAMI EST BRÛLANTE DE FIÈVRE. TU DOIS COMPRENDRE...
TU PLAISANTES, J'ESPÈRE ?! LA MOINDRE CHUTE À UNE TELLE HAUTEUR SERAIT MORTELLE, MÊME POUR QUELQU'UN EN BONNE SANTÉ !!
AU PIRE LA NEIGE POURRA TOUJOURS AMORTIR SA CHUTE !
ÇA IRA PEUT-ÊTRE POUR TOI MAIS PAS POUR ELLE. ELLE NE TIENDRA PAS LE COUP !
QU'ELLE N'EST PAS EN ÉTAT POUR CE GENRE DE BALADE !
...
...
POUF
POUF

JE COMPTE SUR TOI, LUFFY.

ÇA VA, NAMI ?!
NAMI !
KOF KOF
HUH ?
JE... JE DOIS GUÉRIR LE PLUS VITE POSSI-BLE...
...

FAIS-MOI CONFIANCE !!
PAF !!
J'EN ÉTAIS SÛR !

DE... DE LA VIANDE ?
DOLTON, T'AURAIS DE LA VIANDE ?!
NAMI, AS-TU CONSCIENCE DE L'ÉTAT DANS LEQUEL TU TE TROUVES ?!
VOUS NE CESSEREZ JAMAIS DE NOUS SURPRENDRE ! ENFIN, TEL CAPITAINE, TELLE NAVIGATRICE !!
NAMI, TU ES SÛRE DE VOULOIR Y ALLER ? C'EST UN VOYAGE QUI RISQUE DE PRENDRE DES HEURES !!

QUOI ?! UNE SEULE FOIS ?
TOI, FAIS GAFFE DE NE PAS GLISSER ! UNE SEULE CHUTE SUFFIRAIT POUR QUE NAMI SE TORDE LE COU !!

JE VIENS AVEC VOUS !!
C'EST DÉCIDÉ !
WAAM !!

D'ACCORD...
OUAIS, MOI AUSSI !!
WAAM
VOILÀ, COMME ÇA.
ATTENDS, NE BOUGE PAS ! JE VAIS L'ATTACHER SOLIDEMENT...
T'AS COMPRIS, NAMI ?! ACCROCHE-TOI BIEN !
IL EST PRÉFÉRABLE QUE JE VOUS ATTENDE ICI. JE NE SERAIS QU'UN FARDEAU SUPPLÉMENTAIRE SI JE VOUS ACCOMPAGNAIS.
ZOUIP

LA ROUTE QUE VOUS VOULEZ EMPRUNTER GROUILLE DE LAPINS DES NEIGES, DE FÉROCES ANIMAUX CARNIVORES ! SI VOUS TOMBEZ SUR L'UNE DE LEURS MEUTES, JE NE DONNE PAS CHER DE VOTRE PEAU !
PUISQUE VOUS AVEZ L'AIR DÉCIDÉS, JE N'ESSAIERAI PAS DE VOUS EN EMPÊCHER... MAIS SI JE PEUX VOUS DONNER UN CONSEIL, PASSEZ PAR L'AUTRE VERSANT.

OUAIS. SI ON EN CROISE...
HEIN, SANJI ?
DES LAPINS ? ON EST PRESSÉS, ÇA DEVRAIT ALLER...
JE LES SHOOTERAI !!

NE DIS PAS ÇA, OISEAU DE MALHEUR ! TU VAS LUI PORTER LA POISSE !!
DÉPÊCHONS-NOUS AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD POUR NAMI !!
C'EST PARTI, SANJI !!
TADAH UH
A DA

MOI, C'EST PLUTÔT NAMI QUI M'INQUIÈTE, ELLE EST À BOUT DE FORCES...
POURVU QU'ELLE TIENNE LE COUP.
OUI, JE NE M'EN FAIS PAS POUR CES DEUX-LÀ.
VOUS ÊTES SÛRS QU'ILS VONT S'EN SORTIR ?

...
ヒューオオ…
Vuuuu
ガチャ
CLAC
QU'EST-CE QUE VOUS FAITES ? ENTREZ DONC, LE FROID EST GLACIAL...

...
ヒュウ…
Vuuuu

NON MERCI, ÇA IRA... JE PRÉFÈRE ATTENDRE DEHORS !
BRR
OUI, MOI AUSSI.
BRR

!
SHPOF
DANS CE CAS, JE VAIS ATTENDRE AVEC VOUS.
TRÈS BIEN...
...
!

DES MÉDECINS... ILS ONT TOUS DISPARU POUR LA MÊME RAISON...
DE QUOI ?
DIRE QU'IL Y EN AVAIT TANT AUTREFOIS...

PAR UNE BANDE DE PIRATES !!
IL Y A DE CELA QUELQUES MOIS, NOTRE PAYS A ÉTÉ ENTIÈREMENT DÉVASTÉ...

OUI... DEPUIS CE JOUR, NOUS SOMMES TOUS DEVENUS TRÈS NERVEUX À LA SEULE VUE DE CES BRIGANDS.
CECI EXPLIQUE UN PEU MIEUX VOTRE COMPORTEMENT À NOTRE ARRIVÉE...

TOU... TOUT LE PAYS ?!

HEIN ?

CO... COMMENT ?! ILS N'ÉTAIENT QUE CINQ ?!! C'EST IMPOSSIBLE !!
"BARBE NOIRE" ?!

ILS ONT RAVAGÉ CE PAYS AVEC UNE FORCE ET UNE RAPIDITÉ EFFROYABLES.
DONT LE CAPITAINE SE NOMMAIT "BARBE NOIRE".
C'ÉTAIT UN ÉQUIPAGE DE CINQ PIRATES...

...
OUI, JE N'AI JAMAIS RIEN ENTENDU D'AUSSI BÊTE ! REVENEZ SUR TERRE !!
EN QUOI UN PAYS DÉVASTÉ POURRAIT-IL ÊTRE UNE BONNE CHOSE ?!! VOUS DIVAGUEZ !!
TOUTEFOIS... CERTAINS PRÉTENDENT QUE L'APPARITION DE CES PIRATES FUT BÉNÉFIQUE POUR NOTRE PAYS !

AVANT, NOTRE PAYS ÉTAIT CONNU SOUS LE NOM DE "ROYAUME DE DRUM" ET SON ROI SE NOMMAIT "WAPOL"...
LE PLUS ODIEUX DE TOUS LES SOUVERAINS !!
IL FAUT REPLACER LES ÉVÉNEMENTS DANS LEUR CONTEXTE. POUR LES HABITANTS DE CETTE ÎLE...
LE RÉGIME MONARCHIQUE EN PLACE JUSQU'ALORS ÉTAIT SYNONYME DE SOUFFRANCE ET DE MISÈRE.

WAAM
WAPOL ?!!
ÇA Y EST ! ÇA ME REVIENT !!

PRÉSENTATION DE MES PLANCHES !! 17e partie — En avant-première !!

CHAPITRE 134

LE DR KUREHA

Le paradis de la danse de Jango, épisode spécial :
"Kaya l'apprentie médecin accompagnée de sa garde rapprochée"

VOUS CONNAISSEZ WAPOL ?!!
QUOI ?!

QUAND J'ÉTAIS PETITE, MON PÈRE M'A UN JOUR EMMENÉE AVEC LUI À UN CONSEIL RÉUNISSANT DE NOMBREUX MONARQUES.
OUI, ÇA NE FAIT AUCUN DOUTE, IL S'AGISSAIT BIEN DE LUI.
C'EST LÀ QUE J'AI EU L'OCCASION DE LE RENCONTRER POUR LA PREMIÈRE FOIS.

HEUREUSEMENT QUE J'ÉTAIS LÀ POUR LES FICHER DEHORS.
D'AILLEURS, JE CROIS ME SOUVENIR QU'IL A MENTIONNÉ LE NOM DE DRUM, OU QUELQUE CHOSE DANS LE GENRE...
ON N'A PAS TROP EU LE CHOIX ! LUI ET SES SBIRES NOUS ONT ATTAQUÉS ALORS QUE NOUS NAVIGUIONS PAISIBLEMENT !!

VRAIMENT ? VOUS EN ÊTES SÛRS ?!
...

HIER, EN VENANT ICI !
BREF, TOUT ÇA POUR DIRE QUE NOUS AVONS CROISÉ SA ROUTE...
NON, NON, CE N'EST RIEN... OUBLIEZ CETTE HISTOIRE.
"UN CONSEIL RÉUNISSANT DE NOMBREUX MONARQUES" ?! BON SANG, MAIS QUI ÊTES-VOUS ?!

JE PENSE QU'IL NE S'AGIT LÀ QUE D'UN MOYEN POUR SE FAIRE OUBLIER.
IL ERRE SUR LES MERS EN ATTENDANT DE POUVOIR RENTRER SUR NOTRE ÎLE.
MAIS... IL Y A QUELQUE CHOSE QUI M'ÉCHAPPE.
POURQUOI VOTRE SOUVERAIN, A PRIORI EN BONNE SANTÉ ET ALORS QUE SON ROYAUME A ÉTÉ DÉVASTÉ, S'AMUSERAIT-IL À JOUER LES PIRATES LOIN DE CHEZ LUI ?!!

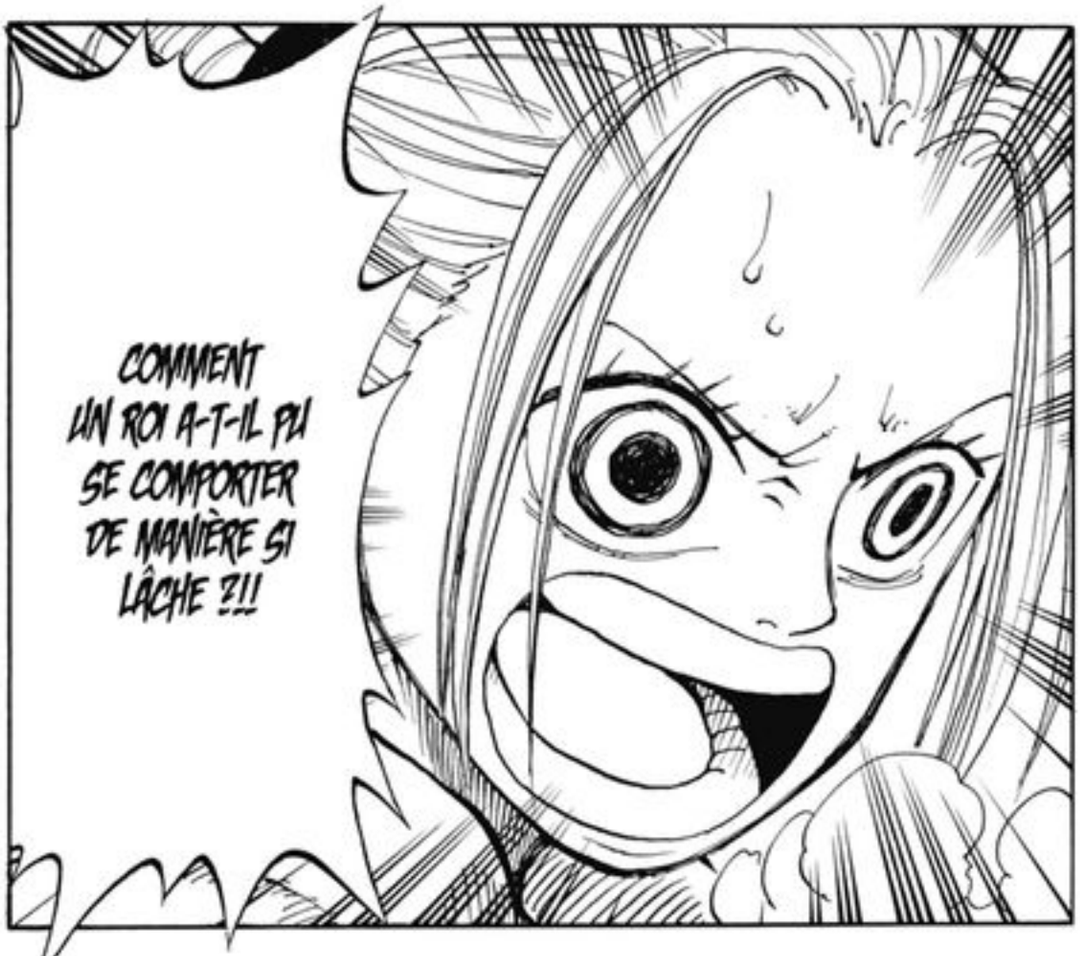
NON...
OBLIGÉS DE QUITTER L'ÎLE ?

CE QUI SIGNIFIE QUE TOUS LES GENS À BORD DE SON NAVIRE SONT DES SOLDATS QUI ONT ÉTÉ OBLIGÉS DE QUITTER L'ÎLE...
PARCE QU'ILS NE FAISAIENT PAS LE POIDS FACE À BARBE NOIRE ET SES HOMMES ?

HEIN ?!

LE ROI ET SA GARDE RAPPROCHÉE N'ONT MÊME PAS ESSAYÉ D'AFFRONTER CES PIRATES !!
LA VÉRITÉ, C'EST QUE...

DÈS QU'IL A SU À QUEL POINT NOS ADVERSAIRES ÉTAIENT FORTS...
WAPOL A TOUT SIMPLEMENT ABANDONNÉ SON PAYS... SANS LA MOINDRE HÉSITATION !!
CETTE CANAILLE A ENSUITE PRIS LA MER AUSSI VITE QU'IL A PU !!
GRR...!!!


COMMENT UN ROI A-T-IL PU SE COMPORTER DE MANIÈRE SI LÂCHE ?!!

APRÈS CET ÉPISODE, LE PAYS TOUT ENTIER A SOMBRÉ DANS UN PROFOND DÉSARROI...

...
C'EST TROP ODIEUX ! ON NE PEUT ABANDONNER SON PEUPLE ALORS QU'ON EST ROI...

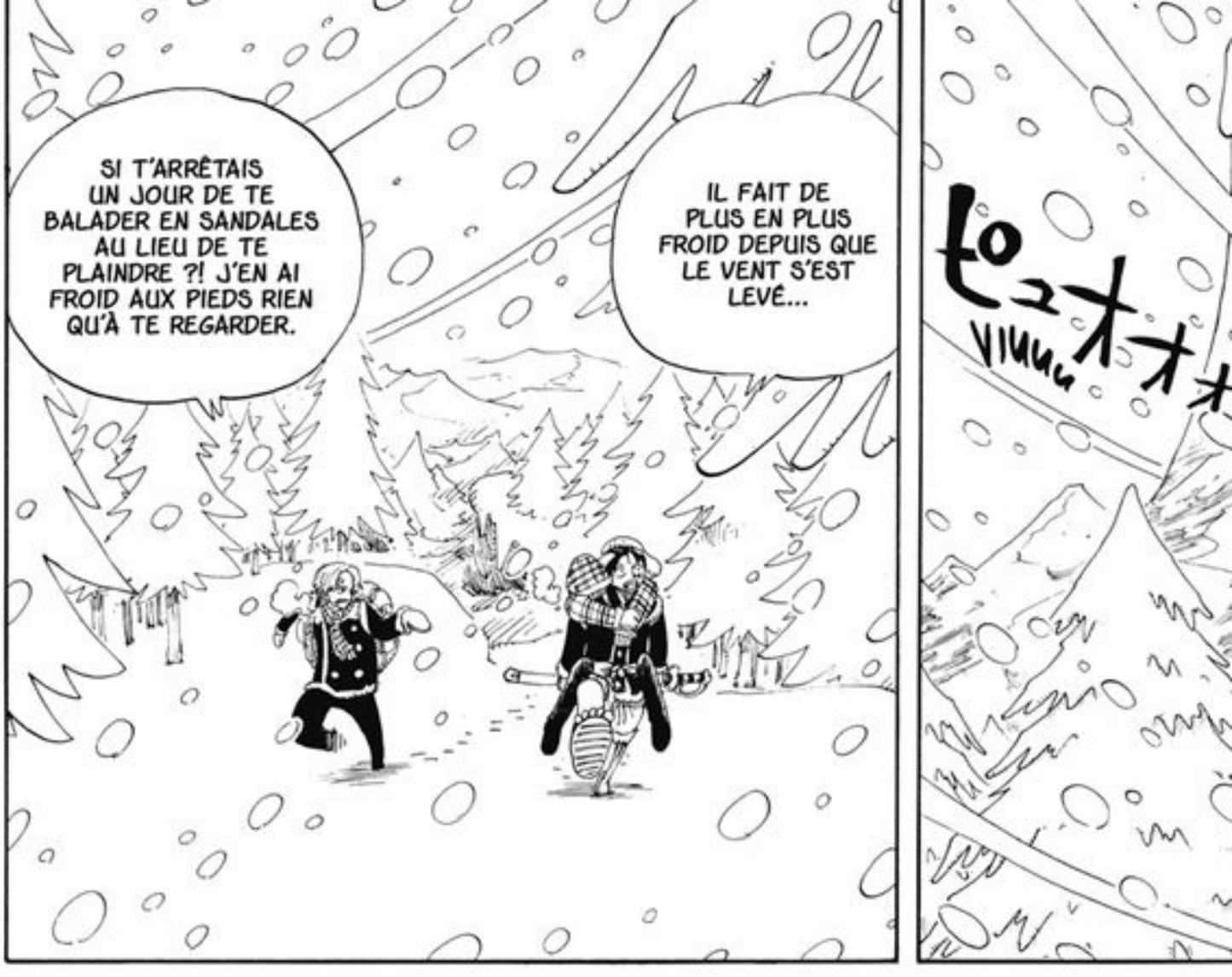
VIVI...

MAIS CELA A EU LE MÉRITE DE NOUS DÉBARRASSER DE CE TYRAN.
VOUS AVEZ RAISON...

CAR CELA SIGNIFIERAIT LA RESTAU-RATION DE LA MONARCHIE.
CE QUE NOUS REDOUTONS LE PLUS À L'HEURE ACTUELLE, C'EST LE RETOUR DE WAPOL.
LA SITUATION EST ENCORE INSTABLE ET NOUS DEVONS À TOUT PRIX ÉVITER QUE CELA SE PRODUISE !!

DÉSORMAIS CETTE ÎLE EST ENTRE LES MAINS DE SES HABITANTS ! LA RECONSTRUCTION DES VILLES ET DES VILLAGES EST EN BONNE VOIE...
ET NOUS SOMMES TOUS UNIS DANS L'EFFORT POUR BÂTIR UNE NOUVELLE NATION !

UN PAYS OÙ IL FAIT BON VIVRE !!
POUR ENFIN FAIRE DE CETTE ÎLE...


SI T'ARRÊTAIS UN JOUR DE TE BALADER EN SANDALES AU LIEU DE TE PLAINDRE ?! J'EN AI FROID AUX PIEDS RIEN QU'À TE REGARDER.
IL FAIT DE PLUS EN PLUS FROID DEPUIS QUE LE VENT S'EST LEVÉ...
ヒュオオオ
Viuuu

GROAAR
OUAIS, COMME TU VOUDRAS.
DE PRINTEMPS ?! ON DIT "DE PRINCIPE", IMBÉCILE !
CRITCH
JE NE METS JAMAIS DE CHAUSSURES, C'EST UNE QUESTION DE PRINTEMPS.

PARCE QUE S'ILS S'ENDORMENT, ILS PEUVENT MOURIR DE FROID !
AH BON ? JE PEUX SAVOIR POURQUOI ?
À PROPOS, TU SAVAIS QUE LES HABITANTS DES RÉGIONS ENNEIGÉES COMME CELLE-CI NE DORMAIENT JAMAIS ?

NON, J'AI ENTENDU CETTE HISTOIRE À LA TAVERNE DE MON VILLAGE.
GROOOAA!!
QUI ÇA ? USOPP ?
ひょい
HOP
PLOF
バヴッ!
SI JE T'ASSURE, C'EST VRAI. QUELQU'UN ME L'A DIT IL Y A LONGTEMPS.
GROOOAR!!
N'IMPORTE QUOI ! AUCUN ÊTRE HUMAIN NE PEUT SE PASSER DE SOMMEIL !!

SI, JE SAIS ! IL DOIT S'AGIR D'UN LIT DE MORT...
AH, J'Y AVAIS PAS PENSÉ...
ボヴッ!!
CRONCH
DANS CE CAS, PEUX-TU ME DIRE POURQUOI DOLTON AVAIT UN LIT CHEZ LUI ?
GROAAR!!
T'AS VRAIMENT TROP D'IMAGI-NATION !
ひょい
HOP
CRRR...
GROAROAR!!

LA RÉPONSE EST SIMPLE.
NON, POURQUOI ?
CRITCH
ドスッ...!!
ぴょん
HOP
ぴょん
HOP
DIS-MOI PLUTÔT...
SAIS-TU POURQUOI LES FEMMES DE CES RÉGIONS ENNEIGÉES ONT LA PEAU SI LISSE ?
CRR
CRR...

PLOF
ポワン!!
CETTE PEAU SI LISSE ET LE TEINT CRÉMEUX QUI L'ACCOMPAGNE SONT CARACTÉRISTIQUES DES FEMMES DE CES RÉGIONS.
GROAR!!
CRONCH!
ひょい HOP
GROAR!
COMME IL FAIT FROID, ELLES SE FROTTENT EN PERMANENCE LE VISAGE...
SLAC!!
HUM... ET TU SAIS D'OÙ VIENT CETTE BLANCHEUR ?
GRR!!
ひょい HOP
CRUNCH!
AFIN DE SE RÉCHAUFFER.
BAH DIS DONC, JE TE CROYAIS MOINS BÊTE, SANJI.
ひょい HOP
GROOAR!!
BIEN SÛR, QUELLE QUESTION ! TU VOIS CES FLOCONS DE NEIGE ? EH BIEN CE SONT EUX QUI, EN PÉNÉTRANT JUSQU'AU PLUS PROFOND DE LEUR ÉPIDERME, LEUR DONNE CE TEINT SI CLAIR.
GROOAR!!
T'ES PAS LE MIEUX PLACÉ POUR ME PARLER AINSI, LUFFY !!
MAIS SURTOUT...
ドゴ
ZBIM
QU'EST-CE QU'ILS NOUS VEULENT À LA FIN ?!
CES LAPINS COMMENCENT SÉRIEUSEMENT À ME TAPER SUR LES NERFS !!

OH, LUFFY ! SOIS PLUS PRUDENT QUAND TU TE DÉPLACES, TU SECOUES NAMI DANS TOUS LES SENS !
FRICH
FRICH
FRICH
LA COUCHE DE NEIGE EST PLUS PROFONDE PAR ICI.
ON T'EMMÈNE VOIR UN MÉDECIN.
ACCROCHE-TOI, NAMI !

HEIN ?!
MH ?

GWOOOO
ゴオオオオオオ…
ILS SONT GRANDS ET TOUT BLANCS, CE SONT SÛREMENT DES OURS POLAIRES !!
D'OÙ EST-CE QU'ILS SORTENT EUX ?!!

CERTES... MAIS CEUX-LÀ, AUSSI GRANDS QUE DES OURS ET DOTÉS DE L'AGILITÉ DU LAPIN, NE SE DÉPLACENT QU'EN MEUTE.
UN LAPIN A BEAU ÊTRE CARNIVORE, ÇA RESTE TOUT DE MÊME UN LAPIN, NON ?
TOUT IRA BIEN TANT QU'ILS NE TOMBENT PAS NEZ À NEZ AVEC UNE HORDE DE LAPINS DES NEIGES, MAIS SI JAMAIS...
AUSSI GRANDS QUE DES OURS ?!!
JE ME FAIS DU SOUCI POUR VOS AMIS...
オオオ...
WOOO

C'EST PARFAIT ! ELLE VIENT À L'INSTANT D'ARRIVER DANS LA VILLE VOISINE !!
WAAM
J'AI ENTENDU DIRE QUE VOUS CHERCHIEZ LE DOCTEUR KUREHA ?
MONSIEUR DOLTON !
OH, MON DIEU... POURVU QU'IL NE LEUR ARRIVE RIEN !
OUI, EN EFFET. LA MALADE EST EN CE MOMENT MÊME EN ROUTE VERS...
ドス
POF

ゴゴゴーン!!
WHOOM
QUE... QU'EST-CE QUE VOUS DITES ?!!

QU'Y A-T-IL, CHESS ?
TU AS REPÉRÉ LE BATEAU DE CES VAURIENS ?!!
VOTRE MAJESTÉ...
OH...
HI" CH HI" CH /CH

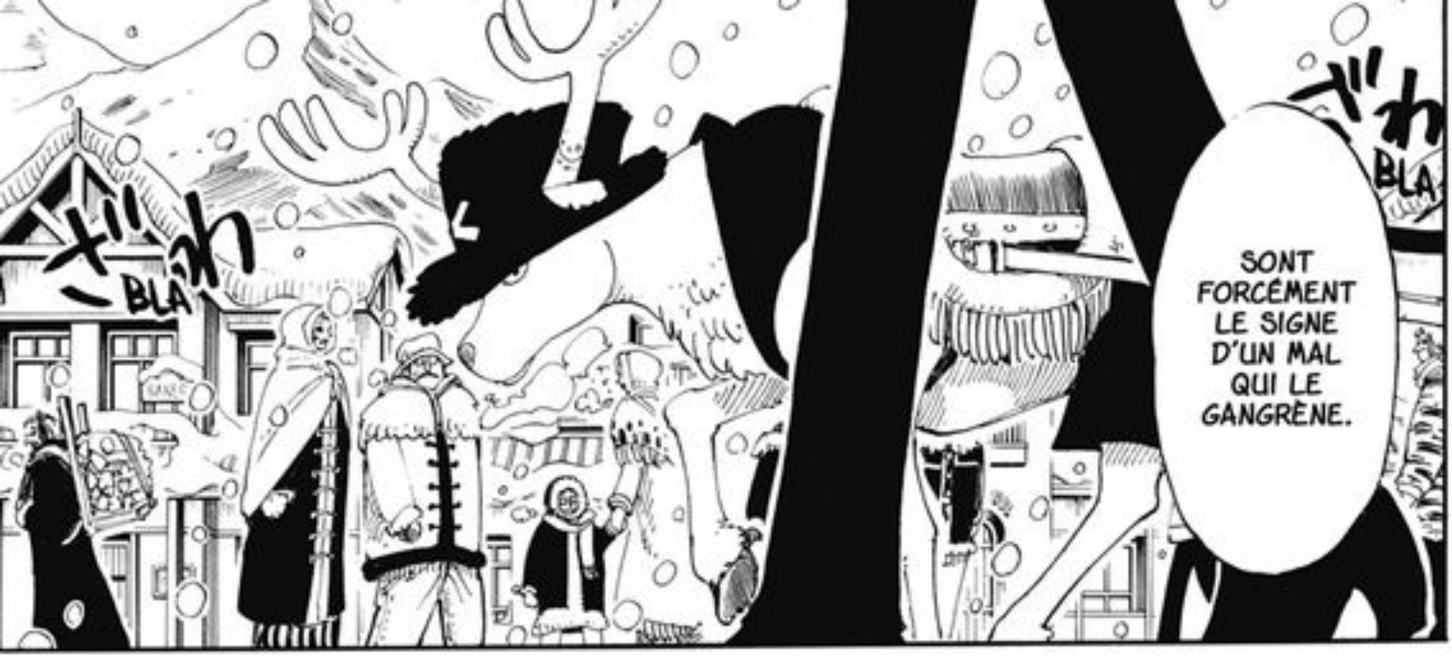
APRÈS DE LONGS MOIS D'ERRANCE PAR-DELÀ LES OCÉANS...
QUE DIS-TU ?!
JE CROIS QUE NOUS SOMMES ARRIVÉS À BON PORT.
NON, PAS EXAC-TEMENT, SIEUR WAPOL...

うおおおおお!!
WAAHHH
V... VRAIMENT ?!!
NOUS VOILÀ ENFIN DE RETOUR CHEZ NOUS, SUR L'ÎLE DE DRUM !!
と!!
WAAM
ω!!

Dans la ville voisine de Cocoa Weed
OUIIINNN !!
OH, TENANCIER ! ÇA COMMENCE À BIEN FAIRE !!
TON GOSSE NOUS CASSE LES OREILLES ! ON NE S'ENTEND MÊME PLUS PARLER !!
PARDON, JE VOUS PRIE DE L'EXCUSER...
STOOL

QU'EST-CE QU'IL Y A, TAMACHIBI ?! TU AS MAL QUELQUE PART ?
PARLE, BON SANG ! TU NE VOIS PAS QUE TU IMPORTUNES LES CLIENTS ?!!
OUIINN
ÇA SUFFIT, TAMACHIBI ! DIS QUELQUE CHOSE !!
SI TU NE T'ARRÊTES PAS DE PLEURER, JE SERAI OBLIGÉ DE TE METTRE DEHORS !!
OJAAAHH !!

TU ENTENDS ÇA, CHOPPER ?
HI, HI, HI, HI !
HI'N... FRITCH
HI'N... FRITCH
SI CE N'EST PAS HONTEUX, CE PÈRE INDIGNE QUI NE SAIT MÊME PAS QUE LES PLEURS INCESSANTS D'UN ENFANT...


BLA
SONT FORCÉMENT LE SIGNE D'UN MAL QUI LE GANGRÈNE.
BLA

BLA
BLA
RECULE-TOI !
CA VIENT DE CETTE AUBERGE...

SALUT LA COMPAGNIE !!
SHRASHH
?!!

HI HI HI HI HI !!
ÇA GAZE, LES ENFANTS ?!!
Médecin-chef
Dr Kureha
(139 ans)
LE... LE DOCTEUR KUREHA !!
TADAM
Renne adoré du Dr Kureha
Tony-Tony Chopper

SHBAM
NON ! ON NE VOUS A RIEN DEMANDÉ !!
VOUS VOULEZ CONNAÎTRE MON SECRET POUR RESTER JEUNE ?!

NON, ÇA IRA, MON FILS N'EST PAS MALADE !!
HEIN ?
OUIINN
TU VEUX QUE JE L'EXAMINE ?

139 ANS ! GOUJAT !!
JE... JE N'ARRIVE PAS À CROIRE QUE CETTE VIEILLE PEAU PUISSE ÊTRE ÂGÉE DE 140 ANS !
OUPS...

VIENS CHOPPER, ALLONS-NOUS-EN...
ZAM
NON, A... ATTENDEZ ! S'IL VOUS PLAÎT !!

...
ゴク...
GLOUPS
fire STOOL

AH, BON ? T'ES MÉDECIN, TOI ?

AUX MAINS, DIS-TU ?
BLA
BLA
TONK !
JE... J'AI MAL AUX MAINS... SNIF !
SNIF
SNIF
POF

IL N'A PAS DE FIÈVRE MAIS SA JAMBE PRÉSENTE UNE INFLAMMATION PURULENTE.
JE N'AI FAIT QU'EFFLEURER SA JAMBE ET POURTANT IL A RESSENTI UNE FORTE DOULEUR.
FRCH
LES OS ONT COMMENCÉ À S'INFECTER.

ÇA VA PAS LA TÊTE ! JE PEUX SAVOIR À QUOI VOUS JOUEZ ?!
TU VOIS, TU AS DÉJÀ OUBLIÉ TON MAL DE MAIN ! HI, HI, HI, HI !!
AÏEEE ! VOUS ME FAITES MAL À LA JAMBE !!
ET SI JE FAIS ÇA ? TU SENS QUELQUE CHOSE ?
GRIP
OUINN
C'EST BON, C'EST BON, TOUT IRA BIEN PETIT ! T'ES HEUREUX ? ÇA GAZE, HEIN ? SOIS SAGE, VOYONS !

QUOI ?! MON FILS SERAIT MORT ?!!
MAIS SANS MON INTERVENTION, IL SERAIT MORT.
ÇA IRA, NE T'EN FAIS PAS.
IL IL RLL RLL

C... C'EST GRAVE, DR KUREHA ?
AVEC CE GENRE DE MALADIE, TOUT SE JOUE LORS DES PREMIERS SOINS.
CHOPPER, APPORTE-MOI LES ANTIBIOTIQUES !!
GLUP

VOILÀ, CE SERA TOUT... IL IRA TOUT DE SUITE MIEUX, LES MÉDICAMENTS QUE J'UTILISE SONT TRÈS EFFICACES.
LAISSE-LE SE REPOSER ET N'HÉSITE PAS À RENOUVELER RÉGULIÈREMENT SES PANSEMENTS.
ぐったり FWOOM...
ET SURTOUT, FAIS EN SORTE DE GARDER SA BLESSURE AU FROID. COMPRIS ?
HEIN ?!
CHOPPER, PIQÛRE !
AHHH あぁぁ
AÏÏÏEEE !!
SPAS
NOM D'UN CHIEN, MAIS VOUS ALLEZ LE TUER !!
BIEN, JE VAIS INCISER, PETIT. SOIS FORT !
GYAAAH !!
あぁ AHHH あぁ
VOUS POURRIEZ AU MOINS L'ANESTHÉSIER !!
JE PRENDRAI AUSSI TA RÉSERVE DE RHUM ET TOUTES TES PROVISIONS... AH OUI, UNE DERNIÈRE CHOSE : TU ME CÉDERAS 50 % DU FONDS DE TON ÉTABLISSEMENT.
バタン PLAM...!!
し— SHHH...ん
MAINTENANT PARLONS DE MES ÉMOLUMENTS... J'AI JUSTEMENT BESOIN DE SACS-POUBELLES ET DE PAPIER TOILETTE.
SI ÇA SE TROUVE TON FILS N'AVAIT RIEN DU TOUT ! IL NE FAUT PAS LA CROIRE !!
NE TE LAISSE PAS AVOIR, TENANCIER ! C'EST DU VOL PUR ET SIMPLE !!
わー BLA
わ BLA
ELLE ABUSE DE SON STATUT DE MÉDECIN POUR DÉPOUILLER LES BRAVES GENS !!
50 % DE MON FONDS DE COMMERCE ? VOUS Y ALLEZ UN PEU FORT TOUT DE MÊME !!
S...
TRANSPORTE TOUT ÇA DANS LE TRAÎNEAU.
CHOPPER !
TAC コクン

ELLE EXPLOITE LES FAIBLESSES DES GENS POUR FAIRE SON BEURRE !!
わーわー
WAAH
...
VIEILLE PEAU ! RETOURNE D'OÙ TU VIENS !!
SALE VOLEUSE ! TU N'AURAS PAS UN SOU !!

MADAME...
...
LAISSE CAUSER CES PAUVRES BOUGRES, ILS NE SAVENT PAS CE QU'ILS DISENT.
ARRÊTE, CHOPPER !
CRISH

!!
ぼっ!!
VOUF
fire
STOOL
HÉ HÉ...
MERCI BEAUCOUP.
JE ME SENS BEAUCOUP MIEUX.

HI HI
HI HI
HI !!
ÇA C'EST LE MEILLEUR POURBOIRE QU'ON POUVAIT M'OFFRIR.

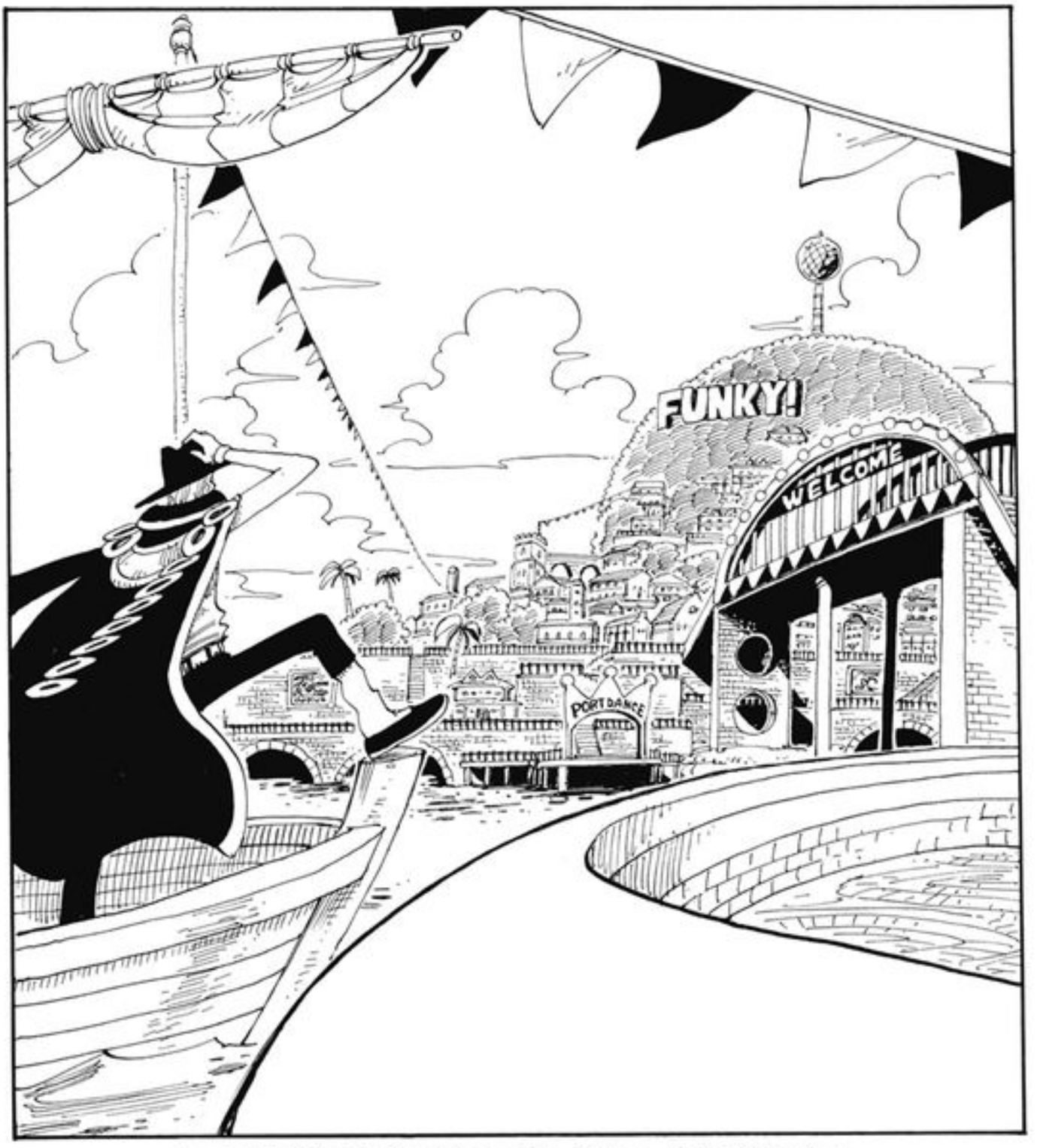
!
HI HI
HI !
AH, AU FAIT PETIT...

TRÈS BIEN, JE PAIERAI SANS FAUTE... MERCI...
FINALEMENT, JE NE PRENDRAI QUE 49 % DE TON COMMERCE.

CE QUE TU VIENS DE VIVRE !!
N'OUBLIE JAMAIS...

CHAPITRE 135

LES LAPINS DES NEIGES



Le paradis de la danse de Jango, 8e épisode :
"Mirror Ball Island, capitale de la mode"

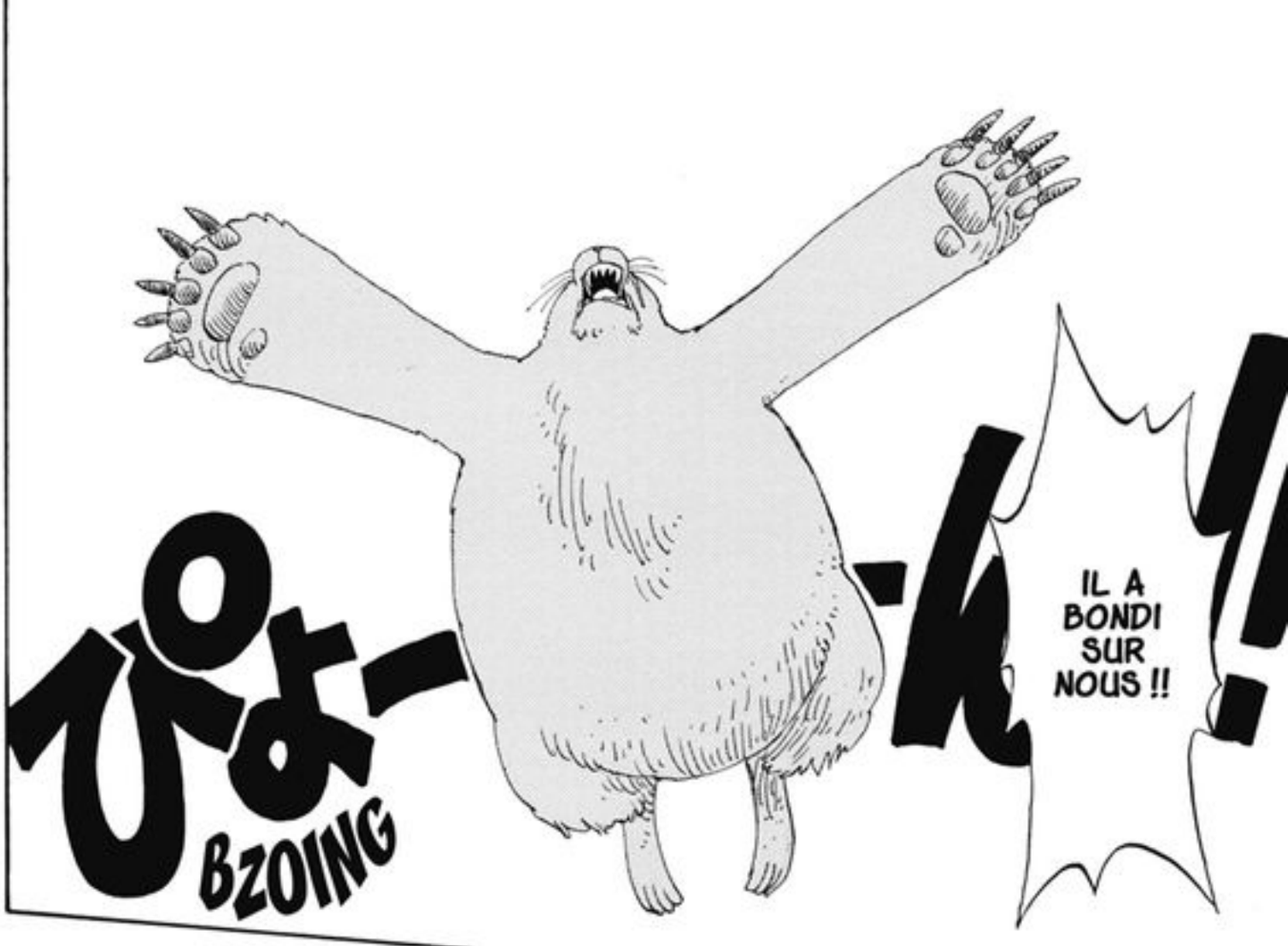
PARDONNEZ-MOI...
TOUT EST DE MA FAUTE !!
ドドド

OUI, C'EST LA SEULE SOLUTION !!
...
IL VAUDRAIT MIEUX QUE VOUS NOUS EMMENIEZ DIRECTEMENT À CE VILLAGE, LÀ, COCOA WEED...
AFIN QUE NOUS DEMANDIONS À LA SORCIÈRE DE REGAGNER D'URGENCE SON CHÂTEAU.

MAIS NON, DOLTON, VOUS N'AVEZ PAS À VOUS EXCUSER POUR ÇA !
...
DU FAIT QU'ON NE TROUVE PAS DE MÉDECIN POUR VOUS AIDER DANS CE PAYS...
PATA PATA PATA PATA PATA PATA

MAIS DE QUOI ?
JE SUIS DÉSOLÉ...

DÉPÊCHONS-NOUS !!
PATA PATA PATA PATA PATA PATA
COCOA WEED
BIGHORN
VOOSHH


ぴょー
BZOING
-k!!
IL A BONDI SUR NOUS !!

ドゴオーン!!!
SBLOF
ヒュオ!!
FWSH
ガシ
CLING
WAAHHH !!

FAUDRAIT SAVOIR, SANJI ?! TU VIENS À L'INSTANT DE DIRE QUE C'ÉTAIENT DES GORILLES !!
TU NE VOIS PAS QUE CE SONT DES LAPINS ?!
MAIS NON ! CE SONT DES OURS POLAIRES !!
ON DIRAIT UN GORILLE !!
JE RÊVE OU QUOI ?! QUELLE VITESSE !!
MAIS NON, CE SONT LES "LAPINS DES NEIGES" DONT DOLTON NOUS A DIT DE NOUS MÉFIER !!
ILS SONT SUPER NOMBREUX !!
ど
WAAM
ひっ!!

POURQUOI ÇA ?
LUFFY, ÉCOUTE-MOI ! TU DOIS ABSOLUMENT RESTER À L'ÉCART DE CES BÊTES !!
MÊME AVEC CETTE COUCHE DE NEIGE, ILS DEMEURENT EXTRÊMEMENT AGILES !!
ÇA SE VOIT QU'ILS HABITENT LES MONTAGNES...
LA SITUATION N'EST PAS À NOTRE AVANTAGE !

CROIS-MOI !
ET ELLE RISQUE DE NE PAS LE SUPPORTER...
HAN
HAN
DANS TOUS LES CAS, NAMI EN SUBIRA LES DÉGÂTS !!
QUE CE SOIT TOI QUI ATTAQUES...
OU QUE TU RIPOSTES À LEURS COUPS...

JE NE ME BATTRAI PAS !
FWAM
D'AC-CORD...
GROAAR !!

FAIS TOUT POUR LES ESQUIVER !!
MAIS QU'EST-CE QUE JE DOIS FAIRE ?!!
ZWAM
GROOAAR!!
FUIS...
ESQUIVE...
TU TE RENDS COMPTE DE CE QUE TU ME DEMANDES ?!!
MAIS SURTOUT, NE RECULE PAS !!
SHOOT !!
ZBOM
!!
FLANCHET...

JE N'ARRIVE PAS À PORTER DE COUPS EFFICACES.
LA NEIGE FREINE MES MOUVEMENTS...
BROOM
ズズゥ…ン
ZOOOM
ゴゴゴゴゴ
GROOO
BZOING
ぴぴょーん!!
ILS SE PRÉCIPITENT TOUS SUR NOUS !!
COURS DANS LA FORÊT ! JE TE COUVRE !!

CA CRAINT !
バキ
CRAAC
バキ
CRAAC
IL FAUT TROUVER UN MOYEN DE LES SEMER. SINON ON RISQUE D'EN AVOIR POUR LA JOURNÉE !
バキ
CRAAC
!!
NON !!
CRAB
GNNN...
!!
POING
GRROAAR!!
CRAAC
バキバキ…
ゴオオ…
GWOOO
KRAAAK...
UNE LOURDE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR TES ÉPAULES ! ALORS PAS DE BLAGUE !!
JE T'AI DIT DE ME LAISSER FAIRE ! T'ES SOURD OU QUOI ?!
PARDON !

REGARDE, SANJI ! ON PEUT PASSER PAR LÀ-HAUT !!
GÉNIAL, JE TE SUIS !
SHLAF

STAP
TA TA TA TA TA
!

CONTINUE DE COURIR ! NE T'ARRÊTE PAS AVANT LE SOMMET !!
BZOIIING
ILS ARRIIIVENT !!

HA HA
HA HA
HA !!
ENFIN, M'Y VOILÀ !!
TADAM
!!

MON CHER ROYAUME DE DRUM !!
SHOP
JE SUIS DE RETOUR DANS...

WAAM
HUMPF ! C'EST PAS QUELQUES GARDES QUI VONT NOUS ARRÊTER...
MOUF
CRAC
ÇA LEUR APPRENDRA À NOUS TIRER DESSUS COMME SUR DE VULGAIRES PIRATES ! LES INCONSCIENTS !!

CHESS, MON CHÂTEAU EST-IL TOUJOURS À SA PLACE ?
RIEN N'A CHANGÉ ! QUELLE JOIE DE RETROUVER CE DÉCOR GRANDIOSE QUE NOUS OFFRE MÈRE NATURE !!

HA HA HA HA HA !!

OUI, VOTRE MAJESTÉ, IL SEMBLE INTACT.

GWHA HA HA HA HA HA

ADIEU LA VIE DE PIRATE ! JE SUIS DE NOUVEAU ROI !!

DANS CE CAS, ALLONS-Y DE CE PAS ! IL EST TEMPS DE RENTRER À LA MAISON !!

MOUF?

OUI, JE T'ASSURE !

CESSE DONC DE TE FAIRE DU MAUVAIS SANG ! LA VIE EST BELLE !!

D'AVOIR TUÉ TON FRÈRE ?!!

QU'EST-CE QU'IL Y A ? NE ME DIS PAS QUE TU M'EN VEUX ENCORE...

HUE, ROBSON ! EN AVANT !

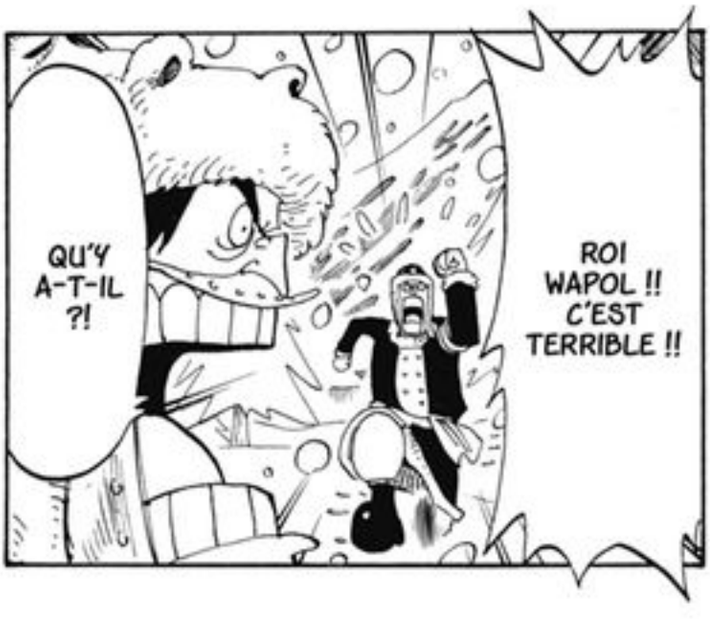
Hippo poilu
Robson

ムスッ
MRF

MOUF!

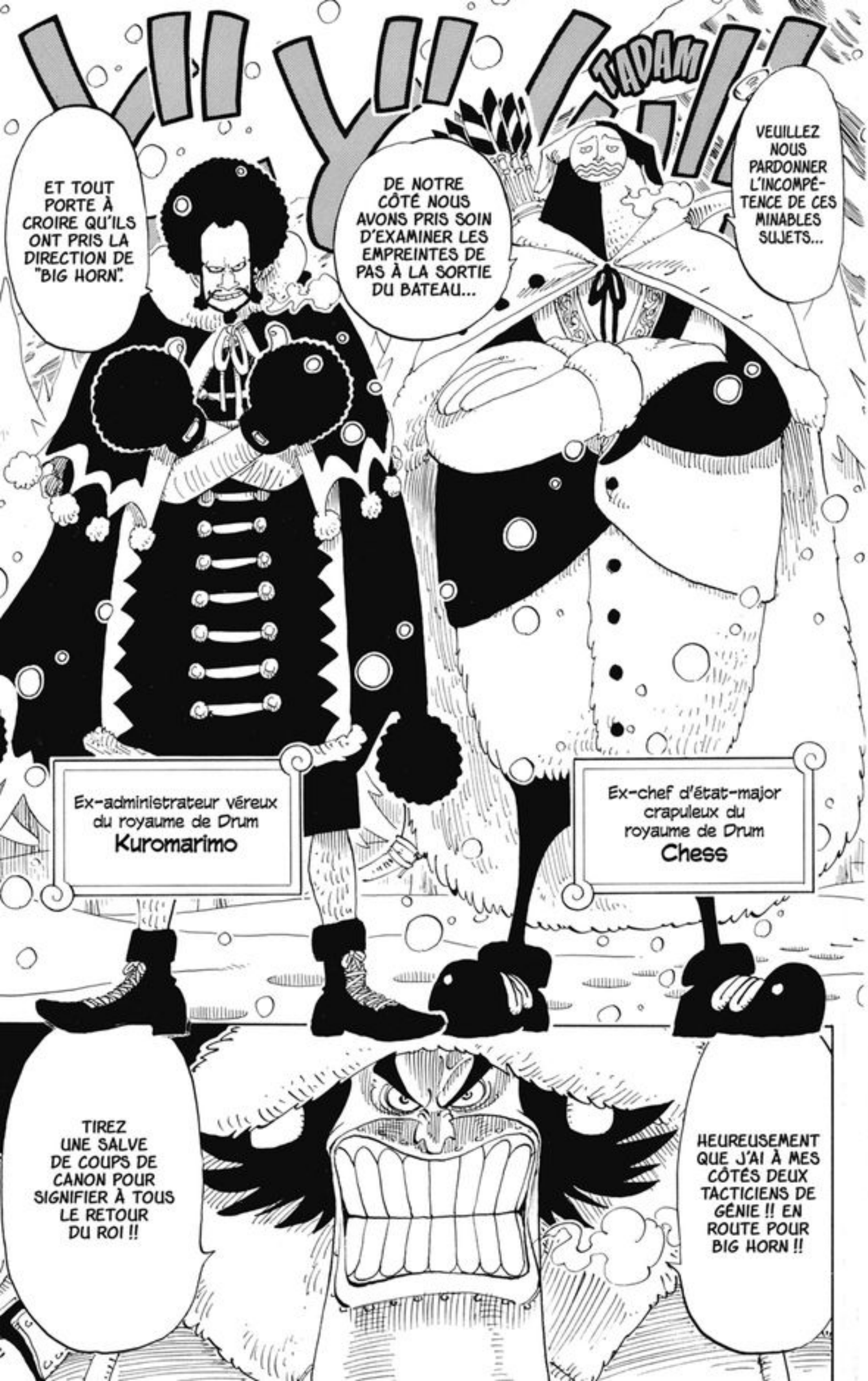
MOUF!
ZIN ZIN ZIN
PFFUU

IL EST AMARRÉ JUSTE ICI !!
QUOI ?!
WAAM
LE... LE BATEAU DES PIRATES QUE NOUS AVONS ATTAQUÉS HIER ! IL... IL...


QU'Y A-T-IL ?!
ROI WAPOL !! C'EST TERRIBLE !!

C'EST... C'EST-À-DIRE QUE LEUR BATEAU EST VIDE...
TUEZ LES TOUS ! ET QUE ÇA SAUTE !!
NOUS NE SAVONS PAS OÙ ILS SONT.

QU'EST-CE QUE CE BLANC-BEC AU CHAPEAU DE PAILLE EST VENU FAIRE SUR MON ÎLE ?!!
IL N'A PAS IDÉE DE TOUT CE QUE J'AI PU ENDURER APRÈS NOTRE AFFRONTE-MENT !!


TADAM
ET TOUT PORTE À CROIRE QU'ILS ONT PRIS LA DIRECTION DE "BIG HORN".
DE NOTRE CÔTÉ NOUS AVONS PRIS SOIN D'EXAMINER LES EMPREINTES DE PAS À LA SORTIE DU BATEAU...
VEUILLEZ NOUS PARDONNER L'INCOMPÉTENCE DE CES MINABLES SUJETS...
Ex-administrateur véreux du royaume de Drum
Kuromarimo
Ex-chef d'état-major crapuleux du royaume de Drum
Chess
TIREZ UNE SALVE DE COUPS DE CANON POUR SIGNIFIER À TOUS LE RETOUR DU ROI !!
HEUREUSEMENT QUE J'AI À MES CÔTÉS DEUX TACTICIENS DE GÉNIE !! EN ROUTE POUR BIG HORN !!

ELLE VIENT DE QUITTER LA VILLE ?!
QUOI ?!!
À Cocoa Weed
STOOL

OUI, C'EST POUR UNE URGENCE. TU NE SAIS PAS OÙ ELLE EST ALLÉE, PAR HASARD ?
TU CHERCHES LE DOCTEUR KUREHA, DOLTON ?

C'EST ELLE QUI M'A SOIGNÉ LA JAMBE.
C'EST PAS VRAI, ON DIRAIT QU'ELLE LE FAIT EXPRÈS ! ON A DÛ SE CROISER !

C'EST LOIN D'ICI ?
DE GYASTA ?
J'AI ENTENDU DES GENS DIRE QU'ELLE AVAIT PRIS LA DIRECTION DE GYASTA.

DOLTON ! EST-CE QUE DOLTON EST LÀ ?!
ばーんっ!!
VLAM
!
BIEN, DÉPÊCHONS-NOUS D'Y ALLER ! MAINTENANT QUE NOUS AVONS PARCOURU TOUT CE CHEMIN, IL N'Y A PLUS D'HÉSITATION À AVOIR !!
AH, OUI... LE PATIN À GLACE Y EST TRÈS POPULAIRE.
C'EST UNE VILLE UN PEU PLUS AU NORD, AU BORD D'UN LAC.

DOLTON, TU DOIS NOUS AIDER ! NOUS NE SOMMES PAS DE TAILLE À...
UN GIGANTESQUE SOUS-MARIN EST BRUSQUEMENT SORTI DE L'EAU ET LES TYPES À BORD ONT COMMENCÉ À NOUS MITRAILLER !!
TOUS... ILS ONT TOUS ÉTÉ DÉCIMÉS !!
QUE SE PASSE-T-IL ? JE ME SOUVIENS DE TOI, TU ÉTAIS DE GARDE AUJOURD'HUI...
PAS DE TAILLE À QUOI ?! CALME-TOI ET DIS-MOI QUI ÉTAIENT CES HOMMES ?

IL EST DE RETOUR SUR L'ÎLE !!
LE ROI WAPOL...

WAPOL ?!!
OÙ EST-IL MAINTENANT ?!!
IL EST PARTI VERS BIG HORN, TON VILLAGE... OH NON, C'EST TROP AFFREUX !!

FWOOSH
AH...
DOLTON !!
IL EST TEMPS D'EN FINIR UNE BONNE FOIS POUR TOUTES !!

STAP
DE ME POSER EN JUSTICIER !!
GWOOO
FWOSH
JE N'AI PAS L'INTENTION...

PATA
PATA
PATA
NOUS SOMMES COUPABLES DU MÊME CRIME !!
HIII !
TOI COMME MOI...
PATA
PATA

WAAM
PRÉPARE-TOI À COMBATTRE, WAPOL !!

CHAPITRE 136

UN HOMME APPELÉ DOLTON

Le paradis de la danse de Jango, 9e épisode : "Oups, la Marine !"

ボフン!!
SBOF
ボフン!!
SBOF

ON DIRAIT PLUTÔT QU'ILS ONT UNE AUTRE IDÉE DERRIÈRE LA TÊTE !!
JE CROYAIS QU'ILS AVAIENT RENONCÉ À NOUS POURSUIVRE...
QU'EST-CE QU'ILS ONT À SAUTER DANS TOUS LES SENS ?

ILS NE VONT TOUT DE MÊME PAS FAIRE ÇA ?!!
PUIC
A... ATTENDS !!
ボフン SBOF
ボフン SBOF
ボフン SBOF
?
LUFFY...

IL N'Y A PAS UNE MINUTE À PERDRE !!
QUE TOUS LES HOMMES APTES AU COMBAT PRENNENT LES ARMES ET FASSENT ROUTE VERS BIG HORN !!
WAPOL EST DE RETOUR ! NOUS L'AFFRONTERONS ARME AU POING !!
TOUS DERRIÈRE DOLTON !!
TOUS À BIG HORN !!
C'EST À NOUS DE PROTÉGER NOTRE PAYS !!
FAISONS MARCHE VERS BIG HORN !!
おおおおおおおお
WAAHHH

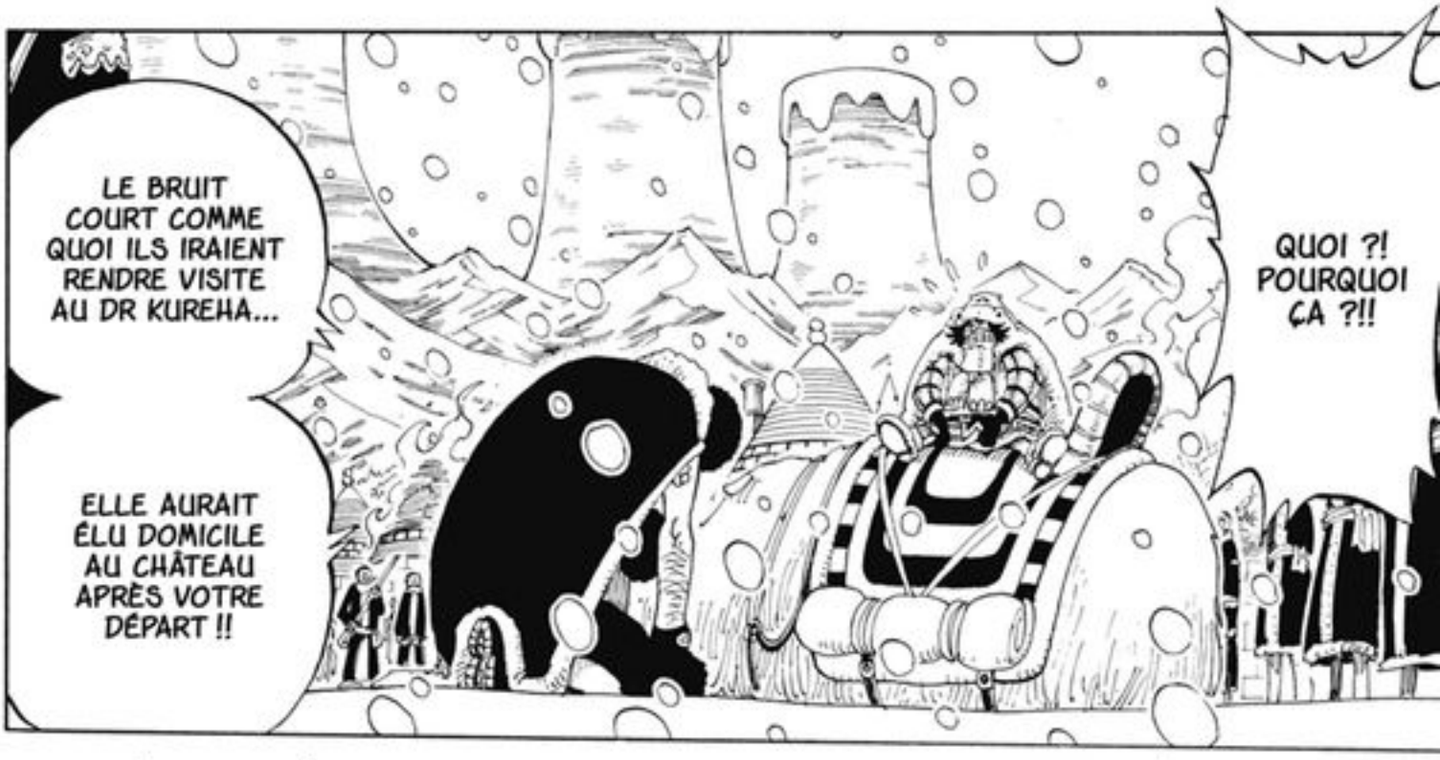
HUM, MAINTENANT QUE TU ME POSES LA QUESTION, JE COMMENCE À AVOIR UN DOUTE...
PATA PATA PATA
ON DOIT ALLER À GYASTA, C'EST LÀ QU'EST CENSÉE SE TROUVER LA SORCIÈRE !!
DIS, VIVI, TU ES SÛRE QUE NOUS SOMMES SUR LA BONNE ROUTE ?!
NOUS NE POUVONS LAISSER PLACE AU DOUTE, TOUT ÇA EST TROP IMPORTANT !
PATA PATA PATA

TOI AUSSI TU PEUX JETER UN ŒIL SUR LA CARTE, USOPP !
MAIS ÇA N'A STRICTEMENT RIEN À VOIR !!
T'ES UNE PRINCESSE, NON ? C'EST À TOI DE JOUER SUR CE COUP-LÀ !
QU'EST-CE QU'ILS PENSERONT DE NOUS ?! HEIN ? OUI, QUE NOUS SOMMES DES INCAPABLES !!
IMAGINE QU'IL N'Y AIT PERSONNE AU CHÂTEAU QUAND ILS ARRIVERONT AVEC NAMI ?!
NE DIS PAS DE BÊTISES ! REGARDE AUTOUR DE TOI, CE N'EST QUE NEIGE ET SAPINS ! COMMENT TU VEUX QUE JE M'Y REPÈRE ?!!
PATA
PATA

Gyasta
GYASTA
C'EST BON, T'AS FINI ? ON DEVRAIT BIENTÔT VOIR UN PANNEAU INDIQUANT LA DIRECTION DE GYASTA...
TAP TAP TAP
TAP TAP TAP
CA MARCHE, TU PEUX COMPTER SUR MOI !!
IL NE FAUT SURTOUT PAS LE RATER !

ごくん GLOUP!
ボキバキ CRUTCH CRONTCH
バキ CRONCH バキボキ CRONCH
MIAM バリ ボリ!! MIAM
DE～LI CI～OUS !!
ÉCOUTEZ-MOI, MES CHERS SUJETS ! TOUT CE QUI EST DANS CE PAYS M'APPARTIENT !!
KUROMARIMO ! DIS-LEUR POURQUOI C'EST MOI LE CHEF !!
PARCE QUE VOUS ÊTES NOTRE ROI, ILLUSTRE WAPOL.
EXACTEMENT ! ET LAISSEZ-MOI VOUS DIRE QU'IL N'Y A RIEN DE MEILLEUR QU'UNE PETITE MAISON CUITE À POINT !!
うおおおおおお!!! WAAAHHHH
ふぉーっ!! AHHH

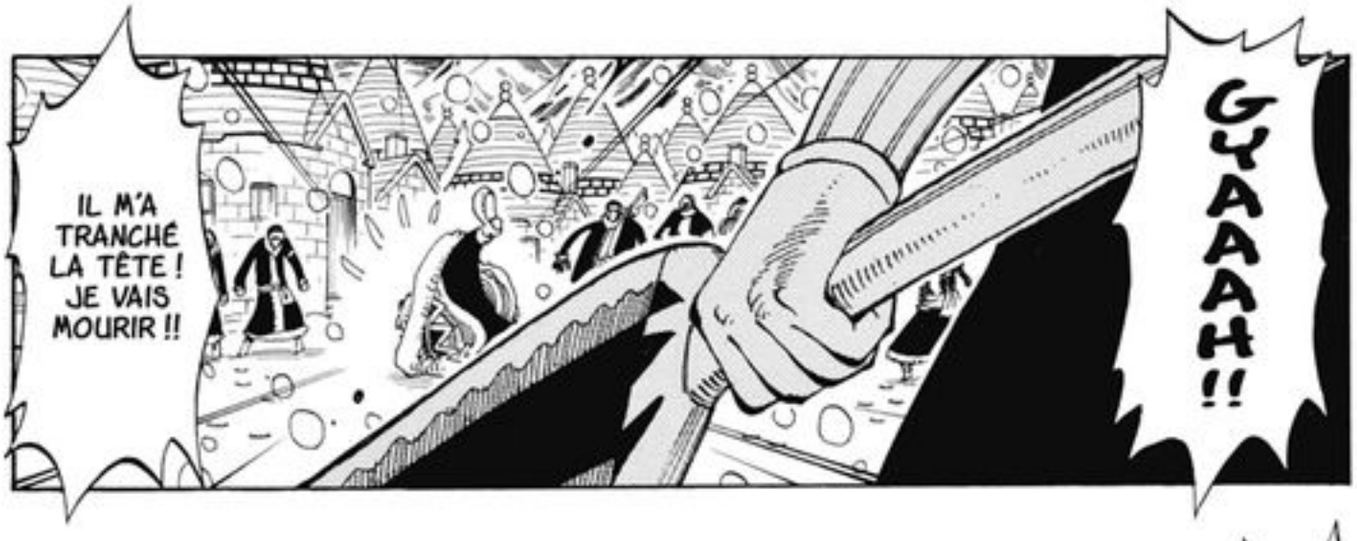
SE DIRIGE EN CE MOMENT MÊME VERS LE CHÂTEAU.
JE VOUS APPORTE DES NOUVELLES DU FRONT, VOTRE MAJESTÉ. IL SEMBLERAIT QUE L'ÉQUIPAGE DU VOYOU AU CHAPEAU DE PAILLE...


LE BRUIT COURT COMME QUOI ILS IRAIENT RENDRE VISITE AU DR KUREHA...
ELLE AURAIT ÉLU DOMICILE AU CHÂTEAU APRÈS VOTRE DÉPART !!
QUOI ?! POURQUOI ÇA ?!!

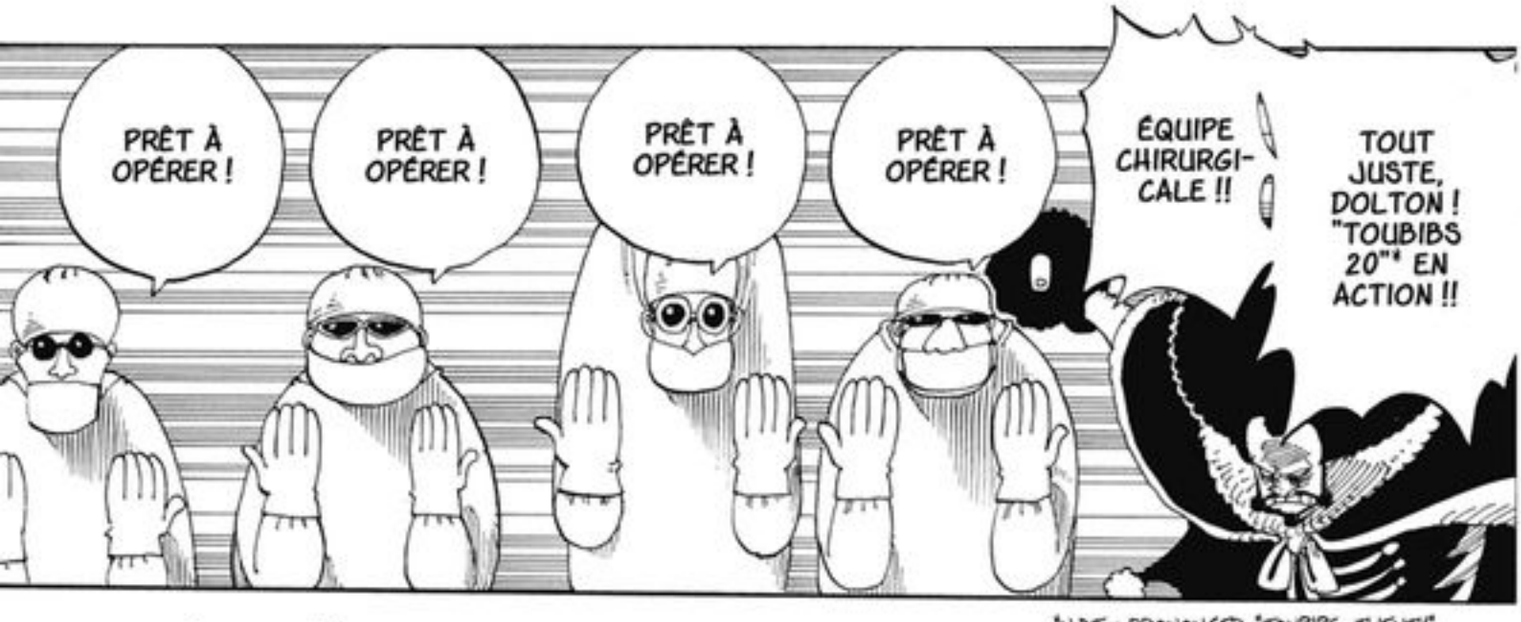
CETTE VIEILLE PEAU S'EST INSTALLÉE CHEZ MOI ?!!
GWAAAHH
COMMENT ?!!

PRÉPAREZ-VOUS À PARTIR !!
うおおおおお
WOOHHHH
JUSQU'OÙ IRA CETTE REBELLE D'UN AUTRE ÂGE POUR M'HUMILIER ?! CETTE FOIS JE NE LA LAISSERAI PAS FAIRE !
NOUS RENTRONS AU CHÂTEAU !!
JE VAIS LES DÉBUSQUER, ELLE ET CE VAURIEN AU CHAPEAU DE PAILLE, ET ILS FINIRONT TOUS LES DEUX DANS MA PANSE !!
ARGH !!
ZIIM
PAS SI VITE !!
CLIGNE

AH...
ザわっ
BLA BLA
!!
!!
QUI VA LÀ ?!!


IL M'A TRANCHÉ LA TÊTE ! JE VAIS MOURIR !!
GYAAAH !!

C'EST CE QUE JE CHERCHE, WAPOL, JE SUIS VENU POUR TE TUER.
DOLTON !!
HUM... DOLTON !!



*N.D.T. : PRONONCER "TOUBIBS TWENTY".

WAAP
PLOC
AHHH !! VOTRE ALTESSE, L'OPÉRATION N'EST PAS TERMINÉE ! NOUS N'AVONS PAS ENCORE SUTURÉ LA PLAIE AU NIVEAU DU COU !!
PFIOUHH ! CETTE FOIS J'AI BIEN CRU QUE J'ALLAIS Y RESTER !!

TADAM
"VOTRE ALTESSE WAPOL" !!
JE TE RAPPELLE QUE C'EST...
"WAPOL" ?
TU ES TOUJOURS MON VASSAL, DOLTON.
VIENS, WAPOL, IL EST TEMPS POUR NOUS DE PARTIR...
NOUS N'AVONS PLUS NOTRE PLACE SUR CETTE ÎLE.

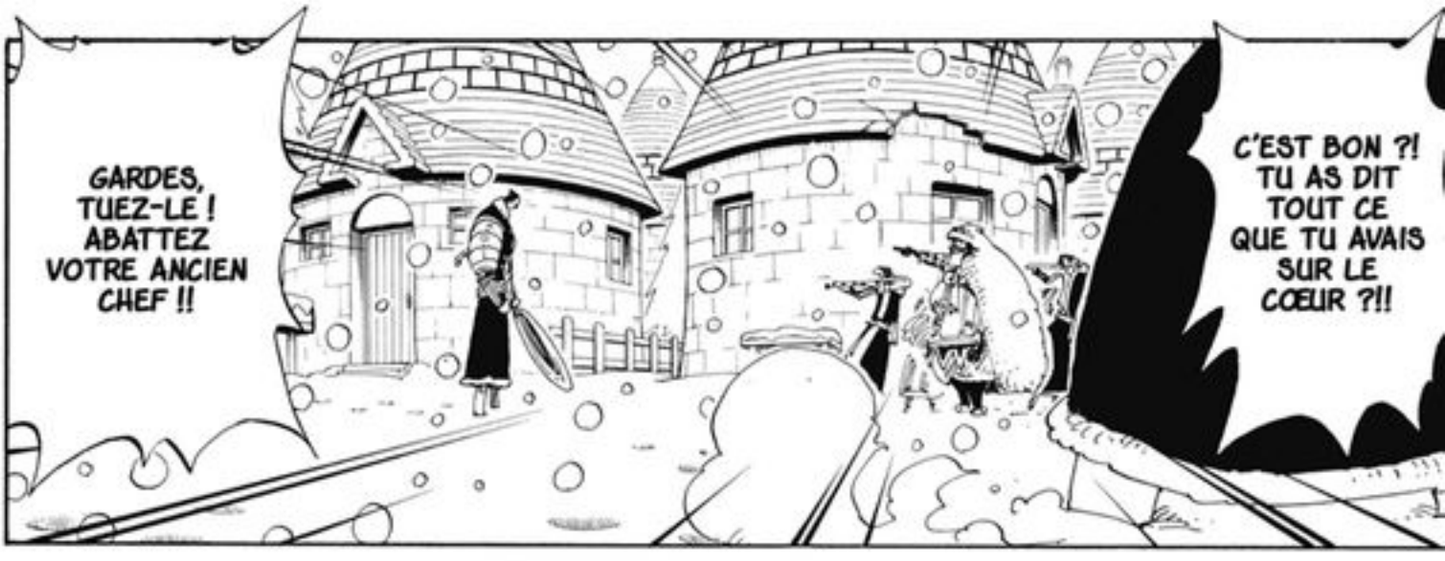
IL A LUTTÉ AU PÉRIL DE SA VIE ET A FAILLI MOURIR !!
IL EST LE SEUL MEMBRE DU GOUVERNEMENT À S'ÊTRE BATTU POUR NOTRE PAYS !!
DO... DOLTON N'EST PLUS SOUS TES ORDRES, SALE TRAÎTRE !!

S'IL ÉTAIT MORT, IL AURAIT EU DROIT AUX HONNEURS DUS À SON RANG DE CHEF DE LA GARDE ROYALE ! HA HA HA HA !!
MAIS C'EST DÉJÀ EN SOI UNE PROUESSE D'AVOIR SURVÉCU DANS UN PAYS SANS MÉDECIN !!
DOMMAGE POUR LUI QU'IL AIT SURVÉCU !!
TSS...

CEPENDANT, CE QUE PERSONNE NE SAIT...
C'EST QU'HORMIS LES 20 DOCTEURS ASSIGNÉS À RÉSIDENCE ET À UN TRAVAIL FORCÉ DANS LE CHÂTEAU DU ROI, TOUS LES AUTRES MÉDECINS DE L'ÎLE ONT ÉTÉ CONDAMNÉS À L'EXIL !
PARTOUT À L'ÉTRANGER...
ON CONSIDÈRE LE ROYAUME DE DRUM COMME LE PLUS AVANCÉ EN MATIÈRE DE MÉDECINE.

TES MÉTHODES N'ONT RIEN À VOIR AVEC DE LA POLITIQUE !! TU ABUSES DE TON AUTORITÉ !!
QUE VEUX-TU QUE J'Y FASSE ? C'EST AINSI QUE JE GOUVERNE MON PAYS !!

TU PARLES DE POLITIQUE !! TU PRENDS TOUT SIMPLEMENT EN OTAGE LA POPULATION MALADE DU PAYS !!
TU ES UN CRIMINEL !!
IL NE RESTE PLUS QUE 20 MÉDECINS DANS TOUT LE PAYS ET ILS SONT ENFERMÉS DANS TON CHÂTEAU...
DE SORTE QUE LES MALADES QUI DÉSIRENT SE FAIRE SOIGNER SONT OBLIGÉS DE VENIR TE BAISER LES PIEDS !


GARDES, TUEZ-LE ! ABATTEZ VOTRE ANCIEN CHEF !!
C'EST BON ?! TU AS DIT TOUT CE QUE TU AVAIS SUR LE CŒUR ?!!

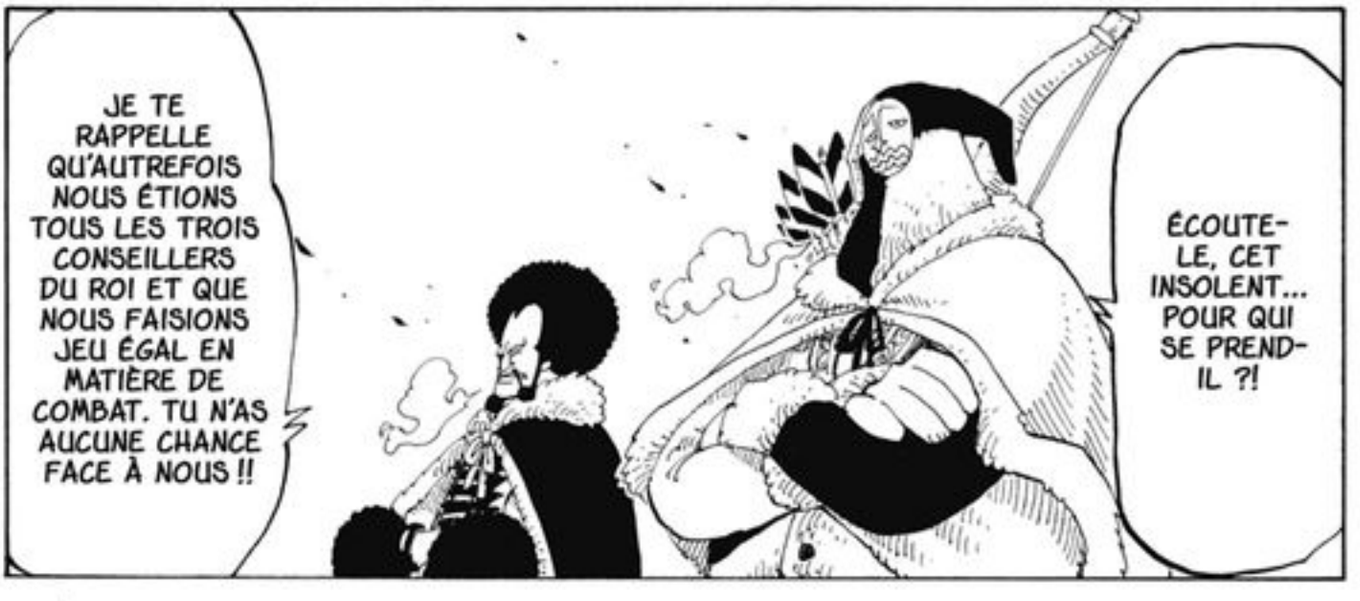
GROOO
FINIRAIT UN BEAU JOUR PAR OUVRIR LES YEUX SUR LA SITUATION DE SON PAYS. MAIS JE CONSTATE AUJOURD'HUI QUE C'ÉTAIT PEINE PERDUE !!
J'AI LONGTEMPS CARESSÉ L'ESPOIR QUE LE FILS DU SOUVERAIN QUI A TANT FAIT POUR MOI...

BANG
ドオン!!
BANG
ドオン
FEU À VOLONTÉ ! TUEZ-LE !!
FEU...
GWOOO
オォォ..!!
WAHHH ! IL S'EST TRANSFORMÉ EN BISON GRÂCE AUX POUVOIRS DU "FRUIT DU BOVIN" !!
TA TA TA
ドドド
TAM
ダン!!
AH !
IL PARVIENT À ÉVITER TOUTES NOS BALLES !!
FWIIZ ひゅん
FWIIZ ひゅん
FWIIZ ひゅん
FWIIZ ひゅん
GWOOOF
ブオ!!
FIDDLE BANFF !!
SKRISH
ANCIENS SUBALTERNES OU PAS, VOUS N'ÉCHAPPEREZ PAS À MA COLÈRE !!

CRASHBOM
!!

DES POUVOIRS D'UN FRUIT DU DÉMON DE TYPE ZOAN ?!!
C'EST DONC ÇA LA FORCE BESTIALE...
QUELLE PUISSANCE !!
!!
UN VÉRITABLE OURAGAN !

À VOUS VOIR JE FINIS PAR CROIRE QU'UN PAYS DONT LE ROI ET SES HOMMES ONT ÉTÉ LES PREMIERS À FUIR EN TEMPS DE CRISE NE MÉRITE PLUS D'EXISTER !!
GWOOO
VOUS ME DÉGOÛTEZ TOUS AUTANT QUE VOUS ÊTES !!


JE TE RAPPELLE QU'AUTREFOIS NOUS ÉTIONS TOUS LES TROIS CONSEILLERS DU ROI ET QUE NOUS FAISIONS JEU ÉGAL EN MATIÈRE DE COMBAT. TU N'AS AUCUNE CHANCE FACE À NOUS !!
ÉCOUTE-LE, CET INSOLENT... POUR QUI SE PREND-IL ?!

QUE...
NOUS SAVONS QUELS SONT TES POINTS FAIBLES !!
WAHH
WAHH
!
MALHEUREUSEMENT POUR TOI, NOUS TE CONNAISSONS MIEUX QUE QUICONQUE, DOLTON...
PRENDS GARDE !
GW!!!...

HEIN ?
ON EST AVEC TOI, DOLTON ! NOUS NE TE LAISSERONS PAS TOMBER !!
DOLTON !!
WAAM
?!!
?!!
ゴゴゴゴ

DO...
HUH ?!
HUH ?!
HA HA HA HA HA ! VOILÀ UNE MORT DIGNE DE TOI !
C'EST ÇA, TON PLUS GROS POINT FAIBLE, GENTIL DOLTON...
ドサ VLAF !!
MH ? D'OÙ VIENT CE BRUIT ?!
UN TREMBLEMENT DE TERRE ?
GROOOO
!
DOLTON !!

MANQUAIT PLUS QUE ÇA... LA COUCHE DE NEIGE EST TELLEMENT ÉPAISSE QU'ON N'AVANCE PLUS !
IMPOSSIBLE D'ALLER PLUS LOIN, LA PENTE EST TROP RAIDE !!
CRITCH
CRITCH
ON DIRAIT QUE LA TERRE GRONDE...
GROOOMM
MH ?
!!!
JE RÊVE !
DE QUOI TU PARLES, SANJI ?
ILS L'ONT FAIT... CES SALETÉS DE LAPINS L'ONT FAIT !!
CRAAC
N'IMPORTE OÙ !!
LE PLUS LOIN POSSIBLE !!
JE VEUX BIEN, MAIS POUR ALLER OÙ ?
COURS, LUFFY ! COURS !!
CRAAC
CRAAC
BRAOOOOM

CRAC
CRAC
CRAC
CRAC
ILS ONT DÉCLENCHÉ UNE AVALANCHE !!
GWOOO
À suivre.

ONE PIECE

© 1997 by Eiichiro Oda
All rights reserved.
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
French translation rights in France and French-speaking Belgium, Luxembourg, Monaco, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc. through VIZ Media Europe, Sarl, France

Édition française
Traduction : Djamel Rabahi
Correction : Thomas Lameth
Lettrage : Bakayaro

© 2013, Éditions Glénat
Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble
EAN : 9782331013423
ISSN : 1253-1928
Dépôt légal : juin 2013

www.glenatmanga.com

Avec le soutien du
CNL Centre national du livre
www.centrenationaldulivre.fr